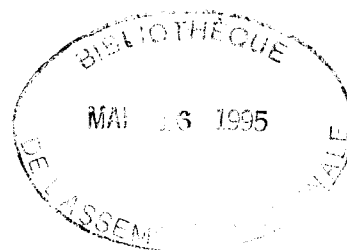


MINISTERE DU CONSEIL EXECUTIF  
AFFAIRES REGIONALES  
PROGRAMME 07 (S.A.R.)

ETUDE DES CREDITS  
1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



**Ministère du Conseil exécutif**  
**Affaires régionales, Programme 07 (S.A.R.)**  
**Etude des crédits 1994–1995**  
**Demande de renseignements de l'opposition officielle**

**INDEX**

**QUESTIONS GENERALES: section I**

**REPONSES**

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1. Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.  | <b><i>annexe 1</i></b> |
| 2. Liste des publications régulières du ministère ou de l'organisme. <ul style="list-style-type: none"><li>– tirage</li><li>– coût</li><li>– distribution</li><li>– imprimeur</li><li>– copie du dernier numéro.</li></ul>  | <b><i>annexe 2</i></b> |
| 3. Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1993. <ul style="list-style-type: none"><li>– endroit et date du voyage,</li><li>– but du voyage,</li><li>– coût total par voyage,</li><li>– noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre),</li><li>– pour les organismes, noms de dirigeants et fonctionnaires concernés.</li></ul>   | <b><i>annexe 3</i></b> |
| 4. Liste des dépenses en publicité. <ul style="list-style-type: none"><li>– les sommes dépensées pour l'exercice 1993–1994 et les prévisions pour 1994–1995,</li><li>– ventilation des dépenses par type de média.</li></ul>  | <b><i>annexe 4</i></b> |
| 5. Liste des contrats de moins de 25 000,00\$ (incluant les sondages et les contrats<br>6. à des firmes de communications ou de relations publiques) octroyés par le minis-<br>14. tère ou l'organisme durant l'exercice financier 1993–1994 en indiquant: <ul style="list-style-type: none"><li>– le nom du professionnel(le) ou de la firme,</li><li>– l'objet,</li><li>– le coût.</li></ul>  | <b><i>annexe 5</i></b> |
| 7. Liste détaillée des contrats de moins de 25 000,00\$ qui, depuis le 1er avril 1993, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.  | <b><i>annexe 6</i></b> |
| 8. Le montant, pour l'année 1993–1994, de chacune des dépenses suivantes: <ul style="list-style-type: none"><li>– la photocopie,</li><li>– la télécopie (FAX), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie,</li><li>– le remboursement des frais de transport, d'hébergement et frais de repas, coûts totaux,</li><li>– l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement;<ul style="list-style-type: none"><li>a) au Québec</li><li>b) à l'extérieur du Québec.</li></ul></li></ul> | <b><i>annexe 7</i></b> |
| 9. Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1993–1994 par l'employeur, sont membres de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour ces cotisations?  | <b><i>annexe 8</i></b> |
| 10. Le nombre et la répartition du personnel féminin, des personnes handicapées et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc..) pour 1993–1994.  | <b><i>annexe 9</i></b> |

11. Pour chacun des mois du dernier exercice financier (1993–1994) pour chaque ministère et organisme:
  - nombre de jours de congé de maladie pris par le personnel,
  - nombre d'heures supplémentaires de travail réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc);
  - nombre de jours de vacances pris par le personnel, fournir le total de l'année entière.

*annexe 10*
  
12. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce, pour l'exercice budgétaire 1993–1994:
  - a) effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix),
  - b) nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir,
  - c) nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie,
  - d) nombre de postes par catégorie d'emploi.

*annexe 11*
  
13. Mise à part de la SIQ, la liste des firmes en 1993–1994 qui louent des espaces dont le coût est inférieur à 25 000,00\$ en indiquant pour chacune d'elles:
  - l'emplacement de la location,
  - la superficie du local loué,
  - le coût de location au mètre carré,
  - le coût total de ladite location,
  - la durée du bail.

*annexe 12*
  
15. La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1993–1994 en indiquant:
  - la tarification pour chacun des droits et permis reçus,
  - le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;
  - et pour l'année 1994–1995, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.

*annexe 13*
  
16. A) Liste du personnel du cabinet et de la suite sous-ministérielle au 31 mars 1994, en indiquant pour chaque individu actif:
  - la date d'entrée en fonction,
  - le titre de la fonction,
  - le port d'attache,
  - la classification,
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés.

*annexe 14*

B) Le montant total des salaires et honoraires versés par le cabinet pour l'exercice 1993–1994.

C) Le nombre total d'employés au cabinet.
  
17. Liste des contrats donnés en 1993–1994 à même le budget discrétionnaire du cabinet du ministre en indiquant:
  - le nom de l'organisme ou de la personne concernée,
  - le coût,
  - et l'objet.

*annexe 15*
  
18. Liste des crédits périmés par programme et par élément pour l'exercice financier 1993–1994.

*annexe 16*
  
19. La ventilation détaillée des transferts obtenus du gouvernement fédéral en 1993–1994, dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ses programmes, description sommaire du mode de subvention.

*annexe 17*
  
20. La liste des subventions versées à même le budget discrétionnaire du ministère pour l'année 1993–1994.

*annexe 18*
  
21. Bilan à jour des mesures contenues dans le plan stratégique du grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.

*annexe 19*
  
22. Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

*annexe 20*

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

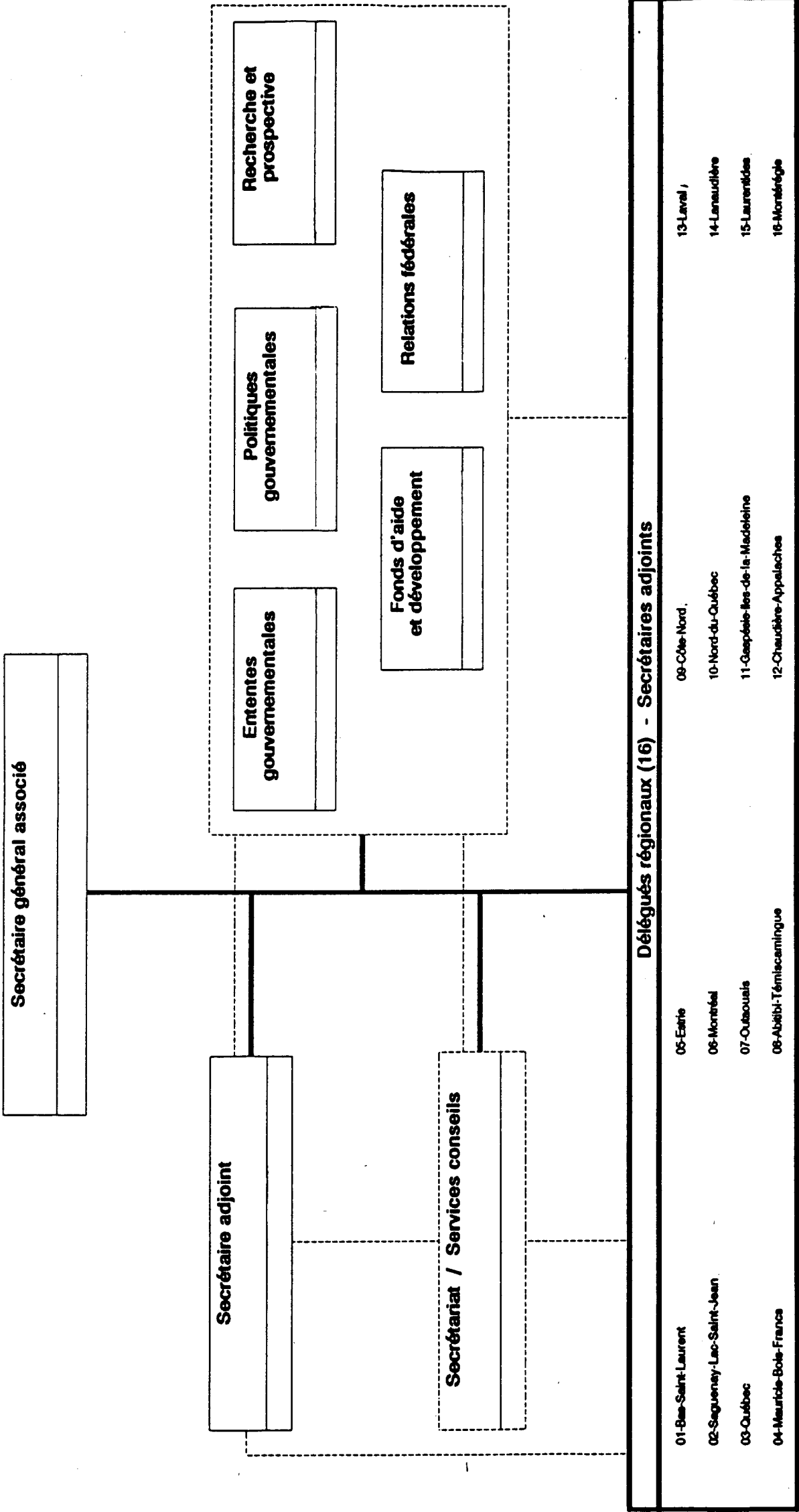
---

- 1- *Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.*

*Québec, 1e 28 mars 1994*



SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES  
STRUCTURE ADMINISTRATIVE



Notes : La ligne discontinue représente une fonction conseil.

## **Secrétariat aux affaires régionales**

<b>Secrétaire général associé</b>	Jocelyn Jacques
<b>Secrétaire adjoint</b>	Jacques Demers
<b>Ententes gouvernementales</b>	Serge Doyon
<b>Politiques gouvernementales</b>	Serge Doyon
<b>Recherche et prospective</b>	Louis-Marie Bouchard
<b>Fonds d'aide et développement</b>	Denis Dubois
<b>Relations fédérales</b>	André Jacob

### **Délégués régionaux - Secrétaires adjoints**

<i>01- Bas-Saint-Laurent</i>	Bernard Dussault
<i>02- Saguenay-Lac-Saint-Jean</i>	Pierre Gauthier
<i>03- Québec</i>	France Boucher
<i>04- Mauricie-Bois-Francs</i>	Robert De Nobile
<i>05- Estrie</i>	Jean-Paul Gendron
<i>06- Montréal</i>	Michel Laporte
<i>07- Outaouais</i>	Serge Labine
<i>08- Abitibi-Témiscamingue</i>	Robert Sauvé
<i>09- Côte-Nord</i>	Jacques Tremblay
<i>10- Nord-du-Québec</i>	Robert Sauvé (par intérim)
<i>11- Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine</i>	Claude Rioux (par intérim)
<i>12- Chaudière-Appalaches</i>	Simon Chabot
<i>13- Laval</i>	Diane Gaudet
<i>14- Lanaudière</i>	Gérald Durocher
<i>15- Laurentides</i>	Jean-Guy Tremblay
<i>16- Montérégie</i>	Paul M. Rolland

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

2- *Liste des publications régulières du ministère ou de l'organisme:*

- *tirage;*
- *coût;*
- *distribution;*
- *imprimeur;*
- *copie du dernier numéro.*

*Québec, 1e 28 mars 1994*

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES**

---

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES POUR LE PROGRAMME AFFAIRES  
RÉGIONALES**

Aucune publication régulière n'a été produite durant l'exercice financier 1993-1994.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

3- *Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1993:*

- *endroit et date du voyage;*
- *but du voyage;*
- *coût total par voyage;*
- *noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre);*
- *pour les organismes, noms de dirigeants et fonctionnaires concernés.*

*Québec, 1e 28 mars 1994*

QUESTION 3 : LISTE DES VOYAGES HORS QUEBEC DEPUIS LE 1er AVRIL 1993

PR 07 EL 01 CR 7100  
SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

DATE	LIEU	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
1ER AU 3 MAI 1993	OTTAWA	REUNION A L'APC	898,30	JACQUES, JOCELYN	SECRETAIRE GENERAL ASSOCIE
5 AU 7 DECEMBRE 1993	OTTAWA	REUNION DU COMITE EXECUTIF DE L'INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA.	683,40	JACQUES, JOCELYN	SECRETAIRE GENERAL ASSOCIE
11 ET 12 FEVRIER 1994	OTTAWA	REUNION DU COMITE DE GESTION DE L'INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA.	634,46	JACQUES, JOCELYN	SECRETAIRE GENERAL ASSOCIE
7 AU 14 MAI 1993	OUAGADOUGOU BURKINA FASO	PARTICIPER A LA 3E RENCONTRE INTERNATIONALE DES CONSEILS ECONOMIQUES ET SOCIAUX ET INSTITUTIONS SIMILAIRES A OUAGADOUGOU AU BURKINA FASO.	3 642,86	COTE, CLAUDE P	SECRETAIRE DE L'OPDQ ET RESPONSABLE DES COMMUNICATIONS
12 AU 14 AOÛT 1993	PETERBOROUGH	PARTICIPATION AU CONGRES DU RESEAU CANADIEN DES CORRIDORS VERTS.	974,76	DUROCHER, GERALD	SMA - AFFAIRES REGIONALES LANAUDIÈRE
21 AU 25 AOÛT 1993	TORONTO	PARTICIPER AU COLLOQUE DE L'INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA INTITULE "REINVENTER LE PROCESSUS DECISIONNEL"	1 400,60	JACQUES, JOCELYN	SECRETAIRE GENERAL ASSOCIE

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 4- *Liste des dépenses en publicité;*
- *les sommes dépensées pour l'exercice 1993-1994 et les prévisions pour 1994-1995;*
  - *ventilation des dépenses par type de média.*

*Québec, 1e 28 mars 1994*

## SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES

---

### LISTE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ EN 1993-1994

Dépenses réelles 1993-1994                      52 568,20 \$

Ventilation des dépenses en 1993-1994:

- hebdomadaires régionaux                      15 401,38 \$
- médias nationaux                              37 166,82 \$
- (revues, quotidiens, etc.)

### PRÉVISIONS DES DÉPENSES EN 1994-1995

1. Faire connaître les programmes de création d'emplois mis de l'avant par le gouvernement du Québec dans le cadre de la stratégie gouvernementale en matière de développement régional, à savoir:

- le Fonds d'aide aux entreprises
- le Fonds d'interventions régionales
- la mesure de Soutien à l'entrepreneuriat

Placement:    70 000 \$

Production:    5 000 \$

75 000 \$

Publicité par le biais des hebdomadaires locaux, de cahiers spéciaux, de revues spécialisées et de quelques quotidiens.

2. Utiliser la publicité comme point d'appui dans les médias régionaux aux nouvelles mesures régionalisées de soutien de l'économie et de la création d'emplois, soit:

- la bonification du Fonds d'aide aux entreprises
- les Fonds d'investissement locaux
- les 16 Fonds décentralisés de création d'emplois

Placement:    70 000 \$

Production:    5 000 \$

75 000 \$



MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 5- Liste des contrats de moins de 25 000,00 \$ (incluant les sondages et les  
6- contrats à des firmes de communications ou de relations publiques) octroyés  
14- par le ministère ou l'organisme durant l'exercice financier 1993-1994 en  
indiquant:
- le nom du professionnel(le) ou de la firme;
  - l'objet;
  - le coût.

Québec, 1e 28 mars 1994

**MINISTRE DU CONSEIL EXECUTIF**  
**SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES**  
 LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ OCTROYES A DES FIRMES ET  
 A DES PROFESSIONNELS(LES) DU 1ER AVRIL 1993 AU 31 MARS 1994

NOMS		MANDAT	MONTANT
<b><u>CR 7100 SEC. AUX AFFAIRES REGIONALES</u></b>			
CENTRE D'ENSEIGNEMENT ANGLAIS LANGUE SECONDE		DISPENSER DES COURS D'ANGLAIS AUX EMPLOYES DU SEC AUX AFFAIRES REGIONALES.	216,54
CONSEIL REGIONAL DE DEVELOPPEMENT DE L'ABITIBI - TEMISCAMINQUE		EVALUER DIFFERENTS SCENARIOS POUR METTRE EN PLACE UN SYSTEME ADMINISTRATIF, DE TRAITEMENT ET DE SUIVI DES PROJETS, LIE A LA REFORME SUR LE DEVELOPPEMENT REGIONAL.	3 000,00 \$
CONSEIL REGIONAL DE DEVELOPPEMENT DE LA MAURICIE - BOIS - FRANCS		EVALUER DIFFERENTS SCENARIOS POUR METTRE EN PLACE UN SYSTEME ADMINISTRATIF, DE TRAITEMENT ET DE SUIVI DES PROJETS, LIE A LA REFORME SUR LE DEVELOPPEMENT REGIONAL.	3 000,00 \$
ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE		AGIR A TITRE D'EXPERT - CONSEIL POUR DISPENSER DE LA FORMATION RELIEE A LA GESTION, NOTAMMENT A LA COORDINATION ET A LA GESTION DE CRISES.	13 000,00
INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE SCIENTIFIQUE		REALISATION D'UNE ETUDE PROSPECTIVE SUR LE QUEBEC DES ANNEES 2000	7 500,00
COMMUNICATION DEMO INC		FAIRE UNE REVUE DE PRESSE QUOTIDIENNE ET A EXPEDIER LES COUPURES DE PRESSE PAR TELECOPIEUR TOUS LES JOURS OUVRABLES AVANT 8 HEURES, ACCOMPAGNEES D'UN SOMMAIRE.	1 590,00
COMPO ALPHATEK INC		EFFECTUER LES CORRECTIONS DE TEXTE, LA COMPOSITION, LE MONTAGE ET LA REALISATION DES PRET - A - PHOTOGRAPHIER, Y COMPRIS LE TRAVAIL NECESSAIRE POUR TOUS LES GRAPHIQUES AFFERENTS, POUR L'EDI - TION D'UN DOCUMENT INTITULE "LA REGION DE QUEBEC, LES ACTIVITES INTERNATIONALES: UNE NECESSITE" QUI SERA PUBLIE DANS LA COLLECTION "DOSSIERS DE DEVELOPPEMENT REGIONAL"	3 000,00
PUBLICITE SELECTION, CONCEPT		CONCEPTION GRAPHIQUE DE LA PAGE COUVERTURE DU DOCUMENT "LA REGION DE QUEBEC - LES ACTIVITES INTERNATIONALES: UNE NECESSITE". CONCEPTION, ESQUISSE, MAQUETTE COULEUR, PHOTOCOMPOSITION, MONTAGE ET PRET - A - PHOTOGRAPHIER DE LA PAGE COUVERTURE DU DOCUMENT.	625,00
PRISMA		REALISER UN PANNEAU 3' X 4' MONTES FOAM ILLUSTRANT LA PAGE COUVERTURE DU DOCUMENT "LES ACTIVITES INTERNATIONALES: UNE NECESSITE" A PARTIR DU MATERIEL FOURNI PAR LE SECRETARIAT.	158,00

PRISMA	REALISER 2 VELOX NOIR ET BLANC MONTES LAMINES SUR GATOR FOAM (24 X 36) ET A CONCEVOIR DES PRETS-A-PHOTOGRAPHIER ILLUSTRANT LES OBJECTIFS DU PROGRAMME FONDS D'AIDE AUX ENTREPRISES A ETRE PRESENTES LORS DU SALON DEMARRAGE D'ENTREPRISES A QUEBEC.	300,00
SYLVESTRE, ALAIN	CONCERNANT LE DOSSIER "LES GRENOUILLERES DE ST-CUTHBERT INC", PROCEDER A UN EXAMEN, CONSTITUE ESSENTIELLEMENT DE PRISES DE RENSEIGNEMENTS, DE PROCEDES ANALYTIQUES ET DE DISCUSSIONS, CONFORMEMENT AUX NORMES RECONNUES REGISSANT LES MISSIONS D'EXAMEN.	3 500,00
ZEBRA COMMUNICATION - DESIGN	REALISER UNE POCHETTE 4 COULEURS INCLUANT LA CONCEPTION GRAPHIQUE D'UNE CARTE DES REGIONS ADMINISTRATIVES DU QUEBEC AINSI QUE LA REDACTION DES TEXTES.	4 350,00
ZEBRA COMMUNICATION - DESIGN	REALISER LA PHOTOGRAVURE, INCLUANT LES FILMS FINAUX ET LE COLOR KEY, POUR LA POCHETTE D'INFORMATION ILLUSTRANT LA CARTE DES REGIONS ADMINISTRATIVES DU QUEBEC.	1 800,00
<b><u>CR 7101 - REGION BAS ST-LAURENT</u></b>		
IMPRESSION L.P. INC	IMPRIMER UN FEUILLET D'INFORMATION EN 3 500 EXEMPLAIRES ET UN PAPIER DE COMMUNIQUE EN MILLE EXEMPLAIRES.	304,99
<b><u>CR 7106 - REGION MONTREAL - NORD</u></b>		
STATISTIQUE CANADA	PRODUIRE DES TABLEAUX SPECIAUX DE STATISTIQUES SUR L'ASSURANCE-CHOMAGE POUR LES CENTRES D'EMPLOI ANJOU (2393) ET OLYMPIQUE (2394).	720,00
<b><u>CR 7110 - REGION ROUYN-NORANDA</u></b>		
TRADUCTION PAPYRUS	TRADUIRE DU FRANCAIS A L'ANGLAIS L'AVIS DE CONVOCATION, L'ORDRE DU JOUR, LE COMPTE-RENDU ET LES REGLEMENTS GENERAUX.	660,00

**CR 7122 GESTION DES FONDS D'AIDE ET DE DEVELOPEMENT**

ALPHATEK	COMPOSER ET MONTER UN TIRE--A--PART DE 13 PAGES EXTRAIT DU DOCUMENT "LES ACTIVITES INTERNATIONALES: UNE NECESSITE".	100,00
COGICOM INFORMATIQUE INC	MAINTENIR LES LOGICIELS EN BON ETAT DE FONCTIONNEMENT, FOURNIR LES NOUVELLES VERSIONS ET LA DO--CUMENTATION AFFERENTE ET OFFRIIR UN SUPPORT TELEPHONIQUE SOUS RESERVE DES CONDITIONS STIPULEES DANS CETTE ENTENTE	938,00

**CR 7500 PLAN DE RESORPTION**

CENTRE DE RECHERCHE EN AMENAGEMENT ET EN DEVELOPEMENT, UNIV. LAVAL	PREPARATION D'UN DOCUMENT DE CONSULTATION AUPRES D'INSTANCES GOUVERNEMENT DU QUEBEC SUR LA PROBLEMATIQUE, LA FAISABILITE ET LES CONDITIONS DE REALISATION D'UNE RECHERCHE INTERREGIONALE EVENTUELLE QUI AURAIT POUR OBJET LA DESTRUCTURATION DES MILIEUX RURAUX SUR LE TERRITOIRE DU QUEBEC.	7 000,00
--	--	----------

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 7- *Liste détaillée des contrats de moins de 25 000,00 \$ qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1993, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.*

RÉPONSE:    *Aucun*

*Québec, 1e 28 mars 1994*

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

8- Le montant, pour l'année 1993-1994, de chacune des dépenses suivantes:

- la photocopie;
- la télécopie (FAX), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;
- le remboursement des frais de transport, d'hébergement et frais de repas, coûts totaux;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement:
  - a) au Québec;
  - b) à l'extérieur au Québec.

RÉPONSE:	Photocopie:	(Estimé au 28 mars 1994)	26 335 \$
	Télécopie:	Voir ministère du Conseil exécutif	
	Frais de transport:	Voir ministère du Conseil exécutif	
	Participation congrès:	Voir ministère du Conseil exécutif	

Québec, 1e 28 mars 1994

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 9- *Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1993-1994 par l'employeur, sont membres de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour ces cotisations?*

RÉPONSE: *Aucune cotisation à des clubs privés*

*Québec, 1e 28 mars 1994*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

---

- 10- *Le nombre et la répartition du personnel féminin, des personnes handicapées et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1993-1994.*

*Québec, 1e 28 mars 1994*



**ÉTUDES DES CRÉDITS / 1994-1995**

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

QUESTION: 10

UNITÉ ADMINISTRATIVE: *Secrétariat aux affaires régionales / Pr. 07*

CATÉGORIES D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN			PERSONNEL FÉMININ		
	COMMUNAUTÉS CULTURELLES	HANDICAPÉS	TOTAL	COMMUNAUTÉS CULTURELLES	HANDICAPÉES	TOTAL
CADRES			18			2
PROFESSIONNELS	5		53			14
FONCTIONNAIRES						40
OUVRIERS						
GRAND TOTAL	5		71			56

ÉTUDES DES CRÉDITS / 1994-1995

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

QUESTION: 10

UNITÉ ADMINISTRATIVE: Plan de résorption / Pr. 07

CATÉGORIES D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN			PERSONNEL FÉMININ		
	COMMUNAUTÉS CULTURELLES	HANDICAPÉS	TOTAL	COMMUNAUTÉS CULTURELLES	HANDICAPÉES	TOTAL
CADRES			15			
PROFESSIONNELS			13			2
FONCTIONNAIRES						5
OUVRIERS						
GRAND TOTAL			28			7

ANNEXE 10

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 11- Pour chacun des mois du dernier exercice financier (1993-1994) pour chaque ministère et organisme:
- nombre de jours de congé de maladie pris par le personnel;
  - nombre d'heures supplémentaires de travail réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - nombre de jours de vacances pris par le personnel, fournir le total de l'année entière.

Québec, 1e 28 mars 1994

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995**  
**STATISTIQUES SUR LES ABSENCES DU PERSONNEL RÉGULIER ET OCCASIONNEL**  
**ASSUJETTI À LA LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES**

ABSENCES	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL	COÛT (\$)
Vacances annuelles	64	65	122	801	407	104	62	55	52	109	57	104	2 002	
Heures supplémentaires compensées		3			18			4		34		3	62	1 714
Heures supplémentaires payées			12		29								41	1 284
Maladies	28	49	31	15	56	20	36	48	37	44	49	19	432	

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995**  
**STATISTIQUES SUR LES ABSENCES DU PERSONNEL RÉGULIER ET OCCASIONNEL**  
**ASSUJETTI À LA LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

**PLAN DE RÉSORPTION**

ABSENCES	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL	COÛT (\$)
Vacances annuelles	19	34	57	147	99	22	4	1	10	27	32	58	510	
Heures supplémentaires compensées														
Heures supplémentaires payées														
Maladies	5	3	3	6	8	8	6	18	20	2	4	1	84	

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

12- *Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce, pour l'exercice budgétaire 1993-1994;*

- a) *effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix);*
- b) *nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;*
- c) *nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;*
- d) *nombre de postes par catégorie d'emploi.*

*Québec, 1e 28 mars 1994*

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

QUESTION: 12

UNITÉ ADMINISTRATIVE: *Secrétariat aux affaires régionales / Pr. 07*

CATÉGORIES D'EMPLOI	EFFECTIFS RÉGULIERS (A)	EMPLOYÉS BÉNÉFICIAANT D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE (B)	EMPLOYÉS BÉNÉFICIAANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI PRÉVU POUR LA TÂCHE (C)	NOMBRE DE POSTES (D)	
				OCCUPES	VACANTS
CADRES SUPÉRIEURS	22			20	2
CADRES INTERMÉDIAIRES					
PROFESSIONNELS	73	5	1	55	18
TECHNICIENS	8			6	2
PERSONNEL DE BUREAU	36		1	27	9
OUVRIERS					
TOTAL	139	5	1	108	31

# MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

QUESTION: 12

UNITÉ ADMINISTRATIVE: *Plan de résorption / Pr. 07*

CATÉGORIES D'EMPLOI	EFFECTIFS RÉGULIERS (A)	EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE (B)	EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI PRÉVU POUR LA TÂCHE (C)	NOMBRE DE POSTES (D)
CADRES SUPÉRIEURS				15
CADRES INTERMÉDIAIRES				
PROFESSIONNELS		1**		15
TECHNICIENS				3
PERSONNEL DE BUREAU				2
OUVRIERS				
TOTAL	20*	1**		35

\* Nombre d'effectifs réguliers ayant servi de base à la détermination de la masse salariale  
 \*\* Fin de la désignation sur un emploi de niveau plus élevé



MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

13- Mise à part de la SIQ, la liste des firmes en 1993-1994 qui louent des espaces dont le coût est inférieur à 25 000,00 \$ en indiquant pour chacune d'elles:

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- la durée du bail.

RÉPONSE:      Aucune

Québec, le 28 mars 1994

ANNEXE 13

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 15- La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1993-1994 en indiquant:
- la tarification pour chacun des droits et permis reçus;
  - le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;
  - et pour l'année 1994-1995, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.

RÉPONSE:   Aucun

Québec, 1e 28 mars 1994

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 16- A) Liste du personnel du cabinet et de la suite sous-ministérielle au 31 mars 1994, en indiquant pour chaque individu actif:
- la date d'entrée en fonction;
  - le titre de la fonction;
  - le port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés.
- B) Le montant total des salaires et honoraires versés par le cabinet pour l'exercice 1993-1994.
- C) Le nombre total d'employés au cabinet.

RÉPONSE: Voir MAPAQ

Québec, 1e 28 mars 1994

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

17- Liste des contrats donnés en 1993-1994 à même le budget discrétionnaire du cabinet du Ministre en indiquant:

- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
- le coût;
- et l'objet.

RÉPONSE: Voir MAPAQ

Québec, 1e 28 mars 1994

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

18- Liste des crédits périmés par programme et par élément pour l'exercice financier 1993-1994.

PROGRAMME	ÉLÉMENT	ESTIMÉ AU 24 MARS 1994
07	01	548,0
07	02	141,8
07	03	100,0
07	04	4 151,0
07	05	1 752,3

ANNEXE 17

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 19- *La ventilation détaillée des transferts obtenus du gouvernement fédéral en 1993-1994, dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ses programmes, description sommaire du mode de subvention.*

RÉPONSE:   Aucun

Québec, le 28 mars 1994

ANNEXE 18

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

20- La liste des subventions versées à même le budget discrétionnaire du  
ministère pour l'année 1993-1994.

Québec, 1e 28 mars 1994

**CONSEIL EXECUTIF - AFFAIRES REGIONALES FONDS CONJONCTUREL DE DEVELOPPEMENT**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES  
(SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES)**

**PROGRAMME 07 - ELEMENT 02 EXERCICE FINANCIER 93-94**

DESCRIPTION DES PROJETS	DEPENSES
INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA	5 000,00
ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL	5 000,00
CHAMBRE DE COMMERCE DE LAVAL	1 000,00
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE POUR LE SAUMON ATLANTIQUE	1 000,00
CANARDS ILLIMITES CANADA	900,00
COOP. COMMUNICATIONS T'ÉCHO DE LA CAPITALE	9 900,00
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE HOCKEY SUR GLACE	10 000,00
PROJET EN TÊTE INC.	9 000,00



ANNEXE 19

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 21- Bilan à jour des mesures contenues dans le plan stratégique du grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.

RÉPONSE: Voir CMPGM

Québec, le 28 mars 1994

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

22- Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

Québec, 1e 28 mars 1994



DOCUMENTS INCLUS

- 6- P-6
- Pour chacune des 15 MRC désignées des régions centrales identifiées dans le cadre de l'Entente Canada-Québec sur le développement économique des régions, quelle est la liste détaillée des demandes d'aide financière, le montant de chaque demande, les demandes acceptées et le montant de l'aide accordée en 1993-1994 ainsi que les prévisions budgétaires par MRC en 1994-1995?
- 7- P-7
- Quelles ont été les dépenses en 1993-1994 en vertu de la politique de régionalisation des budgets des ministères sectoriels ainsi que les crédits prévus en 1994-1995, en ventilant par ministère et région?
- 8- P-8
- Quelles ont été les dépenses par région en 1993-1994 du programme décentralisé de création d'emplois et quelles sont les prévisions par région en 1994-1995?
- 9- P-9
- Depuis 1990, la ventilation détaillée de la part du budget du Secrétariat aux affaires régionales alloué pour les projets à vocation touristique ainsi qu'une brève description de ces projets.

DOCUMENT P-1

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 1- Quels ont été, en 1993-1994, les dépenses et les crédits périmés par région et par programme du Fonds régional de développement et quels sont les crédits prévus en 1994-1995 par région et par programme?

Québec, le 28 mars 1994

PROGRAMME 07, AFFAIRES RÉGIONALES

Fonds régional de développement

<u>RÉGION</u>	<u>BUDGET</u>	<u>DÉPENSES PRÉVUES</u>	<u>SOLDE</u>
Bas-Saint-Laurent	2 060,0	2 060,0	---
Saguenay-Lac-Saint-Jean	670,0	670,0	---
Québec	2 052,0	2 052,0	---
Mauricie-Bois-Francs	1 832,9	1 832,9	---
Estrie	2 170,0	1 475,0	( 695,0 )
Montréal	2 325,0	710,0	( 1 615,0 )
Outaouais	1 925,0	1 925,0	---
Abitibi-Témiscamingue	2 080,0	2 080,0	---
Côte-Nord	1 301,0	1 301,0	---
Nord-du-Québec	875,0	345,0	( 530,0 )
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	1 620,0	1 620,0	---
Chaudière-Appalaches	905,0	905,0	---
Laval	1 600,0	1 600,0	---
Lanaudière	1 290,0	1 290,0	---
Laurentides	1 720,0	1 110,0	( 610,0 )
Montréal	2 366,0	1 665,0	( 701,0 )
Non régionalisé	848,1	848,1	---
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
TOTAL:	27 640,0	23 489,0	( 4151,0 ) *

\* Estimé des crédits périmés au 28 mars 1994

SAR/DFD/1994-03-31

DOCUMENT P-2

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 2- Quelles ont été en 1993-1994 les dépenses par projet et par région des subventions accordées en vertu du Fonds conjoncturel de développement et quelles sont les prévisions par région en 1994-1995?

Québec, 1e 28 mars 1994

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*  
SOMMAIRE  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION ADMINISTRATIVE	MONTANT 1993/1994 (\$)
BAS-SAINT-LAURENT	865,000
GASPESIE-ILES-DE-LA-MADELEINE	773,000
SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN	729,900
QUEBEC	1,035,000
CHAUDIERE-APPALACHE	515,000
MAURICIE-BOIS-FRANCS	1,427,446
ESTRIE	100,000
MONTREAL-CENTRE	258,000
LES LAURENTIDES	370,000
LA MONTEREGIE	1,000,000
LANAUDIERE	216,000
OUTAOUAIS	130,000
ABITIBI-TEMISCAMINGUE	100,000
COTE-NORD	200,000
NORD DU QUEBEC	230,000
NON REGIONALISE	2,138,800
G R A N D T O T A L:	10,088,146

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES



FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: BAS-SAINT-LAURENT

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
CLUB DE TIR DU BAS-ST-LAURENT	AMENAGEMENT DE PARE-BALLES AERIENS AU CLUB DE TIR	50,000
COMITE DE DEV.TOURIST.DE ST-CYPRIEN INC.	CENTRE DE VACANCES HAND.INTEL.\TRANSFERT FIR RG.01	365,000
CORP.TOURISTIQUE DE POHENEGAMOOK	CONST.COMPLEXE MULTI-FONCTIONNEL QUATRE SAISONS	250,000
MRC DE LA MATAPEDIA	AMELIORATION ET ENTRETIENDES INFRASTRUCTURES MUNIC	200,000
TOTAL DE LA REGION:		865,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
 \*\*\*\*\*  
 (FC) (SARFS821.1)  
 \*\*\*\*\*

DETAIL  
 DES ENGAGEMENTS F.C.  
 1993/1994

REGION: GASPESIE-ILES-DE-LA-MADELEINE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
ASS. DES HANDICAPES DES ILES	TRAVAUX D'AMELIORATION AU BATIMENT DE L'ASSOCIATIO	9,500
CENTRE ALFRED-GALLANT	TRAVAUX DE RENOVATION AU CENTRE ALFRED-GALLANT	22,275
CLUB DE L'AGE D'OR LES PREVENANTS	TRAVAUX DE RAFRAICHISSEMENT AU CLUB L'AGE D'OR	13,420
CLUB LE CHALET DU PONT-ROUGE	ACHAT D'EQUIPEMENT-CULB DE SKI DE FOND	12,000
COMMISSION DEV. ECON. DE BONAVENTURE	PROJET RECREO-TOURISTIQUEA BONAVENTURE/ACQ. BATISS	166,000
CORP.DEV.SOCIO-ECON.DE FATIMA	TRAVAUX AMEN.COMPL.RECREO-TOUR.ANSE-AUX-BELEINIERS	69,690
LA FONDATION DU SOUVENIR I.M. INC.	CUEILLETTE DE DONNEES POUR LA FONDATION I.M. INC.	6,305
LES PRODUCTIONS DU VENT SUR LA MER	CONCEPTION DE DOCUMENTS AUDIO	6,500
MAISON A DAMAS	TRAVAUX D'ENTRETIEN A LA MAISON A DAMAS	10,485
MRC DENIS-RIVERIN	AIDE FINANCIERE POUR ENTRETIEN DU RESEAU ROUTIER	145,000
MRC LES ILES-DE-LA-MADELEINE	PROJET DE CREATION D'EMPLOIS POUR LA MRC	28,325
MUNIC. DE CAP-AUX-MEULES	RAFRAICHISSEMENT DES BATIMENTS MUNICIPAUX	13,500
MUNIC.DE HAVRE-AUX-MAISONS	TRAVAUX D'AMENAGEMENT RECREO-TOURISTIQUE	20,000
VILLE DE CARLETON	ACQUIS.TERRAINS ET BATIMENTS/CENTRE MULTIFONCTIONN	250,000
TOTAL DE LA REGION:		773,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
CORP.TOURISTIQUE DE ST-GEDEON	RECONSTRUCTION DE L'AUBERGE DES ILES A ST-GEDEON	300,000
SOC.DE RECHERCHE SUR LES POPULATIONS	ACQUISITION D'EQUIP./AUG.DES CAPACITES INFORMATIQU	213,900
VILLE DE LA BAIE	MISE EN SCENE\SPEC.LE TOUR DU MONDE DE JOS MAQUILL	216,000
TOTAL DE LA REGION:		729,900

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: QUEBEC

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
CENTRE DE PLEIN AIR LASALLIEN-LE SAISONN	RENOVATION ET AGRANDISSEMENT DU CENTRE DE PLEIN AI	150,000
CORP.PARC TECHNOLOGIQUE DU QUEBEC METRO	ETUDE DES RETOMBEES ECONOMIQUES DU PTQM	10,000
MUNIC.DE LAC BEAUPORT	CENTRE COMMUNAUTAIRE-LAC BEAUPORT	175,000
SOC.ETABLISSEMENTS PLEIN AIR DU QUEBEC	AMEN.DES CHUTES MONTMORENCY-PHASE II	500,000
YMCA DE QUEBEC	RENOVATION DU YMCA DE QUEBEC	200,000
TOTAL DE LA REGION:		1,035,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: CHAUDIERE-APPALACHE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
COMITE DE DEVELOPPEMENT DE STE-MARGUERIT	CONSTRUCTION D'UN BATIMENT INDUSTRIEL LOCATIF	105,000
CORP.ANTENNE-TECHNO.CHAUDIERE-APPALACHES	FONCT.ANTENNE TECHNO-TRANSFERT MSE REGION-12	35,000
VILLE DE LEVIS	ACQUISITION ET CONSERVATION DU CHANTIER A.C. DAVIE	250,000
VILLE DE LEVIS	MISE EN PLACE DE LA MAISON DES AINES	125,000
TOTAL DE LA REGION:		515,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
 \*\*\*\*\*  
 (FC) (SARFS821.1)  
 \*\*\*\*\*

DETAIL  
 DES ENGAGEMENTS F.C.  
 1993/1994

REGION: MAURICIE-BOIS-FRANCS

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
ASS.DE DEV.INDUSTRIEL ET COMMERCIAL	MOTEL INDUST. STE-ANNE-DE-LA-PERADE/ACQ. BATISSE	250,000
CENTRE DE LOISIR MULTI-PLUS	AGRAND.DU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LOISIR	100,000
CENTRE DE PLEIN AIR VILLE-JOIE INC	REALISATION DE LA PHASE II DES TRAVAUX DE RENOVAT	100,000
CHAMBRE DE COMMERCE DIST. TROIS-RIVIERES	SALON DES AFFAIRES DE TROIS-RIVIERES	5,000
COMPLEXE EDUC.ROUTIERE SECURITE-INCENDIE	COMPLEXE EDUC.ROUTIERE SECURITE-INCENDIE/ETUDE	16,750
CORP. DEV. ECON. DE L'ERABLE	PLACE AUX JEUNES-TRANSFERT MSE 04	14,460
CORP. DU VIEUX MOULIN D'ULVERTON	AMEN.DU MOULIN BLANCHETTEA ULVERTON	192,803
CORP.CENTRE DE LA CULTURE DE GRAND-MERE	LE VILLAGE D'EMILIE-PHASEIII-AGRANDISSEMENT	275,000
CORP.DEV.ECON. DE L'ERABLE	VOLET III-MRC DE L'ERABLE TRANSFERT MSE 04	15,000
CORP.DEV.ECON.MEKINAC-DES-CHENAUX	VOLET III-MRC DE MEKINAC TRANSFERT MSE 04	15,000
CORP.DEV.ECON.MRC DE MASKINONGE	AGENT DE VED.TOURISTIQUE DANS MASKINONGE	12,500
FORUM 04 ENR.	FORUM 04-SYNERGIE MEDIATIQUE REGIONALE	5,000
MAISON DES FEMMES DES BOIS-FRANCS	ACQUISITION D'UNE BATISSE-MAISON DES FEMMES	110,980
MOISSON-MAURICIE	RESTRUCTURATION DE MOISSON-MAURICIE	70,000
MUNIC. DE BAIE-DU-FEBVRE	CENTRE D'INTERP.DE BAIE-DU-FEBVRE-REALISAT.THEMAT.	147,853
MUNIC. DE CHARETTE	AMEN.INTERIEUR DE LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE	15,000
VILLE DE TROIS-RIVIERES OUEST	AMENAGEMENT/SITES DE ROULI-ROULANT	10,575
VILLE DE TROIS-RIVIERES OUEST	CONSTRUCTION D'UNE BATISSE/PROJET LOCAL FRONTENAC	40,025

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*  
  
DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: MAURICIE-BOIS-FRANCS

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
VILLE DE TROIS-RIVIERES OUEST	REFECTION DU BASSIN ET DES VESTIAIRES/PISCINE MUN.	31,500
TOTAL DE LA REGION:		1,427,446

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: ESTRIE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
LA MAISON AUBE-LUMIERE	ACQUIC.D'UNE BATISSE POUR ACCUEILLIR LES CANCEREUX	100,000
TOTAL DE LA REGION:		100,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES



FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: MONTREAL-CENTRE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
CHAMBRE COMMERCE LASALLE-VERDUN	10E EXPOSITION COMMERCIALE	3,000
CORP.DES FETES MONDIALES DE L'AN 2000	CONCEPTION ET PREPARATION"PROJET BIENVENUE 2000"	200,000
SOC.PROM.ET CONC.SOCIO-ECON.EST DE MTL.	AIDE AU FONCTIONNEMENT DE LA SOCIETE	50,000
UNIVERSITE MCGILL	CONFERENCE INTER. IDEA IIDESIGN INTERNATIONAL	5,000
TOTAL DE LA REGION:		258,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

## REGION: LES LAURENTIDES

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
ACADEMIE LAFONTAIRE INC.	ACHAT D'EQUIPEMENT-ACADEMIE LAFONTAINE	200,000
CLUB PREOCCUPATION JEUNESSE DE MONT-ROLLA	PRODUCTION D'UN LIVRE-CASSETTE"LE JOYEUX VOYAGEUR"	20,000
DIFFUS'ART INC.	PRODUCTION D'UNE PIECE DE THEATRE	150,000
TOTAL DE LA REGION:		370,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*  
DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: LA MONTEREGIE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
SOCIETE MONTEREGIENNE DE DEVELOPPEMENT	TRANSFERT- FIR REGION DE LA MONTEREGIE	1,000,000
TOTAL DE LA REGION:		1,000,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: LANAUDIERE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
FONDATION DE LA PREMIERE ETAPE	ETUDE DE FAISABILITE ET MISE EN PLACE COMM.THERAPE	216,000
TOTAL DE LA REGION:		216,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: OUTAOUAIS

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
ASS.DE L'ARENA CENTRE DE LA GATINEAU INC	CONSTRUCTION D'UN ARENA DANS LA MUNICIPALITE	130,000
TOTAL DE LA REGION:		130,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES



FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC)    (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*  
DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: ABITIBI-TEMISCAMINGUE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT
		1993/1994 (\$)
FONDATION UN. DU QUEBEC EN ABITIBI-TEMIS	CREATION\CHAIRE EN DEV.DES PETITES COLLECTIVITES	100,000
TOTAL DE LA REGION:		100,000
SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES		

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: COTE-NORD

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT
		1993/1994 (\$)
MUNIC.DE HAVRE-SAINT-PIERRE	PROLONGEMENT DES SERVICES D'AQUEDUC ET D'EGOUT	200,000
TOTAL DE LA REGION:		200,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES



FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: NORD DU QUEBEC

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
COMITE DE SURVIE DE L'USINE-LEBEL-SUR-QU	RELANCE DE L'USINE DE PATE\ETUDE	30,000
MIN. DE L'ENERGIE ET DES RESSOURCES	PROG.SOUTIEN AU SEC.MINIER/REG.CHIBOUGAMAU-CHAPPAIS	200,000
TOTAL DE LA REGION:		230,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
 \*\*\*\*\*  
 (FC) (SARFS821.1)  
 \*\*\*\*\*

DETAIL  
 DES ENGAGEMENTS F.C.  
 1993/1994

REGION: NON REGIONALISE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
ASS.CLUB ENTREPRENEURS ETUDIANTS DU QC	AIDE AU FONCTIONNEMENT-TRANSFERT AU MSE CENTRALES	37,500
ASS.QUE.DES ORG.REG.DE CONCERT.ET DEV.	AIDE AU FONCTIONNEMENT DE L'AQORCD	120,000
ASS.SERVICES D'AIDE AUX JEUNES ENTREPREN	AIDE AU FONCTIONNEMENT-TRANSFERT AU MSE CENTRALES	45,000
BLEU CIEL ET VERT MOUSSE INC.	LES FETES GOURMANDES INTER DE MONTREAL-EDITION 93	100,000
CANARDS ILLIMITES CANADA	SOUPER BEBEFICE DE CANARDS ILLIMITES CANADA	900
CHAMBRE DE COMMERCE DE LAVAL	COLLOQUE SUR L'ECONOMIE LOCALE LAVALOISE	1,000
COOP.COMMUNICATIONS"L'ECHO DE LA CAPITAL	EVALUATION DES BESOINS DE PME\PROJET ECHO-TECHNO	9,900
CORP.DEV.DES METAUX LEGERS DU QUEBEC	ETUDE OPPORT.ET DE MARCHESUR LA TRANSF.DU MG ET AL	75,000
DIVERS BENEFICIAIRES	DIFFERENTS PROJETS/REVERVE	615,500
ECOLE POLYTECHNIQUE DE MONTREAL	COLLOQUE SUR LE MANAGEMENT DE LA TECHNOLOGIE	5,000
FABRIQUE ST-ZEPHIRIN DE STADACONA	RENOVATION-SALLE PAROISSIALE DE STADACONA	15,000
FED.QUEBECOISE POUR LE SAUMON ATLANTIQUE	SOUPER BENEFIQUE DE LA FQSA	1,000
FEDERATION DES POURVOYEURS DU QUEBEC	PLAN DE COMMUNICATION ET PROMOTION DES SERVICES	75,000
FEDERATION QUE.POUR LE SAUMON ATLANTIQUE	DEV.DE MOYENS PROPICES A L'EXPANSION DES CLIENTELE	14,000
FEDERATION QUEBECOISE DE HOCKEY SUR GLAC	CHAMPIONNATS ANNUELS DE HOCKEY SUR GLACE	10,000
FONDATION DE L'ENTREPRENEURSHIP	VIDEOGRAMMES-SERIE II-TRANSFERT AU MSE CENTRALES	100,000
INST.D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA	COLLOQUE SUR LA DECENTRALISATION ET PARTAGE DU POU	5,000
LA GRAND JEU DE NUIT INC	LE GRAND JEU DE NUIT-EDITION 1994-95	250,000

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONJONCTUREL  
\*\*\*\*\*  
(FC) (SARFS821.1)  
\*\*\*\*\*DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.  
1993/1994

REGION: NON REGIONALISE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
LE GRAND CONVOI TCHOU-TCHOU	MISE SUR PIED DU PROJET TCHOU-TCHOU	100,000
LES PRODUCTIONS MANITOU INC.	REALISATION DE DOCUMENTS AUDIOVISUELS	150,000
PROJET EN TETE INC.	MISE EN PLACE D'UN CONCOURS DE PROJETS/ENTREPRENEU	9,000
SECRETARIAT A LA CAPITALE	CONTRIBUTION AU BUDGET D'ETUDE ET DE RECHERCHE	150,000
VILLE DE LA POCATIERE	INCUBATEUR INDUSTRIEL TRANSFERT-MSE CENTRALES	250,000
TOTAL DE LA REGION:		2,138,800

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

DOCUMENT P-3

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 3- *Quelle est l'aide financière consentie par gouvernement (fédéral et provincial), par élément de programmation et par projet dans le cadre de l'Entente Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec conclue le 9 juin 1988?*

*Québec, le 28 mars 1994*

## **SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES**

---

- La liste détaillée des projets est produite une fois par année lors de la préparation du rapport au 31 mars 1994. Ce rapport sera disponible en juin 1994. Le rapport sommaire au 31 décembre 1993 est joint en annexe.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES**  
Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec

**Tableau comparatif de l'évolution de l'état de la situation du budget de l'Entente pour les deux gouvernements sur une période de 12 mois  
du 31 décembre 1992 au 31 décembre 1993**

	31 décembre 1992		31 décembre 1993		Augmentation		% engagé sur budget affecté	% déboursé sur budget engagé
	\$	% du cadre budgétaire	\$	% du cadre budgétaire	\$	%		
Partie québécoise								
Cadre budgétaire total	380,000,000	100.00 %	380,000,000	100.00 %	0	0.00 %		
Budget affecté par Comité de gestion	307,361,237	80.88 %	349,701,445	92.03 %	42,340,208	13.78 %		
Engagements consentis	203,971,049	53.68 %	299,916,818	78.93 %	95,945,769	47.04 %	85.76 %	
Déboursés effectués	126,830,610	33.38 %	213,682,116	56.23 %	86,851,506	68.48 %		71.25 %
Partie fédérale								
Cadre budgétaire total	440,000,000	100.00 %	548,120,000	100.00 %	108,120,000	24.57 %		
Budget affecté par Comité de gestion	436,400,000	99.18 %	546,150,000	99.64 %	109,750,000	25.15 %		
Engagements consentis	337,760,000	76.76 %	427,120,000	77.92 %	89,360,000	26.46 %	78.21 %	
Déboursés effectués	155,020,000	35.23 %	243,170,000	44.36 %	88,150,000	56.86 %		56.93 %

SOURCE: Secrétariat aux Affaires régionales  
Direction des Relations fédérales  
Québec, le 25 février 1994

# ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC

ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993

## PARTIE QUÉBÉCOISE

6

(Données complètes)

### SOMMAIRE DE L'ENTENTE

SECTEURS DE L'ENTENTE	CADRE BUDGÉTAIRE DE L'ENTENTE	RÉPARTITION DU CADRE BUDGÉTAIRE			RÉPARTITION DES ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS			
		BUDGET AFFECTÉ PAR LE COMITÉ DE GESTION	% DU BUDGET DÉJÀ AFFECTÉ	RÉSERVE ET BUDGET NON ENCORE AFFECTÉ	ENGAGEMENTS FINANCIERS CONSENTIS	% ENGAGÉ SUR CADRE BUDGÉTAIRE	DÉBOURSÉS EFFECTUÉS A CE JOUR	% DÉBOURSÉS SUR LES ENGAGEMENTS
RÉGIONS DE RESSOURCES								
Est-du-Québec	60,000,000	63,705,514	106.18 %	(3,705,514)	56,926,679	94.88 %	35,699,509	62.71 %
Côte-Nord	35,000,000	20,428,932	58.37 %	14,571,068	13,616,060	38.90 %	9,452,351	69.42 %
Centre-Nord	60,000,000	31,122,860	51.87 %	28,877,140	28,436,615	47.39 %	21,614,453	76.01 %
Ouest-du-Québec	40,000,000	30,694,900	76.74 %	9,305,100	18,199,454	45.50 %	14,398,626	79.12 %
Nord-du-Québec	8,000,000	7,213,000	90.16 %	787,000	5,149,613	64.37 %	3,432,711	66.66 %
Budget non régionalisé		22,971,802						
SOMMAIRE RÉGIONS DE RESSOURCES	203,000,000	176,137,008	86.77 %	26,862,992	122,328,421	60.26 %	84,597,650	69.16 %
RÉGIONS CENTRALES								
RÉG. CENTRALES	175,000,000	172,913,625	98.81 %	2,086,375	176,951,762	101.12 %	128,478,581	72.61 %
SOMMAIRE DES RÉGIONS CENTRALES	175,000,000	172,913,625	98.81 %	2,086,375	176,951,762	101.12 %	128,478,581	72.61 %
ÉTUDES								
ÉTUDES	2,000,000	650,812	32.54 %	1,349,188	636,635	31.83 %	605,885	95.17 %
SOMMAIRE DES ÉTUDES	2,000,000	650,812	32.54 %	1,349,188	636,635	31.83 %	605,885	95.17 %
SOMMAIRE DE L'ENTENTE	380,000,000	349,701,445	92.03 %	30,298,555	299,916,818	78.93 %	213,682,116	71.25 %

SOURCE: Secrétariat aux Affaires régionales  
Direction des Relations fédérales  
Québec, le 24 février 1994

ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC

SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC

ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993

PARTIE QUÉBÉCOISE

\$

(Données complètes)

SOMMAIRE DES RÉGIONS DE RESSOURCES				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES				
PRÉCEP (SAR) <sup>1</sup>	7,254,000	6,534,740	6,410,135	
Aide aux projets touristiques à caractère public (SAR)	20,700,000	19,552,799	16,638,388	
Aide renforcement des activités économiques (SAR)	8,000,000	7,901,400	5,902,614	
Fonds de dev. et d'investis. Gaspésie les IDM (SAR)	800,000	800,000	600,000	
Aide à la réc. et au trait. des coprod. agro-alim. (MAPAQ)	3,491,000	489,856	126,056	
Programmes régionaux d'aide à l'agriculture (MAPAQ)	26,230,600	22,455,422	19,066,122	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	7,521,212	7,521,212	2,009,808	
Tulinor inc. (OPDQ)	600,000	600,000	600,000	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	74,596,812	65,855,429	51,353,123	
RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE				
Réseaux d'essais en agriculture (AC/MAPAQ)	700,000	650,291	650,291	
Support dev. de nouveaux produits alimentaires (MAPAQ)	2,933,000	2,726,262	828,462	
Progr. compl. d'insémination artificielle ovine (MAPAQ)	599,000	248,142	204,642	
Aide à l'introduction de technologie en entreprise (MICT) <sup>3</sup>	1,500,000	69,063	69,048	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	0	0	0	
Support au dev. tech des régions (SAR)	5,200,000	4,724,170	3,510,540	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	10,932,000	8,417,928	5,262,983	
MISE EN VALEUR DES RESSOURCES NATURELLES				
Développement économique saumon (FQS-MLCP-SAR)	12,000,000	12,669,070	4,679,760	
Assistance fin. à la prosp. minière dans l'Est-du-Qué. (MER)	2,500,000	1,429,838	1,377,123	
Soutien au secteur minier de Chibougamau - Chapais (MER)	5,300,000	4,274,915	3,044,217	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	234,000	234,000	0	
Route d'accès au dépôt de graphite du Lac Knife (OPDQ)	250,000	250,000	250,000	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	20,284,000	18,857,823	9,351,100	
RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES ÉCONOMIQUES				
Aide aux inf. Sept-Iles - Alum. Alouette - (MICT-BFDRO)	3,762,588	3,762,588	3,762,588	



**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**  
**\$**  
(Données complètes)

SOMMAIRE DES RÉGIONS DE RESSOURCES				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
Soutien aux inf. d'accueil des entreprises (BFDRQ - MICT)	5,568,796	1,537,476	1,014,811	
Sout. proj. att. et infrastructures tour. (BFDRQ-SAR)	10,000,000	9,251,024	7,940,902	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	1,755,806	1,755,806	560,000	
Soutien aux équipements régionaux majeurs (SAR)	25,000,000	11,870,800	4,755,800	
Usine de cogénération (Chapais) (Projet ad hoc) (SAR)	431,204	431,204	208,000	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	46,518,394	28,608,898	18,242,101	
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES				
Stages de formation agricole - Est-du-Qué. (AC - MAPAQ)	40,000	3,738	3,738	
Aide aux initiatives régionales	213,500	213,500	13,500	
Progr. de génie unifié de l'UQAT - (Projet ad hoc - SAR)	288,000	288,000	288,000	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	541,500	505,238	305,238	
FONCTIONNEMENT				
Comités consultatifs (BFDRQ - SAR)	292,500	83,105	83,105	
TOTAL	292,500	83,105	83,105	
TOTAL RÉGIONS RESSOURCES	153,165,206	122,328,421	84,597,650	
PAIR solde	22,971,802			
Solde et réserve	49,834,794			
CADRE BUDGÉTAIRE TOTAL (régions de ressources)	203,000,000			

1. Valeur comptabilisable des prêts.  
2. Budget non régionalisé de 30,5 M\$ pour l'ensemble des 5 régions de ressources.  
3. Montant des prêts à leur valeur nominale.

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

**\$** (Données complètes)

RÉGION DE L'EST-DU-QUÉBEC				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES ÉCONOMIQUES				
Soutien aux inf. d'accueil des entreprises (BFDRQ - MICT)	1,440,000	1,537,476	1,014,811	
Sout. proj. att. et infrastructures tour. (BFDRQ-SAR)	3,600,000	961,424	315,802	
Soutien aux équipements régionaux majeurs (SAR)	9,700,000	11,222,000	4,128,000	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	0	0	0	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	14,740,000	13,720,900	5,458,613	
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES				
Stages de formation agricole - Est-du-Qué. (AC - MAPAQ)	40,000	3,738	3,738	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	40,000	3,738	3,738	
FONCTIONNEMENT				
Comités consultatifs (BFDRQ - SAR)	69,000	15,565	15,565	
TOTAL	69,000	15,565	15,565	
TOTAL EST-DU-QUÉBEC				
Solde et réserve	-3,705,514	56,926,679	35,699,509	
CADRE BUDGÉTAIRE TOTAL (régions de ressources)	60,000,000			

1. Valeur comptabilisable des prêts.
2. Budget non régionalisé pour l'ensemble des 5 régions de ressources.
3. Indet des prêts à leur valeur nominale.
4. La part québécoise représente 40 % des montants budgétés, engagés et dépensés.

Source: Secrétariat aux Affaires régionales  
 Direction des Relations fédérales  
 Québec, 23 février 1994

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

\$

(Données complètes)

**RÉGION DE L'EST-DU-QUÉBEC**

Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour
<b>DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES</b>			
PRÉCEP (SAR) <sup>1</sup>	2,894,000	2,615,302	2,490,697
Aide aux projets touristiques à caractère public (SAR)	12,000,000	11,542,342	9,875,050
Aide renforcement des activités économiques (SAR)	3,500,000	3,504,977	3,168,159
Fonds de dév. et d'investissement Gaspésie les IDM (OPDQ)	800,000	800,000	600,000
Aide à la réc. et au trait. des coprod. agro-alim. (MAPAQ)	1,304,000	103,850	103,850
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	3,668,214	3,668,214	899,566
Aide au dév. de l'agr. du B-S-L, Gasp., I-d-M (MAPAQ)	9,764,300	8,284,146	7,113,446
<b>TOTAL DU PROGRAMME CADRE</b>	<b>33,930,514</b>	<b>30,518,831</b>	<b>24,250,768</b>
<b>RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE</b>			
Réseaux d'essais en agriculture (AC/MAPAQ)	250,000	198,632	198,632
Support dévelop. nouveaux produits alimentaires (MAPAQ)	2,370,000	2,192,595	669,895
Progr. compl. d'insémination artificielle ovine (MAPAQ)	572,000	248,142	204,642
Aide à l'introduction de technologie en entreprise (MICT) <sup>3</sup>	400,000	1,875	1,875
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	0	0	0
Support au dév. tech des régions (SAR)	1,400,000	1,191,557	950,327
<b>TOTAL DU PROGRAMME CADRE</b>	<b>4,992,000</b>	<b>3,832,801</b>	<b>2,025,371</b>
<b>MISE EN VALEUR DES RESSOURCES NATURELLES</b>			
Développement économique saumon (FQS-MLCP-SAR)	7,200,000	7,171,006	2,568,331
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	234,000	234,000	0
Assist. fin. à la prosp. minière dans l'Est-du-Qué. (MER) <sup>4</sup>	2,500,000	1,429,838	1,377,123
<b>TOTAL DU PROGRAMME CADRE</b>	<b>9,934,000</b>	<b>8,834,844</b>	<b>3,945,454</b>

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

\$

(Données complètes)

RÉGION DE LA CÔTE-NORD				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES				
PRÉCEP (OPDQ) <sup>1</sup>	1,100,000	967,738	967,738	
Aide aux projets touristiques à caractère public (SAR)	1,500,000	1,901,847	1,373,878	
Aide renforcement des activités économiques (SAR)	500,000	373,750	160,000	
Aide à la réc. et au trait. des coprod. agro-alim. (MAPAQ)	600,000	0	0	
Aide au dev. de l'agriculture de la Côte-Nord (MAPAQ)	276,900	262,420	218,920	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	1,121,138	1,121,138	240,000	
Tulinor inc. (OPDQ)	600,000	600,000	600,000	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	5,698,038	5,226,893	3,560,536	
RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE				
Support développ. nouveaux produits alimentaires (MAPAQ)	122,000	2,000	2,000	
Aide à l'introduction de technologie en entreprise (MICT) <sup>3</sup>	300,000	0	0	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	0	0	0	
Support au développ. tech des régions (SAR)	300,000	0	0	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	722,000	2,000	2,000	
MISE EN VALEUR DES RESSOURCES NATURELLES				
Développement économique du saumon (FQS-MLCP-SAR)	2,400,000	3,040,250	1,660,204	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	0	0	0	
Route d'accès au dépôt de graphite du Lac Knife (OPDQ)	250,000	250,000	250,000	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	2,650,000	3,290,250	1,910,204	
RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES ÉCONOMIQUES				
Aide aux inf. Sept-Iles - Alum. Alouette - (MICT-BFDRO)	3,762,588	3,762,588	3,762,588	

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**  
**\$**  
(Données complètes)

RÉGION DE LA CÔTE-NORD				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
Soutien aux inf. d'accueil des entreprises (BFDRQ - MICT)	1,200,000	0	0	
Sout. proj. att. et infrastructures tour. (BFDRQ-SAR)	1,400,000	876,500	212,000	
Soutien aux équipements régionaux majeurs (SAR)	4,500,000	0	0	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	267,806	267,806	0	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	11,130,394	4,906,894	3,974,588	
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES				
Aide aux initiatives régionales	185,000	185,000	0	
TOTAL	185,000	185,000	0	
FONCTIONNEMENT				
Comités consultatifs (BFDRQ - SAR)	43,500	5,023	5,023	
TOTAL	43,500	5,023	5,023	
TOTAL CÔTE-NORD				
Solde et réserve	14,571,068			
CADRE BUDGÉTAIRE TOTAL (régions de ressources)	35,000,000			

1. Valeur comptabilisable des prêts.  
2. Budget non régionalisé pour l'ensemble des 5 régions de ressources.  
3. Inclut des prêts à leur valeur nominale.

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**  
**\$**

(Données complètes)

RÉGION DU CENTRE-NORD				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES				
PRÉCEP (OPDQ) <sup>1</sup>	1,060,000	1,017,434	1,017,434	
Aide aux projets touristiques à caractère public (SAR)	4,000,000	3,843,874	3,237,314	
Aide renforcement des activités économiques (SAR)	1,800,000	2,507,600	1,404,155	
Aide à la réc. et au trait. des coprod. agro-alim. (MAPAQ)	646,000	285,900	0	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	876,060	876,060	334,892	
Aide au dév. de l'agr. au Saguenay - Lac St-Jean incluant les MRC de Charlevoix et de Charlevoix-Est (MAPAQ)	5,201,300	5,101,379	4,219,379	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	13,583,360	13,632,247	10,213,174	
RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE				
Réseaux d'essais en agriculture (AC/MAPAQ)	240,000	198,230	198,230	
Support dévelop. nouveaux produits alimentaires (MAPAQ)	273,000	183,536	3,436	
Progr. compl. d'insémination artificielle ovine (MAPAQ)	18,000	0	0	
Aide à l'introduction de technologie en entreprise (MICT) <sup>3</sup>	400,000	33,188	33,188	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	0	0	0	
Support au dév. tech des régions (SAR)	3,000,000	3,352,613	2,407,213	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	3,931,000	3,767,567	2,642,067	
MISE EN VALEUR DES RESSOURCES NATURELLES				
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	0	0	0	
Développement économique du saumon (FQS-MLCP-SAR)	2,400,000	2,457,814	451,225	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	2,400,000	2,457,814	451,225	



**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

\$

(Données complètes)

RÉGION DU CENTRE-NORD				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES ÉCONOMIQUES				
Soutien aux inf. d'accueil des entreprises (BFDRQ - MICT)	1,560,000	0	0	
Sout. proj. att. et infrastructures tour. (BFDRQ-SAR)	3,100,000	7,413,100	7,413,100	
Soutien aux équipements régionaux majeurs (SAR)	6,000,000	648,800	627,800	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	500,000	500,000	250,000	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	11,160,000	8,561,900	8,290,900	
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES				
Aide aux initiatives régionales (SAR)	13,500	13,500	13,500	
TOTAL	13,500	13,500	13,500	
FONCTIONNEMENT				
Comités consultatifs (BFDRQ - SAR)	35,000	3,587	3,587	
TOTAL	35,000	3,587	3,587	
TOTAL CENTRE-NORD				
	31,122,860	28,436,615	21,614,453	
Solde et réserve	28,877,140			
CADRE BUDGÉTAIRE TOTAL (régions de ressources)	60,000,000			

1. Valeur comptabilisable des prêts.  
2. Budget non régionalisé pour l'ensemble des 5 régions de ressources.  
3. Inclut des prêts à leur valeur nominale.

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

\$

(Données complètes)

RÉGION DE L'OUEST-DU-QUÉBEC				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES				
PRÉCEP (OPDQ) <sup>1</sup>	2,000,000	1,873,556	1,873,556	
Aide aux projets touristiques à caractère public (SAR)	3,000,000	2,264,736	2,152,146	
Aide renforcement des activités économiques (SAR)	2,000,000	1,389,273	1,094,500	
Aide à la réc. et au trait. des coprod. agro-alim. (MAPAQ)	941,000	100,106	22,206	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	1,755,800	1,755,800	535,350	
Aide au dév. de l'agr. en Abiti-Témisc. incl. rég. de l'Out. (MAPAQ) <sup>2</sup>	10,988,100	8,807,477	7,514,377	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	20,684,900	16,190,948	13,192,135	
RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE				
Réseaux d'essais en agriculture (AC/MAPAQ)	210,000	253,429	253,429	
Support dév. de nouveaux produits alimentaires (MAPAQ)	168,000	348,131	153,131	
Aide à l'introduction de technologie en entreprise (MICT) <sup>3</sup>	400,000	34,000	33,985	
Prog. compl. d'insémination artificielle ovine (MAPAQ)	9,000	0	0	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	0	0	0	
Support au dév. tech des régions (SAR)	500,000	180,000	153,000	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	1,287,000	815,560	593,545	
RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES ÉCONOMIQUES				
Soutien aux inf. d'accueil des entreprises (BFDRQ - MICT)	1,300,000	0	0	
Sout. proj. att. et infrastructures tour. (BFDRQ-SAR)	1,700,000	0	0	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	875,000	875,000	310,000	



**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

\$

(Données complètes)

RÉGION DE L'OUEST-DU-QUÉBEC				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
Soutien aux équipements régionaux majeurs (SAR)	4,500,000	0	0	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	8,375,000	875,000	310,000	
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES				
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>3</sup>	15,000	15,000	0	
Progr. de génie unifié de l'UQAT - (Projet ad hoc - OPDQ)	288,000	288,000	288,000	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	303,000	303,000	288,000	
FONCTIONNEMENT				
Comités consultatifs (BFDRO - SAR)	45,000	14,946	14,946	
TOTAL	45,000	14,946	14,946	
TOTAL OUEST-DU-QUÉBEC				
Solde et réserve	9,305,100			
CADRE BUDGÉTAIRE TOTAL (régions de ressources)	40,000,000			

1. Valeur comptabilisable des prêts.
2. Budget non régionalisé pour l'ensemble des 5 régions de ressources.
3. Inclut des prêts à leur valeur nominale.

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

\$

(Données complètes)

RÉGION NORD-DU-QUÉBEC				
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES				
PRÉCEP (OPDQ) <sup>1</sup>	200,000	60,710	60,710	
Aide projets touristiques à caractère public (SAR)	200,000	0	0	
Aide au renforcement des act. écon. (SAR)	200,000	125,800	75,800	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	100,000	100,000	0	
Aide à la réc. et au trait. des coprod. agro-alim. (MAPAQ)	0	0	0	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	700,000	286,510	136,510	
RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE				
Support dév. de nouveaux produits alimentaires (MAPAQ)	0	0	0	
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	0	0	0	
Aide à l'introduction de technologie en entreprise (MICT) <sup>3</sup>	0	0	0	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	0	0	0	
MISE EN VALEUR DES RESSOURCES NATURELLES				
Aide aux initiatives régionales (SAR)	0	0	0	
Soutien au secteur minier de Chibougamau - Chapais (MER)	5,300,000	4,274,915	3,044,217	
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	5,300,000	4,274,915	3,044,217	
RENFORCEMENT DES INFRASTRUCTURES ÉCONOMIQUES				
Soutien aux inf. d'accueil des entreprises (BFDRQ - MICT)	68,796	0	0	
Usine de cogénération (Chapais) (Projet ad hoc)	431,204	431,204	208,000	

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**  
**\$**

(Données complètes)

RÉGION NORD-DU-QUÉBEC			
Programme ou projet	Budget affecté par Comité de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour
Sout. proj. att. et infrastructures tour. (BFDRO-SAR)	200,000	0	0
Soutien aux équipements régionaux majeurs (SAR)	300,000	0	0
Aide aux initiatives régionales (SAR) <sup>2</sup>	113,000	113,000	0
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	1,113,000	544,204	208,000
FONCTIONNEMENT			
Comités consultatifs (BFDRO - SAR)	100,000	43,984	43,984
TOTAL	100,000	43,984	43,984
TOTAL NORD-DU-QUÉBEC			
	7,213,000	5,149,613	3,432,711
Solde et réserve	787,000		
CADRE BUDGÉTAIRE TOTAL (régions de ressources)	8,000,000		

1. Valeur comptabilisable des prêts.
2. Budget non réajusté pour l'ensemble des 5 régions de ressources.
3. Inclut des prêts à leur valeur nominale.

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

\$

(Données complètes)

RÉGIONS CENTRALES				
Projets	Budget affecté par Com. de gestion	Engagements financiers	Dépoursés à ce jour	
<b>ADAP. INDUST. &amp; AIDE À L'ENTREPRISE (100 000 000)</b>				
<b>PRECEP (SAR) <sup>1</sup></b>	18,500,000	17,217,393		16,165,459
Aide à l'adaptation industrielle (MICT)	12,000,000	11,623,529		8,325,107
Aide à la récupération et au traitement des coproduits des entreprises agro-alimentaires (MAPAQ)	6,000,000	4,941,198		2,835,698
Aide au développement d'attraits et d'infrastructures à caractère public et non lucratif (SAR)	35,000,000	33,371,029		26,518,399
Aide renforcement des activités écono. (SAR)	10,000,000	7,767,571		7,375,821
Aide aux initiatives régionales (SAR)	18,500,000	19,025,966		5,618,603
<b>TOTAL DU PROGRAMME CADRE</b>	<b>100,000,000</b>	<b>93,946,686</b>		<b>66,839,087</b>
<b>RECHERCHE &amp; DÉVELOP. TECHNOLOGIQUE (20 000 000)</b>				
Aide à l'intro. de tech. en entreprise (MICT) <sup>2</sup>	2,500,000	4,033,672		3,397,861
Support au dév. tech. des régions (SAR)	7,500,000	8,514,324		5,486,613
Sup. au dév. de nouveaux prod. aliment. (MAPAQ)	10,000,000	17,605,158		10,157,258
<b>TOTAL DU PROGRAMME CADRE</b>	<b>20,000,000</b>	<b>30,153,154</b>		<b>19,041,732</b>
<b>AXES DE DÉVELOPPEMENT DE MONTRÉAL (20 000 000)</b>				
Voir liste	17,913,625	16,267,782		12,569,424
<b>TOTAL DU PROGRAMME CADRE</b>	<b>17,913,625</b>	<b>16,267,782</b>		<b>12,569,424</b>

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

\$

(Données complètes)

RÉGIONS CENTRALES			
Projets	Budget affecté par Com. de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour
AIDE AUX ZONES DÉFAVORISÉES	(35 000 000)		
Aide quinze MRC désignées régions centrales (SAR)	15,000,000	10,643,766	7,505,161
Aide quartiers défavorisés de Montréal (SAR)	18,800,000	25,940,374	22,523,177
Aide quartiers défavorisés de Québec (SAR)	1,200,000	0	0
TOTAL DU PROGRAMME CADRE	35,000,000	36,584,140	30,028,338
TOTAL RÉGIONS CENTRALES	172,913,625	176,951,762	128,478,581
SOLDE <sup>1</sup>	2,086,375		
CADRE BUDGÉTAIRE TOTAL	175,000,000		

1. Valeur comptabilisable des prêts
2. Inclut des prêts à leur valeur nominale.
3. Ce solde est entièrement réservé aux AXES DE DÉVELOPPEMENT DE MONTRÉAL pour lesquels l'Entente prévoit un budget total de 20,000,000 \$, attribuable projet par projet par le Comité de gestion.

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**

**PARTIE QUÉBÉCOISE**

**\$**

(Données complètes)

AXES DE DÉVELOPPEMENT DE MONTRÉAL				
Projets	Budget affecté par Com. de gestion	Engagements financiers	Dépoursés à ce jour	
ACTIVITÉS INTERNATIONALES				
Société du Centre de Conférences internationales de Montréal (Étude de faisabilité)	849,500	564,500	564,500	
Étude de stratégie pour l'industrie du génie conseil au Québec	45,000	45,000	45,000	
Institut EDI	250,000	250,000	250,000	
Fonds de développement international de Montréal	2,500,000	2,500,000	1,250,000	
Maison des Régions du Québec	1,391,700	1,391,700	537,500	
Université internationale de l'espace	90,000	90,000	90,000	
HAUTE TECHNOLOGIE				
Parc de haute technologie	800,000	800,000	800,000	
Étude - Centre d'ingénierie aérospatiale	0	0	0	
Étude de stratégie en aéronautique	5,000	5,000	5,000	
Inno-centre Québec	400,000	400,000	400,000	
Initiatives de promotion sur les échanges électroniques de données (EED)	100,000	100,000	100,000	
IDACOM - Centre de tests pour les normes en systèmes ouverts informatisés	1,000,000	0	0	
Étude de faisabilité pour un centre de génie logiciel	80,000	80,000	80,000	
Camp spatial canadien (étude de faisabilité)	19,990	19,990	19,990	
Camp spatial canadien (montage financier)	0	0	0	
Jardin Botanique - Inst. recherche biologie végétale	2,500,000	2,500,000	1,050,000	
Conseil des bio-industries environnementales	9,000	9,000	9 000	
FINANCE ET COMMERCE INTERNATIONAL				
Étude de stratégie pour les maisons de commerce	0	0	0	
DESIGN				
Institut de création et de recherche en design	0	0	0	
INDUSTRIES CULTURELLES				
Musée des sciences et de la technologie	0	0	0	
Étude de faisabilité du Vieux-Port	88,000	88,000	88,000	
École nationale du cirque	1,263,110	1,263,110	1,263,110	
Théâtre sans fil	100,000	100,000	100,000	



**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**  
**PARTIE QUÉBÉCOISE**

\$

(Données complètes)

AXES DE DÉVELOPPEMENT DE MONTRÉAL				
Projets	Budget affecté par Com. de gestion	Engagements financiers	Déboursés à ce jour	
Complexe Juste pour rire	5,500,000	5,500,000	5,500,000	
TOURISME				
Projet de cueillette et traitement de données touristiques pour Montréal	158,000	158,000	158,000	
TRANSPORT				
Cycle d'études supérieures en gestion du transport aérien	34,000	34,000	34,000	
EDICOM	730,325	369,482	225,324	
TOTAUX	17,913,625	16,267,782	12,569,424	

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC**  
**SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**  
**ÉTAT DE LA PROGRAMMATION AU 31 DÉCEMBRE 1993**

**PARTIE QUÉBÉCOISE**

**\$**

(Données complètes)

<b>ÉTUDES</b>			
<b>Projets</b>	<b>Budget affecté par Com. de gestion</b>	<b>Engagements financiers</b>	<b>Dépoussés à ce jour</b>
Écluse Rivière-des-Prairies (OPDQ)	75,000	75,000	75,000
Système d'information de gestion	20,000	19,000	12,000
Étude du potentiel de développement de la recherche et de l'enseignement spécialisé en génie maritime dans l'Est-du-Québec (OPDQ)	50,000	47,925	47,925
Étude d'opportunité de projets récréo-touristiques dans la région du Lac Kénogami, sa zone périphérique et la Rivière-aux-Sables (OPDQ)	28,000	28,012	28,012
Étude de faisabilité pour la dépollution et la mise en valeur de la rivière Petite Décharge à Alma (OPDQ)	56,250	47,440	47,440
Étude sur la gestion et le développement des ressources humaines à Port-Cartier / Sept-Îles	37,500	35,450	35,450
Bilan science et technologie de Montréal (OPDQ)	110,000	110,000	110,000
Étude sur les besoins de création d'une société de capitalisation et d'assistance concertée des entreprises montréalaises (SCACEM) (BFDRO - OPDQ)	10,000	9,746	9,746
Centre de rencontre Anicinabé Conseil Algonquin ouest du Québec	57,500	57,500	33,750
Étude sur la mise en valeur des lots intramunicipaux - Soc. d'aménagement rural d'Abitibi - Témiscamingue	100,000	100,000	100,000
Redémarrer l'abatage et le découpage aux abattoirs du Saguenay - Lac-Saint-Jean (MAPAQ et ISTC)	24,500	24,500	24,500
Déploiement international - Montréal métropolitain	10,000	10,000	10,000
Club de hockey Les Nordiques	25,000	25,000	25,000
Étude des actions de développement touristique à Godbout	17,062	17,062	17,062
Aéroport de Sherbrooke (Étude d'opportunité) - OPDQ	30,000	30,000	30,000
<b>BUDGET AFFECTÉ</b>	<b>650,812</b>	<b>636,635</b>	<b>605,885</b>
<b>SOLDE</b>	<b>1,349,188</b>		
<b>CADRE BUDGÉTAIRE TOTAL</b>	<b>2,000,000</b>		



**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**

Situation financière de la programmation fédérale au 31 décembre 1993  
Cadre budgétaire, budget, engagements et déboursés  
(millions de \$)

RÉGIONS DE RESSOURCES	CANADA		
	Budget	Engagements	Déboursés
1- Développement des entreprises			
. PDE-1 et PDE-T (BFDRQ)	140,00	102,66	63,86
. Société de dév. Gaspésie IDM (BFDRQ)	3,70	3,70	1,10
2- Recherche et développement technologique			
. Essai et expérimentation halieutiques et aquicoles (MPO)	15,76	12,12	10,76
. Essais et expérimentation agro-alimentaire (AC)	25,03	19,69	12,15
. Réseaux d'essais en agriculture (AC)	6,71	6,20	2,98
. Insémination artificielle ovine (AC)	0,36	0,36	0,34
. Aide à l'innovation (BFDRQ)	7,16	3,95	2,24
. Centres d'aide dév. technologique (BFDRQ)	1,25	1,25	0,15
. Aquaculture Baie-des-Chaleurs (BFDRQ)	3,15	3,15	3,15
. R-D en foresterie (FC)	22,04	14,88	9,05
. Centre national des transports en commun (BFDRQ)	3,00	3,00	1,35
3- Mise en valeur des ressources naturelles			
. Dév. économique du saumon (BFDRQ/MC/PSAR)*	15,00	13,27	5,25
. Prospection minière (Est-du-Québec) (EMRAMER)*	4,17	2,39	2,23
. Programme minier Chapais-Chibougamau (EMRAMER)*	6,30	4,97	2,02
4- Renforcement des infrastructures économiques			
. Infrastructures industrielles Donohue-Matane (BFDRQ)	24,50	24,50	24,50
. Infrastructures industrielles Alouette-Sept-Îles (BFDRQ/MICT)*	3,76	3,80	3,76
. Infras. d'acc. des entreprises (BFDRQ/MICT)*	1,85	1,09	0,68
. Attraites & infras. touristiques (BFDRQ/SAR)*	18,99	14,08	6,58
. Équipements régionaux majeurs (BFDRQ/SAR)*	22,30	18,56	2,59
5- Développement des ressources humaines			
. Stages de formation agricole (Est-du-Québec) (AC)	0,30	0,31	0,19
. Main-d'œuvre de remplacement agro (AC)	1,96	0,67	0,41
6- Comités consultatifs (BFDRQ/SAR)*	0,33	0,11	0,11
TOTAL	327,62	254,71	155,45
CADRE BUDGÉTAIRE	327,62	--	--

Secrétariat fédéral de l'entente  
Bureau fédéral de développement régional (Québec)

\* Programme (projet) conjoint ou à financement conjoint; données fédérales.

RÉGIONS CENTRALES	CANADA		
	Budget	Engagements	Déboursés
1- Renforcement de la productivité manufacturière			
. RPM (BFDRQ)	125,00	111,72	54,77
2- Adaptation industrielle et aide à l'entreprise			
3- Innovation, design ind. et dév. tech.			
. Aide à l'innovation (BFDRQ)	28,50	23,76	9,08
. Centres d'aide dév. tech. (BFDRQ)	4,00	1,95	0,81
4- Axes de développement de Montréal			
. Projets en cours*	17,00	16,08	13,12
. Design Mode (BFDRQ)	3,00	2,91	2,04
5- Zones délaissées			
. Aide aux zones dél. (BFDRQ)	40,00	14,97	6,88
TOTAL	217,50	171,39	86,70
CADRE BUDGÉTAIRE	216,00	—	—
ÉTUDES	1,03	1,02	1,02
SOLDE	1,97	—	—
CADRE BUDGÉTAIRE	3,00	—	—
TOTAL	CANADA		
	Budget	Engagements	Déboursés
TOTAL	546,15	427,12	243,17
SOLDE	1,97	—	—
CADRE BUDGÉTAIRE	548,12	—	—

Secrétariat fédéral de l'entente  
Bureau fédéral de développement régional (Québec)  
\* Programme (projet) conjoint ou à financement conjoint; données fédérales.

ÉTUDES*	CANADA		
	Budget	Engagements	Dépoussés
- Écluse Rivière des Prairies +	0,075	0,070	0,070
- Système d'information de gestion +	0,020	0,019	0,012
- Institut de génie maritime +	0,050	0,050	0,050
- Lac Kénogami +	0,028	0,028	0,028
- Petite Décharge +	0,060	0,060	0,060
- Bilan S et T de Montréal	0,073	0,073	0,073
- Situation de l'industrie du porc SLSJ +	0,025	0,025	0,025
- Formation Côte-Nord +	0,038	0,038	0,038
- Évaluation du PDE-I	0,090	0,108	0,108
- Évaluation du RPM	0,090	0,108	0,108
- SCACEM +	0,010	0,010	0,010
- Zone aéroportuaire Sherbrooke+	0,030	0,030	0,030
- Déploiement international de Montréal+	0,010	0,005	0,005
- Club de hockey Les Nordiques +	0,027	0,027	0,027
- Aménagement rivière Madawaska et lac Témiscouata	0,125	0,100	0,100
- Mise en valeur du Vieux Port de Matane +	0,161	0,160	0,160
- Développement touristique de Godbout+	0,017	0,017	0,017
- Ateliers d'usinage Côte-Nord	0,100	0,096	0,096
TOTAL	1,029	1,024	1,017
SOLDE	1,971	-	-
CADRE BUDGÉTAIRE	3,00	-	-

+ Étude terminée

Secrétariat fédéral de l'entente  
Bureau fédéral de développement régional (Québec)

**ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC**

Situation financière de la programmation fédérale au 31 décembre 1993  
Cadre budgétaire, budget, engagements et déboursés  
(millions de \$)

EST-DU-QUÉBEC	CANADA		
	Budget**	Engagements	Déboursés
<b>1- Développement des entreprises</b>			
· PDE-1 et PDE-T (BFDRQ)	40,00	36,69	24,30
· Société de dev. Gaspésie IDM (BFDRQ)	3,70	3,70	1,10
<b>2- Recherche et développement technologique</b>			
· Essai et expérimentation halieutiques et aquicoles (MPO)	8,75	8,08	7,17
· Essais et expérimentation agro-alimentaire (AC)	7,48	7,43	4,82
· Réseaux d'essais en agriculture (AC)	1,47	2,51	1,23
· Insémination artificielle ovine (AC)	0,36	0,36	0,34
· Aide à l'innovation (BFDRQ)	1,50	1,48	0,91
· Centres d'aide dev. technologique (BFDRQ)	0,50	0,00	0,00
· Aquaculture Baie-des-Chaleurs (BFDRQ)	3,15	3,15	3,15
· R-D en foresterie (FC)	9,06	7,66	4,48
· Centre national des transports en commun (BFDRQ)	3,00	3,00	1,35
<b>3- Mise en valeur des ressources naturelles</b>			
· Dev. économique du saumon (BFDRQ/MLCP/SAR)*	7,48	6,08	1,70
· Prospection minière (Est-du-Québec) (EMR/MEER)*	4,60	2,39	2,23
<b>4- Renforcement des infrastructures économiques</b>			
· Infrastructures industrielles Donohue-Matane (BFDRQ)	24,50	24,50	24,50
· Infras. d'acc. des entreprises (BFDRQ/MICT)*	0,96	1,09	0,68
· Attraits & infras. touristiques (BFDRQ/SAR)*	3,60	3,28	0,20
· Équipements régionaux majeurs (BFDRQ/SAR)*			
- Projet Forillon/Pointe-au-Père (EC)	3,50	2,02	1,60
- Centre de foresterie de la Matapédia (BFDRQ)	3,15	3,15	0,99
- Institut maritime du Québec (Rimouski) (BFDRQ)	1,40	1,40	0,00
- Université du Québec à Rimouski	5,00	5,00	0,00
- Gîte du Mont-Albert	1,80	1,80	0,00
- Fort-Prével	1,20	1,20	0,00
- Comité de développement centre-ville PH	4,00	4,00	0,00
<b>5- Développement des ressources humaines</b>			
· Stages de formation agricole (Est-du-Québec) (AC)	0,65	0,31	0,19
· Main-d'oeuvre de remplacement agro (AC)	1,20	0,32	0,18
<b>6- Comités consultatifs (BFDRQ/SAR)*</b>	0,07	0,03	0,03
<b>TOTAL</b>	<b>142,06</b>	<b>130,63</b>	<b>81,15</b>
<b>RÉSERVE</b>	<b>7,94</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>CADRE BUDGÉTAIRE</b>	<b>150,00</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

\* Programme (projet) conjoint ou à financement conjoint; données fédérales

\*\* Les budgets régionaux n'ont pas encore été révisés suite à la bonification de l'enveloppe fédérale des régions de ressources (amendement no 3 du 31/03/93).

Secrétariat fédéral de l'entente  
Bureau fédéral de développement régional (Québec)

ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC  
Situation financière de la programmation fédérale au 31 décembre 1993  
Cadre budgétaire, budget, engagements et déboursés  
(millions de \$)

COTE-NORD	CANADA		
	Budget**	Engagements	Déboursés
1- Développement des entreprises			
. PDE-I et PDE-T (BFDRO)	14,00	10,33	7,28
2- Recherche et développement technologique			
. Essai et expérimentation halieutiques et aquicoles (MPO)	3,02	2,80	2,53
. Essais et expérimentation agro-alimentaire (AC)	0,40	0,30	0,12
. Aide à l'innovation (BFDRO)	0,92	0,18	0,11
. R-D en foresterie (FC)	1,12	0,75	0,41
3- Mise en valeur des ressources naturelles			
. Dév. économique du saumon (BFDRO/MC/PSAR)*	5,02	4,70	3,20
4- Renforcement des infrastructures économiques			
. Infrastructures industrielles			
. Alouette-Sept-Iles (BFDRO/MCT)*	3,80	3,80	3,78
. Infras. d'acc. des entreprises (BFDRO/MCT)*	0,80	0,00	0,00
. Attraits & infras. touristiques (BFDRO/OPPO)*	1,40	1,18	0,05
. Equipements régionaux majeure (BFDRO/SAR)*			
- Salle de spectacles de Sept-Iles (MDC)	1,50	1,50	1,35
- Solde du programme	0,50	—	—
5- Développement des ressources humaines			
6- Comités consultatifs (BFDRO/SAR)*	0,04	0,01	0,01
TOTAL	32,52	25,55	18,82
CADRE BUDGÉTAIRE	30,00	—	—

\* Programme (projet) conjoint; données fédérales.

\*\* Les budgets régionaux n'ont pas encore été révisés suite à la bonification de l'enveloppe fédérale des régions de ressources (amendement no 3 du 31/03/93).

Secrétariat fédéral de l'entente  
Bureau fédéral de développement régional (Québec)

ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC  
Situation financière de la programmation fédérale au 31 décembre 1993  
Cadre budgétaire, budget, engagements et déboursés  
(millions de \$)

CENTRE-NORD	CANADA		
	Budget**	Engagements	Déboursés
1- Développement des entreprises			
. PDE-I et PDE-T (BFDRQ)	38,00	28,55	15,50
2- Recherche et développement technologique			
. Essai et expérimentation halieutiques et aquicoles (MPO)	0,60	0,00	0,00
. Essais et expérimentation agro-alimentaire (AC)	6,13	7,00	4,41
. Réseaux d'essais en agriculture (AC)	1,14	1,81	0,92
. Aide à l'innovation (BFDRQ)	1,33	1,89	1,07
. Centres d'aide dev. tech. (BFDRQ)	0,60	0,65	0,15
. R-D en foresterie (FC)	3,50	2,54	1,67
3- Mise en valeur des ressources naturelles			
. Dev. économique du saumon (BFDRQ/MLCP/SAR)*	2,40	2,56	0,48
4- Renforcement des infrastructures économiques			
. Infraas. d'acc. des entreprises (BFDRQ/MICT)*	1,04	0,00	0,00
. Attraites & infraas. touristiques (BFDRQ/SAR)*	3,10	9,49	6,33
. Équipements régionaux majeurs (BFDRQ/SAR)*	6,00	0,00	0,00
5- Développement des ressources humaines			
. Main-d'oeuvre de remplacement agro (AC)	0,85	0,27	0,16
6- Comités consultatifs (BFDRQ/SAR)*	0,04	0,01	0,01
TOTAL	62,73	52,77	30,70
CADRE BUDGÉTAIRE	60,00	—	—

\* Programme (projet) conjoint; données fédérales.

\*\* Les budgets régionaux n'ont pas encore été révisés suite à la bonification de l'enveloppe fédérale des régions de ressources (amendement no 3 du 31/03/93).

Secrétariat fédéral de l'enlente  
Bureau fédéral de développement régional (Québec)

ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC  
Situation financière de la programmation fédérale au 31 décembre 1993  
Cadre budgétaire, budget, engagements et déboursés  
(millions de \$)

QUEST-DU-QUÉBEC	CANADA		
	Budget**	Engagements	Déboursés
1- Développement des entreprises			
. PDE-I et PDE-T (BFDRO)	17,00	25,32	14,55
2- Recherche et développement technologique			
. Essais et expérimentation agro-alimentaire (AC)	5,91	4,87	2,80
. Réseaux d'essais en agriculture (AC)	1,13	1,88	0,83
. Aide à l'innovation (BFDRO)	1,00	0,41	0,15
. Centres d'aide dév. tech. (BFDRO)	0,80	0,60	0,00
. R-D en foresterie (FC)	4,32	3,94	2,49
3- Mise en valeur des ressources naturelles			
4- Renforcement des infrastructures économiques			
. Intras. d'acc. des entreprises (BFDRO/MICT)*	1,04	0,00	0,00
. Attraits & intras. touristiques (BFDRO/SAR)*	1,70	0,13	0,00
. Équipements régionaux majeurs (BFDRO/SAR)*	3,50	0,00	0,00
5- Développement des ressources humaines			
. Main-d'œuvre de remplacement agro (AC)	1,09	0,10	0,07
6- Comités consultatifs (BFDRO/SAR)*	0,05	0,04	0,04
TOTAL	37,34	37,29	20,83
CADRE BUDGÉTAIRE	35,00	—	—

\* Programme (projet) conjoint; données fédérales.  
\*\* Les budgets régionaux n'ont pas encore été révisés suite à la bonification de l'enveloppe fédérale des régions de ressources (amendement no 3 du 31/03/93).

ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC  
Situation financière de la programmation fédérale au 31 décembre 1983  
Cadre budgétaire, budget, engagements et déboursés  
(millions de \$)

NORD-DU-QUÉBEC	CANADA		
	Budget**	Engagements	Déboursés
1- Développement des entreprises			
. PDE-I et PDE-T (BFDRO)	2,80	3,71	2,20
2- Recherche et développement technologique			
. Essai et expérimentation halieutiques et aquicoles (MPO)	1,25	1,24	1,07
. Essais et expérimentation agro-alimentaire (AC)	0,10	0,09	0,00
. Aide à l'innovation (BFDRO)	0,25	0,00	0,00
3- Mise en valeur des ressources naturelles			
. Programme minier Chapaïs-Chibougamau (EMRMER)*	7,50	4,97	1,76
4- Renforcement des infrastructures économiques			
. Infras. d'acc. des entreprises (BFDRO/MICT)*	0,16	0,00	0,00
. Attraites & infras. touristiques (BFDRO/SAR)*	0,20	0,00	0,00
. Équipements régionaux majeurs (BFDRO/SAR)*	1,50	0,00	0,00
5- Développement des ressources humaines			
. Comités consultatifs (BFDRO/SAR)*	0,13	0,03	0,03
TOTAL	13,89	10,04	5,06
CADRE BUDGÉTAIRE	8,00	—	—

\* Programme (projet) conjoint; données fédérales.

\*\* Les budgets régionaux n'ont pas encore été révisés suite à la bonification de l'enveloppe fédérale des régions de ressources (amendement no 3 du 31/03/93).

Secrétariat fédéral de l'entente  
Bureau fédéral de développement régional (Québec)



16-Fév-84

ENTENTE AUXILIAIRE CANADA-QUÉBEC SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES RÉGIONS DU QUÉBEC

Axes de développement de Montréal - Projets  
Situation financière de la programmation fédérale au 31 décembre 1983  
Cadre budgétaire, budget, engagements et déboursés  
(millions de \$)

PROJETS	CANADA		
	Budget	Engagements	Déboursés
1- Activités internationales			
Société du Centre de conf. internationales	1 069,50	1 069,50	1 069,50
Étude de stratégie pour l'industrie du génie-conseil au Québec	45,00	45,00	45,00
Institut mondial EDI	450,00	450,00	426,30
Fonds de dev. international de Montréal*	2 500,00	2 500,00	382,33
Université internationale de l'espace**	124,50	81,50	81,50
2- Haute technologie			
Parc de haute technologie	1 500,00	1 500,00	1 500,00
Étude-centre d'ingénierie aérospatiale	26,00	26,00	26,00
Étude de stratégie en aéronautique	5,00	5,00	5,00
Inno-Centre Québec	300,00	300,00	300,00
EDI-Québec	100,00	100,00	100,00
Centre de tests et de rech. sur les normes internationales en systèmes ouverts	1 800,00	350,00	350,00
Centre de génie logiciel**	105,00	105,00	105,00
Centre des transferts de technologies**	51,50	51,50	51,50
Camp spatial**	42,81	42,81	42,77
Conseil Bio-technologies environnementales**	9,00	9,00	8,31
3- Finance et commerce international			
Étude de stratégie des maisons de commerce	48,00	48,00	48,00
4- Design			
Institut de création & de recherche en design	251,00	251,00	251,00
5- Industries culturelles			
Musée de Sciences et des techniques	2 000,00	1 951,62	1 951,62
Étude de faisabilité-Vieux-Port	171,00	171,00	171,00
École nationale du cirque	1 125,00	1 125,00	1 125,00
Musée de l'humour (Complexe Juste pour rire)	5 500,00	5 500,00	4 950,00

PROJETS	CANADA		
	Budget	Engagements	Déboursés
6- Tourisme			
Projet de cueillette & traitement de données touristiques pour Montréal	157,50	157,50	128,00
7- Transport			
Cycle d'études supérieures en gestion de transports aériens	34,00	34,00	34,00
Edicom	803,15	500,00	253,15
TOTAL	18 217,96	16 373,43	13 404,98
TOTAL COMPTABILISÉ***	17 000,00	15 198,47	13 115,90

Secrétariat fédéral de l'entente  
Bureau fédéral de développement régional (Québec)

- \* Portion comptabilisée de 1 614 850 \$ compte tenu du maximum comptabilisable de 17 M\$.
- \*\* Projet inscrit pour la partie fédérale mais non comptabilisé pour l'instant compte tenu du maximum comptabilisable.
- \*\*\* Maximum comptabilisable de la partie fédérale pour les projets compte tenu de l'enveloppe fédérale de 20 M\$ des axes de développement de Montréal.

DOCUMENT P-4

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

4- *Quelle est l'aide financière consentie en 1993-1994 par ministère et par projet en vertu des ententes-cadres de développement régional pour chacune des régions suivantes:*

- a) Laurentides;*
- b) Outaouais;*
- c) Montérégie;*
- d) Abitibi/Témiscamingue;*
- e) Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine;*
- f) Bas Saint-Laurent;*
- g) Côte-Nord;*
- h) Mauricie/Bois-Francs;*
- i) Lanaudière;*
- j) Chaudière/Appalaches;*
- k) Saguenay/Lac-Saint-Jean?*

*Québec, 1e 28 mars 1994*

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

SOMMAIRE  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

REGION ADMINISTRATIVE	MONTANT 1993/1994 (\$)
BAS-SAINT-LAURENT	2,454,500
GASPESIE-ILES-DE-LA-MADELEINE	262,500
SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN	1,375,889
CHAUDIERE-APPALACHE	1,163,177
MAURICIE-BOIS-FRANCS	955,125
LES LAURENTIDES	51,552
LA MONTEREGIE	363,570
LANAUDIERE	345,250
ABITIBI-TEMISCAMINGUE	367,373
COTE-NORD	1,222,860
G R A N D T O T A L:	8,561,796

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

REGION: BAS-SAINT-LAURENT

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
ASS.DU CANCER DE L'EST DU QUEBEC	RADIO-THERAPIE A RIMOUSKI	80,000
CLUB DE GOLF DE SAINT-PACOME INC.	ACHAT DU TERRAIN ET AMEN.AU CLUB DE GOLF ST-PACOME	29,000
COMM.SCOLAIRE VALLEE DE LA MATAPEDIA	CONST.CENTRE FORMATION ET D'EXTENSION EN FORESTRIE	2,000,000
CORP.TOURIS.DOMAINE PORTES DE L'ENFER	DEV.DU CANYON DES PORTES DE L'ENFER/ST-NARCISSE	6,700
SOC.DE DEVELOPPEMENT D'AMQUI (SODAM)	CENTRE DE CREATION ET DE DEVELOPPEMENT D'ENTREPRIS	250,000
VILLE DE RIVIERE-DU-LOUP	AMEN.TOURISTIQUE DE LA POINTE DE RIV.-DU-LOUP	88,800
TOTAL DE LA REGION:		2,454,500

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

EGION: GASPESIE-ILES-DE-LA-MADELEINE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
ASS.PECHEURS SPORTIFS EN EAUX A MAREE	MARINA DE CHANDLER	25,000
MUNICIPALITE D'ESCUMINAC	AMENAG.RECREO-TOURIT.POINTE-A-LA-GARDE-CENTRE COMM	37,500
SOC.EN COMMANDITE INVES.GASPESIE LES IDM	FONDS D'INVESTISSEMENT ET DE DEVELOPPEMENT REGIONA	200,000
OTAL DE LA REGION:		262,500

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

REGION: SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
CENTRE DEV. DURABLE SAG.- LAC-ST-JEAN	LE SAG.-LAC-ST-JEAN/REG.LABORATOIRE DE DEV.DURABLE	15,000
CLUB TOBO-SKI DE ST-FELICIEN	CONSOLIDATION D'INFRASTRUCT.CENTRE DE SKI TOBO-SKI	27,695
CONSEIL DE LA ZONE TOURISTIQUE D'ALMA	DEV.RECREO-TOUR.DU COMPLEXE LA DAM-EN-TERRE A ALMA	100,000
CONSORT.DE RECH\REG.DES FORETS\SAG-L.S.J	FINANCEMENT DES EQUIP.POUR LA CREATION D'UN CONSOR	75,000
CORP.CULT.ARTIST.ET SOCIALE D'ALMA	CONSOLID.AUBERGE ILE-DU-REPOS/CHALET D'ACCUEIL	65,000
ECOLOGIE EN ACTION EN SAGAMIE	MATERIEL DIDACTIQUE EN ENVIRONNEMENT-MADIE	50,000
HOPITAL DE CHICOUTIMI	AGR.ET REAMEN.DU SERVICE DE RADIOTHERAPIE	500,000
MRC DU DOMAINE DU ROY	CIRCUIT CYCLABLE -TOUR DULAC ST-JEAN / ETUDE	22,694
MUNIC. DE SAINT-METHODE	INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC ET D'EGOUTS	200,000
SOC.DEV.ECONOMIQUE DE LA BAIE - (SODEB)	MISE EN VALEUR/SITE INDUSPORTUAIRE DE GRANDE-ANSE	21,500
SOCARENT	SOCARENT-UN RESEAU DE PME	280,000
SOCIETE ASTRONOMIQUE DE DOLBEAU	MISE EN VALEUR DU CENTRE ASTRO DE DOLBEAU/ETUDE	2,000
VILLE DE ROBERVAL	PLAN DEV.TOURISTIQUE/VOLET ETUDE D'IMPACT-MARINA	17,000
TOTAL DE LA REGION:		1,375,889

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

REGION: CHAUDIERE-APPALACHE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
ASS.REG.COMM.INDUST.CHAUDIERE-APPALACHES	ANTENNE TECHNOLOGIQUE CHAUDIERE/APPALACHES	20,000
BIBLIOTHEQUE CENTRALE DE PRET DE QUEBEC	DEVELOP. ET CONSOLID./RESEAU BIBLIOTHEQUES AFFILIE	275,280
CENTRE REG. ENTREPRENEURSHIP ET CHEMINS	CONST. BATIMENT INDUST. AST-CAMILLE/MOT. IND. LAC-	262,500
FONDATION PRES.FAUNE ET CULT.MONTMAGNY	CENTRE EDUCATIF DE LA SAUVAGINE DE MONTMAGNY-CESAM	370,000
FONDATION PRES.FAUNE ET CULT.MONTMAGNY	SPECTACLE SON ET LUMIERE DE GROSSE-ILE	30,000
MUNIC. DE L'ISLET-SUR-MER	CENTRE D'INTERPRETATION DE LA MER/MRC DE L'ISLET	132,590
VILLE DE ST-PAMPHILE	CENTRE COMMUNAUTAIRE ET DE DIFFUSION CULTURELLE	72,807
TOTAL DE LA REGION:		1,163,177

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES



FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

REGION: MAURICIE-BOIS-FRANCS

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
CENTRE INTERP.AQUA-TOUR.DU LAC ST-PIERRE	MISE EN VALEUR DU LAC ST-PIERRE/CENTRE D'INTERPRET	400,000
CORP. MISE EN VALEUR DU LAC ST-PIERRE	MISE EN VALEUR LAC ST-PIERRE/ENCADR.ET GESTION	45,250
CORP.DE GESTION RIVIERES DES BOIS-FRANCS	AMENAGEMENT DES RIVIERES POUR PECHE A LA MOUCHE	53,375
LE VILLAGE QUEBECOIS D'ANTAN INC.	CONSTRUCTION D'UN GARAGE-ENTREPOT	25,500
MRC DE MEKINAC	PONT A LA MATTAWIN/CONSTRUCTION	400,000
PARC DES CHUTES DE STE-URSULE INC.	PARC DES CHUTES STE-URSULE	31,000
TOTAL DE LA REGION:		955,125

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

REGION: LES LAURENTIDES

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
CORP.DU PARC DE LA RIVIERE DU NORD	AMENAGEMENT DU PARC DE LA RIVIERE DU NORD	51,552
TOTAL DE LA REGION:		51,552

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

REGION: LA MONTEREGIE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
LA MUNICIPALITE DE ST-TIMOTHEE	PARC REGIONAL DE ST-TIMOTHEE/PHASE 1-PARTIE 2	205,500
VILLE DE SOREL	CENTRE D'INTERP.MAISOUNA/ECONOMUSEE LAC ST-PIERRE	158,070
TOTAL DE LA REGION:		363,570

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

EGION: LANAUDIÈRE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
COMITE INDUSTRIEL BRANDON INC	BRANDON EN MARCHE - MOTEL INDUSTRIEL	10,000
FONDATION PIERRE BELANGER INC.	MAISON DE LA CEINTURE FLECHEE	74,662
LA SOCIETE D'AMENAGEMENT DE L'ILE LEBEL	PARC REGIONAL DE L'ILE LEBEL	169,393
MRC DES MOULINS	AMEN.RESEAU INTEGR. PISTES CYCLABLES/CIRC.CANOTABL	19,570
MUNIC. ST-CHARLES-BORROMEE	AMEN.DU PARC MARIA-GORETTI ET ST-JEAN-BOSCO	43,920
REGIE INTERMUNICIPALE	PARC REG.DES CHUTES MONTE-A-PEINE ET DES DALLES	22,205
S.O.R.D.E.M.	INST.APPLICATION DE TECHNOLOGIES BIOLOGIQUES	5,500
OTAL DE LA REGION:		345,250

OURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

EGION: ABITIBI-TEMISCAMINGUE

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
BIBLIOTHEQUE CENTRALE DE PRET/ABITIBI	AMENAG.BIBLIOTHEQUES AFFILIEES AU RESEAU DE BCP	50,000
LA CIE DE TOURBE SENABEX INC.	COMPOSTAGE DES ECORCES-ETUDE	10,000
VILLE D'AMOS	DEVELOPPEMENT DE L'AEROPORT D'AMOS	194,773
VILLE DE ROUYN-NORANDA	IMPL. INCUBATEUR INDUSTRIEL A ROUYN-NORANDA	100,000
VILLE DE VAL D'OR	CENTRE D'INTERPRET.ET SALLE SPECTACL.CITE DE L'OR	12,600
OTAL DE LA REGION:		367,373

OURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

FONDS CONFERENCES SOCIO-ECONOMIQUES  
\*\*\*\*\*  
(FCSE) (SARFS821.3)  
\*\*\*\*\*

DETAIL  
DES ENGAGEMENTS F.C.S.E.  
1993/1994

REGION: COTE-NORD

NOM DU BENEFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT 1993/1994 (\$)
CORP. PARC REGIONAL POINTE-AUX-OUTARDES	PARC REGIONAL DE POINTES-AUX-OUTARDES	267,000
CORP. RECREO-TOURISTIQUE DE RAGUENEAU	BASSIN OUTARDES II	75,000
CORP.DEV. ECON.MONTAGNAISE INC.	FONCTIONNEMENT-CON.REG CONCERT ET INTERVENTION	80,000
CORP.DEV.ECON.DE LA HAUTE-COTE-NORD INC.	SOUTIEN A L'ENTREPRENEURSHIP-VOLET III	30,000
MATIMEKUSH TELECABLE INC.	CABLODISTRIBUTION MATIMEKUSH-SCHEFFERVILLE	93,750
MRC DE LA MINGANIE	AMEN. COULOIR TOURIST.EN MINGANIE/CHUTES MANITOU	140,000
MUNIC. DE LONGUE-POINTE-DE-MINGAN	AMEN. COULOIR TOURIST.EN MINGANIE/PARC LINEAIRE	60,000
MUNIC. LES ESCOUMINS	PARC DES ESCOUMINS/CENTRED'EVEIL AUX SCIENCES NATU	185,000
MUNIC.DE LA COTE-NORD DU GOLFE ST-LAUREN	SOUTIEN A L'ENTREPRENEURSHIP-MRC BASSE COTE-NORD	44,790
MUNIC.DE RIVIERE-AU-TONNERRE	AMENAGEMENT COULOIR TOURIS.MINGANIE/RIV.AU-TONNERR	33,000
MUNIC.DE SAULT-AU-MOUTON	CENTRE D'INTERPRETATION DU LITTO,A SAULT-AU-MOUTON	50,000
RADIO COMM.ESSIPIT HAUTE COTE-NORD INC.	REGIONALISATION DE LA RADIO COMMUNAU.LES ESCOUMINS	100,000
VILLE DE PORT-CARTIER	DEV. DES ILES DE PORT-CARTIER	64,320
TOTAL DE LA REGION:		1,222,860

SOURCE: SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES

DOCUMENT P-4

A) LAURENTIDES

## **ENTENTE CADRE**

**Rapport final des engagements**

**Biennale des Laurentides**

**Source : OPDQ - Laurentides**

**Mise à jour : 93-01-07**



**CUMULATIF DES SECTEURS**

**Rapport final des engagements  
Biennale des Laurentides**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations Secteurs			État d'avancement				\$						Remarques
	1	2	a	b	c	d		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Industrie	3	3	3				En.	2,160,0	1,075,0	15,0	1,070,0	-	Engagement comptabilisé sur 3 ans : 1988-91. Versements comptabilisés sur 5 ans : 1988-93.
							Ve.	3,610,0	1,850,0	15,0	1,745,0	-	
Foresterie	4		4				En.	-	-	-	-	-	La position gouvernementale implique de nouveaux budgets récurrents non comptabilisés. Comptabilisation d'études.
							Ve.	90,0	-	-	90,0	-	
Développement scientifique et technologique	3	2	3				En.	125,0	5,0	10,0	110,0	-	
							Ve.	1,395,0	475,0	710,0	210,0	-	
Transports autoroutes	1	1	1	1		1	En.	107,600,0	-	-	68,600,0	39,000,0	L'engagement no 10 comprend 3 projets autoroutiers (A-50, A-13 et A-19) dont un sans engagements financiers (A-19)
							Ve.	-	-	-	-	-	
Transports autres	3	2	2	1			En.	21,800,0	-	-	21,800,0	-	
							Ve.	13,848,9	16,6	-	13,832,3	-	
Tourisme	3	1	3				En.	50,0	15,0	10,0	25,0	-	
							Ve.	50,0	15,0	10,0	25,0	-	
Loisir	10	7	5	1		4	En.	1,889,3	764,3	926,0	199,0	-	
							Ve.	482,7	144,4	316,0	22,3	-	
Totaux :							En.						
							Ve.						

a = projet réalisé      b = projet en voie de réalisation      c = en suspens      d = abandonné

1 = nombre de projets présentés à la Biennale    2 = nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers / En = engagement    Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Biennale des Laurentides**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

**CUMULATIF DES SECTEURS**

Informations Secteurs			État d'avancement				\$						Remarques
	1	2	a	b	c	d		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Culture	8	8	8		2	1	En.	3,075,5	1,017,4	574,6	1,483,5	-	Projet d'économisée retiré.
							Ve.	3,191,5	1,083,9	618,5	1,489,1	-	
Environnement	5	4	3	1			En.	259,4	122,7	90,4	46,3	-	Le no 37 n'a pas fait l'objet d'engagement.
							Ve.	234,4	113,7	79,2	41,5	-	
Santé et services sociaux	5	2	1	4			En.	36,500,0	-	-	36,500,0	-	
							Ve.	20,0	10,0	10,0	-	-	
Régionalisation	3		1		2		En.	-	-	-	-	-	
							Ve.	381,8	211,9	169,9	-	-	
Développement des ressources humaines	1		1				En.	-	-	-	-	-	La position gouvernementale implique de nouveaux budgets récurrents non comptabi- lisés.
							Ve.	298,0	-	-	298,0	-	
							En.						
							Ve.						
Totaux :	49	30	35	8	4	6	En.	173,459,2	2,999,4	1,626,0	129,833,8	99,000,0	
							Ve.	23,602,3	3,920,5	1,928,6	17,753,2		

a = projet réalisé      b = projet en voie de réalisation      c = en suspens      d = abandonné

1 = nombre de projets présentés à la Biennale    2 = nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers / En = engagement    Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Biennale des Laurentides**

**SECTEUR : INDUSTRIE**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
1. Organismes de développement économique	X				En.	2,100,0	1,050,0	-	1,050,0	-	Maintien de l'aide du MICTQ aux commis-saires industriels jusqu'en avril 1991 (PACI). Maximum de 50,0 \$ par CDE. Versements comptabilisés jusqu'en avril 93
					Ve.	3,560,0	1,825,0	-	1,735,0	-	
2. Incubateur industriel régional	X				En.	40,0	15,0	10,0	15,0	-	La première phase de l'étude fut suffisante.
					Ve.	30,0	15,0	10,0	5,0	-	
3. Société régionale de promotion internationale	X				En.	20,0	10,0	5,0	5,0	-	Mission en France et publication d'une brochure de promotion.
					Ve.	20,0	10,0	5,0	5,0	-	
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
<b>Totaux :</b>	<b>3</b>				En.	<b>2,160,0</b>	<b>1,075,0</b>	<b>15,0</b>	<b>1,070,0</b>	<b>-</b>	
					Ve.	<b>3,610,0</b>	<b>1,850,0</b>	<b>15,0</b>	<b>1,745,0</b>	<b>-</b>	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement

Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Région des Laurentides**

**SECTEUR: FORESTERIE**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
4. Développement spécifique de la ressource forestière	X				En.						Politique suivie dans le cadre des CAAF. Études dans la forêt de recherche Mousseau.
					Ve.	90,0			90,0		
5. Gestion révisée de la ressource forestière	X				En.						Politique suivie dans le cadre des CAAF.
					Ve.						
6. Remise en production des forêts feuillues et mélangées	X				En.						Politique suivie dans le cadre des CAAF.
					Ve.						
7. Allocations supplémentaires d'approvisionnement	X				En.						Demande traduite dans les CAAF
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.	-	-	-	-	-	
Totaux :	4				En.	-	-	-	-	-	
					Ve.	90,0			90,0		

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Biennale des Laurentides**

**SECTEUR : DÉVELOPPEMENT SCIENTIFIQUE ET TECHNOLOGIQUE**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Millen	OPDQ	Ministère	Fédéral	
8. Financement et promotion des centres spécialisés					En.						
					Ve.						
8 a- Maintien de financement de l'Institut d'ordinique en 1989-90	X				En.	100,0	-	-	100,0	-	+ 2 enseignants à temps plein par année.
					Ve.	100,0	-	-	100,0	-	
8 b- Reconnaissance du Centre technologique des matériaux composites comme centre spécialisé	X				En.	-	-	-	-	-	Agrandissement du Centre de matériaux composites 900 000 \$ (OPDQ) + 2 enseignants à temps plein par année.
					Ve.	1,270,0	470,0	700,0	100,0	-	
9. Application des recommandations du bilan scientifique	X				En.	25,0	5,0	10,0	10,0	-	
					Ve.	25,0	5,0	10,0	10,0	-	
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
Totaux :	3				En.	125,0	5,0	10,0	110,0	-	
					Ve.	1,395,0	475,0	710,0	210,0	-	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement

Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Région des Laurentides**

**SECTEUR : TRANSPORTS**

**MISE À JOUR : 93-01-87**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
10- Autoroute 50, 13 et 19 a- Autoroute 50		X			En.	29,600,0	-	-	29,600,0	-	Entente 1993-1997 pour la réalisation de la A-50 entre Lachute et Mirabel pour un montant de 28 M\$.
					Ve.						
b- Autoroute 13				X	En.	78,000,0	-	-	39,000,0	39,000,0	Projet abandonné suite au refus du Fédéral de partager la facture (138 M\$) avec Québec.
					Ve.						
c- Autoroute 19	X				En.						Évaluation des coûts complétée par le MTQ.
					Ve.						
11- Route 117		X			En.	20,000,0	-	-	20,000,0	-	Prog. et réal. des trav. St-Jovite/La Conception pour la pér. 1993-1996. Trois projets de corr. de route entre Labelle et Mont-laurier ont été inscrits à la prog. du MTQ. Travaux réal. à St-Jean-sur-le-Lac (7 M\$).
					Ve.	12,000,0	-	-	12,000,0	-	
12- Route Parent/Mont-Laurier	X				En.	1,800,0	-	-	1,800,0	-	Travaux réalisés. Versements excluant les frais d'entretien récurrents de 400,0\$/an.
					Ve.	1,786,0	-	-	1,786,0		
46- Transport ferroviaire régional.	X				En.						Étude réalisée. Projet train banlieue Mtl/St-Jér. pourrait être opérationnel dès automne 1993. À l'étude de faisab. s'ajoute une étude de clientèle défrayée CDL (2650\$)
					Ve.	62,9	16,6	-	46,3		
Totaux :	3	2		1	En.	129,400,0			90,400,0	30,000,0	
					Ve.	13,848,9	16,6	-	13,832,0	-	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement

Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Biennale des Laurentides**

**SECTEUR : TOURISME**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
13- Développement récréotouristique	X				En.						Projets touristiques acceptés dans les MRC désignées des régions centrales.
					Ve.						
14- Plan de développement du tourisme: reconnaissance	X				En.						Comités formés.
					Ve.						
15- Parc linéaire des Laurentides	X				En.	50,0	15,0	10,0	25,0	-	Étude réalisée.
					Ve.	50,0	15,0	10,0	25,0	-	
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
Totaux :	3				En.	50,0	15,0	10,0	25,0	-	
					Ve.	50,0	15,0	10,0	25,0	-	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement

Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Biennale des Laurentides**

**SECTEUR : LOISIR**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Million	OPDQ	Ministère	Fédéral	
16- Répondre aux besoins d'espaces verts, blancs et bleus	X				En.						Revendication/orientation
					Ve.						
17- Parc faunique Seigneurie de Masson	X				En.	75,0	25,0	50,0			Études complétées et déposées (Étude de faisabilité et plan directeur) au MLCP et à l'OPDQ.
					Ve.	75,0	25,0	50,0			
18- Parc régional du Long-Sault (plage)				X	En.	325,0	50,0	275,0			Projet retiré mais terrains cédés par le MLCP et le MER aux Municipalités de Chatham et Carillon.
					Ve.	-	-	-			
19- Parc régional de la Rivière-du-Nord		X			En.	562,5	112,5	300,0	150,0		Les engagements gouvernementaux seront complétés en 1993-1994.
					Ve.	337,7	84,4	248,5	4,8		
20- Développement du sport et du plein air de loisir	X				En.						Revendication/orientation.
					Ve.						
21- Station de ski nordique des Laurentides, Estérel				X	En.	776,8	505,8	271,0			Projet retiré mais cession par le MLCP et le MER d'un ensemble de lots boisés totalisant 305,13 hectares à la Municipalité de L'Estérel.
					Ve.	-	-	-			
Totaux :					En.						
					Ve.						

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement

Ve = versement



# **ENTENTE CADRE**

## **Rapport final des engagements Biennale des Laurentides**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

**SECTEUR : LOISIR**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
22- Marins d'Argentueil				X	En.	40,0	16,0	10,0	14,0		Projet retiré. Désistement du promoteur.
					Ve.	-	-	-	-		
23- Corridor riverain et nautique Deux-Montagnes	X				En.	70,0	35,0	10,0	25,0		Réalisation d'un plan plus global de développement récréo-touristique pour l'ensemble de la MRC de Deux-Montagnes, incluant le corridor riverain et nautique.
					Ve.	30,0	15,0	7,5	7,5		
24- Parc régional de Ste-Agathe	X				En.	40,0	20,0	10,0	10,0		Étude réalisée et déposée au MLCP et à l'OPDQ.
					Ve.	40,0	20,0	10,0	10,0		
47- Politique québécoise de ski de fond (région Laurentides)				X	En.						Étude interministérielle régionale. Travail de cueillette de données complété.
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
Totaux :	5	1		4	En.	1,889,3	764,3	926,0	199,0		
					Ve.	482,7	144,4	316,0	22,3		

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement

Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Biennale des Laurentides**

**SECTEUR : CULTURE**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Millen	OPDQ	Ministère	Fédéral	
<b>25- Réseau des gares</b>			X		En.	100,0	34,0	33,0	33,0	-	Négociations sur l'achat des terrains Acceptation par l'OPDQ/SAR d'un report des engagements en 1993-1994 y compris un montant de 100 000 \$ pour l'acquisition des terrains des gares si nécessaire.
a) Gare de Mont-Tremblant					Ve.	-	-	-	-	-	
b) Gare de L'Annonciation	X				En.	27,7	6,7	-	21,0	-	Négociations sur l'achat des terrains. Les travaux de réfection ont été réalisés.
					Ve.	27,7	6,7	-	21,0	-	
c) Gare de Prévost			X		En.	100,0	34,0	33,0	33,0	-	Négociations sur l'achat des terrains. Acceptation par l'OPDQ/SAR d'un report des engagements en 1993-1994 y compris un montant de 100 000 \$ pour l'acquisition des terrains des gares si nécessaire.
					Ve.	-	-	-	-	-	
26- Centre culturel de Mont-Laurier (salle de spectacles)	X				En.	14,0	7,0	-	7,0	-	Étude réalisée
					Ve.	14,0	7,0	-	7,0	-	
27- Salle multifonctionnelle de Saint-Eustache	X				En.	20,0	10,0	-	10,0	-	Étude réalisée
					Ve.	17,6	7,6	-	10,0	-	
Totaux :					En.						
					Ve.						

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Biennale des Laurentides**

**SECTEUR : CULTURE**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
<b>Projets</b>											
28- Complexe culturel intégré de Sainte-Thérèse	X				En.	15,0	7,5	-	7,5	-	Études de faisabilité et scénographique complétées.
					Ve.	13,1	9,4	-	3,7	-	
29- Amélioration du réseau de bibliothèques a) Projets mineurs	X				En.	822,8	348,2	258,6	216,0	-	Projet réalisé.
					Ve.	822,8	348,2	258,6	216,0	-	
b) Bois-des-Filion	X				En.	406,0	121,8	-	284,2	-	
					Ve.	406,0	121,8	-	284,2	-	
30- Écomusée de la Vallée de la Rouge				X	En.	37,0	2,5	-	34,5	-	Projet retiré.
					Ve.	-	-	-	-	-	
31- Centre culturel et communautaire de Lachute	X				En.	783,0	195,7	-	587,3	-	Projet réalisé en 1991-1992.
					Ve.	783,0	195,7	-	587,3	-	
32- Camp musical des Laurentides	X				En.	750,0	250,0	250,0	250,0	-	Phases 1 et 2 du projet réalisées.
					Ve.	1,107,3	387,5	359,9	359,9	-	
					En.						
					Ve.						
<b>Totaux :</b>	8		2	1	En.	3,075,5	1,017,4	574,6	1,483,5	-	
					Ve.	3,191,5	1,083,9	618,5	1,489,1	-	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement Ve = versement

**SECTEUR : ENVIRONNEMENT**

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Biennale des Laurentides**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Milliers	OPDQ	Ministère	Fédéral	
33- Priorités régionales en matières d'environnement		X			En.	50,0	20,0	15,0	15,0	-	Création d'un comité. L'OPDQ trouve 10 000 \$ auprès des ministères; la part de l'OPDQ s'établit à 10,0.
					Ve.	25,0	10,0	5,0	10,0	-	
34- Création d'un service de documentation (Manoir de Belle-Rivière)	X				En.	119,4	63,4	56,0	-	-	
					Ve.	119,4	63,4	56,0	-	-	
35- Équipement et sensibilisation à la récupération (La Lièvre)	X				En.	45,0	22,5	11,2	11,3	-	
					Ve.	45,0	23,5	10,0	11,5	-	
36- Égout pluvial (Ste-Agathe)	X				En.	45,0	16,8	8,2	20,0	-	Étude d'eutrophication du Lac des Sables réalisée.
					Ve.	45,0	16,8	8,2	20,0	-	
37- Niveau minimum du Lac des Deux-Montagnes *					En.						Aucun engagement ministériel.
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
<b>Totaux :</b>	3	1			En.	259,4	122,7	90,4	46,3	-	
					Ve.	234,4	113,7	79,2	41,5	-	

\* Ce projet n'est pas comptabilisé.

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement

Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Régionale des Laurentides**

**SECTEUR : SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Millen	OPDQ	Ministère	Fédéral	
38- Rattrapage régional et local en services sociaux et de santé		X			En.	-	-	-	-	-	Le rattrapage se poursuit suivant le plan jusqu'en 1995, surtout dans l'hébergement des personnes âgées.
					Ve.	-	-	-	-	-	
39- Agrandissement, Centre hospitalier de Mont-Laurier		X			En.	-	-	-	-	-	7-02-90: annonce par le ministre d'une enveloppe maximale de 6,3 millions \$ pour l'agrandissement et les rénovations.
					Ve.	-	-	-	-	-	
40- Agrandissement, Centre hospitalier Saint-Eustache		X			En.	28,000,0	-	-	28,000,0	-	Engagement par CT de 32,606,91 \$ pour la mi-chantier en juin 91, et engagement d'un volet équipement de 8,494,490 \$.
					Ve.	-	-	-	-	-	
41- Agrandissement, Centre hospitalier de Lachute		X			En.	8,500,0	-	-	8,500,0	-	Engagement par CT de 8,825,100 \$ pour la mi-chantier en juin 91, incluant un volet équipement de 825,263 \$.
					Ve.	-	-	-	-	-	
48- Non à la décroissance de l'Hôpital de L'Annonciation	X				En.	-	-	-	-	-	Réalisation d'une étude en deux volets sur les impacts régionaux de la désinstitutionnalisation.
					Ve.	20,0	10,0	10,0	-	-	
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
Totaux :	1	4			En.	36,500,0	-	-	36,500,0	-	
					Ve.	20,0	10,0	10,0	-	-	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement

Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Régionale des Laurentides**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

**SECTEUR : RÉGIONALISATION**

Informations	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Milles	OPDQ	Ministère	Fédéral	
<b>Projets</b>											
42- Intégration de la MRC d'Antoine-Labelle			X		En.						Position du MLCP: gestion unique de la Réserve à partir du bureau de l'Outaouais. Les intervenants régionaux demande une gestion régionalisée de la Réserve.
					Ve.						
43- Concertation régionale: fonds de mise au point de projets	X				En.						FMPP pour trois années 1988-1989 à 1990-1991. Réalisation de 15 études.
					Ve.	381,8	211,9	169,9			
44- Régionalisation des ministères			X		En.						Proposition de régionalisation des ministères à l'étude au COMPADRE (MER - MLCP - MAPAQ - MAC - MENVIQ)
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
<b>Totaux :</b>	1		2		En.						
					Ve.	381,8	211,9	169,9			

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

En = engagement

Ve = versement

**ENTENTE CADRE**  
**Rapport final des engagements**  
**Biennale des Laurentides**

**SECTEUR : DÉVELOPPEMENT DE RESSOURCES HUMAINES**

**MISE À JOUR : 93-01-07**

Informations  Projets	État d'avancement				\$						Remarques
	a	b	c	d		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
45- Formation collégiale en aéronautique et avionnerie	X				En.	-	-	-	-	-	Les deux Gégéps des Laurentides ont reçu 298,0\$ pour l'équipement et pour le transport des étudiants et des formateurs.
					Ve.	298,0	-	-	298,0	-	
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
					En.						
					Ve.						
<b>Totaux :</b>	<b>1</b>				En.	-	-	-	-	-	
					Ve.	298,0	-	-	298,0	-	

**a = projet réalisé**

**b = projet en voie de réalisation**

**c = en suspens**

**d = abandonné**

**En = engagement**

**Ve = versement**

DOCUMENT P-4

B) OUTAOUAIS



# LES PROJETS DE LA BIENNALE, UN BILAN

## SECTEUR TRANSPORT

### *Autoroute 50* (projet en suspens)

Le ministre délégué au Transport, M. Robert Middelmiss, a annoncé que le prolongement de la 50 entre Masson et Lachute ne comptera que deux voies et que sa construction ne pourra débuter avant 1996 en raison des études environnementales qui restent à faire. Par ailleurs, le député de Papineau, M. Norman McMillan indiquait récemment que lui et les élus de la MRC Papineau rencontreraient le premier ministre M. Robert Bourassa en mai prochain pour s'assurer que la construction de l'autoroute 50 entre Masson et Lachute soit incluse dans l'entente Canada/Québec sur le développement du réseau routier.

### *Aéroport de Saint-André-Avelin* (projet réalisé)

Ce projet comprenait la construction et la rénovation des équipements de production et a été réalisé au coût de 414 000 \$ dont 30% provenait du programme PRECEP de l'OPDQ.

### *Amélioration de la route 105 jusqu'à Grand-Remous*

(projet en voie de réalisation)

Ce projet se réalise par phases mais avec certains retards. Une somme de 2,8 millions sera consacrée cette année à la réalisation d'une troisième voie sur la 105 entre Alcove et Farrelton. Quant au projet de contournement de la municipalité de Wakefield, on est toujours dans l'incertitude quant à la date de début des travaux.

### *Route panoramique trans-outaouaise* (projet en suspens)

Ce projet de construction de route liant la Vallée de la Lièvre et la Vallée de la Gatineau a été reporté à une date ultérieure à 1996.

### *Route Maniwaki-Témiscamingue (I)* (projet en développement)

Un projet de construction d'une voie d'accès au parc industriel reliant la route 105 et le Chemin Mont Cerf est présentement en traitement à l'OPDQ. Le projet est évalué à 680 000 \$ et comporte 80 000 \$ de travaux de drainage. Son financement serait assuré à raison de 400 000 \$ par l'Office de planification et de développement du Québec et de 280 000 \$ par la ville de Maniwaki.

### *Route Maniwaki-Témiscamingue (II)* (projet en suspens)

Le projet de prolongement de la route Maniwaki-Témiscamingue vers le Pontiac est lié au développement d'une usine qui jusqu'à maintenant tarde à venir.

# LES PROJETS DE LA BIENNALE, UN BILAN

## *Axe McConnell / Laramée* (projet en voie de réalisation)

La construction du tronçon Chemin de la Montagne / Chemin Vanier de l'axe McConnell / Laramée devrait débuter d'ici quelques semaines. Le plus bas soumissionnaire, "Les Constructions DCL" évalue les coûts de construction à près de 7,2 millions et se donne deux ans pour réaliser les travaux. Le projet global s'élève à 50 millions et sera réalisé en six étapes dont deux à Aylmer et quatre à Hull.

## *Accès Pontiac - Colonisation touristique:*

### *Pont Fort-Coulonge - Ile du Grand Calumet* (projet en suspens)

La construction de ce projet est liée à l'annonce d'un projet important d'investissement.

### *Amélioration de la route 301 entre Otter Lake et la route 148*

(projet en voie de réalisation)

De nouveaux projets d'amélioration de la route 301 sont inscrits à la programmation 1991-1993 et 1993-1995 du MTQ.

### *Amélioration de la route 303 entre Portage-du-Fort et Shawville*

(projet réalisé)

Les améliorations ont été apportées à cette route.

### *Amélioration de la route 366* (projet réalisé)

La route 366 est maintenant sous la juridiction du MTQ comme l'avait demandé le promoteur.

### *Amélioration de l'accès à Fort William* (projet en suspens)

La construction de cette route est liée à l'annonce d'un projet important d'investissement.

### *Amélioration de la route Bryson-Rocher Fendu* (projet en suspens)

La construction de cette route est liée à l'annonce d'un projet important d'investissement.

### *Amélioration de la route reliant le lac Leslie aux Chutes Coulonge* (projet réalisé)

Une subvention de 30 000 \$ a été accordée à Mansfield et Pontefract en 1989-1990 pour l'amélioration des approches du pont Terry Fox.

### *Amélioration du Chemin des Chutes Coulonge* (projet réalisé)

L'amélioration et le pavage du Chemin des Chutes Coulonge ont été effectués à l'automne 1989 au coût de 104 000 \$.

# LES PROJETS DE LA BIENNALE, UN BILAN

## SECTEUR HAUTE-TECHNOLOGIE

### *Infrastructure de laboratoire* (projet réalisé)

On a amélioré les infrastructures de laboratoire du Centre de recherche en sylvichimie de l'Outaouais (CRSO) au coût de 110 400 \$ et 75% de la somme provenait de l'OPDQ.

### *Centre international de recherche en infographie* (projet en développement)

Le Centre de recherche international en infographie pourrait voir le jour en Outaouais. Financé en grande partie par l'entreprise privée, ce centre serait doté d'un budget total de 6 000 000 \$ au cours des trois premières années d'opération et pourrait employer jusqu'à quarante personnes. L'ouverture du centre est prévue au printemps 1992. Pour l'instant, le projet est en traitement à l'OPDQ qui attend des avis sectoriels de ministères. L'OPDQ serait appelée à investir 550 000 \$ dans le projet.

### *Démonstration d'un procédé de compostage* (projet réalisé)

C'est à l'été 1992, dans la région de la Petite Nation, qu'on procédera aux essais dans les champs du nouveau procédé de compostage.

## SECTEUR FORÊT

### *Institut québécois d'aménagement de la forêt feuillue* (projet réalisé)

L'Institut québécois d'aménagement de la forêt feuillue (IQAFF) qui s'est vu octroyer une somme de 75 000 \$ par le gouvernement du Québec a depuis soumis 3 projets de recherche d'une valeur totale de 920 000 \$, dans le cadre du Programme "Essais, Expérimentations et Transfert technologique en Foresterie" de Forêts Canada. L'Institut est présentement en campagne de financement et espère amasser 50 000 \$ en Outaouais.

Le projet *Industrie des cèdres du pontiac* a été retiré par son promoteur

## SECTEUR SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

### *Accessibilité 24/7* (projet en suspens)

L'application du 24/7 dépend essentiellement de la mise en oeuvre de la réforme des services de santé et des services sociaux.

### *Centre de santé du Pontiac* (projet réalisé)

La phase I du projet, soit la construction du nouveau pavillon de soins de courte durée de 60 000 pieds carrés, est complétée depuis novembre 1990. Quant à la phase II du projet, laquelle inclut le réaménagement d'un pavil-

# LES PROJETS DE LA BIENNALE, UN BILAN

Ion de 20 000 pieds carrés et son agrandissement de 10 000 pieds carrés, les travaux ont débuté en juillet 1991 et devraient être terminés en mai 1992. La réalisation de l'ensemble des travaux coûtera 14 000 000 \$. En ce qui a trait au budget alloué pour les équipements et le mobilier, on indique que 50% des 2 000 000 \$ prévus à ce chapitre sont déjà dépensés. Le budget de fonctionnement 1992-1993 du centre hospitalier a, quant à lui, été revu à la hausse, passant de 750 000 \$ à 900 000 \$.

## *Centre de santé du Pontiac, phase II* (projet en voie de réalisation)

Le contrat de construction d'une clinique médicale d'urgence à Mansfield et Pontefract a été octroyé fin mars à la firme Arsène Charlebois Construction Ltée de Buckingham. Le projet sera réalisé au coût de 937 500 \$. Par ailleurs une somme de 338 000 \$ a été octroyée par le gouvernement du Québec pour l'achat de l'équipement requis pour cette nouvelle installation. On prévoit l'ouverture de la nouvelle clinique à l'automne 1992.

## SECTEUR CULTURE

### *Centre d'interprétation historique et patrimoniale*

#### *Manoir L. J. Papineau* (projet retiré)

Ce projet est maintenant sous responsabilité fédérale et Parc Canada détiennent le mandat d'élaborer le projet. La MRC de Papineau n'est plus officiellement impliquée dans le dossier.

### *Centre d'interprétation du Château Logue* (projet réalisé)

L'inauguration officielle du Centre d'interprétation de l'histoire de la protection de la forêt contre le feu aura lieu en mai. Le projet situé, à Maniwaki, a été réalisé au coût de 220 000 \$ dont 88 000 \$ provient du milieu.

### *Bibliorama I, II et III* (projets réalisés)

Les projets Bibliorama I, II et III sont maintenant réalisés et un Bibliorama IV est présentement en préparation par Biblio-Ouaouais.

### *Salle de spectacles au Château d'eau* (projet en suspens)

Ce projet est au point mort et il appartient au nouveau Conseil de la ville de Hull de décider de la vocation de ce site. Par ailleurs, il y eu rencontre du maire de la ville de Hull, Me Marcel Beaudry et de représentants du Conseil de la culture de l'Ouaouais concernant ce projet.

# LES PROJETS DE LA BIENNALE, UN BILAN

## SECTEUR TOURISME ET RÉCRÉO-TOURISTIQUE

### *Déménagement et rénovation de la gare de Montebello* (projet réalisé)

La gare de Montebello a été démnagée et rénovée en août 1989 et a ouvert ses portes en juillet 1990. En proie à des difficultés financières, elle a dû depuis fermer ses portes et on est présentement à la recherche de solutions pouvant permettre sa réouverture.

### *Centre d'interprétation de North Nation Mills* (projet en voie de réalisation)

Le gouvernement du Québec confirmait récemment sa participation financière au projet. Ainsi la Corporation qui parraine le projet recevra une subvention de 180 500 \$ de l'OPDQ pour la mise en place d'un centre d'interprétation dans les locaux du presbytère de Plaisance. Par ailleurs, on s'attend à ce que le ministère des Affaires culturelles verse aussi une somme de 284 500 \$ au projet. Enfin le milieu devra voir à amasser un montant d'au moins 21 000 \$ dans le cadre d'une campagne de financement qui verra le jour au cours des prochaines semaines.

### *Itinéraires touristique-patrimoniaux* (projet réalisé)

L'étude a été réalisée. Le ministère des Affaires Culturelles a en outre consenti une somme de 18 000 \$ à la MRC Papineau pour la réalisation d'une brochure patrimoniale qui sera publiée au printemps et qui sera distribuée au début de l'été. Le circuit touristique, proposé aux touristes, comprendra les sites historiques, les sites touristiques et les éléments patrimoniaux d'importance dans la région. La participation de la MRC au projet s'élève à 2 000 \$.

### *Corridors récréo-touristiques* (projet en voie de réalisation)

Il s'agit d'un projet conjoint des MRC Pontiac et Vallée-de-la-Gatineau. A ce jour, la MRC Pontiac a acquis le corridor de la voie ferrée alors que la MRC Vallée-de-la-Gatineau est toujours en pourparlers à ce sujet. Le devis du projet qui a été préparé conjointement par les deux MRC a été accepté. Par ailleurs, le ministère du Tourisme a déjà consenti une somme de deux mille dollars pour une étude portant sur l'évaluation de la valeur marchande de certains terrains au lac Blue Sea. La demande de subvention pour la réalisation de l'étude d'opportunité visant la mise en valeur des corridors ferroviaires a été acceptée par l'OPDQ, le MLCP et le ministère du Tourisme. L'étude est présentement en cours.

### *Centre de ski Mont Grand Pic* (projet en voie de réalisation)

Le promoteur du projet a reçu une somme de 70 000 \$ pour la réalisation d'une étude de faisabilité. Avec cet outil, il estime qu'il sera bien placé pour convaincre les investisseurs de la viabilité de son projet. Pour financer sa part de l'étude, la Société des Montagnes noires fera de la coupe de sélection de bois sur les 540 acres lui appartenant. Le Gouvernement fédéral versera 40 000 \$, la SAO, le ministère du Tourisme et l'Office de

# LES PROJETS DE LA BIENNALE, UN BILAN

planification et de développement du Québec, chacun 10 000 \$.

*Le projet d'Institut de pourvoirie nord-américain a été retiré.*

*Train touristique Hull-Wakefield (projet réalisé)*

Le petit train touristique Hull / Wakefield deviendra réalité dès le 27 juin prochain. Par ailleurs, une réplique de la vieille gare de Hull sera construite pour accueillir les dizaines de milliers de visiteurs attendus dès cet été.

*Le projet Pavillon d'hébergement et aménagement complémentaire à la base de plein-air des Outaouais a été retiré par le promoteur.*

*Halte nautique de Masson (projet réalisé)*

L'étude de faisabilité pour l'implantation d'une halte nautique à Masson étant maintenant complétée, il appartient dorénavant aux membres du conseil de la municipalité de décider des suites à donner au projet.

*Aménagement du site des cavernes Lafleche (projet réalisé)*

L'étude sur les cavernes Lafleche est maintenant complétée et, selon son auteur, il s'agit là d'une ressource touristique qui, bien aménagée, peut devenir un attrait touristique d'envergure nord-américaine. Il appartient maintenant à la corporation mise sur pied pour cette fin d'en assurer le développement et de trouver les ressources financières pour ce faire.

*Mise en valeur et aménagement des Chutes Coulonge (projet réalisé)*

Une étude sur l'aménagement du site a été complétée au coût de 10 000 \$. Toutefois, avant de mettre en oeuvre le plan d'aménagement, il est nécessaire d'attendre que la construction de la centrale hydro-électrique des Chutes Coulonge soit complétée.

*Kinature (projet réalisé)*

Ce projet de 40 000 \$ permet d'offrir des services spécialisés d'encadrement et de location de matériel pour la pratique d'activités de plein air.

*Patrimoine Dumoine (projet en suspens)*

Ce projet est toujours en attente de l'étude de réseau demandée par le ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche.

*Guides de la Vallée Dumoine - Plein air Quatre saisons (projet réalisé)*

Ce projet des Guides de la Vallée Dumoine a permis la construction, au coût de 50 000 \$, d'un centre d'hébergement "quatre saisons".

*Corridor de la rivière des Outaouais (projet réalisé)*

L'étude a été complétée au coût de 50 000 \$ et il appartient dorénavant aux autorités compétentes de décider des suites à donner afin d'ouvrir la rivière des Outaouais en amont d'Aylmer à la navigation de plaisance.

# LES PROJETS DE LA BIENNALE, UN BILAN

## *Mise en valeur du patrimoine du Pontiac (projet réalisé)*

L'étude a été complétée et il appartient dorénavant aux autorités locales de décider des suites à donner au projet.

## *Production d'alevins du Haut-Pontiac (projet en suspens)*

Les promoteurs du projet ont soumis au ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche diverses demandes et il appartient au ministère concerné d'y donner suite.

## *Flottage du bois sur la rivière Gatineau (projet réalisé)*

L'annonce de l'arrêt du flottage du bois sur la rivière Gatineau, à l'automne 1991 et non en l'an 2000 comme prévu a surpris tout le monde et la MRC Vallée-de-la-Gatineau a maintenant la mandat de mettre en valeur cette importante ressource touristique que constitue la rivière Gatineau.

## SECTEUR LOISIR

### *Centre socio-culturel de Papineauville (projet en voie de réalisation)*

Il reste au promoteur à compléter certains travaux requis par un avis du ministère du Travail du Québec. Une somme de 100 000 \$ doit encore être versée au promoteur par l'OPDQ.

### *Centre communautaire agricole de Shawville (projet en voie de réalisation)*

Le promoteur et le gouvernement ont signé un protocole d'entente par lequel ce dernier versera une somme de 260 000 \$ au promoteur. Déjà, 138 000 \$ ont été versés et ont servi à la réparation des bandes et des vitres de la patinoire. De plus, on construira un bloc de services octogonal qui reliera le centre communautaire et le bâtiment utilisé pour la tenue de la foire agricole. Une fois ces travaux terminés, il ne restera plus qu'à rénover le centre communautaire et à refaire la glace de l'aréna.

### *Centre communautaire de Chapeau (projet en suspens)*

Ce projet n'a que peu évolué, le promoteur étant dans l'incapacité de réunir dans le milieu le minimum de fonds requis pour avoir accès aux subventions gouvernementales.

### *Patro de Fort-Coulonge (projet en suspens)*

Ce projet qui vise l'embauche d'un directeur général permanent pour le Patro ne répond pas aux critères des programmes existants du MLCP d'où la difficulté de lui trouver un financement récurrent.

# LES PROJETS DE LA BIENNALE, UN BILAN

## SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE

*Poste de réception, maintenance et classification de grains locaux*  
(projet réalisé)

Il y a eu implantation à Thurso, au coût de 110 000 \$, d'un poste de réception, maintenance et classification de grains locaux.

*Développement de la zone agricole* (projet en voie de réalisation)

Il s'agit là d'un projet à long terme qui dépend en grande partie pour sa réalisation de la mise en vigueur de certaines parties de la loi 100 qui a été adoptée par le gouvernement du Québec en mars 1989.

## SECTEUR SOUTIEN AU DÉVELOPPEMENT

*Centre-ville de Gatineau - Maison de la culture* (projet réalisé)

L'inauguration de la Maison de la culture de Gatineau a eu lieu officiellement le 29 février dernier. Le projet a été réalisé au coût de 9 200 000 \$.

*Contrat de relance de la MRC Vallée-de-la-Gatineau* (projet réalisé)

L'entente qui est venue à échéance en avril 1991 aura permis à la MRC Vallée-de-la-Gatineau de profiter pendant deux ans des services d'un agent de développement économique.

*Maintien d'une Société de développement dans l'Outaouais*

(projet en développement)

Le Comité sur l'avenir de l'Outaouais propose, dans son dernier rapport, la mise sur pied d'une Société de diversification économique qui succéderait à l'actuelle Société d'aménagement de l'Outaouais.

*Contrat de relance de la MRC Pontiac* (projet réalisé)

L'entente qui est venue à échéance en octobre 1991 finançait, sur une période de deux ans, les frais reliés à l'embauche d'une personne pour la réalisation d'un plan de relance pour la MRC Pontiac.



DOCUMENT P-4

C) MONTÉRÉGIE

**BILAN SOMMAIRE DE L'ENTENTE-CADRE**  
**MONTERÉGIE**

**SOMMET : Situation au 31 mars 1993**

- **Projets réalisés : 38/48**

**Secteur : agro-alimentaire**

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Maiserie Monterégienne	E 50 000 D 100 000	- 50 000	25 000 25 000	25 000 25 000	
Campus de haute-technologie agro-alimentaire	E 25 000 D 25 000	6 250 6 250		18 750 18 750	
Centre de développement agro-alimentaire du Bas-Richelieu	E 59 188 D 59 188	39 459 39 459		19 729 19 729	
Maintien et développement des terres noires et minérales	E 5 000 000 D 10 000 000		100 000 100 000	4 900 000 4 900 000	- 5 000 000
SOUS-TOTAL	E 5 134 188 D 10 184 188	45 709 95 709	125 000 125 000	4 963 479 4 963 479	- 5 000 000

**Secteur : commerce et P.M.E.**

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Sous-traitance industrielle, Québec (STIQ)	E 894 750 D 894 750	50 000 50 000	300 000 300 000		544 750 544 750
Organisme intermunicipal de développement et de promotion économique (Axe 10-30-112-116)	E 300 000 D 300 000	150 000 150 000	150 000 150 000		
Corporation de développement économique des Jardins-de-Napierville	E 300 000 D 300 000	150 000 150 000	150 000 150 000		
SOUS-TOTAL	E 1 494 750 D 1 494 750	350 000 350 000	600 000 600 000		544 750 544 750

E : engagements.  
D : déboursés.

Secteur : culture

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPPO	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Réseau de la bibliothèque centrale de prêt de la Montérégie (BCP)	E 666 000 D 666 000	300 000 300 000	183 000 183 000	183 000 183 000	
Centre régional d'activités socio-culturelles de Longueuil	E 1 575 000 D 2 481 250	393 750 1 300 000	1 181 250 1 181 250		
Musée Marsil	E 247 000 D 247 000	157 000 157 000	90 000 90 000		
Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe	E 307 000 D 307 000	100 000 100 000	107 000 107 000	100 000 100 000	
Amélioration du réseau des bibliothèques publiques d'Acton	E 300 000 D 300 000	135 000 135 000	82 500 82 500	82 500 82 500	
Restauration du théâtre de la Dame de Coeur	E 400 000 D 400 000	125 000 125 000	200 000 200 000	75 000 75 000	
Complexe muséologique de Tracy (étude)	E 40 000 D 40 000	- 10 000	40 000 30 000		
Centre culturel régional de Beloeil (bibliothèque)*					
SOUS-TOTAL	E 3 535 000 D 4 441 250	1 210 750 2 127 000	1 883 750 1 873 750	440 500 440 500	

\* Voir Biennale.

Secteur : éducation, jeunes et création d'emplois

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPPO	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Centre d'études universitaires de la Montérégie	E 100 000 D 100 000	50 000 50 000	30 000 30 000	20 000 20 000	
Centre d'enseignement professionnel dans les matières plastiques	E 400 000 D 1 400 000			400 000 1 400 000	
SOUS-TOTAL	E 500 000 D 1 500 000	50 000 50 000	30 000 30 000	420 000 1 420 000	

E : engagements.  
D : déboursés.

**Secteur : loisir**

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Zoo de Granby (Phase II) *					
Parc régional de plein air de Longueuil	E 1 024 000 D 1 024 000	256 000 256 000	384 000 384 000	384 000 384 000	
Complexe sportif Claude-Raymond	E 2 440 000 D 2 440 000	1 360 000 1 360 000	400 000 400 000	660 000 660 000	
Complexe nautique de Longueuil	E 1 334 000 D 1 334 000	334 000 334 000	500 000 500 000	500 000 500 000	
Parc régional de Saint-Timothée	E 788 500 D 813 000	188 500 213 000	300 000 300 000	300 000 300 000	
Centre nautique et port de plaisance de Valleyfield	E 800 000 D 800 000	200 000 200 000	300 000 300 000	300 000 300 000	
Marina de Beauharnois	E 1 160 000 D 1 160 000	640 000 640 000	310 000 310 000	210 000 210 000	
SOUS-TOTAL	E 7 546 500 D 7 571 000	2 998 500 3 023 000	2 194 000 2 194 000	2 354 000 2 354 000	

\* Voir Biennale.

**Secteur : santé et services sociaux**

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Jeunes d'aujourd'hui, adultes de demain	E 2 700 000 D 2 700 000		400 000 400 000	2 300 000 2 300 000	
Éducation, prévention et support communautaire	E 75 000 D 75 000		5 000 5 000	70 000 70 000	
215 places en soins de longue durée*					
Services régionaux aux handicapés physiques**					
Maison Victor-Gadbois	E 805 700 D 805 700	305 700 305 700	500 000 500 000		
SOUS-TOTAL	E 3 580 700 D 3 580 700	305 700 305 700	905 000 905 000	2 370 000 2 370 000	

\* Programmes réguliers du ministère.  
\*\* Voir Biennale.

E : engagements.  
D : déboursés.

Secteur : tourisme

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Développement du Mont Sutton	E 39 900 000 D 15 100 000	27 300 000 10 993 000		11 150 000 2 657 000	1 450 000 1 450 000
Mise en valeur de la Richelieu	E 100 000 D 109 585	- 10 957	50 000 49 314	50 000 49 314	
SOUS-TOTAL	E 40 000 000 D 15 209 585	27 300 000 11 003 957	50 000 49 314	11 200 000 2 706 314	1 450 000 1 450 000

Secteur : transport

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Plan directeur d'aménagement pour la zone aéroportuaire de Saint-Hubert	E 300 000 D 300 000	150 000 150 000	125 000 125 000	25 000 25 000	
Lien permanent inter-rive de transport en commun dans l'axe du Pont Champlain (étude)*					
Amélioration de l'accès à l'Île-de-Montréal (étude)*					
Centre international d'exposition (SAMA)	E 85 000 D 85 000	60 000 60 000	25 000 25 000		
Accès à l'autoroute des Cantons de l'Est (étude)**					
SOUS-TOTAL	E 385 000 D 385 000	210 000 210 000	150 000 150 000	25 000 25 000	

\* étude réalisée par le MTQ.

\*\* étude réalisée par le MTQ et la construction va débiter prochainement.

E : engagements.

D : déboursés.

Secteur : environnement

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSEMENTS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Thermonic	E 100 000 D 100 000	25 000 25 000		50 000 50 000	25 000 25 000
SOUS-TOTAL	E 100 000 D 100 000	25 000 25 000		50 000 50 000	25 000 25 000

Secteur : concertation régionale

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSEMENTS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Budget de fonctionnement de la SMD	E 966 400 D 1 308 300		966 400 1 308 300		
Fonds d'études pour la SMD	E 300 000 D 635 000	- 317 500	300 000 317 500		
SOUS-TOTAL	E 1 266 400 D 1 943 300	- 317 500	1 266 400 1 625 800		

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSEMENTS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
TOTAL DES PROJETS RÉALISÉS	E 63 542 538 D 46 409 773	32 495 659 17 507 866	7 204 150 7 552 864	21 822 979 14 329 293	2 019 750 7 019 750

E : engagements.  
D : déboursés.

• Projets en cours de réalisation : 3/48

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Centre des congrès de Saint-Hyacinthe*					
Assainissement total de la Richelieu	E - D 323 341 000	- 42 034 330		- 281 305 670	
Autoroute 30	E 37 500 000 D 40 000 000			37 500 000 40 000 000	
TOTAL	E 37 500 000 D 363 341 000	- 42 034 330		37 500 000 321 306 670	

\* Voir Biennale.

• Projets en cours de prodécure : 2/48

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Recyclage de la raffinerie de sucre du Mont Saint-Hilaire					
Réaménagement de la station du métro de Longueuil*	E 12 000 000 D 540 000	4 318 500 170 000		7 681 500 370 000	
TOTAL	E 12 000 000 D 540 000	4 318 500 170 000		7 681 500 370 000	

\* Études en cours.

E : engagements.

D : déboursés.

• Projets retirés : 5/48

ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)					
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Expansion des domaines récréo-touristique et hôtelier à Bromont	E 46 500 000 D -	31 600 000 -		14 900 000 -	
Usine de traitement de la fève soya	E 491 000 D -	416 000 -		75 000 -	
Recyclage de pneus à Saint-Amable	E 100 000 D -			100 000 -	
Centre de plein air des Îles de Sorel					
Hébergement pour personnes âgées					
TOTAL	E 47 091 000 D -	32 016 000 -		15 075 000 -	

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
GRAND TOTAL	E 160 133 538 D 410 290 773	68 830 159 59 712 196	7 204 150 7 552 864	82 079 479 336 005 963	2 019 750 7 019 750

E : engagements.  
D : déboursés.



CONFÉRENCE BIENNALE DE LA MONTERÉGIE

BIENNALE : Situation au 31 mars 1993

• Projets réalisés : 23/36

Secteur : culture

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Centre culture] régional à Beloeil : construction d'une bibliothèque (Volet I)	E 1 531 000 D 1 750 000	459 400 684 000		1 071 600 1 066 000	
Centre culture] régional à Beloeil : planification d'un réseau de salles de spectacles en Monterégie (étude) (Volet II)	E 50 000 D 50 000	25 000 25 000	9 500 9 500	15 500 15 500	
Restauration du théâtre de la Dame-de- Coeur	E 500 000 D 568 000	100 000 128 000		400 000 440 000	
Accréditation de «Expression» en tant que Centre d'exposition	E 130 000 D 130 000			130 000 130 000	
Amélioration du réseau de la BCP- Monterégie (Volet A)	E 1 053 000 D 921 375	526 500 394 875	263 250 263 250	263 250 263 250	
SOUS-TOTAL	E 3 264 000 D 3 419 375	1 110 900 1 231 875	272 750 272 750	1 880 350 1 914 750	

Secteur : tourisme

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Plan de développement touristique de la Baie-de-Venise-en-Québec	E 56 125 D 75 000	28 063 46 938	28 062 28 062		
Commissaire touristique affecté au développement (mise en valeur de la Richelieu)*					
SOUS-TOTAL	E 56 125 D 75 000	28 063 46 938	28 062 28 062		

\* Prêt de personnel pour deux ans.

E : engagements.

D : déboursés.

**Secteur : environnement**

ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)					
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTERE	FÉDÉRAL
Implantation d'un centre de recherche et d'un centre spécialisé en environnement Sorel-Tracy	E 134 000		67 000	67 000	
	D 134 000		67 000	67 000	
Centre d'excellence en éco-toxicologie et centre spécialisé en éco-toxicologie au collège de Valleyfield	E 134 000		67 000	67 000	
	D 134 000		67 000	67 000	
SOUS-TOTAL	E 268 000		134 000	134 000	
	D 268 000		134 000	134 000	

**Secteur : éducation**

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Programme de formation en aéronautique et aérospatial	E 232 000 D 232 000	75 000 75 000		157 000 157 000	
Université du 3e âge	E 60 000 D 60 000		10 000 10 000	50 000 50 000	
Centre d'enseignement dans les matières plastiques	E - D 7 200 000			- 7 200 000	
Sous-TOTAL	E 292 000 D 7 492 000	75 000 75 000	10 000 10 000	207 000 7 407 000	

**Secteur : P.M.E. et développement technologique**

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Sous-traitance industrielle, Québec (STIQ)	E 100 000 D 100 000			100 000 100 000	
Implantation d'un comité scientifique et technologique					
Éléments additionnels au plan de mise en valeur de l'aéroport de Saint-Hubert : étude de faisabilité pour un parc technologique	E 50 000 D 50 000	25 000 25 000		25 000 25 000	
SOUS-TOTAL	E 150 000 D 150 000	25 000 25 000		125 000 125 000	

E : engagements.  
D : déboursés.

Secteur : agro-alimentaire

ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Axe 10-30-112-116 (Commissaire adjoint en agro- alimentaire)	E 77 000	52 000	25 000	
	D 81 500	52 000	29 500	
étude de faisabilité et de rentabilité pour la transformation du maïs en Montérégie	E 200 000	100 000	100 000	
	D 200 000	100 000	100 000	
Maintien et développement des terres noires et minérales	E -	-	-	-
	D -	-	-	-
SOUS-TOTAL	E 277 000	152 000	125 000	
	D 281 500	152 000	129 500	

Secteur : loisir

ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Parc des îles de la Richelieu (Mise en valeur de la Richelieu)	E 80 000	40 000	10 000	30 000
	D 80 000	40 000	10 000	30 000
Zoo de Granby	E -	-	-	
	D 2 357 000	1 457 000	900 000	
SOUS-TOTAL	E 80 000	40 000	10 000	30 000
	D 2 437 000	1 497 000	10 000	930 000

Secteur : santé et services sociaux

ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Services régionaux aux handicapés physiques	E 756 000		756 000	
	D 756 000		756 000	
Éducation, prévention et support communautaire	E 60 000		60 000	
	D 60 000		60 000	
SOUS-TOTAL	E 816 000		816 000	
	D 816 000		816 000	

E : engagements.  
D : déboursés.

**Secteur : transport**

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Éléments additionnels aéroport de Saint-Hubert : interconnexions routières	E 1 050 000 D 1 050 000			1 050 000 1 050 000	
SOUS-TOTAL	E 1 050 000 D 1 050 000			1 050 000 1 050 000	

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
TOTAL DES PROJETS RÉALISÉS	E 6 253 125 D 15 988 875	1 430 963 3 027 813	454 812 454 812	4 367 350 12 506 250	

E : engagements.  
D : déboursés.

• Projets en cours de réalisation : 7/36

Secteur : culture

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Amélioration du réseau de la BCP-Montérégie (Volet B)	E 1 221 400 D 853 029	305 000 292 029		916 400 561 000	
étude de faisabilité technique et financière - projet Vallée des Forts	E 50 000 D -	25 000 -		25 000 -	
Sous-TOTAL	E 1 271 400 D 853 029	330 000 292 029		941 400 561 000	

Secteur : tourisme

	DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Construction d'un centre des congrès à Saint-Hyacinthe	E - D 13 000 000	- 10 000 000		- 3 000 000	
Réseau cyclable dans la Vallée du Richelieu - étude (mise en valeur de la Richelieu)	E 45 000 D -	23 750 -		21 250 -	
Sous-TOTAL	E 45 000 D 13 000 000	23 750 10 000 000		21 250 3 000 000	

Secteur : éducation

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Développement des activités universitaires en Montérégie	E -			-	
	D 100 000			100 000	
SOUS-TOTAL	E -			-	
	D 100 000			100 000	

E : engagements.  
D : déboursés.

**Secteur : loisir**

	Déboursés (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Parc régional de Saint-Timothée (phase 1, partie 2)	E 1 100 000 D 253 000	550 000 114 000	275 000 69 500	275 000 69 500	
La promenade riveraine (Parc Regard sur le fleuve : Sorel)*					
SOUS-TOTAL	E 1 100 000 D 253 000	550 000 114 000	275 000 69 500	275 000 69 500	

\* Projet reporté lors de la Biennale, mais subventionné par la suite dans 1e FDR régulier.

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
TOTAL DES PROJETS EN COURS DE RÉALISATION	E 2 416 400 D 14 206 029	903 750 10 406 029	275 000 69 500	1 237 650 3 730 500	

E : engagements.  
D : déboursés.

• Projets en cours de procédure : 3/36

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Centre d'interprétation Maisoua de l'écumusee du lac Saint-Pierre	E 1 670 000 D -	500 000 -	316 100 -	353 900 -	500 000 -
Développement d'un centre des technologies textiles					
Promenade du bassin de Chambly (mise en valeur de la Richelieu)	E 207 000 D -	161 000 -		46 000 -	
TOTAL	E : 877 000 D -	661 000 -	316 100 -	399 900 -	500 000 -

E : engagements.  
D : déboursés.

• Projets abandonnés : 3/36

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
Meunerie Saint-Denis-sur-Richelieu	E 32 500 D -	16 250	-	16 250	-
Engagement d'un agent de commercialisation pour le centre de développement agro-alimentaire du Bas-Richelieu	E 54 400 D -	40 000	-	14 400	-
Étude sur l'aménagement des quais fédéraux					
TOTAL	E 86 900 D -	56 250	-	30 650	-

	ENGAGEMENTS ET DÉBOURSÉS (\$)				
	TOTAL	MILIEU	OPDQ	MINISTÈRE	FÉDÉRAL
GRAND TOTAL	E 10 633 425 D 30 194 904	3 051 963 13 433 842	1 045 912 524 312	6 035 550 16 236 750	500 000 -

E : engagements.  
D : déboursés.



DOCUMENT P-4

D) ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

## ABITIBI-TEMISCAMINGUE

ENTENTE CADRE  
ETAT DE REALISATION DES ENGAGEMENTS

CUMULATIF DES SECTEURS

MISE A JOUR : 1994-03-11

Informations  Secteurs			Etat d'avancement						\$						Remarques
	1	2	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
ACTIVITES ECONOMIQUES, COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES	3	1	1	1		1			En.	450,0	200,0	200,0	50,0	--	
									Ve.	100,0	0	100,0	0	--	
AGRO - ALIMENTAIRE	8	6	5		1	2			En.	2 297,0	220,7	845,9	1 206,3	25,0	
									Ve.	1 775,4	70,5	779,9	925,0	0	
CULTURE	3	3	3						En.	1 236,5	429,5	454,0	353,0	--	
									Ve.	1 236,5	429,5	454,0	353,0	--	
DEVELOPPEMENT DE L'EMPLOI	2	2	2						En.	265,0	--	--	265,0	--	
									Ve.	265,0	--	--	265,0	--	
EDUCATION	4	1	2	2					En.	2 400,0	--	1 000,0	1 400,0	--	
									Ve.	2 600,0	--	1 200,0	1 400,0	--	
ENVIRONNEMENT	4	3	4						En.	125 292,9	41 666,0	164,9	41 796,0	41 666,0	
									Ve.	125 292,9	41 666,0	164,9	41 796,0	41 666,0	
FEMMES ET DEVELOPPEMENT REGIONAL	3	2	3						En.	312,0	42,0	110,0	160,0	--	
									Ve.	312,0	42,0	110,0	160,0	--	
Totaux :									En.						
									Ve.						

a = projet réalisé    b = projet en voie de réalisation    c = en suspens    d = abandonné    e = remis à la biennale    f = exécution  
 1 = nombre de projets présentés au Sommet    2 = nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers/ en = engagement    ve = versement

ENTENTE CADRE  
ETAT DE REALISATION DES ENGAGEMENTS

CUMULATIF DES SECTEURS

MISE A JOUR : 1994-03-11

Informations Secteurs			Etat d'avancement						\$						Remarques
	1	2	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
FORET ET TRANSFORMATION DE SES PRODUITS	6	2	4	1		1			En.	2 891,1	1 391,5	529,8	574,8	395,0	
									Ve.	1 271,9	461,9	480,0	330,0	0	
JEUNES ET DEVELOPPEMENT REGIONAL	2	2	1			1			En.	519,0	65,0	200,0	254,0	--	
									Ve.	462,0	55,0	153,0	254,0	--	
LOISIRS	11	11	11						En.	6 745,0	3 115,0	2 590,0	1 000,0	40,0	
									Ve.	6 745,0	3 115,0	2 590,0	1 000,0	40,0	
MINES ET TRANSFORMATION DE SES PRODUITS	1	1	1						En.	--	--	--	--	--	
									Ve.	--	--	--	--	--	
SANTE ET SERVICES SOCIAUX	5	5	5						En.	6 308,5	147,5	290,0	5 871,0	--	
									Ve.	6 308,5	147,5	290,0	5 871,0	--	
TOURISME ET VILLEGIATURE	8	7	7		1				En.	2 789,0	1 664,0	623,0	502,0	--	
									Ve.	2 649,0	1 639,0	508,0	502,0	--	
TRANSPORT	8	7	5	3					En.	78 105,0	370,0	200,0	77 160,0	375,0	
									Ve.	44 283,0	370,0	200,0	43 338,0	375,0	
Totaux :	68	53	54	7	2	5			En.	229 611,9	49 311,2	7 207,6	130 592,1	42 501,0	
									Ve.	193 301,2	47 996,4	7 029,8	96 194,0	42 081,0	

a = projet réalisé   b = projet en voie de réalisation   c = en suspens   d = abandonné   e = remis à la biennale   f = exécution  
1 = nombre de projets présentés au Sommet   2 = nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers/ en = engagement   ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : ACTIVITES ECONOMIQUES, COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
SOCCRAT, Société privée de création d'entreprises				X			En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Implantation d'un incubateur industriel à Rouyn-Noranda		X					En.	450,0	200,0	200,0	50,0	--	* Reporté en 1994-1995
							Ve.	100,0	0	100,0	0	--	
Joutel, poste isolé	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	1	1		1			En.	450,0	200,0	200,0	50,0	--	
							Ve.	100,0	0	100,0	0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : AGRO-ALIMENTAIRE (1)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations  Projets	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Animation d'un groupe de relève agricole	X						En.	106,5	46,5	--	60,0	--	
							Ve.	106,5	46,5	--	60,0	--	
Plan de dév. de l'agro-alimentaire: - cartographie et classe des sols	X						En.	1 400,0	--	600,0	800,0	--	
							Ve.	1 400,0	--	600,0	800,0	--	
Plan de développement agricole : - Implantation de prod. porcine			X				En.	348,0	--	116,0	232,0	--	
							Ve.	50,0	--	50,0	0	--	
Plan de développement agricole : - Abattoir d'Amos	X						En.	214,0	24,0	125,0	65,0	--	
							Ve.	214,0	24,0	125,0	65,0	--	
Usine de traitement et de transformation du poisson en A.-T.				X			En.	224,5	150,2	--	49,3	25,0	
							Ve.	0	0	--	0	0	
Clapier témoin à vocation de formation				X			En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Création d'un incitatif fiscal en agriculture	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux :							En.						
							Ve.						

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : AGRO-ALIMENTAIRE (2)

MISE A JOUR: 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Ferme école de l'Abitibi-Témiscamingue	X						En.	4,9	--	4,9	--	--	Transféré à l'éducation
							Ve.	4,9	--	4,9	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	5		1	2			En.	2 297,9	220,7	845,9	1 206,3	25,0	
							Ve.	1 775,4	70,5	779,9	925,0	0	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : CULTURE

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations  Projets	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Centre civique de Matagami	X						En.	500,0	125,0	225,0	150,0	--	
							Ve.	500,0	125,0	225,0	150,0	--	
Accréditation salles prof. d'exposition: Salle Augustin Chénier(V-M) et Centre Rotary (La Sarre)	X						En.	186,0	56,0	65,0	65,0	--	
							Ve.	186,0	56,0	65,0	65,0	--	
Point d'aide à l'aménagement et à l'équipement de bibliothèques, foyers en milieu rural	X						En.	520,5	248,5	164,0	138,0	--	
							Ve.	520,5	248,5	164,0	138,0	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	3						En.	1 236,5	429,5	454,0	353,0	--	
							Ve.	1 236,5	429,5	454,0	353,0	--	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : DEVELOPPEMENT DE L'EMPLOI

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Mobilité des ressources de formation professionnelle	X						En.	50,0	--	--	50,0	--	
							Ve.	50,0	--	--	50,0	--	
Ouvriers de papetière	X						En.	215,0	--	--	215,0	--	
							Ve.	215,0	--	--	215,0	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	2						En.	265,0	--	--	265,0	--	
							Ve.	265,0	--	--	265,0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement



ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : EDUCATION

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Implantation d'un programme de génie à l'UQAT	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	200,0	--	200,0	--	--	
Programme collégial de technologie de la mécanique(tech. analyse ent)	X						En.	2 400,0	--	1 000,0	1 400,0	--	
							Ve.	2 400,0	--	1 000,0	1 400,0	--	
Enseignement collégial en Abitibi-Témiscamingue		X					En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Acc. financière au Collège et Université pour les étudiants A.-T.	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	3	1					En.	2 400,0	--	1 000,0	1 400,0	--	
							Ve.	2 600,0	--	1 200,0	1 400,0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : ENVIRONNEMENT

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Récupération à 80 % des émanations totales de SO <sup>2</sup> à Mines Noranda	X						En.	124 998,0	41 666,0	--	41 666,0	41 666,0	
							Ve.	124 998,0	41 666,0	--	41 666,0	41 666,0	
Restauration des parcs à résidus miniers abandonnés et contrôle des effluents	X						En.	290,0	--	160,0	130,0	--	
							Ve.	290,0	--	160,0	130,0	--	
Dépollution par la modernisation de Tembec	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Epuration des eaux usées des résidences isolées	X						En.	4,9	--	4,9	--	--	
							Ve.	4,9	--	4,9	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	4						En.	125 292,9	41 666,0	164,9	41 796,0	41 666,0	
							Ve.	125 292,9	41 666,0	164,9	41 796,0	41 666,0	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : FEMMES ET DEVELOPPEMENT REGIONAL

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Centre de femmes du Témiscamingue, Centre femmes MRC d'Abitibi-Ouest	X						En.	240,0	--	80,0	160,0	--	
							Ve.	240,0	--	80,0	160,0	--	
Suivi coll. ex-hébergées des mai- sons d'hébergement pour femmes d'A.T. victimes de violence	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Centre de femmes l'Erige (La Sarre)	X						En.	72,0	42,0	30,0	--	--	
							Ve.	72,0	42,0	30,0	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	3						En.	312,0	42,0	110,0	160,0	--	
							Ve.	312,0	42,0	110,0	160,0	--	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : FORET ET TRANSFORMATION DE SES PRODUITS

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Implantation d'une usine de bois spécialisés à Rollet		X					En.	1 721,9	1 121,9	400,0	250,0	200,0	
							Ve.	971,9	321,9	400,0	250,0	0	
Usine de papier à Senneterre				X			En.	569,7	129,6	49,8	244,8	195,0	
							Ve.	0	0	0	0	0	
Unité de recherche et de développement forestier en A.-T.	X						En.	300,0	140,0	80,0	80,0	--	
							Ve.	300,0	140,0	80,0	80,0	--	
Fabrique d'alcool éthylique	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Route N-800 du Nord 49e parallèle entre Matagami et Lebel-sur-Quevillon	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Implantation usine de pâte chimico-thermo-mécanique blanchie Val-d'Or	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
							En.						
							Ve.						
Totaux :	4	1		1			En.	2 891,1	1 391,5	529,8	574,8	395,0	
							Ve.	1 271,9	461,9	480,0	330,0	0	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : JEUNES ET DEVELOPPEMENT REGIONAL

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Fonds régional d'investissement jeunesse				X			En.	85,0	15,0	50,0	20,0	--	
							Ve.	28,0	5,0	3,0	20,0	--	
Centre de services et d'accueil pour jeunes sans emploi	X						En.	434,0	50,0	150,0	234,0	--	
							Ve.	434,0	50,0	150,0	234,0	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	1			1			En.	519,0	65,0	200,0	254,0	--	
							Ve.	462,0	55,0	153,0	254,0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : LOISIRS (1)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Colonies de vacances domaine de la baie Gillies	X						En.	260,0	50,0	210,0	--	--	
							Ve.	260,0	50,0	210,0	--	--	
Centre multidisciplinaire de Joutel	X						En.	448,0	224,0	124,0	100,0	--	
							Ve.	448,0	224,0	124,0	100,0	--	
Centre de ski du mont Kanasuta	X						En.	1 000,0	500,0	300,0	200,0	--	
							Ve.	1 000,0	500,0	300,0	200,0	--	
Base de plein air lac Mourier	X						En.	645,0	245,0	400,0	--	--	
							Ve.	645,0	245,0	400,0	--	--	
Forum et arena Rouyn-Noranda	X						En.	1 000,0	500,0	400,0	100,0	--	
							Ve.	1 000,0	500,0	400,0	100,0	--	
Arena de Normétal	X						En.	200,0	100,0	--	100,0	--	
							Ve.	200,0	100,0	--	100,0	--	
Centre de ski du mont Vidéo	X						En.	1 000,0	400,0	400,0	200,0	--	
							Ve.	1 000,0	400,0	400,0	200,0	--	
Totaux :							En.						
							Ve.						

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : LOISIRS (2)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Complexe sportif d'Amos	X						En.	1 512,0	756,0	556,0	200,0	--	
							Ve.	1 512,0	756,0	556,0	200,0	--	
Centre communautaire de Barraute	x						En.	200,0	100,0	--	100,0	--	
							Ve.	200,0	100,0	--	100,0	--	
Arena de Palmarolle	X						En.	280,0	180,0	100,0	--	--	
							Ve.	280,0	180,0	100,0	--	--	
Centre communautaire de Tachereau	X						En.	200,0	60,0	100,0	--	40,0	
							Ve.	200,0	60,0	100,0	--	40,0	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	11						En.	6 745,0	3 115,0	2 590,0	1 000,0	40,0	
							Ve.	6 745,0	3 115,0	2 590,0	1 000,0	40,0	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : MINES ET TRANSFORMATION DE SES PRODUITS

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Actions accréditatives	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	1						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement



ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : SANTE ET SERVICES SOCIAUX

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations  Projets	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Groupe de stimulation précoce auprès d'enfants de 0 à 5 ans et sensibilisation des parents à leur bien-être	X						En.	199,5	67,5	--	132,0	--	
							Ve.	199,5	67,5	--	132,0	--	
Spécialistes volants en gynécologie et en pédiatrie	X						En.	39,0	--	--	39,0	--	
							Ve.	39,0	--	--	39,0	--	
Services spécialisés en gérontologie	X						En.	350,0	50,0	200,0	100,0	--	
							Ve.	350,0	50,0	200,0	100,0	--	
Services socio-communautaires et rattrapage régional du secteur Est de la MRC d'Abitibi	X						En.	720,0	30,0	90,0	600,0	--	
							Ve.	720,0	30,0	90,0	600,0	--	
Recrutement des médecins en Abitibi-Témiscamingue	X						En.	5 000,0	--	--	5 000,0	--	
							Ve.	5 000,0	--	--	5 000,0	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	5						En.	6 308,5	147,5	290,0	5 871,0	--	
							Ve.	6 308,5	147,5	290,0	5 871,0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : TOURISME ET VILLEGIATURE (1)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Complexe touristique municipal d'Angliers	X						En.	175,0	45,0	50,0	80,0	--	
							Ve.	175,0	45,0	50,0	80,0	--	
Site d'Opémican	X						En.	14,0	2,0	--	12,0	--	
							Ve.	14,0	2,0	--	12,0	--	
Réseau d'infrastructures touristiques de la MBJ	X						En.	460,0	160,0	300,0	--	--	
							Ve.	460,0	160,0	300,0	--	--	
Tourisme d'aventure en Abitibi-Témiscamingue	X						En.	100,0	10,0	45,0	45,0	--	
							Ve.	100,0	10,0	45,0	45,0	--	
Parc d'observation de la faune et de la flore	X						En.	340,0	162,0	78,0	100,0	--	
							Ve.	340,0	162,0	78,0	100,0	--	
Base de plein air du mont Fenouillet			X				En.	200,0	50,0	150,0	--	--	
							Ve.	60,0	25,0	35,0	--	--	
Réserve faunique La Vérendrye	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux :							En.						
							Ve.						

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

## ENTENTE CADRE

### Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : TOURISME ET VILLEGIATURE (2)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Salle polyvalente des congrès à l'Auberge des gouverneurs	X						En.	1 500,0	1 235,0	--	265,0	--	Ministère : crédit touristique de la SDI
							Ve.	1 500,0	1 235,0	--	265,0	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	7		1				En.	2 789,0	1 664,0	623,0	502,0	--	
							Ve.	2 649,0	1 639,0	508,0	502,0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

**d = abandonné**

e = remis à la biennale

**f = exécution**

En = engagement

$V_e$  = versement

ENTENTE CADRE  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : TRANSPORT (1)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Construction route Belleterre - Le Domaine	X						En.	100,0	--	--	100,0	--	
							Ve.	100,0	--	--	100,0	--	
Aéroport municipal de Lebel-sur-Quévillon	X						En.	775,0	100,0	--	400,0	275,0	
							Ve.	775,0	100,0	--	400,0	275,0	
Route 117		X					En.	65 000,0	--	--	65 000,0	--	
							Ve.	35 099,0	--	--	35 099,0	--	
Réfection et pavage de la route 395, de Ste-Gertrude-de-Mandeville à la route 117		X					En.	5 000,0	--	--	5 000,0	--	
							Ve.	2 258,0	--	--	2 258,0	--	
Aéroport d'Amos	X						En.	1 000,0	200,0	200,0	600,0	--	
							Ve.	1 000,0	200,0	200,0	600,0	--	
Route villebois - Selbaie - Joutel		X					En.	6 000,0	--	--	6 000,0	--	
							Ve.	4 821,0	--	--	4 821,0	--	
Transport ferroviaire en Abitibi-Témiscamingue	X						En.	230,0	70,0	--	60,0	100,0	
							Ve.	230,0	70,0	--	60,0	100,0	
Totaux :							En.						
							Ve.						

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

CUMULATIF DES SECTEURS

MISE A JOUR : 1994-03-11

Informations  Secteurs			Etat d'avancement						\$						Remarques
	1	2	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
AGRO-ALIMENTAIRE	4	1	2		2				En.	64,0	20,3	--	43,7	--	
									Ve.	77,5	0	77,5	0	--	
AUTOCHTONES	1	1	1			1			En.	327,5	60,0	147,5	10,0	110,0	
									Ve	295,45	60,0	115,45	10,0	110,0	
CULTURE	3	2		2		1			En.	1 900,1	849,1	575,5	475,5	--	
									Ve.	1 358,9	476,7	512,9	369,3	--	
EDUCATION, FORMATION DE L'EMPLOI	5	3	5						En.	179,9	54,9	--	125,0	--	
									Ve.	179,9	54,9	--	125,0	--	
ENVIRONNEMENT	3	2	2	1					En.	585,0	8,0	27,0	550,0	--	
									Ve.	285,0	8,0	27,0	250,0	--	
FEMMES ET DEVELOPPEMENT REGIONAL	2	2	2						En.	310,0	79,8	44,5	185,7	--	
									Ve.	310,0	79,8	44,5	185,7	--	
FORET ET TRANSFORMATION DE SES PRODUITS	3	2	2			1			En.	233,4	116,7	50,0	66,7	--	
									Ve.	190,0	100,0	50,0	40,0	--	
									En.						
									Ve.						

a = projet réalisé    b = projet en voie de réalisation    c = en suspens    d = Abandonné    e = remis à la biennale    f = exécution  
1 = Nombre de projets présentés à la biennale 2 = Nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers/ En = engagement    Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

CUMULATIF DES SECTEURS

MISE A JOUR : 1994-03-11

Informations  Secteurs			Etat d'avancement						\$						Remarques
	1	2	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
JEUNES ET DEVELOPPEMENT REGIONAL	2	1	1			1			En.	6,3	1,3	5,0	--	--	
									Ve.	6,3	1,3	5,0	--	--	
LOISIRS	10	8	8		1	1			En.	1 181,1	459,0	349,7	372,4	--	
									Ve.	1 181,0	456,2	357,4	372,4	--	
MINES ET TRANSFORMATION DE SES PRODUITS	2	1	2						En.	336,0	146,0	80,0	30,0	80,0	
									Ve.	256,0	146,0	80,0	30,0	0	
SANTE ET SERVICES SOCIAUX	3	3	2		1				En.	43,0	--	20,0	23,0	--	
									Ve.	36,0	--	20,0	16,0	--	
TOURISME ET VILLEGIATURE	4	3	3	1					En.	368,3	160,3	134,5	73,5	--	
									Ve.	263,8	55,8	134,5	73,5	--	
TRANSPORT	8	5	4	3	1				En.	1 777,8	432,5	220,0	675,0	450,0	
									Ve.	1 752,5	432,5	220,0	650,0	450,0	
									En.						
									Ve.						
Totaux :	51	35	34	7	5	5			En.	7 296,1	2 386,6	1 645,7	2 323,6	640,0	
									Ve.	6 192,35	1 871,2	1 644,25	2 116,9	560,0	

a = projet réalisé    b = projet en voie de réalisation    c = en suspens    d = Abandonné    e = remis à la biennale    f = exécution  
1 = Nombre de projets présentés à la biennale    2 = Nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers/ En = engagement    Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : AGRO-ALIMENTAIRE

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Etude financement agricole			X				En.	64,0	20,3	--	43,7	--	
							Ve.	0	0	--	0	--	
Mise en marché des productions bovines et ovines	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	50,0	--	50,0	--	--	
Réouverture de l'Abattoir de La Sarre	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	27,5	--	27,5	--	--	
Abattoir d'Amos			X				En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	2		2				En.	64,0	20,3	--	43,7	--	
							Ve.	77,5	0	77,5	0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : AUTOCHTONES ET DEVELOPPEMENT REGIONAL

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Centre de rencontre et d'apprentissage ANICINABE				X			En.	77,5	10,0	47,5	10,0	10,0	
							Ve.	53,75	10,0	23,75	10,0	10,0	
Centre communautaire du grand lac Victoria	X						En.	250,0	50,0	100,0	--	100,0	
							Ve.	241,7	50,0	91,7	--	100,0	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	1		1				En.	327,0	60,0	147,5	10,0	110,0	
							Ve.	295,45	60,0	115,45	10,0	110,0	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale  
En = engagement

f = exécution  
Ve = versement



Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : CULTURE

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Site historique et parc régional d'Opémican				X			En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Cité de l'Or	X						En.	400,0	200,0	150,0	50,0	--	
							Ve.	350,0	200,0	150,0	0	--	
Aménagement de bibliothèques et foyers culturels	X						En.	766,1	383,1	191,5	191,5	--	
							Ve.	674,6	383,1	191,5	100,0	--	
Bibliothèque à Sullivan	X						En.	354,0	134,0	110,0	110,0	--	
							Ve.	500,0	244,7	110,0	145,3	--	
Bibliothèque municipale à Senneterre	X						En.	380,0	132,0	124,0	124,0	--	
							Ve.	380,0	132,0	124,0	124,0	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	2			1			En.	1 900,1	849,1	575,5	475,5	--	
							Ve.	1 904,6	959,8	575,5	369,3	--	

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : EDUCATION

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Ferme école	X						En.	25,0	--	--	25,0	--	
							Ve.	25,0	--	--	25,0	--	
Accessibilité à la formation professionnelle	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Accessibilité au collège et à l'université	X						En.	104,9	54,9	--	50,0	--	
							Ve.	104,9	54,9	--	50,0	--	
Services actuels de l'éducation aux adultes à La Sarre	X						En.	50,0	--	--	50,0	--	
							Ve.	50,0	--	--	50,0	--	
Déconcentration des sciences de la nature à Amos		X					En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Déconcentration de l'enseignement collégial à La Sarre		X					En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Infrastructures d'enseignement collégial à Amos	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux :	5	2					En.	179,9	54,9	--	125,0	--	
							Ve.	179,9	54,9	--	125,0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : ENVIRONNEMENT (1)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Parcs résidus miniers : East Sullivan	X						En.	150,0	--	--	150,0	--	
							Ve.	150,0	--	--	150,0	--	
Parcs résidus miniers : Aldermac		X					En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Parcs résidus miniers - orphelins		X					En.	400,0	--	--	400,0	--	
							Ve.	100,0	--	--	100,0	--	
Traitement des boues septiques - Méthodes et permis	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Traitement des boues septiques - Immobilisations	X						En.	35,0	8,0	27,0	--	--	
							Ve.	35,0	8,0	27,0	--	--	
Epuration des eaux usées - Règlements	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Epuration des eaux usées - Caractérisation des effluents	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux :							En.						
							Ve.						

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : ENVIRONNEMENT (2)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Epuration des eaux usées - Formation des inspecteurs	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	6	2					En.	585,0	8,0	27,0	550,0	--	
							Ve.	285,0	8,0	27,0	250,0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : FEMMES ET DEVELOPPEMENT REGIONAL

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Centre des femmes du Témiscamingue	X						En.	110,0	30,0	5,0	75,0	--	
							Ve.	110,0	30,0	5,0	75,0	--	
Centre de femmes l'Erige	X						En.	110,0	30,0	5,0	75,0	--	
							Ve.	110,0	30,0	5,0	75,0	--	
Maison Mikana d'Amos	X						En.	71,0	15,3	20,0	35,7	--	
							Ve.	71,0	15,3	20,0	35,7	--	
Maison d'hébergement - Le Nid de Val-d'Or	X						En.	19,0	4,5	14,5	--	--	
							Ve.	19,0	4,5	14,5	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	4						En.	310,0	79,8	44,5	185,7	--	
							Ve.	310,0	79,8	44,5	185,7	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : FORET ET TRANSFORMATION DE SES PRODUITS

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations  Projets	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Utilisation des écorces à Senneterre	X						En.	200,0	100,0	50,0	50,0	--	
							Ve.	100,0	100,0	50,0	40,0	--	
Centrale thermoélectrique à Senneterre, étude Rexfor	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Usine de pâtes et papiers à Val-d'Or			X				En.	33,4	16,7	--	16,7	--	
							Ve.	0	0	--	0	--	
Usine de panneaux particules de bois-ciment - Senneterre				X			En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	2		1	1			En.	233,4	116,7	50,0	66,7	--	
							Ve.	190,0	100,0	50,0	40,0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : JEUNES ET DEVELOPPEMENT REGIONAL

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Fonds régional d'investissement jeunesse				X			En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Centre des services et d'accueil jeunesse	X						En.	6,3	1,3	5,0	--	--	
							Ve.	6,3	1,3	5,0	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	1			1			En.	6,3	1,3	5,0	--	--	
							Ve.	6,3	1,3	5,0	--	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : LOISIRS (1)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Aménagement intérieur du Centre multidisciplinaire de Joutel	X						En.	35,0	19,5	--	15,5	--	
							Ve.	35,0	19,5	--	15,5	--	
Aménagement du Centre communautaire à Barraute	X						En.	89,0	35,5	--	53,5	--	
							Ve.	89,0	35,5	--	53,5	--	
Centre civique de Matagami Phase II	X						En.	147,4	47,4	63,7	36,3	--	
							Ve.	147,3	44,6	66,4	36,3	--	
Consolidation de la Colonie de vacances de la baie Gillies	X						En.	16,2	4,2	12,0	--	--	
							Ve.	16,2	4,2	12,0	--	--	
Plan de redressement de la Base de plein air du lac Mourier	X						En.	25,0	--	20,0	5,0	--	
							Ve.	25,0	--	25,0	0	--	
Isolation de l'aréna de Palmarolle	X						En.	48,5	19,4	--	29,1	--	
							Ve.	48,5	19,4	--	29,1	--	
Plan de développement du Centre de ski mont Vidéo	X						En.	395,0	158,0	129,0	108,0	--	
							Ve.	395,0	158,0	129,0	108,0	--	
Totaux :							En.						
							Ve.						

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement



Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : LOISIRS (2)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Plan de développement du Centre de ski Kanasuta	X						En.	425,0	175,0	125,0	125,0	--	
							Ve.	425,0	175,0	125,0	125,0	--	
Réaménagement du Centre sportif d'Amos				X			En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Réserve faunique parc La Vérendrye			X				En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	8		1	1			En.	1 181,1	459,0	349,7	372,4	--	
							Ve.	1 181,0	456,2	357,4	367,4	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : MINES

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Actions accréditives	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Unité de recherche et de service technologie minérale	X						En.	336,0	146,0	80,0	30,0	80,0	
							Ve.	256,0	146,0	80,0	30,0	0	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	2						En.	336,0	146,0	80,0	30,0	80,0	
							Ve.	256,0	146,0	80,0	30,0	0	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : SANTE ET SERVICES SOCIAUX

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Programme de stimulation précoce auprès d'enfant de 0 à 5 ans			X				En.	7,0	--	--	7,0	--	
							Ve.	0	--	--	0	--	
Services spécialisés en gérontologie	X						En.	20,0	--	20,0	--	--	
							Ve.	20,0	--	20,0	--	--	
Spécialistes volants en gynéco- logie et pédiatrie	X						En.	16,0	--	--	16,0	--	
							Ve.	16,0	--	--	16,0	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	2		1				En.	43,0	--	20,0	23,0	--	
							Ve.	36,0	--	20,0	16,0	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : TOURISME ET VILLEGIATURE (1)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Réseau d'infrastructures touristiques de la MBJ	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Centre d'interprétation T.E. Draper - Angliers	X						En.	180,0	33,5	73,5	73,5	--	
							Ve.	180,0	33,5	73,5	73,5	--	
Complexe touristique d'Angliers - pourvoyeurs	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Complexe touristique d'Angliers - Plan et devis de la 391	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Auberge du mont Fenouillet - Etude		X					En.	30,0	30,0	--	--	--	
							Ve.	0	0	--	--	--	
Auberge du mont Fenouillet Plan et devis		X					En.	75,0	75,0	--	--	--	
							Ve.	0	0	--	--	--	
Tourisme d'aventure - Phase II - Ressources humaines	X						En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux :							En.						
							Ve.						

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : TOURISME ET VILLEGIATURE (2)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Equipement touristique	X						En.	70,0	20,0	50,0	--	--	
Ecole Chicobi							Ve.	70,0	20,0	50,0	--	--	
Tourisme d'aventure -	X						En.	13,3	2,3	11,0	--	--	
Achat de vélos							Ve.	13,3	2,3	11,0	--	--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	7	2					En.	368,3	160,3	134,5	73,5	--	
							Ve.	263,8	55,8	134,5	73,5	--	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : TRANSPORT (1)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Transport de marchandises lourdes en Abitibi-Témiscamingue	X						En.	115,0	15,0	10,0	40,0	50,0	
							Ve.	115,0	15,0	10,0	50,0	50,0	
Développement de l'aéroport d'Amos	X						En.	1 200,0	400,0	200,0	200,0	400,0	
							Ve.	1 200,0	400,0	200,0	200,0	400,0	
Route Belleterre - Le Domaine	X						En.	20,0	10,0	10,0	--	--	
							Ve.	20,0	10,0	10,0	--	--	
Entretien d'hiver des chemins et période de dégel	X						En.	400,0	--	--	400,0	--	
							Ve.	400,0	--	--	400,0	--	
Réfection et pavage de la route 395		X					En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Route reliant Lebel-sur-Quévillon à Matagami		X					En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Route Villebois - Selbaie - Joutel		X					En.	--	--	--	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux :							En.						
							Ve.						

a = projet réalisé

b = projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

Biennale de l'Abitibi-Témiscamingue  
Etat de réalisation des engagements

SECTEUR : TRANSPORT (2)

MISE A JOUR : 94-03-11

Informations	Etat d'avancement						\$						Remarques
	a	b	c	d	e	f		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Projets													
Transport des passagers en Abitibi-Témiscamingue			X				En.	42,5	7,5	--	35,0	--	
							Ve.	7,5	7,5	--		--	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
Totaux :	4	3	1				En.	1 777,5	432,5	220,0	675,0	450,0	
							Ve.	1 752,5	432,5	220,0	650,0	450,0	

a = projet réalisé

b= projet en voie de réalisation

c = en suspens

d = abandonné

e = remis à la biennale

f = exécution

En = engagement

Ve = versement

DOCUMENT P-4

E) GASPÉSIE - ÎLES-DE-LA-MADELEINE



**GA**

**RÉALISÉS OU EN VOIE DE RÉALISATION**

**EN DÉVELOPPEMENT**

**RETIRÉS**

**TOTAL**

## **BILAN DE L'ENTENTE-CADRE**

**ASPÉSIE ET LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE**

**AU 31 DÉCEMBRE 1993**

**72**

**8**

**28**

---

**108**

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE - BIENNALE 1991**  
**ÉTAT DES ENGAGEMENTS PAR SECTEUR - SOMMAIRE**  
**DÉCEMBRE 1993**

SECTEURS	ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE				ENGAGÉS					
	Nb	A) Gouv. Québec	B) Autres	C) Total	D) Gouv. Québec	E) Autres	F) Total			
AGRICULTURE	14	2 214 500	1 818 900	4 033 400	1 246 076	2 717 000	3 963 076			
CULTURE	9	9 349 260	6 969 920	16 319 180	6 524 361	3 599 732	10 124 093			
ÉDUCATION	5	740 000	270 000	1 010 000	2 732 779	803 443	3 536 222			
FORET	8	10 100 000		10 100 000	8 705 209	552 500	9 257 709			
INFRASTRUCTURES ET AMÉNAGEMENTS	12	18 723 325	4 749 925	23 473 250	13 910 818	8 725 780	22 636 598			
PECHES	12	3 120 000	5 680 000	8 800 000	9 859 900	6 634 900	16 494 800			
SANTÉ ET SERV. SOCIAUX	10	7 495 000		7 495 000	12 404 965	106 000	12 510 965			
TOU. ET LOISIRS	30	24 697 500	7 717 800	32 415 300	29 335 341	9 151 136	38 486 477			
TRANS. ET COMM.	8	27 155 000	822 000	27 977 000	4 686 500	3 080 000	7 766 500			
<b>TOTAL</b>	<b>108</b>	<b>103 594 585</b>	<b>28 028 545</b>	<b>131 623 130</b>	<b>89 405 949</b>	<b>35 370 491</b>	<b>124 776 440</b>			

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE  
DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

**SECTEUR: AGRICULTURE (1 DE 2)**

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
50	Installation de deux nouveaux silos pour faciliter l'entreposage au poste de conditionnement des grains	78 000	60 000	138 000	73 967	60 000	133 967
57	Légumine: Projet serricole et de récupération de rejets thermiques à Mines Gaspé (B)	20 000		20 000	20 000		20 000
47	Développement et consolidation de la production laitière (I)				231 097	913 500	1 144 597
48	Développement et consolidation des entreprises bovines (I)	1 100 000	1 100 000	2 200 000	305 112	338 600	643 712
49	Petites productions régionales	102 500	102 500	205 000	81 900	102 500	184 400
59	Développement et expansion de la production de pelouse cultivée	34 000	40 400	74 400	34 000	40 400	74 400
60	Implantation d'une bleuëtière commerciale à Saint-Elzéar	500 000	190 000	690 000	500 000	1 262 000	1 762 000

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

**SECTEUR: AGRICULTURE (2 de 2)**

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
52	Développement de la production d'animaux à fourrure	60 000	60 000	120 000	-	-	-
54	Serriculture et production horticole en sol	85 000	160 000	245 000	-	-	-
55	Production de tomates et de concombres de serre dans la MRC de Pabok	50 000	50 000	100 000	-	-	-
56	Légumes en serres	20 000	20 000	40 000	-	-	-
51	Relance de l'Agro-Coop des Îles-de-la-Madeleine	105 000	26 000	131 000	-	-	-
53	Développement et consolidation de la production maraîchère et serricole	20 000		20 000	-	-	-
58	Culture de légumes et usine de conservation	40 000	10 000	50 000	-	-	-
	<b>TOTAL</b>	<b>2 214 500</b>	<b>1 818 900</b>	<b>4 033 400</b>	<b>1 246 076</b>	<b>2 717 000</b>	<b>3 963 076</b>

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE  
DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: CULTURE (1 de 2)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSEMENTS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
64	Complexe culturel récréo-touristique de Sainte-Anne-des-Monts	765 000	100 000	865 000	826 565	416 328	1 242 893
67	Le Manoir	286 500	153 500	440 000	370 836	449 164	820 000
61	Dépenses en immobilisations de 18 bibliothèques au réseau de la Bibliothèque centrale de prêt (BCP) Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine (I)	816 000	544 000	1 360 000	816 000	544 000	1 360 000
62	Musée historique acadien	731 760	893 920	1 625 680	731 760	848 240	1 580 000
65	Complexe multifonctionnel régional de la Baie-des-Chaleurs	2 800 000	700 000	3 500 000	2 800 000	700 000	3 500 000
66	Complexe multifonctionnel culturel de Chandler	2 000 000	500 000	2 500 000	-	-	-

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE  
DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

**SECTEUR: CULTURE (2 de 2)**

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
69	Anénagement et mise en valeur de la Baie du Grand Pabos (I)	425 000	578 500	1 003 500	954 200	642 000	1 596 200
68	Centre d'interprétation maritime Marquis de Malauze, musée Mic Mac et développement touristique à la réserve indienne Mic Mac de Restigouche (I)	1 525 000	3 500 000	5 025 000	25 000	-	25 000
63	Centre régional d'archives (B)	-	-	-	-	-	-
	TOTAL	9 349 260	6 969 920	16 319 180	6 524 361	3 599 732	10 124 093

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE  
DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

**SECTEUR: ÉDUCATION (1 de 1)**

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
131	Proposition pour une plus grande accessi- bilité à l'éducation: Aide financière	-	-	-	-	-	-
132	Proposition pour une plus grande accessi- bilité à l'éducation: Programmes à options	-	-	-	-	-	-
133	Campus collégial de la Baie-des-Chaleurs	60 000		60 000	1 945 000		1 945 000
134	Etude sur l'aménagement et l'accessibilité de bâtiments et d'équipements de la Commission scolaire des Iles (B)	257 000	78 000	335 000	467 779	123,443	591 222
70	Gymnase communautaire de Grosse-Ile	630 000	270 000	900 000	320 000	680 000	1 000 000
	<b>TOTAL</b>	<b>947 000</b>	<b>348 000</b>	<b>1 295 000</b>	<b>2 732 779</b>	<b>803 443</b>	<b>3 536 222</b>



**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: FORET (1 de 2)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
73	Modification et modernisation de la scierie Daniel Minville	-	-	-	126 900	552 500	679 400
74	Amélioration de la scierie de Saint-Elzéar	-	-	-	-	-	-
157	Transformation des bois en région	-	-	-	-	-	-
135	Aménagement de la forêt gaspésienne: - Brûlé de la Bonaventure (I)	-	-	-	415 526	-	415 526
136	Aménagement de la forêt gaspésienne: - Aménagement de la forêt publique (I)	10 100 000		10 100 000	8 162 783		8 162 783
158	Remise de lots de la forêt publique à la forêt privée	-	-	-	-	-	-

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: FORET (2 de 2)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
71	Complexe intégré de transformation des feuillus et de fabrication de parquets	-	-	-	-	-	-
72	Scierie de bardeaux de cèdre	-	-	-	-	-	-
	TOTAL	10 100 000	0	10 100 000	8 705 209	552 500	9 257 709

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE  
DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

**SECTEUR: INFRASTRUCTURES ET AMÉNAGEMENTS (1 de 2)**

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
78	Guichet unique d'incubation et de développement des entreprises (GUIDE) (B)	283 325	263 525	546 850	29 700	9 900	39 600
79	Construction d'une usine pour la réparation d'hélices de bateaux dans le parc de pêches de Rivière-au-Renard	80 000	212 400	292 400	85 100	251 000	336 100
137	Protection du littoral (B)	2 090 000	-	2 090 000	2 089 020	-	2 089 020
76	Fonds d'investissement et de développement régional	2 800 000	2 000 000	4 800 000	1 800 000	4 400 000	6 200 000
138	Restauration de la lagune de Havre-aux-Basques (I)	4 560 000		4 560 000	60 000	500 000	560 000
159	Elimination de l'entretien chimique des réseaux d'Hydro-Québec dans la région Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine (I)	-	-	-	-	-	-
82	Parc industriel de Sainte-Anne-des-Monts	-	-	-	-	-	-

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

**SECTEUR: INFRASTRUCTURES ET AMÉNAGEMENTS (2 de 2)**

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
81	Parc industriel de Newport	-	-	-	-	-	-
83	Développement du parc d'industries légères à York	850 000	1 650 000	2 500 000	734 948	628 355	1 363 303
75	Aménagement polyvalent de l'estuaire de la Grande-Rivière (B)	560 000	374 000	934 000	560 000	2 424 000	2 984 000
80	Usine de traitement des déchets aux Iles-de-la-Madeleine (B)	7 000 000	-	7 000 000	8 552 050	512 525	9 064 575
77	Incubateur d'entreprises	500 000	250 000	750 000	-	-	-
	<b>TOTAL</b>	<b>18 723 325</b>	<b>4 749 925</b>	<b>23 473 250</b>	<b>13 910 818</b>	<b>8 725 780</b>	<b>22 636 598</b>

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: PECHES (1 de 2)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
86	Agrandissement de la salmoniculture de St-Omer	500 000	5 650 000	6 150 000	5 690 000	6 075 000	11 765 000
94	Implantation d'une entreprise de fabrication de produits alimentaires à base de poissons et de fruits de mer	120 000	30 000	150 000	126 000	152 700	278 700
84	Parc industriel des pêches de Grande-Rivière	2 500 000		2 500 000	4 000 000		4 000 000
160	Revendication pour l'accès et l'obtention de quotas de pêche dans la zone des 200 milles (I)	-	-	-	-	-	-
88	Usine de deuxième et troisième transformation de produits de la mer (I)	-	-	-	23 900	67 700	91 600
91	Production de truites et de saumons	-	-	-	20 000	80 000	100 000

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: PECHES (2 de 2)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
92	Usine de deuxième transformation de produits marins	-	-	-	-	400 000	400 000
93	Projet d'expérimentation aquicole	-	-	-	-	-	-
95	Construction d'une usine de résidus de poisson	-	-	-	-	-	-
87	Centre de traitement de la moule	-	-	-	-	-	-
89	Implantation d'une usine de transformation de résidus marins des usines de la MRC de Denis-Riverin	-	-	-	-	177 300	177 300
90	Usine de deuxième et troisième transformation de produits marins	-	-	-	-	82 200	82 200
	<b>TOTAL</b>	<b>3 120 000</b>	<b>5 680 000</b>	<b>8 800 000</b>	<b>9 859 900</b>	<b>6 634 900</b>	<b>16 494 800</b>

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX ( 1 de 2)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
142	Rénovation des points de service de Grosse-Ile et de Grande-Entrée	220 000		220 000	220 000		220 000
144	Consolidation des services d'hébergement aux Iles-de-la-Madeleine pour la clientèle en besoin de protection	600 000		600 000	609 500		609 500
96	Installation d'un tomodensitomètre dans la région 11	-	-	-	450 000	106 000	556 000
139	Implantation d'un Centre régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) dans la région Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	-	-	-	1 155 000	-	1 155 000
140	Développement de nouveaux services et rénovations fonctionnelles et techniques au Centre hospitalier Baie-des-Chaleurs (I)	4 625 000	-	4 625 000	7 100 000	-	7 100 000
141	Agrandissement et réaménagement du Centre local de services communautaires (CLSC) Chaleurs	1 450 000		1 450 000	2 080 000		2 080 000
145	Nos personnes âgées traitées dans la dignité (I)	600 000		600 000	790 465		790 465

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX (2 de 2)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
146	Ajout de 30 lits en unité de soins de longue durée au Centre d'accueil de la Baie (B)	-	-	-	-	-	-
143	Centre régional de réadaptation pour personnes handicapées physiques	-	-	-	-	-	-
97	Centre de travail adapté	-	-	-	-	-	-
	<b>TOTAL</b>	<b>7 495 000</b>	<b>0</b>	<b>7 495 000</b>	<b>12 404 965</b>	<b>106 000</b>	<b>12 510 965</b>



**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: TOURSIME ET LOISIRS (1 de 5)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
99	Installation d'un centre d'incubation et de reconditionnement du saumon	450 000	942 600	1 392 600	405 000	2 048 467	2 453 467
100	Aménagement et mise en valeur des abords côtiers du havre de pêche de l'Étang-du-Nord	486 000	279 000	765 000	516 000	299 859	815 859
101	Projet de développement et d'amélioration des installations de la base de plein air des Îles-de-la-Madeleine	319 500	106 500	426 000	419 500	162 114	581 614
108	Destination vacances: Base de plein air de Bellefeuille inc. (B)	843 750	281 250	1 125 000	775 192	258 398	1 033 590
111	Centre multifonctionnel de Les Capucins	252 000	129 000	381 000	252 000	43 313	295 313
112	Complexe récréo-touristique de l'Anse-aux-Baleiniers	370 000	118 000	488 000	439 690	147 226	586 916
113	Centre communautaire de Cap-aux-Meules	400 000	242 000	642 000	494 570	921 098	1 415 668
114	Aménagement de la grotte de Saint-Elzéar	210 000	90 000	300 000	210 000	90 000	300 000
116	Développement du Mont Béchervaise	700 000	625 000	1 325 000	700 000	631 625	1 331 625

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: TOURISME ET LOISIRS (2 de 5)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
102	Projet de développement récréo-touristique et de réaménagement du coeur de Port-Daniel (I)	5 958 000	116 000	6 074 000	6 818 000	116 000	6 934 000
106	Plan de marketing touristique des îles-de-la-Madeleine	195 000	195 000	390 000	195 000	195 000	390 000
117	Halte touristique et centre d'interprétation de la pêche contemporaine à Rivière-au-Renard	234 400	390 400	624 800	234 400	390 400	624 800
119	Centre de ski hélicoptéré dans les Chic-Chocs à Saint-Octave-de-l'Avenir (B)	147 000	209 000	356 000	117 000	39 000	156 000
120	Attraites touristiques à Saint-Yvon, canton Blanchet	660 000	15 000	675 000	660 000	15 000	675 000
121	Restauration et aménagement des rivières Sainte-Anne et Cap-Chat (B)	18 300	29 200	47 500	63 300	29 200	92 500
124	Centre de ski alpin de la montagne du Pin-Rouge	-	-	-	2 139 000	2 139 000	4 278 000
147	Amphithéâtre polyvalent au parc de conservation de Miguasha	900 000		900 000	1 475 000		1 475 000
161	Le parc de l'île Bonaventure et du rocher percé, un site patrimonial mondial reconnu par l'UNESCO. Pourquoi pas? (I)	-	-	-	-	-	-

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: TOURISME ET LOISIRS (3 de 5)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
162	Protection des sites naturels représentatifs à fort potentiel touristique (I)	-	-	-	-	-	-
98	Développement du centre de ski Le Petit Chamounix, phase du Mont Adams (I)	108 000	68 000	176 000	-	-	-
104	Aménagement récréo-touristique global de Pointe-à-la-Garde et Escuminac (I)	10 084 800	151 100	10 235 900	12 773 450	151 100	12 924 550
107	Centre multi-fonctionnel de Gascons	490 000	450 700	940 700	378 283	509 356	887 639
109	Marina de Chandler (I)	200 000	990 000	1 190 000	200 000	960 000	1 160 000
118	Terrain de golf à Gaspé	500 000	1 000 800	1 500 800	-	-	-

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

**SECTEUR: TOURISME ET LOISIRS (4 de 5)**

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
122	Infrastructures d'accueil pour navires de croisière à Gaspé	100 000	-	100 000	-	-	-
115	Réaménagement du jardin zoologique de Bonaventure (B)	1 050 750	1 284 250	2 335 000	44 820	4 980	49 800
123	Développement intégré du Mont Saint-Joseph (B)	-	-	-	-	-	-
148	Projet de développement des immobilisations du Parc de la Gaspésie (B)	-	-	-	15 136	-	15 136
105	Centre marin de Grande-Rivière	-	-	-	-	-	-

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ILES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

SECTEUR: TOURISME ET LOISIRS (5 de 5)

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
110	Hébergement, restauration et développement touristique intégré à Saint-Alexis-de- Matapédia	20 000	5 000	25 000	10 000		10 000
	TOTAL	24 697 500	7 717 800	32 415 300	29 335 341	9 151 136	38 486 477

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE**  
**DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR**

**SECTEUR: TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS (1 de 2)**

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
125	Relocalisation de CFIM-MF	250 000	242 000	492 000	250 000	242 000	492 000
126	Expansion de CJMC vers l'Est	125 000	45 000	170 000	125 000	45 000	170 000
127	Lien inter-rives Gaspésie-Côte-Nord (B)	80 000	10 000	90 000	80 000	10 000	90 000
150	Réfection du réseau routier secondaire de la Municipalité régionale de comté de Pabok	8 000 000		8 000 000	2 233 500		2 233 500
152	Consolidation des équipements des aéroports de la région (I)		525 000	525 000	1 398 000	2 783 000	4 181 000
154	Chemin Petite-Rivière-Cap-Chat-Saint-Octave	600 000		600 000	600 000		600 000
149	Amélioration des routes 132 et 199 (I)	16 600 000		16 600 000	-	-	-

**BILAN ENTENTE-CADRE DE LA GASPÉSIE ET DES ILES-DE-LA-MADELEINE****DES ENGAGEMENTS DES PROJETS PAR SECTEUR****SECTEUR: TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS (2 de 2)**

PROJET		ENGAGEMENTS ENTENTE-CADRE			DÉBOURSÉS ET ENGAGÉS		
NO	TITRE	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL	GOUV. QUÉBEC	AUTRES	TOTAL
151	Infrastructures routières du secteur Avignon-Ouest	1 500 000		1 500 000	-	-	-
	TOTAL	27 155 000	822 000	27 977 000	4 686 500	3 080 000	7 766 500

DOCUMENT P-4

F) BAS ST-LAURENT



[illegible][illegible]

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b><u>PECHERIES, AGRICULTURE ET ALIMENTATION</u></b>	<b>DEBOURS REGION</b>	<b>DEBOURS OPDQ</b>	<b>DEBOURS MAPAQ</b>	<b>DEBOURS GOUV. CANADA</b>	<b>DEBOURS TOTAUX</b>
<b>NOMS DE PROJET</b>					
Aquaculture de salmonidés dans la Matapédia (Etude)	2,4	0,0	1,6	0,0	4,0
Culture de framboises à grande échelle	30,0	46,8	46,7	0,0	123,5
Les Serres Technofruits inc.	360,0	74,8	10,0	121,2	566,0
Centre d'emballage de la pomme de terre pour le Bas-Saint-Laurent (Etude)	30,00	45,1	0,0	45,2	120,3
Acériculture au JAL	35,0	15,0	20,0	0,0	70,0
Centre régional d'expertise et de technologie agro-alimentaire (Etude)	5,0	10,0	10,0	0,0	25,0
Projet-pilote de culture de plantes à usages thérapeutiques (Innovation)	60,5	0,0	88,2	0,0	148,7
Centre régional de consultation agro-alimentaire à Matane	96,4	0,0	149,4	0,0	245,8
Production de veaux dans la Matapédia AGRIEL	239,2	0,0	37,4	62,8	339,4
Centre d'emballage de la pomme de terre pour le Bas-Saint-Laurent (immobilisations)	738,5	103,0	0,0	532,2	1 373,7
Expansion de la pisciculture du Ranch chez Marc	247,5	44,7	0,0	105,6	397,8
Centre régional d'expertise et de technologie agro-alimentaire (mise en place)	0,0	0,0	450,0	0,0	450,0
Développement de l'agriculture régionale du Bas-Saint-Laurent	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Production accélérée de plants choisis	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Culture de tomates de serre dans la Vallée de la Matapédia	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL:</b>	<b>1 844,5</b>	<b>339,4</b>	<b>813,3</b>	<b>867,0</b>	<b>3 864,2</b>

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]



**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b><u>TOURISME, PLEIN AIR ET RECREATION</u></b>	<b>DEBOURS REGION</b>	<b>DEBOURS OPDQ</b>	<b>DEBOURS MTO</b>	<b>DEBOURS MTQ</b>	<b>DEBOURS MFO</b>	<b>DEBOURS MLCP</b>	<b>DEBOURS GOUV. CANADA</b>	<b>DEBOURST OTAUX</b>
<b>NOMS DE PROJET</b>								
Centre d'interprétation de l'anquille à La Pocatière	5,0	0,0	22,5	0,0	0,0	0,0	22,5	50,0
Centre de plein air de Saint-Mathieu	177,6	99,0	0,0	0,0	0,0	165,0	0,0	441,6
Destination touristique Bic-Saint-Fabien	35,0	100,0	10,0	0,0	0,0	0,0	0,0	145,0
Aménagement dans St-Cyprien (étude)	4,9	14,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	19,6
Réaménagement de la route d'accès à la Plage de Cabano	584,7	0,0	0,0	210,0	0,0	27,0	0,0	821,7
Hôtel Alexandre Fraser	15,0	5,0	20,0	0,0	0,0	0,0	0,0	40,0
Marina de Cabano	20,3	10,0	0,0	0,0	0,0	10,0	0,0	40,3
Golf des Portageurs de Saint-Louis du Ha! Ha!	394,9	245,0	0,0	0,0	0,0	0,0	252,6	892,5
Marina de Deglis inc.	23,8	10,0	0,0	0,0	0,0	10,0	0,0	43,8
Aménagement de la plage de la Tête du Lac Pohénégmaook	44,5	75,0	0,0	0,0	0,0	0,0	39,6	159,1
Marina de Notre-Dame-du-Lac	70,8	0,0	0,0	0,0	0,0	65,0	0,0	135,8
Aménagement du Centre de plein air du Lac Témiscouata	173,1	75,0	0,0	0,0	0,0	120,0	65,4	433,5
Mise en valeur de la Seigneurie du Lac Témiscouata	94,0	0,0	0,0	230,0	0,0	26,0	0,0	350,0
Développement du Canyon des Portes de l'Enfer (étude)	3,1	9,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	12,5
Salarium	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,5	0,0	6,5
Pisciculture à Pohénégamook	180,2	175,0	0,0	0,0	0,0	0,0	200,0	555,2
Nouvelle Neige à Mont-Comi	402,8	281,1	0,0	0,0	0,0	0,0	190,0	873,9
Infrastructures à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (bateau)	0,0	400,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	400,0

[illegible][illegible]

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b>TOURISME, PLEIN AIR ET RECREATION</b>	<b>DEBOURS</b>	<b>DEBOURS</b>	<b>DEBOURS</b>	<b>DEBOURS</b>	<b>DEBOURS</b>	<b>DEBOURS</b>	<b>DEBOURS</b>	<b>DEBOURST</b>
<b>NOMS DE PROJET</b>	<b>REGION</b>	<b>OPDQ</b>	<b>MTQ</b>	<b>MTQ</b>	<b>MFO</b>	<b>MLCP</b>	<b>GOUV.</b>	<b>OTAX</b>
							<b>CANADA</b>	
Aménagement du parc urbain Le Platin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Club de golf La Pruchière (St-Pacôme) Phase II	45,0	45,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	90,0
Infrastructures à Notre-Dame-du-Portage	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Complexe sportif de Côte-des-Chats	222,9	0,0	0,0	0,0	0,0	300,0	181,3	704,2
Axe mer-rivière phase II, passe migratoire, poste d'observation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Infrastructures à Saint-Hubert	47,8	67,9	0,0	0,0	0,0	0,0	41,7	157,4
Aménagement de la plage de Cabano, phase II	55,4	93,9	0,0	0,0	0,0	0,0	66,7	216,0
Témilac	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aménagement des espaces vers (rivière Rimouski)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Centre de ski alpin à Pohénégamook	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Héli-ski Chicks-Chocs	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aménagement dans Saint-Cyprien (immobilisations)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL:</b>	<b>4 225,1</b>	<b>4 176,0</b>	<b>52,5</b>	<b>440,0</b>	<b>125,0</b>	<b>883,2</b>	<b>1 332,2</b>	<b>11 234,0</b>



**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b>EDUCATION</b> <b>NOMS DE PROJET</b>	<b>DEBOURS REGION</b>	<b>DEBOURS OPDQ</b>	<b>DEBOURS MICT</b>	<b>DEBOURS MEQ</b>	<b>DEBOURS GOUV. CANADA</b>	<b>DEBOURS TOTAUX</b>
Recherche préliminaire devant mener à la création d'un centre de R & E et sur l'industrie du cuir à Saint-Pascal	60,0	0,0	0,0	33,0	0,0	93,0
Agrandissement des écoles Jean Lévesque et Ste-Bernadette	109,2	0,0	0,0	800,8	0,0	910,0
Implantation d'une option en agro-technique	0,0	0,0	0,0	90,0	0,0	90,0
Modulation des programmes de formation adaptée pour les exploitants et la main-d'oeuvre agricole du Témiscouata	0,0	0,0	0,0	10,0	0,0	10,0
Centre de R & D de produits récréatifs	0,0	60,0	0,0	0,0	0,0	60,0
Institut de recherche en génie maritime et en travaux sous-marins	0,0	47,9	0,0	0,0	47,9	95,8
Développement d'un centre de transfert technologique à La Pocatière	1 119,5	213,7	300,0	0,0,	0,0	1 633,2
Programme de R & D en foresterie	5,4	19,5	0,0	0,0	0,0	24,9
Centre de formation et de recherche en foresterie (immobilisations)	0,0	350,0	0,0	0,0	0,0	350,0
Centre de formation et de recherche en foresterie (fonctionnement)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Centre de soutien à l'entrepreneurship	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Résidence-école du Centre d'excellence de formation à Rivière-du-Loup	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pavillon pour la formation en génie à l'UQAR	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL:</b>	<b>1 294,1</b>	<b>691,1</b>	<b>300,0</b>	<b>933,8</b>	<b>47,9</b>	<b>3 266,9</b>

[illegible][illegible]

[illegible]

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

[illegible]



[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]



**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b><u>PECHERIES, AGRICULTURE ET ALIMENTATION</u></b>	<b>DEBOURSES REGION</b>	<b>DEBOURSES OPDQ</b>	<b>DEBOURSES MINISTERES</b>	<b>DEBOURSES GOUV. CANADA</b>	<b>DEBOURSES TOTAUX</b>
<b>NOMS DE PROJET</b>					
Aquaculture de salmonidés dans la Matapédia (Etude)	2,4	0,0	1,6	0,0	4,0
Culture de framboises à grande échelle	30,0	46,8	46,7	0,0	123,5
Les Serres Technofruits inc.	360,0	74,8	10,0	121,2	566,0
Centre d'emballage de la pomme de terre pour le Bas-Saint-Laurent (Etude)	30,00	45,1	0,0	45,2	120,3
Acériculture au JAL	35,0	15,0	20,0	0,0	70,0
Centre régional d'expertise et de technologie agro-alimentaire (Etude)	5,0	10,0	10,0	0,0	25,0
Projet-pilote de culture de plantes à usages thérapeutiques (Innovation)	60,5	0,0	88,2	0,0	148,7
Centre régional de consultation agro-alimentaire à Matane	96,4	0,0	149,4	0,0	245,8
Production de veaux dans la Matapédia AGRIEL	239,2	0,0	37,4	62,8	339,4
Centre d'emballage de la pomme de terre pour le Bas-Saint-Laurent (immobilisations)	738,5	103,0	0,0	532,2	1 373,7
Expansion de la pisciculture du Ranch chez Marc	247,5	44,7	0,0	105,6	397,8
Centre régional d'expertise et de technologie agro-alimentaire (mise en place)	0,0	0,0	450,0	0,0	450,0
Développement de l'agriculture régionale du Bas-Saint-Laurent	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Production accélérée de plants choisis	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Culture de tomates de serre dans la Vallée de la Matapédia	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL:</b>	<b>1 844,5</b>	<b>339,4</b>	<b>813,3</b>	<b>867,0</b>	<b>3 864,2</b>

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b><u>TOURISME, PLEIN AIR ET RECREATION</u></b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>
<b>NOMS DE PROJET</b>	<b>REGION</b>	<b>OPDQ</b>	<b>MINISTERES</b>	<b>GOUV. CANADA</b>	<b>TOTAUX</b>
Centre d'interprétation de l'anquille à La Pocatière	5,0	0,0	22,5	22,5	50,0
Centre de plein air de Saint-Mathieu	177,6	99,0	165,0	0,0	441,6
Destination touristique Bic-Saint-Fabien	35,0	100,0	10,0	0,0	145,0
Aménagement dans St-Cyprien (étude)	4,9	14,7	0,0	0,0	19,6
Réaménagement de la route d'accès à la Plage de Cabano	584,7	0,0	237,0	0,0	821,7
Hôtel Alexandre Fraser	15,0	5,0	20,0	0,0	40,0
Marina de Cabano	20,3	10,0	10,0	0,0	40,3
Golf des Portageurs de Saint-Louis du Ha! Ha!	394,9	245,0	0,0	252,6	892,5
Marina de Deglis inc.	23,8	10,0	10,0	0,0	43,8
Aménagement de la plage de la Tête du Lac Pohénégamook	44,5	75,0	0,0	39,6	159,1
Marina de Notre-Dame-du-Lac	70,8	0,0	65,0	0,0	135,8
Aménagement du Centre de plein air du Lac Témiscouata	173,1	75,0	120,0	65,4	433,5
Mise en valeur de la Seigneurie du Lac Témiscouata	94,0	0,0	256,0	0,0	350,0
Développement du Canyon des Portes de l'Enfer (étude)	3,1	9,4	0,0	0,0	12,5
Salarium	0,0	0,0	6,5	0,0	6,5
Pisciculture à Pohénégamook	180,2	175,0	0,0	200,0	555,2
Nouvelle Neige à Mont-Comi	402,8	281,1	0,0	190,0	873,9
Infrastructures à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (bateau)	0,0	400,0	0,0	0,0	400,0
Faune Pohénégamook	15,8	42,8	2,2	0,0	60,8

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b><u>TOURISME, PLEIN AIR ET RECREATION</u></b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>
<b>NOMS DE PROJET</b>	<b>REGION</b>	<b>OPDQ</b>	<b>MINISTERES</b>	<b>GOUV. CANADA</b>	<b>TOTAUX</b>
Club de Golf La Pruchière (acquisition)	20,0	20,0	0,0	0,0	40,0
Consolidation du pôle touristique de l'axe mer-rivière de Matane	673,8	847,0	0,0	0,0	1 520,8
Consolidation et développement du secteur récréo-touristique (Matapédia)	63,4	123,2	0,0	0,0	186,6
Centre de plein air de St-Onésime d'Ixworth	232,0	182,5	0,0	39,6	454,1
Ski à Mont-Citadelle	317,1	275,0	0,0	220,5	812,6
Centre communautaire de St-Jean-de-Dieu	181,6	537,0	0,0	0,0	718,6
Développement du Canyon des Portes de l'Enfer (immobilisations)	5,0	3,0	125,0	0,0	133,0
Rivière Ouelle: Protection de la rivière et du saumon	4,0	10,0	5,9	6,6	26,5
Développement salmonicole de la rivière Rimouski	3,4	10,0	3,6	5,7	22,7
Observatoire du Témiscouata	105,2	139,5	142,0	0,0	386,7
Aménagement de la route de ceinture de la Seigneurie du Lac Matapédia	3,0	250,0	0,0	0,0	253,0
Hâvre-aux-Cenelles	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Plan directeur de développement de la MRC de Rivière-du-Loup	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Réaménagement de la centrale hydro-électrique de Rivière-du-Loup	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Développement des infrastructures touristiques à Sainte-Luce	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aménagement et consolidation du site touristique de l'Aboiteau	0,0	30,0	0,0	0,0	30,0
Aménagement du corridor du Grand-Portage	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aménagement du parc urbain Le Platin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b><u>TOURISME, PLEIN AIR ET RECREATION</u></b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>	<b>DEBOURSES</b>
<b>NOMS DE PROJET</b>	<b>REGION</b>	<b>OPDQ</b>	<b>MINISTERES</b>	<b>GOUV. CANADA</b>	<b>TOTAUX</b>
Club de golf La Pruchière (St-Pacôme) Phase II	45,0	45,0	0,0	0,0	90,0
Infrastructures à Notre-Dame-du-Portage	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Complexe sportif de Côte-des-Chats	222,9	0,0	300,0	181,3	704,2
Axe mer-rivière phase II, passe migratoire, poste d'observation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Infrastructures à Saint-Hubert	47,8	67,9	0,0	41,7	157,4
Aménagement de la plage de Cabano, phase II	55,4	93,9	0,0	66,7	216,0
Témilac	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aménagement des espaces vers (rivière Rimouski)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Centre de ski alpin à Pohénégamook	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Héli-ski Chicks-Chocs	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aménagement dans Saint-Cyprien (immobilisations)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL:</b>	<b>4 225,1</b>	<b>4 176,0</b>	<b>1 500,7</b>	<b>1 332,2</b>	<b>11 234,0</b>

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b>EDUCATION</b> <b>NOMS DE PROJET</b>	<b>DEBOURSES REGION</b>	<b>DEBOURSES OPDQ</b>	<b>DEBOURSES MINISTERES</b>	<b>DEBOURSES GOUV. CANADA</b>	<b>DEBOURSES TOTAUX</b>
Recherche préliminaire devant mener à la création d'un centre de R & E et sur l'industrie du cuir à Saint-Pascal	60,0	0,0	33,0	0,0	93,0
Agrandissement des écoles Jean Lévesque et Ste-Bernadette	109,2	0,0	800,8	0,0	910,0
Implantation d'une option en agro-technique	0,0	0,0	90,0	0,0	90,0
Modulation des programmes de formation adaptée pour les exploitants et la main-d'oeuvre agricole du Témiscouata	0,0	0,0	10,0	0,0	10,0
Centre de R & D de produits récréatifs	0,0	60,0	0,0	0,0	60,0
Institut de recherche en génie maritime et en travaux sous-marins	0,0	47,9	0,0	47,9	95,8
Développement d'un centre de transfert technologique à La Pocatière	1 119,5	213,7	300,0	0,0	1 633,2
Programme de R & D en foresterie	5,4	19,5	0,0	0,0	24,9
Centre de formation et de recherche en foresterie (immobilisations)	0,0	350,0	0,0	0,0	350,0
Centre de formation et de recherche en foresterie (fonctionnement)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Centre de soutien à l'entrepreneurship	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Résidence-école du Centre d'excellence de formation à Rivière-du-Loup	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pavillon pour la formation en génie à l'UQAR	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL:</b>	<b>1 294,1</b>	<b>691,1</b>	<b>1 233,8</b>	<b>47,9</b>	<b>3 266,9</b>



[illegible][illegible]

BAS-SAINT-LAURENT DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU 31 MARS 1993					
<b>CULTURE</b>  NOMS DE PROJET	DEBOURSES REGION	DEBOURSES OPDQ	DEBOURSES MINISTERES	DEBOURSES GOUV. CANADA	DEBOURSES TOTAUX
Amélioration du Camp musical de St-Alexandre inc.	40,0	120,0	225,7	0,0	385,7
Etude spécialisée pour l'amélioration de la salle Albert B. Lavoie	5,0	0,0	15,0	0,0	20,0
Musée Kamouraska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Centre de diffusion culturel	532,5	892,5	0,0	0,0	1 425,0
Forum Atlantique pour la rencontre des communautés culturelles d'origine française à Trois-Pistoles	20,0	52,5	62,5	0,0	135,0
Forum Atlantique (Immobilisations)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Amélioration des équipements du centre culturel de Rivière-du-Loup	350,7	600,0	699,3	0,0	1 650,0
Centre régional des archives du Cégep de La Pocatière	69,0	0,0	387,0	0,0	456,0
Immobilisations dans le réseau de la BCP des Portages	553,4	603,0	1 227,7	0,0	2 384,1
Ecole de musique de Rivière-du-Loup	80,0	0,0	20,0	0,0	100,0
Salle de spectacles de Rimouski	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Centre d'art à Kamouraska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Forum Atlantique, Place de l'Eglise	17,1	17,1	0,0	0,0	34,2
TOTAL:	1 667,7	2 285,1	2 637,2	0,0	6 590,0

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

OFFICE DE PLANIFICATION ET DE DEVELOPPEMENT DU QUEBEC  
ENTENTE CADRE BAS-SAINT-LAURENT  
CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE  
SITUATION D'AVANCEMENT DES PROJETS PAR SECTEURS

SECTEURS	ENTENTE		A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR		EN COURS DE PROCEDURES		EN COURS DE REALISATION (A)		REALISES (B)		RATIO (A + B)	
	Nbre #	Part. 000\$	Nbre	Part. 000\$	Nbre #	Part. 000\$	Nbre #	Débours. 000\$	Nbre #	Débours 000\$	Nbre #	Debours 000\$
Industrie, Commerce et développement des technologiques	2	1 050,0	0	0,0	0	0,0	1	375,0	1	63,9	100 %	42 %
Pêcheries, agricul- ture, alimentation	12	4 912,0	0	0,0	0	0,0	3	2 017,3	9	1 846,8	100 %	79 %
Forêt	2	7 665,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	7 665,0	100 %	100 %
Santé et services sociaux	7	6 835,6	0	0,0	0	0,0	2	354,0	5	3 482,6	100 %	56 %
Développement de l'emploi	1	812,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1 510,8	100 %	100 %
Tourisme, plein air et récréation	42	16 428,0	3	2 885,0	1	500,0	6	253,0	32	10 981,2	90 %	68 %
Education	12	10 568,3	0	0,0	0	0,0	2	350,0	10	2 916,9	100 %	31 %
Transports	2	18 581,6	0	0,0	0	0,0	1	3 217,4	1	31,6	100 %	17 %
Culture	11	16 095,0	1	10 000,0	0	0,0	0	0,0	10	6 590,0	91 %	41 %
Environnement	2	220,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	220,0	100 %	100 %
Communications	2	243,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	243,0	100 %	100 %
Concertation régionale	2	1 550,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	1 427,6	100 %	92 %
Sous-total	97	84 960,5	4	12 885,0	1	500,0	15	6 566,7	77	36 979,4	95 %	51 %
Projets retirés	20	5 251,5										
Projets reportés	0	0,0										
TOTAL	117	90 212,0										

31 MARS 1993

Note: Le nombre total de projets a été modifié pour tenir compte des nouveaux engagements pris à la Biennale.

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: INDUSTRIE, COMMERCE ET DEVELOPPEMENT DES TECHNOLOGIES

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISE:</u></b>						
Dév. d'un système industriel de fractionnement des huiles essentielles	31 936	31 937	63 873	25 000	25 000	50 000
Sous-total:	31 936	31 937	63 873	25 000	25 000	50 000
<b><u>EN COURS DE REALISATION:</u></b>						
Centre de création et développement d'entreprises	250 000	125 000	375 000	333 300	666 700	1 000 000
Sous-total:	250 000	125 000	375 000	333 300	666 700	1 000 000
<b><u>RETIREES:</u></b>						
Aménagement d'un parc industriel à Rimouski-Est						
Fonds d'investissement jeunesse						
Motel industriel des Basques à Trois-Pistoles				150 000	300 000	450 000
Usine de charbon activé				75 000	75 000	150 000
Transformation de bois court et d'écorce à Price				20 000	20 000	40 000
Parc industriel Trois-Pistoles						
Usine de panneaux gaufrés						

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: INDUSTRIE, COMMERCE ET DEVELOPPEMENT DES TECHNOLOGIES

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>RETIREES:</b> (suite)						
Infrastructures industrielles de ville Saint-Pascal				2 062 000	2 313 000	4 375 000
Sous-total:	0	0	0	2 307 000	2 708 000	5 015 000
<b>TOTAL:</b>	281 936	156 937	438 873	2 665 300	3 399 700	6 065 000



CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par secteurs

**SECTEUR: PECHERIES, AGRICULTURE ET ALIMENTATION**

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Aquaculture de salmonidés dans la Matapédia (Etude)	1 580	2 370	3 950	20 000	30 000	50 000
Culture de framboises à grande échelle	93 500	30 000	123 500	93 500	30 000	123 500
Les Serres Technofruits inc.	84 800	481 200	566 000	10 000	548 000	558 000
Centre d'emballage de la pomme de terre pour le Bas-Saint-Laurent (Etude)	45 125	75 185	120 310	52 500	87 500	140 000
Acériculture au JAL	35 000	35 000	70 000	35 000	35 000	70 000
Centre régional d'expertise et de technologie agro-alimentaire (Etude)	20 000	5 000	25 000	20 000	5 000	25 000
Projet-pilote de culture de plantes à usages thérapeutiques	88 192	60 500	148 692	150 000	60 000	210 000
Centre régional d'expertise et de tech. agro-alimentaire (mise en place)	450 000		450 000	600 000	200 000	800 000
Production de veaux dans la Matapédia	<u>37 377</u>	<u>301 967</u>	<u>339 344</u>	<u>57 100</u>	<u>379 000</u>	<u>436 100</u>
Sous-total:	855 574	991 222	1 846 796	1 038 100	1 374 500	2 412 600
<b><u>EN COURS DE REALISATION:</u></b>						
Centre régional de consultation agro-alimentaire à Matane	149 400	96 398	245 798	310 000	300 000	610 000
Centre d'emballage de la pomme de terre pour le Bas-St-Laurent (immobilisation)	103 000	1 270 745	1 373 745	206 000	1 270 745	1 476 745

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: PECHERIES, AGRICULTURE ET ALIMENTATION

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>EN COURS DE REALISATION: (suite)</b>						
Expansion de la pisciculture du Ranch chez Marc	44 738	353 100	397 838	59 650	353 100	412 750
Sous-total:	297 138	1 720 243	2 017 381	575 650	1 923 845	2 499 495
<b>RETIRES:</b>						
Développement de l'agriculture régionale du Bas-Saint-Laurent						
Production accélérée de plants choisis				75 000	70 000	145 000
Culture de tomates de serre dans la Vallée de la Matapédia						
Sous-total:	0	0	0	75 000	70 000	145 000
<b>TOTAL:</b>	1 152 712	2 711 465	3 864 177	1 688 750	3 368 345	5 057 095

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: FORET

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS 1988		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>REALISES:</b>						
Aménagement intégré des ressources de la Seigneurie du Lac Matapédia	2 040 000	25 000	2 065 000	2 040 000	25 000	2 065 000
Projet d'aménagement forestier	<u>5 600 000</u>	<u>-</u>	<u>5 600 000</u>	<u>5 600 000</u>	<u>-</u>	<u>5 600 000</u>
<b>TOTAL:</b>	7 640 000	25 000	7 665 000	7 640 000	25 000	7 665 000

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: SANTE ET SERVICES SOCIAUX

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>REALISES:</b>						
Centre hospitalier régional du Grand-Portage	356 000		356 000	356 000		356 000
Service de génie bio-médical au Centre hospitalier régional de Rimouski	172 700		172 700	172 700		172 700
Création d'un réseau intégré de services de géranto-gériatriques	880 000		880 000	1 085 000		1 085 000
Développement des services aux personnes âgées de la M.R.C. de Matane	1 503 127		1 503 127	200 000		200 000
Centre multivocationnel régional	<u>570 830</u>		<u>570 830</u>	<u>1 140 600</u>		<u>1 140 600</u>
Sous-total:	3 482 657	0	3 482 657	2 954 300	0	2 954 300
<b>EN COURS DE REALISATION:</b>						
Création d'une hôtellerie régionale à Rimouski	354 000		354 000	434 000		434 000
Amélioration des installations au Foyer de Rimouski				<u>3 447 318</u>		<u>3 447 318</u>
Sous-total:	<u>354 000</u>	0	<u>354 000</u>	<u>3 881 318</u>	0	<u>3 881 318</u>
<b>TOTAL:</b>	3 836 657	0	3 836 657	6 835 618	0	6 835 618

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: DEVELOPPEMENT DE L'EMPLOI

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISE:</u></b>						
Recherche de nouveaux gisements d'emplois	548 091	962 693	1 510 784	812 000		812 000
<b>TOTAL:</b>	548 091	962 693	1 510 784	812 000	0	812 000

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par secteurs

**SECTEUR: TOURISME, PLEIN AIR ET RECREATION**

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Centre d'interprétation de l'anguille à La Pocatière	22 500	27 500	50 000	22 500	27 500	50 000
Centre de plein air de Saint-Mathieu	264 000	177 587	441 587	165 000	275 000	440 000
Destination touristique Bic-Saint-Fabien	110 000	35 000	145 000	110 000	35 000	145 000
Aménagement dans Saint-Cyprien (Etude)	14 700	4 900	19 600	30 000	10 000	40 000
Réaménagement de la route d'accès à la Plage de Cabano	237 000	584 714	821 714	237 000	27 000	264 000
Hôtel Alexandre Fraser	25 000	15 000	40 000	25 000	15 000	40 000
Marina de Cabano	20 000	20 311	40 311	20 000	20 000	40 000
Golf des Portageurs de Saint-Louis du Ha! Ha!	245 000	647 479	892 479	245 000	460 500	705 500
Marina de Dégelis inc.	20 000	23 791	43 791	20 000	25 000	45 000
Aménagement de la plage de la Tête du Lac Pohénégamook	75 000	84 058	159 058	75 000	25 000	100 000
Marina de Notre-Dame-du-Lac	65 000	70 842	135 842	65 000	65 000	130 000
Aménagement du Centre de plein air du Lac Témiscouata	195 000	238 475	433 475	195 000	191 000	386 000
Mise en valeur de la Seigneurie du Lac Témiscouata	256 000	94 000	350 000	256 000	94 000	350 000

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: TOURISME, PLEIN AIR ET RECREATION

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>REALISES: (suite)</b>						
Développement du Canyon des Portes de l'Enfer (Etude)	9 409	3 136	12 545	10 000	5 000	15 000
Salarium	6 500		6 500			
Pisciculture à Pohénégamook	175 000	380 238	555 238	175 000	325 000	500 000
Nouvelle neige à Mont-Comi	281 100	592 800	873 900	325 000	675 000	1 000 000
Infrastructures à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (bateau)	400 000		400 000	400 000		400 000
Faune Pohénégamook	45 000	15 800	60 800	45 000	15 000	60 000
Club de Golf La Pruchière (acquisition)	20 000	20 000	40 000			
Consolidation du pôle touristique de l'axe mer-rivière de Matane	847 000	673 800	1 520 800	847 000	553 000	1 400 000
Centre communautaire de St-Jean-de-Dieu	537 000	181 620	718 620	537 000	179 000	716 000
Rivière Ouelle: Protection de la rivière et du saumon	15 900	10 600	26 500			
Développement salmonicole de la rivière Rimouski	13 600	9 100	22 700			
Aménagement de la route de ceinture de la Seigneurie du Lac Matapédia	250 000	3 000	253 000	250 000	3 000	253 000
Aménagement de la plage de Cabano, phase II	93 926	122 103	216 029	100 000	131 000	231 000

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: TOURISME, PLEIN AIR ET RECREATION

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>REALISES: (suite)</b>						
Consolidation et développement du secteur récréo-touristique (Matapédia)	123 183	63 450	186 633	90 000	45 000	135 000
Centre de plein air de St-Onésime d'Ixworth	182 500	271 634	454 134	182 500	242 500	425 000
Ski à Mont-Citadelle	275 000	537 604	812 604	275 000	475 000	750 000
Observatoire du Témiscouata	281 458	105 212	386 670	337 000	113 000	450 000
Infrastructures à Saint-Hubert	67 937	89 476	157 413	82 832	63 747	146 579
Complexe sportif de Côte-des-Chats	300 000	404 216	704 216	300 000	375 000	675 000
Sous-total	5 473 713	5 507 446	10 981 159	5 421 832	4 470 247	9 892 079
<b>EN COURS DE REALISATION:</b>						
Développement des infrastructures touristiques à Sainte-Luce				450 000	941 500	1 391 500
Aménagement et consolidation du site touristique de l'Aboiteau	30 000		30 000	52 500	18 000	70 500
Plan directeur de la MRC de Rivière-du-Loup (La Pointe)				37 500	62 500	100 000
Aménagement du parc urbain le Platin (La Pointe)				200 000	800 000	1 000 000
Développement du Canyon des Portes de l'Enfer (Immobilisations)	128 000	4 980	132 980	255 000	215 000	470 000
Club de Golf La Pruchière (St-Pacôme) Phase II	45 000	45 000	90 000	74 000	45 000	119 000
Sous-total:	203 000	49 980	252 980	1 069 000	2 082 000	3 151 000



CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: TOURISME, PLEIN AIR ET RECREATION

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR:</u></b>						
Réaménagement de la centrale hydro-électrique de Rivière-du-Loup				660 000	1 540 000	2 200 000
Aménagement du Corridor du Grand-Portage				21 000	79 000	100 000
Axe mer-rivière Phase II, passe-migratoire, poste d'observation				234 000	351 000	585 000
Sous-total:	0	0	0	915 000	1 970 000	2 885 000
<b><u>EN COURS DE PROCEDURES:</u></b>						
Aménagement dans Saint-Cyprien (immobilisations)				175 000	325 000	500 000
Sous-total:	0	0	0	175 000	325 000	500 000
<b><u>RETIREES:</u></b>						
Témilac						
Aménagement des espaces verts (rivière Rimouski)						
Infrastructures à Notre-Dame-du-Portage						
Centre de ski alpin à Pohénégamook						
Héli-ski Chicks-Chocs						
Havre-aux-Cenelles				68 652	22 884	91 536
Sous-total:	0	0	0	68 652	22 884	91 536
<b><u>TOTAL:</u></b>	5 676 713	5 557 426	11 234 139	7 649 484	8 870 131	16 519 615

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: EDUCATION

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>REALISES:</b>						
Recherche préliminaire devant mener à la création d'un centre de R & D et sur l'industrie du cuir à Saint-Pascal	33 000	60 000	93 000	25 000	60 000	85 000
Agrandissement des écoles Jean Lévesque et Sainte-Bernadette	800 800	109 200	910 000	800 800	109 200	910 000
Implantation d'une option en agro-technique	90 000		90 000	37 464		37 464
Modulation des programmes de formation adaptée pour les exploitants et la main-d'oeuvre agricole du Témiscouata	10 000		10 000			
Centre de R & D de produits récréatifs	60 000		60 000	60 000		60 000
Institut de recherche en génie maritime et en travaux sous-marins	47 925	47 925	95 850	100 000	100 000	200 000
Centre de soutien à l'entrepreneurship				1 250 000	420 000	1 670 000
Pavillon pour la formation en génie à l'UQAR						
Développement d'un centre de transfert technologique à La Pocatière	513 700	1 119 498	1 633 198	513 700	971 250	1 484 950
Programme de R & D en foresterie	<u>19 496</u>	<u>5 400</u>	<u>24 896</u>	<u>21 500</u>	<u>5 400</u>	<u>26 900</u>
Sous-total:	1 574 921	1 342 023	2 916 944	2 808 464	1 665 850	4 474 314

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: EDUCATION

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>EN COURS DE REALISATION:</u></b>						
Centre de formation et de recherche en foresterie (immobilisations)	350 000		350 000	3 360 000	2 240 000	5 600 000
Centre de formation et de recherche en foresterie (fonctionnement)				<u>494 000</u>		<u>494 000</u>
Sous-total:	350 000	0	350 000	3 854 000	2 240 000	6 094 000
<b><u>RETIRE:</u></b>						
Résidence-école du Centre d'excellence de formation à Rivière-du-Loup						
Sous-total:	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>TOTAL:</b>	1 924 921	1 342 023	3 266 944	6 662 464	3 905 850	10 568 314

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: TRANSPORTS

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISE:</u></b>						
Infrastructures d'accueil à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (poste d'accueil)	25 540	6 050	31 590	25 540	6 050	31 590
Sous-total:	25 540	6 050	31 590	25 540	6 050	31 590
<b><u>EN COURS DE REALISATION:</u></b>						
Amélioration de la route 195:	3 217 400	—	3 217 400	18 550 000	—	18 550 000
Sous-total:	3 217 400	0	3 217 400	18 550 000	0	18 550 000
<b>TOTAL:</b>	3 242 940	6 050	3 248 990	18 575 540	6 050	18 581 590

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: CULTURE

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Amélioration du Camp musical de St-Alexandre inc.	345 716	40 000	385 716	360 000	40 000	400 000
Etude spécialisée pour l'amélioration de la salle Albert B. Lavoie	15 000	5 000	20 000	15 000	5 000	20 000
Musée Kamouraska						
Centre de diffusion culturel	892 500	532 500	1 425 000	892 500	157 500	1 050 000
Forum Atlantique pour la rencontre des communautés culturelles d'origine française à Trois-Pistoles (Etude)	115 000	20 000	135 000	115 000	20 000	135 000
Amélioration des équipements du centre culturel de Rivière-du-Loup	1 299 300	350 700	1 650 000	1 200 000	300 000	1 500 000
Centre régional des archives du Cégep de La Pocatière	387 000	69 000	456 000	405 500	71 500	477 000
Ecole de musique de Rivière-du-Loup	20 000	80 000	100 000	20 000	240 000	260 000
Forum Atlantique - Place de l'Eglise (étude)	17 106	17 106	34 212	35 000	25 000	60 000
Immobilisations dans le réseau de la BCP des Portages	<u>1 830 795</u>	<u>553 355</u>	<u>2 384 150</u>	<u>1 315 800</u>	<u>877 200</u>	<u>2 193 000</u>
Sous-total:	4 922 417	1 667 661	6 590 078	4 358 800	1 736 200	6 095 000

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: CULTURE

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR:</u></b>						
Salle de spectacles de Rimouski				3 500 000	6 500 000	10 000 000
Sous-total:	0	0	0	3 500 000	6 500 000	10 000 000
<b><u>RETIRES:</u></b>						
Forum Atlantique (Immobilisations)						
Centre d'art à Kamouraska						
Sous-total:	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL:</b>	<b>4 922 417</b>	<b>1 667 661</b>	<b>6 590 078</b>	<b>7 858 800</b>	<b>8 236 200</b>	<b>16 095 000</b>

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: ENVIRONNEMENT

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Centre de tri régional	80 000	40 000	120 000	80 000	40 000	120 000
Gestion et transformation des déchets à des fins énergétiques	<u>50 000</u>	<u>50 000</u>	<u>100 000</u>	<u>50 000</u>	<u>50 000</u>	<u>100 000</u>
<b>TOTAL:</b>	130 000	90 000	220 000	130 000	90 000	220 000

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: COMMUNICATIONS

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Radio communautaire supra-régionale	170 000	50 000	220 000	170 000	50 000	220 000
Radio communautaire et éducative de Matane	<u>20 000</u>	<u>3 000</u>	<u>23 000</u>	<u>20 000</u>	<u>3 000</u>	<u>23 000</u>
<b>TOTAL:</b>	190 000	53 000	243 000	190 000	53 000	243 000



CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par secteurs

SECTEUR: CONCERTATION REGIONALE

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Réalisation d'études de mise au point de projets	123 348	123 348	246 696	175 000	175 000	350 000
Suivi du sommet socio-économique du Bas-Saint-Laurent	<u>1 141 200</u>	<u>39 770</u>	<u>1 180 970</u>	<u>1 080 000</u>	<u>120 000</u>	<u>1 200 000</u>
<b><u>TOTAL:</u></b>	1 265 548	163 118	1 427 666	1 255 000	295 000	1 550 000

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

[illegible]

BAS-SAINT-LAURENT DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU 31 MARS 1993					
M.R.C. TEMISCOUATA	DEBOURSES REGION	DEBOURSES OPDQ	DEBOURSES MINISTERES	DEBOURSES GOUV. CANADA	DEBOURSES TOTAUX
Dév. d'un système industriel de fractionnement des huiles essentielles	31,9	0,0	31,9	0,0	63,8
Acériculture au JAL	35,0	15,0	20,0	0,0	70,0
Réaménagement de la route d'accès à la Plage de Cabano	584,7	0,0	237,0	0,0	821,7
Hôtel Alexandre Fraser	15,0	5,0	20,0	0,0	40,0
Marina de Cabano	20,3	10,0	10,0	0,0	40,3
Golf des Portageurs de Saint-Louis du Ha! Ha!	394,9	245,0	0,0	252,6	892,5
Marina de Dégelis inc.	23,8	10,0	10,0	0,0	43,8
Aménagement de la plage de la Tête du Lac Pohénégamook	44,5	75,0	0,0	39,6	159,1
Marina de Notre-Dame-du-Lac	70,8	0,0	65,0	0,0	135,8
Aménagement du Centre de plein air du Lac Témiscouata	173,1	75,0	120,0	65,4	433,5
Mise en valeur de la Seigneurie du Lac Témiscouata	94,0	0,0	256,0	0,0	350,0
Pisciculture à Pohénégamook	180,2	175,0	0,0	200,0	555,2
Faune Pohénégamook	15,8	42,8	2,2	0,0	60,8
Modulation des programmes de formation adaptée pour les exploitants et la main-d'oeuvre agricole du Témiscouata	0,0	0,0	10,0	0,0	10,0
Programme de R & D en foresterie	5,4	19,5	0,0	0,0	24,9
Ski à Mont-Citadelle	317,1	275,0	0,0	220,5	812,6
Observatoire du Témiscouata	105,2	139,5	142,0	0,0	386,7
Aménagement de la plage de Cabano, phase II	55,4	93,9	0,0	66,7	216,0
Centre de ski alpin à Pohénégamook	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

<b>M.R.C. TEMISCOUATA</b>	<b>DEBOURSES REGION</b>	<b>DEBOURSES OPDQ</b>	<b>DEBOURSES MINISTERES</b>	<b>DEBOURSES GOUV. CANADA</b>	<b>DEBOURSES TOTAUX</b>
Usine de charbon activé	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Témilac	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL:</b>	<b>2 167,1</b>	<b>1 180,7</b>	<b>924,1</b>	<b>844,8</b>	<b>5 116,7</b>

BAS-SAINT-LAURENT DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU 31 MARS 1993					
M.R.C. KAMOURASKA	DEBOURSES REGION	DEBOURSES OPDQ	DEBOURSES MINISTERES	DEBOURSES GOUV. CANADA	DEBOURSES TOTAUX
Centre régional d'expertise et de technologie agro-alimentaire (Etude)	5,0	10,0	10,0	0,0	25,0
Création d'un réseau intégré de services géranto-gériatriques	0,0	500,0	380,0	0,0	880,0
Centre d'interprétation de l'anguille à La Pocatière	5,0	0,0	22,5	22,5	50,0
Club de golf La Pruchière (acquisition)	20,0	20,0	0,0	0,0	40,0
Recherche préliminaire devant mener à la création d'un centre de R & D et sur l'industrie du cuir à Saint-Pascal	60,0	0,0	33,0	0,0	93,0
Amélioration du Camp musical de Saint-Alexandre	40,0	120,0	225,7	0,0	385,7
Musée de Kamouraska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Centre régional des archives du Cégep de La Pocatière	69,0	0,0	387,0	0,0	456,0
Rivière Ouelle: Protection de la rivière et du saumon	4,0	10,0	5,9	6,6	26,5
Centre régional d'expertise et de tech. agro-alimentaire (mise en place)	0,0	0,0	450,0	0,0	450,0
Centre de plein air de St-Onésime d'Ixworth	232,0	182,5	0,0	39,6	454,1
Développement d'un centre de transfert technologique à La Pocatière	1 119,5	213,7	300,0	0,0	1 633,2
Complexe sportif de Côte-des-Chats	222,9	0,0	300,0	181,3	704,2
Aménagement et consolidation du site touristique de l'Aboiteau	0,0	30,0	0,0	0,0	30,0
Club de golf La Pruchière (St-Pacôme) phase II	45,0	45,0	0,0	0,0	90,0
Centre d'art à Kamouraska	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

BAS-SAINT-LAURENT DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU 31 MARS 1993					
M.R.C. KAMOURASKA	DEBOURSES REGION	DEBOURSES OPDQ	DEBOURSES MINISTERES	DEBOURSES GOUV. CANADA	DEBOURSES TOTAUX
Infrastructures industrielles à Ville St-Pascal	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL:	1 822,4	1 131,2	2 114,1	250,0	5 317,7

BAS-SAINT-LAURENT DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU 31 MARS 1993					
M.R.C. RIVIERE-DU-LOUP	DEBOURSES REGION	DEBOURSES OPDQ	DEBOURSES MINISTERES	DEBOURSES GOUV. CANADA	DEBOURSES TOTAUX
Centre hospitalier régional du Grand-Portage	0,0	100,0	256,0	0,0	356,0
Centre multivocationnel régional	0,0	0,0	570,8	0,0	570,8
Aménagement dans Saint-Cyprien (Etude)	4,9	14,7	0,0	0,0	19,6
Infrastructures à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (bateau)	0,0	400,0	0,0	0,0	400,0
Centre de R & D de produits récréatifs	0,0	60,0	0,0	0,0	60,0
Infrastructures d'accueil à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (poste d'accueil)	6,0	25,6	0,0	0,0	31,6
Amélioration des équipements du centre culturel de Rivière-du-Loup	350,7	600,0	699,3	0,0	1 650,0
Ecole de musique de Rivière-du-Loup	80,0	0,0	20,0	0,0	100,0
Infrastructures à Saint-Hubert	47,8	67,9	0,0	41,7	157,4
Réaménagement de la centrale hydro-électrique de Rivière-du-Loup	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aménagement du Corridor du Grand-Portage	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Infrastructures à Notre-Dame-du-Portage	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aménagement du parc urbain le Platin	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Production accélérée de plants choisis	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aménagement dans Saint-Cyprien (immobilisations)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Plan directeur de la MRC de Rivière-du-Loup	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Résidence-école du centre d'excellence de formation à Rivière-du-Loup	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL:	489,4	1 268,2	1 546,1	41,7	3 345,4

[illegible][illegible]



**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

[illegible]

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

[illegible]

BAS-SAINT-LAURENT DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU 31 MARS 1993					
M.R.C. MATANE	DEBOURSES REGION	DEBOURSES OPDQ	DEBOURSES MINISTERES	DEBOURSES GOUV. CANADA	DEBOURSES TOTAUX
Développement des services aux personnes âgées de la MRC de Matane	0,0	100,0	1 403,1	0,0	1 503,1
Institut de recherche en génie maritime et en travaux sous-marins	0,0	47,9	0,0	47,9	95,8
Etude spécialisée pour l'amélioration de la salle Albert B. Lavoie	5,0	0,0	15,0	0,0	20,0
Les Serres Technofruit inc.	360,0	74,8	10,0	121,2	566,0
Radio communautaire et éducative de Matane	3,0	10,0	10,0	0,0	23,0
Consolidation du pôle touristique de l'axe mer-rivière de Matane	673,8	847,0	0,0	0,0	1 520,8
Centre régional de consultation agro-alimentaire à Matane	96,4	0,0	149,4	0,0	245,8
Expansion de la pisciculture du Ranch chez Marc	247,5	44,7	0,0	105,6	397,8
Recherche de nouveaux gisements d'emplois	962,7	0,0	548,1	0,0	1 510,8
Amélioration de la route 195	0,0	0,0	3 217,4	0,0	3 217,4
Axe mer-rivière Phase II, passe-migratoire, poste d'observation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Héli-ski Chicks-Chocs	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL:	2 348,4	1 124,4	5 353,0	274,7	9 100,5

M.R.C. MATANE	DEBOURSES REGION	DEBOURSES OPDQ	DEBOURSES MINISTERES	DEBOURSES GOUV. CANADA	DEBOURSES TOTAUX
Développement des services aux personnes âgées de la MRC de Matane	0,0	100,0	1 403,1	0,0	1 503,1
Institut de recherche en génie maritime et en travaux sous-marins	0,0	47,9	0,0	47,9	95,8
Etude spécialisée pour l'amélioration de la salle Albert B. Lavoie	5,0	0,0	15,0	0,0	20,0
Les Serres Technofruit inc.	360,0	74,8	10,0	121,2	566,0
Radio communautaire et éducative de Matane	3,0	10,0	10,0	0,0	23,0
Consolidation du pôle touristique de l'axe mer-rivière de Matane	673,8	847,0	0,0	0,0	1 520,8
Centre régional de consultation agro-alimentaire à Matane	96,4	0,0	149,4	0,0	245,8
Expansion de la pisciculture du Ranch chez Marc	247,5	44,7	0,0	105,6	397,8
Recherche de nouveaux gisements d'emplois	962,7	0,0	548,1	0,0	1 510,8
Amélioration de la route 195	0,0	0,0	3 217,4	0,0	3 217,4
Axe mer-rivière Phase II, passe-migratoire, poste d'observation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Héli-ski Chicks-Chocs	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL:	2 348,4	1 124,4	5 353,0	274,7	9 100,5

BAS-SAINT-LAURENT DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU 31 MARS 1993					
M.R.C. LA MATAPEDIA	DEBOURSES REGION	DEBOURSES OPDQ	DEBOURSES MINISTERES	DEBOURSES GOUV. CANADA	DEBOURSES TOTAUX
Aquaculture de salmonidés dans la Matapédia (Etude)	2,4	0,0	1,6	0,0	4,0
Culture de framboises à grande échelle	30,0	46,8	46,7	0,0	123,5
Projet-pilote de culture à usages thérapeutiques	60,5	0,0	88,2	0,0	148,7
Production de veaux dans la Matapédia	239,2	0,0	37,4	62,8	339,4
Aménagement intégré des ressources de la Seigneurie du Lac Matapédia	25,0	10,0	2 030,0	0,0	2 065,0
Consolidation et développement du secteur récréo-touristique (Matapédia)	63,4	123,2	0,0	0,0	186,6
Aménagement de la route de ceinture de la Seigneurie du Lac matapédia	3,0	250,0	0,0	0,0	253,0
Centre de création et développement d'entreprises	125,0	250,0	0,0	0,0	375,0
Centre de formation et de recherche en foresterie (immobilisations)	0,0	350,0	0,0	0,0	350,0
Centre de formation et de recherche en foresterie (fonctionnement)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Culture de tomates en serre dans la Vallée de la Matapédia	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL:	548,5	1 030,0	2 203,9	62,8	3 845,2

M.R.C. LA MATAPEDIA	DEBOURSES REGION	DEBOURSES OPDQ	DEBOURSES MINISTERES	DEBOURSES GOUV. CANADA	DEBOURSES TOTAUX
Aquaculture de salmonidés dans la Matapédia (Etude)	2,4	0,0	1,6	0,0	4,0
Culture de framboises à grande échelle	30,0	46,8	46,7	0,0	123,5
Projet-pilote de culture à usages thérapeutiques	60,5	0,0	88,2	0,0	148,7
Production de veaux dans la Matapédia	239,2	0,0	37,4	62,8	339,4
Aménagement intégré des ressources de la Seigneurie du Lac Matapédia	25,0	10,0	2 030,0	0,0	2 065,0
Consolidation et développement du secteur récréo-touristique (Matapédia)	63,4	123,2	0,0	0,0	186,6
Aménagement de la route de ceinture de la Seigneurie du Lac matapédia	3,0	250,0	0,0	0,0	253,0
Centre de création et développement d'entreprises	125,0	250,0	0,0	0,0	375,0
Centre de formation et de recherche en foresterie (immobilisations)	0,0	350,0	0,0	0,0	350,0
Centre de formation et de recherche en foresterie (fonctionnement)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Culture de tomates en serre dans la Vallée de la Matapédia	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL:	548,5	1 030,0	2 203,9	62,8	3 845,2

**BAS-SAINT-LAURENT**  
**DEBOURSES SUR LES PROJETS DU SOMMET AU**  
**31 MARS 1993**

[illegible]

OFFICE DE PLANIFICATION ET DE DEVELOPPEMENT DU QUEBEC  
 ENTENTE CADRE BAS-SAINT-LAURENT  
 CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE  
 SITUATION D'AVANCEMENT DES PROJETS PAR M.R.C.

M.R.C.	ENTENTE		A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR		EN COURS DE PROCEDURES		EN COURS DE REALISATION (A)		REALISES (B)		RATIO (A + B)	
	Nbre #	Part. 000\$	Nbre	Part. 000\$	Nbre #	Part. 000\$	Nbre #	Débours. 000\$	Nbre #	Débours 000\$	Nbre #	Debours 000\$
TEMISCOUATA	18	4 198,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	18	5 116,8	100 %	100 %
KAMOURASKA	15	5 696,4	0	0,0	0	0,0	2	120,0	13	5 197,6	100 %	93 %
RIVIERE-DU-LOUP	14	7 834,8	2	2 300,0	1	500,0	2	0,0	9	3 345,4	79 %	43 %
LES BASQUES	6	3 877,7	0	0,0	0	0,0	1	1 373,7	5	2 754,4	100 %	100 %
RIMOUSKI-NEIGETTE	9	14 684,0	1	10 000,0	0	0,0	3	487,0	5	353,0	89 %	6 %
LA MITIS	6	3 458,9	0	0,0	0	0,0	1	0,0	5	2 000,4	100 %	58 %
MATANE	11	23 370,7	1	585,0	0	0,0	3	3 861,0	7	5 239,6	90 %	39 %
LA MATAPEDIA	10	10 366,6	0	0,0	0	0,0	3	725,0	7	3 120,1	100 %	37 %
REGIONAL	8	11 473,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	8	9 852,1	100 %	86 %
SOUS-TOTAL	97	84 960,5	4	12 885,0	1	500,0	15	6 566,7	77	36 979,4	95 %	51 %
PROJETS RETIRES	20	5 251,5										
PROJETS REPOTES	0	0,0										
TOTAL	117	90 212,0										

31 MARS 1993

Note: Le nombre total de projets a été modifié pour tenir compte des nouveaux engagements pris à la Biennale.

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: TEMISCOUATA

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>REALISES:</b>						
Dév. d'un système industriel de fractionnement des huiles essentielles	31 936	31 937	63 873	25 000	25 000	50 000
Acériculture au JAL	35 000	35 000	70 000	35 000	35 000	70 000
Réaménagement de la route d'accès à la Plage de Cabano	237 000	584 714	821 714	237 000	27 000	264 000
Hôtel Alexandre Fraser	25 000	15 000	40 000	25 000	15 000	40 000
Marina de Cabano	20 000	20 311	40 311	20 000	20 000	40 000
Golf des Portageurs de Saint-Louis du Ha! Ha!	245 000	647 479	892 479	245 000	460 500	705 500
Marina de Dégelis inc.	20 000	23 791	43 791	20 000	25 000	45 000
Aménagement de la plage de la Tête du Lac Pohénégamook	75 000	84 058	159 058	75 000	25 000	100 000
Marina de Notre-Dame-du-Lac	65 000	70 842	135 842	65 000	65 000	130 000
Aménagement du Centre de plein air du Lac Témiscouata	195 000	238 475	433 475	195 000	191 000	386 000
Mise en valeur de la Seigneurie du Lac Témiscouata	256 000	94 000	350 000	256 000	94 000	350 000
Pisciculture à Pohénégamook	175 000	380 238	555 238	175 000	325 000	500 000
Faune Pohénégamook	45 000	15 800	60 800	45 000	15 000	60 000

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: TEMISCOUATA

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>REALISES: (suite)</b>						
Modulation des programmes de formation adaptée pour les exploitants et la main-d'oeuvre agricole du Témiscouata	10 000		10 000			
Programme de R & D en foresterie	19 496	5 400	24 896	21 500	5 400	26 900
Ski à Mont-Citadelle	275 000	537 600	812 600	275 000	475 000	750 000
Observatoire du Témiscouata	281 458	105 212	386 670	337 000	113 000	450 000
Aménagement de la plage de Cabano, phase II	93 926	122 103	216 029	100 000	131 000	231 000
Sous-total:	2 104 816	3 011 960	5 116 776	2 151 500	2 046 900	4 198 400
<b>EN COURS DE REALISATION:</b>						
<b>A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR:</b>						
<b>EN COURS DE PROCEDURES:</b>						
<b>REPORTE:</b>						
<b>RETIREES:</b>						
Centre de ski alpin à Pohénégamook						
Usine de charbon activé				75 000	75 000	150 000



CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
 AU 31 MARS 1993  
 Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: TEMISCOUATA

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>RETIREES:</b> (suite)						
Témilac						
Sous-total:	0	0	0	75 000	75 000	150 000
<b>TOTAL:</b>	2 104 816	3 011 960	5 116 776	2 226 500	2 121 900	4 348 400

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: KAMOURASKA

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>REALISES:</b>						
Centre régional d'expertise et de technologie agro-alimentaire (Etude)	20 000	5 000	25 000	20 000	5 000	25 000
Création d'un réseau intégré de services géranto-gériatriques	880 000		880 000	1 085 000		1 085 000
Centre d'interprétation de l'anguille à La Pocatière	22 500	27 500	50 000	22 500	27 500	50 000
Club de golf La Pruchière (acquisition)	20 000	20 000	40 000			
Recherche préliminaire devant mener à la création d'un centre de R & D et sur l'industrie du cuir à Saint-Pascal	33 000	60 000	93 000	25 000	60 000	85 000
Amélioration du Camp musical de Saint-Alexandre	345 716	40 000	385 716	360 000	40 000	400 000
Musée de Kamouraska						
Centre régional des archives du Cégep de La Pocatière	387 000	69 000	456 000	405 500	71 500	477 000
Rivière Ouelle: Protection de la rivière et du saumon	15 900	10 600	26 500			
Centre régional d'expertise et de tech. agro-alimentaire (mise en place)	450 000		450 000	600 000	200 000	800 000
Centre de plein air de St-Onésime d'Ixworth	182 500	271 634	454 134	182 500	242 500	425 000
Développement d'un centre de transfert technologique à La Pocatière	513 700	1 119 498	1 633 198	513 700	971 250	1 484 950
Complexe sportif de Côte-des-Chat's	300 000	404 216	704 216	300 000	375 000	675 000
Sous-total:	3 170 316	2 027 448	5 197 764	3 514 200	1 992 750	5 506 950

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: KAMOURASKA

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>EN COURS DE REALISATION:</u></b>						
Club de golf La Pruchière (St-Pacôme) Phase II	45 000	45 000	90 000	74 000	45 000	119 000
Aménagement et consolidation du site touristique de l'Aboiteau	30 000		30 000	52 500	18 000	70 500
Sous-total:	75 000	45 000	120 000	126 500	63 000	189 500
<b><u>A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR:</u></b>						
<b><u>EN COURS DE PROCEDURES:</u></b>						
<b><u>REPORTE:</u></b>						
<b><u>RETIRE:</u></b>						
Centre d'art à Kamouraska						
Infrastructures industrielles à ville Saint-Pascal				2 062 000	2 313 000	4 375 000
Sous-total:	0	0	0	2 062 000	2 313 000	4 375 000
<b>TOTAL:</b>	<b>3 245 316</b>	<b>2 072 448</b>	<b>5 317 764</b>	<b>5 702 700</b>	<b>4 368 750</b>	<b>10 071 450</b>

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

**M.R.C.: RIVIERE-DU-LOUP**

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Centre hospitalier régional du Grand-Portage	356 000		356 000	356 000		356 000
Centre multivocationnel régional	570 830		570 830	1 140 600		1 140 600
Aménagement dans Saint-Cyprien (Etude)	14 700	4 900	19 600	30 000	10 000	40 000
Infrastructures à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	400 000		400 000	400 000		400 000
Centre de R & D de produits récréatifs	60 000		60 000	60 000		60 000
Infrastructures d'accueil à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (poste d'accueil)	25 540	6 050	31 590	25 540	6 050	31 590
Amélioration des équipements du centre culturel de Rivière-du-Loup	1 299 300	350 700	1 650 000	1 200 000	300 000	1 500 000
Infrastructures à Saint-Hubert	67 937	89 476	157 413	82 832	63 747	146 579
Ecole de musique de Rivière-du-Loup	<u>20 000</u>	<u>80 000</u>	<u>100 000</u>	<u>20 000</u>	<u>240 000</u>	<u>260 000</u>
Sous-total:	2 814 307	531 126	3 345 433	3 314 972	619 797	3 934 769
<b><u>EN COURS DE REALISATION:</u></b>						
Aménagement du parc urbain le Platin (La Pointe)				200 000	800 000	1 000 000
Plan directeur de la MRC de Rivière-du-Loup				<u>37 500</u>	<u>62 500</u>	<u>100 000</u>
Sous-total:				237 500	862 500	1 100 000

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: RIVIERE-DU-LOUP

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR:</u></b>						
Réaménagement de la centrale hydro-électrique de Rivière-du-Loup				660 000	1 540 000	2 200 000
Aménagement du Corridor du Grand-Portage				21 000	79 000	100 000
Sous-total:	0	0	0	681 000	1 619 000	2 300 000
<b><u>EN COURS DE PROCEDURES:</u></b>						
Aménagement dans Saint-Cyprien (immobilisations)				175 000	325 000	500 000
Sous-total:	0	0	0	175 000	325 000	500 000
<b><u>REPORTE:</u></b>						
<b><u>RETIRE:</u></b>						
Production accélérée de plants choisis				75 000	70 000	145 000
Infrastructures à Notre-Dame-du-Portage						
Résidence-école du Centre d'excellence de formation à Rivière-du-Loup						
Sous-total:	0	0	0	75 000	70 000	145 000
<b>TOTAL:</b>	<b>2 814 307</b>	<b>531 126</b>	<b>3 345 433</b>	<b>4 483 472</b>	<b>3 496 297</b>	<b>7 979 769</b>

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

**M.R.C.: LES BASQUES**

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Centre de plein air de Saint-Mathieu	264 000	177 587	441 587	165 000	275 000	440 000
Centre de diffusion culturel	892 500	532 500	1 425 000	892 500	157 500	1 050 000
Forum Atlantique pour la rencontre des communautés culturelles d'origine française à Trois-Pistoles (Etude)	115 000	20 000	135 000	115 000	20 000	135 000
Centre communautaire de St-Jean-de-Dieu	537 000	181 620	718 620	537 000	179 000	716 000
Forum Atlantique - Place de l'Eglise (Etude)	17 106	17 106	34 212	35 000	25 000	60 000
Sous-total:	1 825 606	928 813	2 754 419	1 744 500	656 500	2 401 000
<b><u>EN COURS DE REALISATION:</u></b>						
Centre d'emballage de la pomme de terre pour le Bas-St-Laurent (immobilisations)	103 000	1 270 745	1 373 745	206 000	1 270 745	1 476 745
Sous-total:	103 000	1 270 745	1 373 745	206 000	1 270 745	1 476 745
<b><u>A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR:</u></b>						
<b><u>EN COURS DE PROCEDURES:</u></b>						
<b><u>REPORTES:</u></b>						

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: LES BASQUES

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>RETIRES:</u></b>						
Motel industriel des Basques à Trois-Pistoles				150 000	300 000	450 000
Parc industriel de Trois-Pistoles						
Forum Atlantique (immobilisations)						
Sous-total:				<u>150 000</u>	<u>300 000</u>	<u>450 000</u>
<b>TOTAL:</b>	1 928 606	2 199 558	4 128 164	2 100 500	2 227 245	4 327 745

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: RIMOUSKI-NEIGETTE

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Service de génie bio-médical au Centre hospitalier régional de Rimouski	172 700		172 700	172 700		172 700
Destination touristique Bic-Saint-Fabien	110 000	35 000	145 000	110 000	35 000	145 000
Développement du Canyon des Portes de l'Enfer (Etude)	9 409	3 136	12 545	10 000	5 000	15 000
Développement salmonicole de la rivière Rimouski	13 600	9 100	22 700			
Pavillon pour la formation en génie à l'UQAR						
Sous-total:	305 709	47 236	352 945	292 700	40 000	332 700
<b><u>EN COURS DE REALISATION:</u></b>						
Création d'une hôtellerie régionale à Rimouski	354 000		354 000	434 000		434 000
Développement du Canyon des Portes de l'Enfer (immobilisations)	128 000	4 980	132 980	255 000	215 000	470 000
Amélioration des installations au Foyer de Rimouski				3 447 318		3 447 318
Sous-total:	482 000	4 980	486 980	4 136 318	215 000	4 351 318
<b><u>A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR:</u></b>						
Salle de spectacles de Rimouski				3 500 000	6 500 000	10 000 000
Sous-total:	0	0	0	3 500 000	6 500 000	10 000 000



CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
 AU 31 MARS 1993  
 Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: RIMOUSKI-NEIGETTE

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>EN COURS DE PROCEDURES:</u></b>						
<b><u>REPORTE:</u></b>						
<b><u>RETIRES:</u></b>						
Aménagement des espaces verts (rivière Rimouski)						
Aménagement d'un parc industriel à Rimouski-Est						
Sous-total:	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>TOTAL:</b>	787 709	52 216	839 925	7 929 018	6 755 000	14 684 018

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: LA MITIS

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b>REALISES:</b>						
Salarium	6 500		6 500			
Nouvelle neige à Mont-Comi	281 100	592 800	873 900	325 000	675 000	1 000 000
Agrandissement des écoles Jean Lévesque et Sainte-Bernadette	800 800	109 200	910 000	800 800	109 200	910 000
Implantation d'une option en agro-technique	90 000		90 000	37 464		37 464
Centre de tri régional	<u>80 000</u>	<u>40 000</u>	<u>120 000</u>	<u>80 000</u>	<u>40 000</u>	<u>120 000</u>
Sous-total:	1 258 400	742 000	2 000 400	1 243 264	824 200	2 067 464
<b>EN COURS DE REALISATION:</b>						
Développement des infrastructures touristiques à Sainte-Luce	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>450 000</u>	<u>941 500</u>	<u>1 391 500</u>
Sous-total:	0	0	0	450 000	941 500	1 391 500
<b>A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR:</b>						
<b>EN COURS DE PROCEDURES:</b>						
<b>REPORTE:</b>						

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
 AU 31 MARS 1993  
 Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: LA MITIS

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>RETIRES:</u></b>						
Transformation de bois court et d'écorce à Price				20 000	20 000	40 000
Hàvre-aux-Cenelles				68 652	22 884	91 536
Sous-total:	0	0	0	88 652	42 884	131 536
<b><u>TOTAL:</u></b>	1 258 400	742 000	2 000 400	1 781 916	1 808 584	3 590 500

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT  
AU 31 MARS 1993  
Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: MATANE

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>REALISES:</u></b>						
Développement des services aux personnes âgées de la M.R.C. de Matane	1 503 127		1 503 127	200 000		200 000
Institut de recherche en génie maritime et en travaux sous-marins	47 925	47 925	95 850	100 000	100 000	200 000
Etude spécialisée pour l'amélioration de la salle Albert B. Lavoie	15 000	5 000	20 000	15 000	5 000	20 000
Les Serres Technofruit inc.	84 800	481 200	566 000	10 000	548 000	558 000
Radio communautaire et éducative de Matane	20 000	3 000	23 000	20 000	3 000	23 000
Consolidation du pôle touristique de l'axe mer-rivière de Matane	847 000	673 800	1 520 800	847 000	553 000	1 400 000
Recherche de nouveaux gisements d'emplois	<u>548 091</u>	<u>962 693</u>	<u>1 510 784</u>	<u>812 000</u>		<u>812 000</u>
Sous-total:	3 065 943	2 173 618	5 239 561	2 004 000	1 209 000	3 213 000
<b><u>EN COURS DE REALISATION:</u></b>						
Centre régional de consultation agro-alimentaire à Matane	149 400	96 398	245 798	310 000	300 000	610 000
Expansion de la pisciculture du Ranch chez Marc	44 738	353 100	397 838	59 650	353 100	412 750
Amélioration de la route 195	<u>3 217 400</u>		<u>3 217 400</u>	<u>18 550 000</u>		<u>18 550 000</u>
Sous-total:	3 411 538	449 498	3 861 036	18 919 650	653 100	19 572 750

CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT

AU 31 MARS 1993

Etat de réalisation des projets par municipalité régionale de comté

M.R.C.: MATANE

PROJETS	DEBOURSEMENTS			ENGAGEMENTS		
	Gouv. Qué.	Autres	Total	Gouv. Qué.	Autres	Total
<b><u>A COMPLETER PAR LE PROMOTEUR:</u></b>						
Axe mer-rivière Phase II, passe-migratoire, poste d'observation				234 000	351 000	585 000
Sous-total:	0	0	0	234 000	351 000	585 000
<b><u>EN COURS DE PROCEDURES:</u></b>						
<b><u>REPORTE:</u></b>						
<b><u>RETIRE:</u></b>						
Héli-ski Chicks-Chocs						
Sous-total:	0	0	0	0	0	0
<b><u>TOTAL:</u></b>	6 477 481	2 623 116	9 100 597	21 157 650	2 213 100	23 370 750

DOCUMENT P4

G) COTE-NORD

**BILAN SOMMAIRE DE L'ENTENTE CADRE  
RÉGION COTE-NORD**

**(Arrêté au 31 mars 1993)**

# **BILAN SOMMAIRE DE L'ENTENTE CADRE** **RÉGION COTE-NORD**

L'Entente-cadre de développement entre le gouvernement du Québec et la région de la Côte-Nord a été signée le 5 mai 1989. D'une durée de 4 années, elle est échue depuis le 5 mai 1993.

Cette entente a été conclue à la suite de la tenue d'une Conférence socio-économique qui a eu lieu les 28 et 29 octobre 1988 à Baie-Comeau. Une Conférence biennale, tenue les 25 et 26 octobre 1991 à Sept-Iles, a permis de faire le point sur l'état d'avancement des projets et, dans certains cas, de négocier des engagements financiers supplémentaires.

## 1. Les engagements financiers

La somme des engagements financiers pris dans le cadre de l'Entente par les quatre (4) partenaires dans le développement de la Côte-Nord dépasse 160 M \$ et se répartit comme suit:

TABLEAU I  
 État des engagements financiers  
 établi en date du 31 mars 1993

	ENGAGEMENTS PRIS		
PARTENARIAT	Au sommet (oct.88)	A ce jour (mars 93)	(%)
Millieu	22 065,1	29 544,8	18,4
OPDQ	8 086,4	10 231,0	6,4
Ministères	82 544,4	109 191,9	67,9
Fédéral	<u>21 212,5</u>	<u>11 821,5</u>	<u>7,3</u>
Total :	<u>133 908,4</u>	<u>160 789,2</u>	<u>100,0</u>

Les engagements financiers du gouvernement du Québec, OPDQ et ministères réunis, se sont élevés à ce jour à 119,4 M \$, soit 74,3 % des engagements pris par l'ensemble des quatre (4) partenaires. Cette participation fortement majoritaire a servi à compléter le financement de projets issus du milieu (promoteurs publics : MRC et municipalités; promoteurs privés: OSBL, PME) alors que les seuls moyens financiers de ce dernier ne suffisaient pas à en assurer la réalisation.

Avec une participation de 29,5 M \$, soit 18,4% des engagements totaux, le milieu a marqué sa volonté de s'associer à la réalisation de près de 80 projets répartis dans 13 secteurs d'activité économique différents.

L'OPDQ , chargé de la gestion de l'Entente, avec une participation de quelque 10 M \$, soit 6,4% des engagements totaux, a joué un rôle d'appoint dans le financement de projets et un rôle de courtage dans les montages financiers des projets auxquels il a pu s'associer.



## 2. État de réalisation des engagements financiers

L'état d'avancement des 105 projets actifs ( sur un total initial de 142 projets inscrits à l'Entente-cadre ) s'établit comme suit :

TABLEAU II

État d'avancement des projets en date du 31.03.93  
( en nombre )

PROJETS INSCRITS			PROJETS ACTIFS		
En %	En nbre		En nbre	En %	
50%	72	Projets réalisés	72	69%	
13%	18	Projets en cours de réalisation	18	17%	
9%	13	Projets en cours de procédure	13	12%	
1%	2	Projets à développer par le promoteur	2	2%	
27%	37	Projets abandonnés	-	-	
<u>100%</u>	<u>142</u>	Total	Total	<u>105</u>	<u>100%</u>

En additionnant les projets réalisés avec ceux en cours de réalisation, le total des projets actifs s'élèvent à 90 sur 105, soit un taux de réalisation de 86 % (après élimination des 37 projets abandonnés).

En termes monétaires, le ratio des déboursés réels par rapport aux engagements nets, ( une fois éliminés les engagements inscrits pour les 37 projets abandonnés ) s'établit comme suit pour chaque partenaire :

TABLEAU III

État de réalisation des engagements en date du 31.03.93

( en 000,0 \$ )

Partenariat	Engagements financiers totaux	Engagements nets au 31.03.93	Déboursés au 31.03.93	Déboursés/engagements nets (%)
Milieu	29 544,8	25 551,2	26 797,1	100,0
OPDQ	10 231,0	9 438,3	8 350,4	88,5
Ministères	109 191,9	105 591,3	66 802,3	63,3
Fédéral	11 821,5	11 021,0	6 272,1	56,9
TOTAL :	160 789,2	151 601,8	108 221,9	71,4

### 3. Perspectives de réalisation au terme de l'Entente-cadre

Les déboursés qui restent à effectuer par chacun des partenaires financiers ne cessent pas avec l' échéance de l'Entente-cadre. Ils se poursuivront au cours de l'année 1993-94 notamment pour un bon nombre de projets nouveaux introduits lors de la Conférence biennale de 1991. Les déboursés se poursuivront également au cours des années 1994, 1995 et suivantes dans certains cas d'exception, comme celui du programme spécial de grands travaux d'aqueducs et d'égouts en Minganie et Basse-Côte-Nord géré par la Société québécoise d'assainissement des eaux.

On estime que le ratio des déboursés par rapport aux engagements nets, établi à 71,4% en mars 1993, dépassera largement 80 % à la fin de l'année, pour atteindre près de 95 % en 1995.

**ENTENTE REGIONALE DE DEVELOPPEMENT  
POUR LA COTE-NORD  
1989-1993**

**ETAT DES ENGAGEMENTS FINANCIERS ET DES VERSEMENTS  
RELATIFS AUX PROJETS INSCRITS DANS L'ENTENTE**

**ARRÊTÉ AU**

**31 MARS 1993**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES  
DÉLÉGATION RÉGIONALE POUR LA COTE-NORD  
( Baie-Comeau, juin 1993)**

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**ETAT CUMULATIF DES SECTEURS**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

SECTEURS	Total	État d'avancement					"000,0 \$"						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Agriculture	14	6	1	-	1	6	En.	2 851,0	1 425,5	371,0	1 054,5	---	
							Ve.	887,0	497,8	82,0	307,2	---	
Communications	7	2	-	2	-	3	En.	642,0	237,5	205,8	105,0	93,7	
							Ve.	22,0	---	5,0	17,0	---	
Concertation	1	-	1	-	-	-	En.	300,0	85,0	215,0	---	---	
							Ve.	165,5	30,5	135,0	---	---	
Culture	7	5	1	1	-	-	En.	19 108,3	5 270,4	453,0	10 541,6	2 843,3	
							Ve.	19 476,3	2 784,7	453,0	13 538,6	2 700,0	
Education	2	2	-	-	-	-	En.	3 700,0	300,0	---	3 400,0	---	
							Ve.	5 635,5	55,1	---	5 580,4	---	
Energie	1	-	-	-	-	1	En.	50,0	25,0	---	25,0	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	
Environnement	1	-	1	-	-	-	En.	6 000,0	---	---	6 000,0	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	
Forêt	12	7	-	-	-	5	En.	6 798,4	4 579,7	661,0	1 011,7	546,0	
							Ve.	6 732,9	4 548,5	575,0	1 063,4	546,0	

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**ETAT CUMULATIF DES SECTEURS**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

SECTEURS	Total	État d'avancement					"000,0 \$"					Remarques	
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère		Fédéral
Industrie et Commerce	11	9	2	-	-	-	En.	2 687,8	786,9	1 182,9	130,0	588,0	
							Ve.	2 646,0	903,7	1 028,6	125,7	588,0	
Loisir et Plein air	10	8	-	-	-	2	En.	4 031,6	1 232,9	2 054,0	653,0	91,7	
							Ve.	4 148,3	1 366,3	1 961,9	673,4	146,7	
Mines	6	4	-	-	-	2	En.	7 884,4	3 958,7	1 161,6	1 817,0	947,1	
							Ve.	10 717,4	6 338,1	1 271,0	2 108,3	1 000,0	
Municipal	6	2	3	-	-	1	En.	67 279,5	4 336,1	----	62 943,4	----	
							Ve.	36 070,3	6 989,6	600,0	28 480,7	----	
Pêches	8	1	2	-	-	5	En.	722,2	156,4	100,0	265,8	200,0	
							Ve.	383,5	99,8	---	131,7	152,0	
Santé et Services Sociaux	10	10	-	-	-	-	En.	6 112,2	648,8	632,0	4 631,4	200,0	
							Ve.	6 066,8	665,7	604,5	4 596,6	200,0	
Tourisme	36	14	5	6	1	10	En.	18 071,8	6 481,9	3 194,7	5 673,5	2 721,7	
							Ve.	5 867,4	2 507,3	1 639,4	729,3	991,4	
							En.						
							Ve.						

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**ETAT CUMULATIF DES SECTEURS**

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

SECTEURS	Total	État d'avancement					"000,0 \$"					Remarques	
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère		Fédéral
Transport	10	2	2	4	-	2	En.	14 550,0	20,0	---	10 940,0	3 590,0	
							Ve.	9 460,0	10,0	---	9 450,0	---	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
TOTAUX	142	72	18	13	2	37	En.	160 789,2	29 544,8	10 231,0	109 191,9	11 821,5	
							Ve.	108 278,9	26 797,1	8 355,4	66 802,3	6 324,1	

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

AGRICULTURE	Total	État d'avancement					"000,0 \$"						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Culture abritée: Volet 1 - Alain Desmarais Rivière-Pentecôte	1				X		En.	230,0	115,0	29,9	85,1	---	A suivre par le CRD.
							Ve.	---	---	---	---	---	
Culture abritée: Volet 2 - Les serres Pentecôte Christian Tremblay	1	X					En.	130,0	65,0	16,9	48,1	---	
							Ve.	42,4	26,7	---	15,7	---	
Culture abritée: Volet 3 - Jardin de Gallix enr.	1		X				En.	140,0	70,0	18,2	51,8	---	
							Ve.	92,1	58,0	---	34,1	---	
Culture abritée: Volet 4 - Domaine Néron inc. Sept-Iles	1					X	En.	145,0	72,5	18,8	53,7	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	
Culture abritée: Volet 5 - Centre sylvicole de Forestville inc.	1					X	En.	600,0	300,0	78,0	222,0	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	
Culture abritée: Volet 6 - Judes Charest Havre-St-Pierre	1	X					En.	150,0	75,0	19,5	55,5	---	
							Ve.	133,8	66,9	17,4	49,5	---	
Culture abritée: Volet 7 - Réjent Gosselin Sept-Iles	1	X					En.	142,0	71,0	18,5	52,5	---	
							Ve.	141,9	89,4	---	52,5	---	
Culture abritée: Volet 8 - Ferme François Racine et Fils inc.Escoumins	1	X					En.	110,0	55,0	14,7	40,3	---	
							Ve.	120,0	55,0	24,3	40,7	---	

**Légende :**  
a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

ENTENTE CADRE

Région Côte-Nord

Etat de réalisation des engagements

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

AGRICULTURE	Total	Etat d'avancement					"000,0 \$"					Remarques
		a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Culture abritée: Volet 9 - Jardin des Cayes Inc. Grandes-Bergeronnes	1	X					130,0	65,0	16,9	48,1	---	
Culture abritée: Volet 10-Les Aliments Champi Inc St-Marc-de-Latour	1					X	414,0	207,0	53,8	153,2	---	
Culture abritée: Volet 11-Jardins Saint-Marc enr. Saint-Marc-de-Latour	1	X					180,0	90,0	23,4	66,6	---	
Culture abritée: Volet 12- Coopérative forest. de Ste-Thérèse-Colombier	1					X	320,0	160,0	41,6	118,4	---	
Culture abritée: Volet 13- Jacques Vallancourt Raguenau	1					X	160,0	80,0	20,8	59,2	---	
Novapro :Projet de développement agricole à Sept-Iles	1					X	---	---	---	---	---	
TOTALS		14	6	1	-	1	En. 2 851,0	1 425,5	371,0	1 054,5	---	
							Ve. 887,0	497,8	82,0	307,2	---	

Légende : a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (débourrés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

ENTENTE CADRE

Région Côte-Nord

Etat de réalisation des engagements

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

COMMUNICATIONS	Total	Etat d'avancement					"000,0 \$"					Remarques	
		a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPD	Ministère	Fédéral		
Cabdistribution - Matimekosah à Schefferville : Etude et réalisation	2	X		X			En.	250,0	62,5	93,8	---	93,7	Etude complétée. Protocole en prépa- ration.
							Ve.	10,0	---	---	10,0	---	
Une télévision régionale pour mieux se comprendre	1					X	En.	5,0	---	---	5,0	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	
Amélioration du média communication visuelle	1					X	En.	80,0	25,0	5,0	50,0	---	
							Ve.	5,0	---	5,0	---	---	
Régionalisation de la radio communautaire Les Escoumins: Etude et réalisation	2	X		X			En.	307,0	150,0	107,0	50,0	---	Etude complétée. Protocole en prépa- ration.
							Ve.	7,0	---	---	7,0	---	
Infrastructures de communi- cations radio sur la Côte-Nord	1					X	En.	---	---	---	---	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	
TOTAL	7	2	-	2	-	3	En.	642,0	237,5	205,8	105,0	93,7	
							Ve.	22,0	---	5,0	17,0	---	

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (débourssés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

Légende : a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné



ENTENTE CADRE  
Région Côte-Nord  
Etat de réalisation des engagements

CONCERTATION	Total	Etat d'avancement					"000,0 \$"					Remarques
		a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Conseil régional de concertation et d'intervention amérindien	1		X				En. 300,0	85,0	215,0	---	---	
							Ve. 165,5	30,5	135,0	---	---	
TOTAL	1	-	1	-	-	-	En. 300,0	85,0	215,0	---	---	
							Ve. 165,5	30,5	135,0	---	---	

Légende : a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (débourrés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

4

**ENTENTE CADRE**  
**Région Côte-Nord**  
**Etat de réalisation des engagements**

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

CULTURE	Total	Etat d'avancement					Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	Remarques
		a	b	c	d	e						
Salle de spectacle à Sept-Iles	1		X				En. 7 200,0	1 800,0	---	5 400,0	---	
							Ve. 8 628,2	2 253,9	---	5 024,3	1 350,0	
Salle de spectacle de Bale	1	X					En. 8 467,0	2 780,3	---	2 843,4	2 843,3	'Comprend participation
Comeau							Ve. 8 050,0	---	---	6 700,0	1 350,0	spéciale d'Hydro-Québec
Festival Innu Nikamu	1	X					En. 180,0	45,0	90,0	45,0	---	
							Ve. 180,0	45,0	90,0	45,0	---	
Mise en valeur des sites	2	X	X			X	En. 870,0	250,0	---	620,0	---	'Etude complétée. Négoc-
Nord:étude et réalisation							Ve. 70,0	---	---	70,0	---	ciations en cours avec
Relocalisation et regroupement	1	X					En. 380,3	95,1	---	285,2	---	ministère de la Culture.
des bibliothèques municipales							Ve. 433,1	151,8	---	281,3	---	
et scolaires de Fermont							En. 2 011,0	300,0	363,0	1 348,0	---	
Centre multifonctionnel aux	1	X					Ve. 2 115,0	334,0	363,0	1 418,0	---	
Chutes-aux-Outardes							En. 19 108,3	5 270,4	453,0	10 541,6	2 843,3	
TOTAUX	7	5	1	1	1	-	En. 19 476,3	2 784,7	453,0	13 538,6	2 700,0	

Légende : a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (débourssés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

EDUCATION	Total	Etat d'avancement					Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	Remarques
		a	b	c	d	e						
Centre de services universi- taires sur la Côte-Nord	1	X					En. 600,0	300,0	---	300,0	---	Contribution récurrente du MESS de 100 k \$ par année.
Infrastructures de base à la Commission Scolaire de la Moyenne-Côte-Nord	1	X					En. 3 100,0	---	---	3 100,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0	---	
							En. 300,0	---	---	300,0	---	
							Ve. 300,0	---	---	300,0		

**Légende :**

- a: projet réalisés
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédures
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

ENERGIE		Total		Etat d'avancement					"000,0 \$"				Remarques					
a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPDG	Ministère	Fédéral									
Réfection de l'Isolation existante des résidences de Fermont												En.	50,0	25,0	---	---	---	---
												Ve.	---					
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						
												Ve.						
												En.						

Légende :  
 a: projet réalisé  
 b: projet en cours de réalisation  
 c: projet en cours de procédure  
 d: projet à développer par le promoteur  
 e: projet abandonné

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (déboursés) communautaires effectués en date de la présente mise à jour.

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

[illegible]

: ଅପୁଷ୍ପକୃତ

- a: projet réalisés  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédures  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

Engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.

ENTENTE CADRE

Région Côte-Nord

Etat de réalisation des engagements

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

FORêt	Total	Etat d'avancement					"000,0 \$"					Remarques
		a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Réforme cadastrale en Basse-	1	X					En. 257,5	---	61,0	196,5	---	
							Ve. 257,5	---	---	257,5	---	
Nouvelle technologie de	1	X					En. 325,0	65,0	100,0	160,0	---	
sciage à Rivière-St-Jean;							Ve. 325,0	65,0	---	---	---	
Volet 1: Accès à la ressource												
Nouvelle technologie de	1						En. 325,0	---	---	---	---	
sciage à Rivière-St-Jean							Ve. 325,0	---	---	---	---	
Volet 2: Modern. de l'usine												
Nouvelle technologie de	1	X					En. 325,0	---	---	---	---	
sciage à Rivière-St-Jean							Ve. 325,0	---	---	---	---	
Usine de transformation de	1						En. 25,0	6,2	---	18,8	---	
fibres de feuilles de qualité							Ve. 25,0	---	---	---	---	
secondaire à Sacré-Coeur												
Achat d'équipement pour la	1	X					En. 100,0	50,0	50,0	---	---	
scierie à Saint-Augustin							Ve. 50,0	25,0	25,0	---	---	
Phase II - Cascades	1					X	En. 50,0	---	---	---	---	
							Ve. 50,0	---	---	---	---	
App. à long terme des scieries	1	X					En. 50,0	---	---	---	---	
de Sacré-Coeur et St-Paul-du-							Ve. 50,0	---	---	---	---	
Nord. Volet 1 Approvisionnement												
App. à long terme des scieries	1						En. 50,0	---	---	---	---	
de Sacré-Coeur et St-Paul-du-							Ve. 50,0	---	---	---	---	
Nord. Volet 2 Voirie forest												
App. à long terme des scieries	1					X	En. 50,0	---	---	---	---	
de Sacré-Coeur et St-Paul-du-							Ve. 50,0	---	---	---	---	
Nord. Volet 2 Voirie forest												

Légende : a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (débourssés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

## Etat de réalisation des engagements

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

FORET	Total	Etat d'avancement					Total	En.	Ve.	Total	Millen	OPDG	Ministère	Fédéral	Remarques
		a	b	c	d	e									
Implantation d'une scierie à Pointe-aux-anglais	1	X					En.	938,0	588,0	150,0	200,0	200,0	----		
Moulin de sciage de résineux Sainte-Thérèse-de-Colombier	1					X	En.	----	----	----	----	----	----		
Transformation des résidus de bois Saint-Paul-du-Nord	1	X					En.	5 152,9	3 870,5	300,0	436,4	436,4	546,0		
							Ve.	5 152,9	3 870,5	300,0	436,4	436,4	546,0		
Implantation d'une entreprise forestière à Sept-Iles : Etude de faisabilité	1	X					En.	----	----	----	----	----	----		
							Ve.	9,5	----	----	9,5	----	----		
							En.								
							Ve.								
							En.								
							Ve.								
TOTAUX	12	7	-	-	-	5	En.	6 798,4	4 579,7	661,0	1 011,7	1 063,4	546,0		
							Ve.	6 732,9	4 548,5	575,0	1 063,4	1 063,4	546,0		

Légende : a: projet réalisés b: projet en cours de réalisation

<u>Rn:</u>	<u>Vé:</u>
engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.	versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

**ENTENTE CADRE**  
**Région côte-Nord**  
**Etat de réalisation des engagements**

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

INDUSTRIE ET COMMERCE	Total	Etat d'avancement					"000,0 \$"					Remarques
		a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Services de soutien à l'entrepreneuriat : Volet 1 - MRC Haute-Côte-Nord	1	X					En. 420,0	210,0	90,0	120,0	---	
							Ve. 387,7	212,0	60,0	115,7	---	
Services de soutien à l'entrepreneuriat : Volet 2 - MRC Caniapiscau	1	X					En. 180,0	60,0	120,0	---	---	
							Ve. 146,4	48,8	97,6	---	---	
Services de soutien à l'entrepreneuriat : Volet 3 - MRC de la Minganie	1	X					En. 180,0	60,0	120,0	---	---	
							Ve. 175,2	57,7	117,5	---	---	
Services de soutien à l'entrepreneuriat : Volet 4 - Basse-Côte-Nord	1	X					En. 195,0	45,0	150,0	---	---	
							Ve. 133,8	33,2	100,6	---	---	
Mise sur pied d'un centre de données et de promotion de la production régionale	1	X					En. 100,0	---	100,0	---	---	
							Ve. 100,0	---	100,0	---	---	
Tannerie Abitibi enr. Tête-à-la-Baleine	1	X					En. 225,0	125,0	100,0	---	---	
							Ve. 228,4	178,4	50,0	---	---	
Centre commercial à la réserve de Natashquan	1	X					En. 559,3	113,6	195,7	---	250,0	
							Ve. 559,3	113,6	195,7	---	250,0	
Poste d'essence à la réserve Kawachikamach	1	X					En. 60,0	20,0	30,0	10,0	---	
							Ve. 78,7	38,7	30,0	10,0	---	

**Légende :** a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (débourssés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.



**ENTENTE CADRE**  
**Région Côte-Nord**  
**Etat de réalisation des engagements**

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

INDUSTRIE ET COMMERCE	Total	Etat d'avancement					"000,0 \$"					Remarques
		a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Implantation d'une station service à Matimékoash	1	X					En. 165,0	33,0	66,0	---	66,0	
							Ve. 165,0	33,0	66,0	---	66,0	
Magasin communautaire: Volet 1 - Mingan	1	X					En. 416,6	82,8	145,8	---	188,0	
							Ve. 416,6	82,8	145,8	---	188,0	
Magasin communautaire: Volet 2 - Saint-Augustin	1	X					En. 186,9	37,5	65,4	---	84,0	
							Ve. 254,9	105,5	65,4	---	84,0	
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					

ENTENTE CADRE

Région Côte-Nord

Etat de réalisation des engagements

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

LOISIR ET PLEIN AIR	Total	Etat d'avancement					Total	Millieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	Remarques
		a	b	c	d	e						
Consolidation et dévelop- pement des centres communau- taires et extension des services de la BCP	1	X					En. 1 995,6	395,6	1 380,0	220,0	---	
							Ve. 1 930,0	345,8	1 343,8	240,4	---	
Construction et aménagement d'infrastructures communau- taires à Fermont	1	X					En. 905,2	445,2	160,0	300,0	---	
							Ve. 905,2	500,2	105,0	300,0	---	
Auberge d'Aguanish	1	X					En. 588,5	302,5	286,0	---	---	
							Ve. 638,1	352,1	286,0	---	---	
Pourvoirie Olamen La Romaine	1	X					En. 208,4	25,0	91,7	---	91,7	
							Ve. 342,2	103,8	91,7	---	146,7	
Produits touristiques à Gallix: Volet - Aménagements récréatifs	1	X					En. 66,0	33,0	---	33,0	---	
							Ve. 66,0	33,0	---	33,0	---	
Produits touristiques à Gallix: Volet - Étude et aménagements de la rivière	1	X					En. 157,9	31,6	126,3	---	---	
							Ve. 156,8	31,4	125,4	---	---	
Produits touristiques à Gallix: Volet - Asphalage de la route	1	X					En. 100,0	---	---	100,0	---	
							Ve. 100,0	---	---	100,0	---	
Produits touristiques à Gallix: Volet - Consolidation du produit ski	1					X	En. ---	---	---	---	---	
							Ve. ---	---	---	---	---	

Legendes : a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

Engl  
Ve: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

ENTENTE CADRE  
Région Côte-Nord  
Etat de réalisation des engagements

LOISIR ET PLEIN AIR	Total	Etat d'avancement					"000,0 \$"					Remarques
		a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Construction d'un centre communautaire à Betsiamites	1					X	---	---	---	---	---	A suivre par le CRD.
Aménagement de patinoires couvertes en Basse-Côte-Nord: Etude de faisabilité	1	X					10,0	---	10,0	---	---	
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					
							En.					
							Ve.					

ENTENTE CADRE

Région Côte-Nord

Etat de réalisation des engagements

SAR/ Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

MINES	Total	Etat d'avancement					"000,0 \$"					Remarques
		a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPDC	Ministère	Fédéral	
Developpement du potentiel granitique de Bergeronnes	1	X					En. 5 620,0 Ve. 8 411,6	2 710,0 4 878,5	600,0 600,0	1 520,0 1 933,1	790,0 1 000,0	
Extrac. et transform. de granite Phase 1 - Mise en valeur de carrières à Pentecôte	1	X					En. 927,0 Ve. 1 395,8	580,0 1 016,6	161,6 271,0	92,7 108,2	92,7 ---	
Extrac. et transform. de granite Phase 2 - Usine de transform- ation à Pentecôte (Etude)	1	X					En. 80,0 Ve. 110,0	40,0 43,0	---	40,0 67,0	---	
Developpement du potentiel des minéraux industriels de la région de Fermont	1	X					En. 800,0 Ve. 800,0	400,0 400,0	400,0 400,0	---	---	
Etude de faisabilité de la dolomite à Havre-Saint-Pierre	1					X	En. 200,0 Ve. ---	100,0 ---	---	100,0 ---	---	
Production de charbon active à Port-Cartier	1					X	En. 257,4 Ve. ---	128,7 ---	---	64,3 ---	64,4 ---	
TOTAUX	6	4	-	-	-	2	En. 7 884,4 Ve. 10 717,4	3 958,7 6 338,1	1 161,6 1 271,0	1 817,0 2 108,3	947,1 1 000,0	

Légende : a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (débourssés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

ENTENTE CADRE

Région Côte-Nord

Etat de réalisation des engagements

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

MUNICIPAL	Total	Etat d'avancement					Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	Remarques
		a	b	c	d	e					
Infrastr. d'eaux pluviales et rues dans le secteur du "Plateau" Baie-ComEAU	1	X					En. 8 000,0	1 000,0	---	---	'Contrib. accrue de la ville comp. par apport 5 M \$ d'HQ Baie spect.
							Ve. 8 000,0	5 150,0	600,0	---	
Logement à prix modique	1	X					En. 589,5	366,8	---	---	
							Ve. 455,8	366,8	---	89,0	
Infrastructures essentielles à l'hygiène du milieu : en BCN, en Minganie et à GaliX	1		X				En. 51 390,0	2 969,3	---	---	'Selon 3 décrets du GQ. Etat au 22-01-93. Pour- suite 93 et années suiv
							Ve. 22 889,4	1 472,8	---	21 416,6	
Restructuration du territoire de Schefferville	1		X				En. 5 500,0	---	---	---	
							Ve. 4 540,0	---	---	4 540,0	
Extension du parc de maisons mobiles à Havre-St-Pierre	1					X	En. ---	---	---	---	
							Ve. ---	---	---	---	
Disposition des déchets solides en Basse-Côte-Nord	1		X				En. 1 800,0	---	---	---	'Avances versées aux 3 municipalités de la BCN.
							Ve. 185,1	---	---	185,1	
TOTALS	6	2	3	-	-	1	En. 67 279,5	4 336,1	---	62 943,4	
							Ve. 36 070,3	6 989,6	600,0	28 480,7	

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (deboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

Legende :  
a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

**ENTENTE CADRE**  
**Région Côte-Nord**  
**Etat de réalisation des engagements**

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

Pêches	Total	Etat d'avancement					000,0 \$				Remarques
		a	b	c	d	e	Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral
Les crustacés de Mingan Inc.:	1	X					En. 100,0 Ve. 100,0	---	---	---	100,0
Aquaculture à Chevery: Volet 1 - Aquaculture de moules	1		X				En. 120,0 Ve. 96,0	30,0	---	40,0	---
Aquaculture à Chevery: Volet 2 - Aquaculture de pétoncles	1		X				En. 202,2 Ve. 135,5	66,4	---	135,8	---
Installation d'une aquaculture d'espèces marines aux Escoumins étude de faisabilité	1					X	En. 100,0 Ve. 52,0	60,0	---	40,0	---
Port de mer à Rivière-au-Tonnerre	1					X	En. 200,0 Ve. ---	---	---	---	100,0
Ressources marines : Volet 1 - Usine transformation à Longue-Pte-Mingan	1					X	En. --- Ve. ---	---	---	---	---
Ressources marines : Volet 2 - Implantation d'une poissonnerie à Port-Meunier	1					X	En. --- Ve. ---	---	---	---	---
							En. --- Ve. ---	---	---	---	

**Légende :**  
a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

En: engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
Ve: versements (débourrés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

PECHES	Total	État d'avancement					"000,0 \$"						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Entretien du chenal de la Rivière-Portneuf	1					X	En.	---	---	---	---	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
TOTAUX	8	1	2	-	-	5	En.	722,2	156,4	100,0	265,8	200,0	
							Ve.	383,5	99,8	---	131,7	152,0	

**Légende :**  
a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	Total	État d'avancement					"000,0 \$"						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Pignons sur rue: Volet 1 - Centre des femmes Forestville	1	X					En.	103,7	25,9	77,8	---	---	
							Ve.	104,1	26,3	77,8	---	---	
Pignons sur rue: Volet 2 - Regroupement des femmes de la Côte-Nord	1	X					En.	156,4	56,4	100,0	---	---	
							Ve.	138,5	40,5	98,0	---	---	
Pignons sur rue: Volet 3 - Regroupement de MaliOTHénam	1	X					En.	20,0	5,0	15,0	---	---	
							Ve.	32,0	17,0	15,0	---	---	
Pignons sur rue: Volet 4 - Cercle des ferm. de Hâvre-St-Pierre	1	X					En.	26,7	6,7	20,0	---	---	
							Ve.	26,7	6,7	20,0	---	---	
Pignons sur rue: Volet 5 - Alliance des femmes de Sacré-Coeur	1	X					En.	49,7	12,5	37,2	---	---	
							Ve.	67,8	30,6	37,2	---	---	
Pignons sur rue: Volet 6 - Maison des femmes de la Côte-Nord	1	X					En.	327,7	256,3	---	71,4	---	
							Ve.	292,8	256,2	---	36,6	---	
Pignons sur rue: Volet 7 - Centre Emersion	1	X					En.	464,0	189,0	275,0	---	---	
							Ve.	399,1	159,6	239,5	---	---	
Pignons sur rue: Volet 8 - Coin des femmes de Sept-Iles	1	X					En.	227,0	27,0	---	---	200,0	
							Ve.	227,0	27,0	---	---	200,0	

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.



# **ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	Total	État d'avancement					"000,0 \$"						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Pignons sur rue: Volet 9 - Centre de femmes l'Etincelle	1	X					En.	177,0	70,0	107,0	----	----	
							Ve.	218,8	101,8	117,0	---	----	
Relocalisation et réaménagement du CLSC de Fermont	1	X					En.	4 560,0	---	---	4 560,0	---	
							Ve.	4 560,0	---	---	4 560,0	---	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
TOTAUX	10	10	-	-	-	-	En.	6 112,2	648,8	632,0	4 631,4	200,0	
							Ve.	6 066,8	665,7	604,5	4 596,6	200,0	

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

TOURISME	Total	État d'avancement					"000,0 \$"						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Couloir touristique (rte 138) Volet 1a: Côte-des-Archipels Chutes Manitou	1			X			En.	375,0	45,0	180,0	150,0	---	Protocole en prépara- tion. Réalisation en 1993.
							Ve.	---	---	---	---	---	
Couloir touristique (rte 138) Volet 1b: Côte-des-Archipels Rivière-au-Tonnerre	1			X			En.	50,0	12,5	37,5	---	---	Protocole en prépara- tion. Réalisation en 1993.
							Ve.	---	---	---	---	---	
Couloir touristique (rte 138) Volet 1c: Côte-des-Archipels Cap-au-Mineral	1					X	En.	50,0	12,5	37,5	--	--	Projet fusionné avec Volet 1.a Chutes Mani- tou.
							Ve.	---	---	---	---	---	
Couloir touristique (rte 138) Volet 1d: Côte-des-Archipels Magpie	1					X	En.	200,0	50,0	150,0	----	----	
							Ve.	---	---	---	---	---	
Couloir touristique (rte 138) Volet 1e: Côte-des-Archipels Natashquan	1	X					En.	50,0	12,5	37,5	----	----	
							Ve.	36,0	9,0	27,0	---	---	
Volet Etude concernant le dossier Côte-des-Archipels	1	X					En.	55,5	5,5	37,5	12,5	----	
							Ve.	50,0	5,0	35,0	10,0	---	
Couloir touristique (rte 138) Volet 2 : En Minganie Natashquan	1					X	En.	---	---	----	----	----	
							Ve.	---	---	---	---	---	
Couloir touristique (rte 138) Volet 3b: En Minganie Longue-Pte-Mingan	1		X				En.	100,0	20,0	80,0	----	----	
							Ve.	20,0	---	20,0	---	---	

**Légende :**  
a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

TOURISME	Total	État d'avancement					*000,0 \$*						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Couloir touristique (rte 138) Volet 4 : En Minganie Aguanish	1					X	En.	---	---	---	---	---	
		Ve	---	---	---	---	---						
Couloir touristique (rte 138) Volet 5 : En Minganie Havre-Saint-Pierre	1	X					En.	138,1	79,1	---	59,0	---	
		Ve.	138,1	79,1	---	59,0	---						
Couloir touristique (rte 138) Volet 6 : En Minganie Halte routière	1					X	En.	300,0	---	---	300,0	---	Projet remplacé par Volet 1.a.
		Ve.	---	---	---	---	---						
Zec au saumon de la rivière Franquelin (Étude)	1	X					En.	18,2	10,5	---	---	7,7	
		Ve.	18,2	10,5	---	---	7,7						
Route touristique entre Pointe-des-Monts et Baie- Trinité	1				X		En.	450,0	---	---	450,0	---	A suivre par le CRD.
		Ve.	---	---	---	---	---						
Halte touristique de Ragueneau	1		X				En.	379,5	214,5	82,5	82,5	---	
		Ve.	154,6	22,2	82,3	50,1	---						
Bassin Outardes II : Etude et réalisation	2	X		X			En.	497,5	97,0	189,0	22,5	189,0	*Etude complétée. Négociations féd./prov. en cours.
		Ve.	25,0	2,5	---	22,5	---						
Centre piscicole les Buissons	1					X	En.	250,0	175,0	75,0	---	---	
		Ve.	---	---	---	---	---						

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

TOURISME	Total	État d'avancement					"000,0 \$"						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Les Chevaux du Soleil de Pointe-Lebel	1					X	En.	58,4	29,2	29,2	---	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	
Centre d'interprétation de l'électricité: Étude de faisabilité	1	X			X		En.	50,0	5,0	---	45,0	---	
							Ve.	50,0	5,0	---	45,0	---	
Parc régional de Pointes-aux- Outardes	1			X			En.	367,0	100,0	267,0	---	---	Protocole en prépara- tion. Réalisation en 1993.
							Ve.	---	---	---	---	---	
Route de ceinture (Péninsule Manicouagan)	1			X			En.	1 800,0	180,0	---	1 620,0	---	Protocole en prépara- tion.
							Ve.	---	---	---	---	---	
Aménagement du Mont Caburon pour le deltaplane à Godbout	1	X					En.	100,0	25,0	75,0	---	---	
							Ve.	100,0	25,0	75,0	---	---	
Centre récréo-touristique de Godbout	1	X					En.	350,0	100,0	175,0	---	75,0	
							Ve.	255,0	100,0	70,0	---	85,0	
Centre vacances-famille à Baie-Trinité	1	X					En.	255,0	185,0	70,0	---	---	
							Ve.	255,0	185,0	70,0	---	---	
Infrastructures d'hébergement à Franquelin	1					X	En.	10,0	2,0	8,0	---	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

**SAR / Côte-Nord**  
**Mise à jour : 1993-03**

TOURISME	Total	État d'avancement					*000,0 \$*						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Centre d'interprétation de la vie en forêt à Franquelin Étude de faisabilité	1	X					En.	25,0	2,5	----	22,5	----	
							Ve.	25,0	2,5	----	22,5	----	
Centre d'interprétation des mammifères marins à Tadoussac	1	X					En.	1 251,0	251,0	500,0	----	500,0	
							Ve.	1 133,4	232,5	500,0	400,9	----	
Centre d'interprétation du Cap Bon-Désir	1					X	En.	190,0	38,0	----	76,0	76,0	
							Ve.	----	----	----	----	----	
Centre d'interprétation écologique de Sault-au-Mouton: étude et réalisation	2	X		X			En.	330,0	63,0	120,0	27,0	120,0	*Etude complétée. Négociations féd./prov. en cours.
							Ve.	30,0	3,0	----	27,0	----	
Développement des Iles de Port-Cartier : étude et réalisation	2	X	X				En.	699,0	229,5	131,5	206,5	131,5	
							Ve.	166,3	12,5	62,6	37,5	53,7	
Salle de réunions multifonctionnelles à Baie-Comeau	1					X	En.	5 760,0	2 160,0	----	2 600,0	1 000,0	
							Ve.	----	----	----	----	----	
Club de Golf Baie-Comeau	1		X				En.	3 500,0	2 300,0	600,0	----	600,0	
							Ve.	3 285,8	1 808,5	600,0	54,8	822,5	
Projet de développement touristique à Betsiamites: étude de faisabilité	1	X					En.	50,0	5,0	22,5	----	22,5	
							Ve.	50,0	5,0	22,5	----	22,5	

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

Région Côte-Nord

Etat de réalisation des engagements

SAR / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

TOURISME	Total	État d'avancement					"000,0 \$"					Remarques	
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère		Fédéral
Société d'interprétation du Littoral : Parc des Escoumins	1		X				En.	362,6	72,6	290,0	---	---	Centre d'éveil aux sciences naturelles.
							Ve.	75,0	---	75,0	---	---	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
TOTAUX	36	14	5	6	1	10	En.	18 071,8	6 481,9	3 194,7	5 673,5	2 721,7	
							Ve.	5 867,4	2 507,3	1 639,4	729,3	991,4	

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

OPDQ / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

TRANSPORT	Total	État d'avancement					"000,0 \$"					Remarques	
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère		Fédéral
Desserte maritime inter-rives Gaspésie/Ile d'Anticosti /Côte-Nord	1	X					En.	60,0	10,0	----	50,0	---	
							Ve.	60,0	10,0	---	50,0	---	
Expansion de tourbière Sogevex Pointe-Lebel	1					X	En.	20,0	10,0	----	10,0	---	
							Ve.	---	---	---	---	---	
Désenclavement de la BCN: Volet 1 - Sandwash Pond/ Vieux-Fort	1	X					En.	5 000,0	---	----	2 500,0	2 500,0	
							Ve.	7 800,0	---	----	7 800,0	---	
Désenclavement de la BCN: Volet 2 - Natashquan / Kégaska	1		X				En.	1 600,0	----	----	800,0	800,0	Poursuite en 1993 et années subséquentes.
							Ve.	800,0	---	----	800,0	---	
Désenclavement de la BCN: Volet 3 - Chevery / La Tabatière	1			X			En.	---	---	----	----	----	Projet inscrit au plan de transport intégré du MTQ.
							Ve.	---	---	----	----	----	
Pont et route entre quai et aéroport à St-Augustin	1			X			En.	1 080,0	----	----	1 080,0	----	Projet inscrit au plan de transport intégré du MTQ.
							Ve.	---	---	----	----	----	
Amélioration du réseau routier de Baie-Comeau	1		X				En.	6 500,0	----	----	6 500,0	----	Poursuite en 1993 et années subséquentes.
							Ve.	800,0	---	----	800,0	---	
Piste d'atterrissage à la Romaine	1			X			En.	290,0	----	----	----	290,0	
							Ve.	---	---	----	----	----	

**Légende :**  
a: projet réalisé  
b: projet en cours de réalisation  
c: projet en cours de procédure  
d: projet à développer par le promoteur  
e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.

**ENTENTE CADRE**

**Région Côte-Nord**

**Etat de réalisation des engagements**

OPDQ / Côte-Nord  
Mise à jour : 1993-03

TRANSPORT	Total	État d'avancement					*000,0 \$*						Remarques
		a	b	c	d	e		Total	Milieu	OPDQ	Ministère	Fédéral	
Parachèvement de la route 389 entre Mont-Wright et Fire-Lake	1			X			En.	----	----	----	----	----	Négociations féd./prov. en cours.
							Ve	---	---	---	---	---	
Route reliant Schefferville et Fermont	1			X			En.	----	----	----	----	----	Négociations interpro- vinciales à venir.
							Ve.	---	---	---	---	---	
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
							En.						
							Ve.						
TOTAUX	10	2	2	4	-	2	En.	14 550,0	20,0	---	10 940,0	3 590,0	
							Ve.	9 460,0	10,0	---	9 450,0	---	

**Légende :**

- a: projet réalisé
- b: projet en cours de réalisation
- c: projet en cours de procédure
- d: projet à développer par le promoteur
- e: projet abandonné

**En:** engagements inscrits à l'Entente cadre de mai 1989 et à son addendum de février 1992.  
**Ve:** versements (déboursés) cumulatifs effectués en date de la présente mise à jour.



DOCUMENT P-4

H) MAURICIE - BOIS-FRANCS

**SOMMET**

**ETAT DE REALISATION DES ENGAGEMENTS**

**REGION MAURICIE - BOIS-FRANCS**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES REGIONALES**

**DÉLÉGATION REGIONALE MAURICIE - BOIS-FRANCS**

**28 mai 1993**

## BOMMET

**ETAT DE REALISATION DES ENGAGEMENTS**  
**REGION MAURICIE - BOIS-FRANCS**

**TABLEAU SYNTHESE**

<b>INTERVENANTS</b>	<b>FINANCEMENT PREVU</b>		<b>FINANCEMENT REEL AU</b>	
	<b>POUR 4 ANS</b>		<b>28 mai 1993</b>	
	<b>(Entente signée 1e 89-09-16) *</b>		<b>(000 \$)</b>	
		(000 \$)		
<b>SAR</b>	13 867,9		11 680,5	(84,2%)
<b>MINISTERES</b>	39 708,6		16 741,2	(42,2%)
- MAM	1 950,0		1 950,0	(100,0%)
- MAPAQ	956,0		424,1	(44,4%)
- MAC	4 378,2		4 903,2	(112,0%)
- MEQ	1 089,6		1 063,4	(97,6%)
- MESS	560,0		560,0	(100,0%)
- MENVIQ	110,0		107,3	(97,5%)
- MER	805,0		855,0	(106,2%)
- MLCP	4 806,5		3 860,0	(80,3%)
- MICT	125,0		105,0	(84,0%)
- MCCI	10,0		10,0	(100,0%)
- MMSR	70,0		359,6	(513,7%)
- MSSS	225,0		850,0	(377,8%)
- MTOU	81,0		81,0	(100,0%)
- MTQ	24 542,3		1612,5	(6,6%)
<b>GOVERNEMENT DU QUEBEC</b>	53 576,5		28 421,7	(53,0%)
<b>GOVERNEMENT FEDERAL</b>	9 212,5		3 380,0	(36,7%)
<b>MILIEU</b>	30 301,0		18 857,8	(62,2%)
<b>TOTAL</b>	93 090,0		50 659,5	(54,4%)

\* Ces chiffres diffèrent quelque peu de ceux de l'Entente-cadre, car plusieurs projets dont le financement était "à déterminer" ont été précisés depuis. Ils ont également été réduits pour tenir compte de la négociation lors de la Biennale.

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

CUMULATIF DES SECTEURS

MISE A JOUR: 1993-05-28

Informations Secteurs			Etat d'avancement					(000 \$)					Remarques	
	1	2	a	b	c	d	B		Total	Milieu	SAR	Ministère		Fédéral
Affaires municipales	3	2	1	1			2	En.	2 600	650	--	1 950	--	
								Ve.	2 600	650	--	1 950	--	
Agro-alimentaire	10	9	6	1		2	1	En.	3 313	1 792	470	956	95	
								Ve.	1 355.6	722.5	129	424.1	80	
Culture	10	10	7	3			6	En.	11 574.5	3 485	2 916.6	4 378.2	794.7	
								Ve.	12 030.3	3 440.5	2 926.6	4 903.2	760	
Education et enseignement supérieur	7	7	6		1		3	En.	2 400.4	361.8	689	1 349.6	--	
								Ve.	2 361.1	348.7	689	1 323.4	--	
Environnement	6	6	3	1	1	1	--	En.	1 028.9	459.2	459.7	110	--	
								Ve.	1 216.8	475	459.5	107.3	175	
Forêt	4	4	2		1	1	--	En.	765	118	167	330	150	
								Ve.	447.8	31.8	36	380	--	
Loisir	27	26	17	4	3	2	4	En.	24 106.7	13 513.1	3 458.8	4 906.5	2 228.3	
								Ve.	16 100.9	7 155.9	2 802.9	4 160.1	1 982	

a = projet réalisé    b = projet en voie de réalisation    c = en suspens    d = abandonné    B = Nombre de projets soumis à la Biennale  
 1 = nombre de projets présentés au Sommet    2 = nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers    En = engagement    Ve = versement

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

CUMULATIF DES SECTEURS (suite)

MISE A JOUR: 1993-05-28

Informations  Secteurs			Etat d'avancement					(000 \$)					Remarques	
	1	2	a	b	c	d	B		Total	Milieu	SAR	Ministère		Fédéral
Manufacturier	11	8	5	1		2	3	En.	3 174	1 368	1 098	125	583	
								Ve.	1 868.4	702.4	678	105	383	
Santé et services sociaux	11	9	9	-			4	En.	1 277.1	383.3	588.8	305	--	
								Ve.	2 941.7	1 081.3	640.8	1 219.6	--	
Tourisme	6	5	4		1		2	En.	5 160.8	2 940.5	2 090	81	49.3	
								Ve.	5 195	3 024	2 090	81	--	
Transports	7	7	1	5		1	3	En.	36 109.6	4 980.1	600	25 217.3	5 312.2	
								Ve.	3 220	1 132.5	--	2 087.5	--	
Concertation régionale	1	1	1				--	En.	1 580	250	1 330	--	--	
								Ve.	1 321.9	93.2	1 228.7	--	--	
Totaux:	103	94	62	16	7	9	28	En.	93 090	30 301	13 867.9	39 708.6	9 212.5	
								Ve.	50 659.5	18 857.8	11 680.5	16 741.2	3 380	

a = projet réalisé    b = projet en voie de réalisation    c = en suspens    d = Abandonné    B = dossier soumis à la Biennale  
 1 = Nombre de projets présentés au Sommet    2 = Nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers    En = engagement    Ve = versement

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francis**

**SECTEURS: Affaires municipales**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
AM-1 Régie intermunicipale de l'aqueduc de St-Antoine			X			B	En.		A DETERMINER				Chaque municipalité a présenté une demande au programme AIDA: - St-Léon 401 520 \$ - Ste-Ursule 296 280 \$ - St-Justin 519 145 \$ - Maskinongé 338 760 \$ - St-Joseph Maskinongé 706 195 \$ - Yamachiche 2 268 000 \$ - Louiseville 3 831 100 \$ - TOTAL 8 361 000 \$ Dossiers à l'étude au MAM.
							Ve.						
AM-2 Rénovation - Prise d'eau & usine de filtration (Shawinigan)		X					En.	2 600	650	--	1 950	--	Projet complètement réalisé.
							Ve.	2 600	650	--	1 950		
AM-3 Restauration de façades						B	En.						Sans engagement financier à la Biennale.
							Ve.						
Totaux:							En.	2 600	650	--	1 950	--	
							Ve.	2 600	650	--	1 950	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

SECTEURS: Agro-alimentaire

MISE A JOUR: 1993-05-28

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
A-2	Entreprise d'élevage et de transformation de truites - Pisciculture	X					En.	700	440	150	110	--	Réalisé.
							Ve.	587	402	109	76		
A-3	Commissariats agricoles	X					En.	224	4	20	200	--	MAPAQ prête 2 prof. & budget 20 000\$ sur 2 ans (lettre 21-03-91). OPDQ octroie 20 000 \$ (lettre 26-03-91)
							Ve.	224	4	20	200		
A-4	Centres régionaux de déshydratation de la luzerne	X					En.	110	45	--	65	--	Offre de l'OPDQ de 180 000 \$ le 14-05-91. Désengagement le 15-03-92
							Ve.	136.9	71.9			65	
A-5	Centre agro-alimentaire de la rive sud	X				B	En.	110	40	--	55	15	Etude terminée en décembre 1991. Engagement financier additionnel à la Biennale.
							Ve.	100	35		50	15	
A-6	Centre de torréfaction du soya (Champlain)	X					En.	157	78.5	--	78.5	15	Projet complètement réalisé.
							Ve.	228.5	150		78.5	--	
A-7	Création consortium "Université industrie" Recherche développement floriculture				X		En.	75	37.5	--	37.5	--	Projet retiré à la demande du promoteur (lettre du 5-05-92)
							Ve.						
A-8	Pavillon agro-alimentaire (Lyster)						En.	--	--	--	--	--	Sans engagement financier au Sommet
							Ve.						

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**BOMMET**

### État de réalisation des engagements

## Région Mauricie - Bois-Francs

**SECTEURS: Agro-alimentaire (suite)**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques	
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral		
A-9 Centre régional de cubage et de commercialisation de fourrages			X				En.	1 287	667	300	240	80	C.T. 172037 du 03-10-89 Lettre d'offre du MAPAQ: 240 000 \$ le 07-12-89. Lettre d'offre de l'O.P.D.Q.: 300 000 \$ le 20-12-90. Devrait démarrer en 1993.	
							Ve.	40	40					
												Projet retiré par le promoteur.		
A-10 Plantation de noisetiers					X		En.	607	457	--	150			--
							Ve.							
A-11 Centre de micro-bouturage		X					En.	43	23	--	20		--	
							Ve.	39.2	19.6		19.6			
Totaux:							En.	3 313	1 792	470	956	95		
							Ve.	1 355.6	722.5	129	424.1	80		

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

**c = en suspens**

**d = abandonné**

**B = dossier soumis à la Biennale**



**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Culture**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
C-2	Centre d'interprétation de la Fondernie d'art d'Inverness inc.	X				B	En.	30	7.5	--	22.5	--	Etude réalisée. Accepté à la Biennale pour immobilisations.
							Ve.	30	7.5		22.5		
C-3	Le Musée des religions	X				B	En.	2 348.3	645.3	454.1	454.2	794.7	Projet complètement réalisé.
							Ve.	2 219.2	730.9	454.1	454.2	580	
C-4	Institut national de folklore	X				B	En.	20	5	--	15	--	Etude réalisée. Accepté à la Biennale pour immobilisations et fonctionnement.
							Ve.	20	5		15		
C-5	Consolidation du réseau des bibliothèques affiliées (région 04)		X				En.	1 990	995	497.5	497.5	--	Les travaux sont en cours.
							Ve.	1 585	590	497.5	497.5		
C-6	Musée des arts et traditions populaires du Québec		X			B	En.		REDEFINI A LA BIENNALE				Accord de principe de 7,0 millions du MAC: 03-10-91.
							Ve.	489.9	149.9	10	150	180	
C-7	Centre culturel de Shawinigan	X					En.	5 000	1 250	1 875	1 875	--	Projet entièrement réalisé. Inauguration le 20-09-91.
							Ve.	5 500	1 375	1 875	2 250		
C-8	Bibliothèque de Cap-de-la-Madeleine	X					En.	1 956.2	554.7	--	1 401.5	--	Projet réalisé.
							Ve.	1 956.2	554.7		1 401.5		

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

SECTEURS: Culture (suite)

MISE A JOUR: 1993-05-28

Informations Projets	Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
	a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
C-9 Mise en valeur du Brown Community Club	X					En.	30	7.5	--	22.5	--	Etude réalisée.
C-10 Maison Félix Leclerc						Ve.	30	7.5		22.5		
C-11 Maison de la culture à Victoriaville		X			B	En.	REDEFINI A LA BIENNALE					Projet transformé en bibliothèque municipale. Engagement financier modifié à la Biennale.
						Ve.						
C-12 Centre d'interprétation de l'industrie de Shawinigan	X				B	En.	200	20	90	90	--	Engagement financier à la Biennale relatif aux immobilisations.
						Ve.	200	20	90	90		
Totaux:						En.	11 574.5	3 485	2 916.6	4 378.2	794.7	
						Ve.	12 030.3	3 440.5	2 926.6	4 903.2	760	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Education et enseignement supérieur**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
ED-2	Centre de formation en travail de récupération pour élèves en insertion	X				B	En.	1 223	250	473	500	--	Phase I réalisée. Engagement financier additionnel à la Biennale.
							Ve.	1 223	250	473	500		
ED-3	Centre de formation en horticulture	X					En.	185.4	61.8	--	123.6	--	Le MEQ a autorisé l'implantation des programmes demandés et a fourni les fonds nécessaires.
							Ve.	146.1	48.7	--	97.4	--	
ED-5	Construction d'un gymnase (Ecole Sablon d'or, Lac-aux-Sables)	X					En.	482	50	216	216	--	C.T. 173368 du 27-03-90. Projet réalisé.
							Ve.	482	50	216	216		
ED-6 (ES)	Implantation d'un sous-centre de niveau collégial	X					En.	50	--	--	50	--	Le MESS a accordé le personnel & le budget selon l'engagement. Entente sur 5 ans avec évaluation annuelle.
							Ve.	50			50		
ED-7 (ES)	Centre spécialisé en électrochimie	X				B	En.	90	--	--	90	--	Engagement financier additionnel à la Biennale.
							Ve.	90			90		
ED-8	Centre spécialisé en pâtes et papiers	X				B	En.	370	--	--	370	--	Le Mess a accordé 2 enseignants à T.C. pour chacune des 3 années.
							Ve.	370			370		
ED-9	Usine-pilote pour recherche développement et formation en pâtes et papiers (UQTR)			X		B	En.	A DETERMINER					Les promoteurs ont soumis un projet regroupant ED-8 et ED-9 à la Biennale.
							Ve.						
Totaux:							En.	2 400.4	361.8	689	1 349.6	--	
							Ve.	2 361.1	348.7	689	1 323.4	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Environnement**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
EN-1	Recyclage et récupération de matières plastiques (Plessisville)				X		En.		A DETERMINER				Projet abandonné par le promoteur: lettre du 27-11-91.
							Ve.						
EN-2	Nos ressources, on s'en occupe...en priorité (Drummondville)	X					En.	325	81.2	243.8	--	--	Projet entièrement réalisé. La capacité de production a doublé suite au projet de modernisation.
							Ve.	343.3	99.5	243.8			
EN-3	Récupérons et recyclons ensemble M.R.C. Nicolet/Yamaska			X			En.	5	2.5	--	2.5	--	Le milieu est à la recherche d'un nouveau promoteur.
							Ve.						
EN-4	Vers la récupération au Centre-Mauricie	X					En.	15	--	7.5	7.5	--	Etude complétée.
							Ve.	14.6		7.3	7.3		
EN-5	Banque alimentaire & centre de récupération et de recyclage	X					En.	483.9	375.5	108.4	--	--	Projet complètement réalisé
							Ve.	483.9	375.5	108.4			
EN-6	Réserve écologique du lac St-Paul		X				En.	200	--	100	100	--	Décret: 31-01-90 C.T. 174688 du 22-08-90 Achat des lots en cours
							Ve.	375		100	100	175	
Totaux:							En.	1 028.9	459.2	459.7	110	--	
							Ve.	1 216.8	475	459.5	107.3	175	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Forêt**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations Projets	Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
	a	b	c	d			Total	Millieu	SAR	Ministère	Fédéral	
F-2 Valorisation de la tourbière				X		En.	375	94	131	--	150	Projet retiré à la demande du promoteur (lettre du 07-03-91)
						Ve.						
F-3 Usine de désencrage du papier			X			En.		A DETERMINER				Etude de pré-faisabilité déposée le 18-09-89. SDI (10 M \$) et Rexfor (15 M \$) si une papetière investit 10 M \$. <del>Projet en attente de financement du secteur privé.</del> <i>Drford (5 M \$), et financement baulé par le résiduel B. En attente d'une décision du ministre des Forêts.</i> Inventaire terres en friche complété Plans de reboisement disponibles pr groupements forestiers privés
						Ve.						
						En.						
						Ve.						
F-4 Augmentation de production des terres forestières privées (région 04)	X					En.	330	--	--	330	--	Projet complètement réalisé en 1990 à la satisfaction de tous les intervenants.
						Ve.	380			380		
F-5 Chemin d'accès pour producteurs forestiers (La Tuque)	X					En.	60	24	36	--	--	
						Ve.	67.8	31.8	36			
Totaux:						En.	765	118	167	330	150	
						Ve.	447.8	31.8	36	380	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

SECTEURS: Loisir

MISE A JOUR: 1993-05-25

Informations		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
L-2	Mise en valeur du corridor récréo-touristique - Vallée du St-Maurice		X				En.	--	--	--	--	--	Elaboration d'un plan directeur et d'une étude technique en cours. MLCP a prêté un professionnel depuis mai 92.
							Ve.	15	10	5			
L-3	Jeux du Québec - 1991	X					En.	1 678.2	860	--	818.2	--	Les Jeux du Québec se sont déroulés du 1er au 10 mars 1991. Au delà des engagements du Sommet, le M.L.C.P. a participé aux coûts de fonctionnement et à la tenue des finales régionales (260 000 \$) et l'O.P.D.Q. a contribué à l'achat d'équipements (108 600 \$). Au total, le gouvernement du Québec a investi 1,2 M \$.
							Ve.	1 786.8	860	108.6	818.2		
L-4	Mise en valeur du lac St-Pierre (région 04)		X			B	En.	9 016.5	6 516.5	1 000	1 500	--	Demande de modifications acceptée à la Biennale.
							Ve.	1 504.6	489.1	184.8	830.7		
L-5	Centre de ski alpin et de fond (Mont St-Rémi, Lac-aux-sables)				X		En.	--	--	--	--	--	Projet abandonné par le promoteur (lettre du 07-03-91).
							Ve.						
L-6	Infrastructures récréo-touristiques: Volet I: Parc des chutes Ste-Ursule	X				B	En.	350	87.5	262.5	--	--	Le projet (phase II) est réalisé. Accepté à la Biennale pour phase III.
							Ve.	354.9	92.4	262.5			

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

SECTEURS: Loisir (suite)

MISE A JOUR: 1993-05-28

Projets	Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
	a	b	c	d		En.	Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
- Volet II: Concept éco plein air Le Baluchon inc.	X					En.	1 839.9	475.6	512	--	852.3	Projet complété.
						Ve.	2 306.7	835.7	512		959	
- Volet III: Réserve faunique Mastigouche	X				B	En.	900	150	--	750	--	Investissements réalisés à même le budget du M.L.C.P. Engagement financier additionnel à la Biennale.
						Ve.	900	150		750		
L-7 Parc Marie-Victorin (agrandissement)	X					En.	175.7	70.7	--	105	--	Projet totalement réalisé.
						Ve.	175.7	70.7		105		
L-8 Parc de l'Ile St-Quentin	X					En.	1 029	343	171.5	171.5	343	La partie du projet de l'érosion des berges qui doit être financée par le fédéral est en attente des résultats d'une étude d'impact du MENVIQ. Projet complété en ce qui concerne le M.L.C.P.
						Ve.	804.1	389.5	171.5	171.5	71.6	
L-9 Station de ski des Bois-Francs	X					En.	1 900	1 035	415	--	450	Dossier entièrement réalisé. Système d'enneigement artificiel en place.
						Ve.	1 791.2	976.2	415	--	400	
L-10 Amélioration & développement de centres communautaires (9 centres répartis/rég. 04)					B	En.		A DETERMINER				Chaque dossier est étudié cas par cas dans le PADEL.
						Ve.						

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

SECTEURS: Loisir (suite)

MISE A JOUR: 1993-05-28

Projets	Etat d'avancement					(000 \$)					Remarques
	a	b	c	d		Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
Volet I: Parent	X					En. 256.2	102.5	126.8	26.9	--	Projet réalisé.
						Ve. 273.2	119.5	126.8	26.9	--	
Volet II: Ste-Marthe	X					En. 1 899.9	1 149.9	--	500	250	Projet réalisé.
						Ve. 1 953.5	1 203.5		500	250	
Volet III: Multi-plus			X		B	En.	A DETERMINER				Déposé au PADEL en 1990-1991.
						Ve.					
Volet IV: St-Narcisse			X		B	En.	A DETERMINER				Déposé au M.L.C.P. le 16-01-92.
						Ve.					
Volet V: St-Nicéphore	X					En. 650.0	440.0	--	210	--	Projet réalisé.
						Ve. 592.1	384.9		207.2		
Volet VI: Shawinigan-Sud	X					En. 400	300	--	100	--	Projet réalisé.
						Ve. 418.1	318.1		100		
Volet VII: Haute-Mauricie			X		B	En.	A DETERMINER				Déposé au PADEL en 1990-1991.
						Ve.					

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale



**SOMMET**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Loisir (suite)**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Projets	Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
	a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
Volet VIII: Cap-de-la-Madeleine		X			B	En.	1 500	1 050	450			Le projet sera complété en juin 93.
						Ve.	450		450			
Volet IX: Pavillon St-Arnaud	X					En.	285.7	185.7	--	100	--	Projet réalisé.
						Ve.	295.8	195.8		100		
L-11 Parc de la rivière Bourbon - Phase I	X					En.	727.6	182.1	229	--	316.5	Projet réalisé.
						Ve.	1 008.2	494.3	229		284.9	
- Phase II				X		En.	84	42	42	--	--	Projet abandonné par le promoteur (résolution du 10-01-91)
						Ve.	35	35				
L-13 Aménagement du mont Apic	X					En.	305	166.6	--	121.9	16.5	Projet réalisé.
						Ve.	306.6	168.1		122	16.5	
L-14 Support aux bénévoles (région 04)	X					En.	200	120	--	80	--	Projet réalisé.
						Ve.	200	120		80		
L-15 Parc de la rivière Batiscan	X					En.	244	71	--	173	--	Projet réalisé.
						Ve.	244	71		173		

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale



**SOMMET**

14

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Manufacturier**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations		Etat d'avancement					(000 \$)					Remarques	
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère		Fédéral
M-2	Consolidation et développement économique du secteur manufacturier de l'Erable	X					En.	400	200	100	100	--	Commissariat industriel en place. Intervention OPDQ terminée.
							Ve.	350	175	75	100		
M-3	Réalisation Centre rech. & développ., stockage, sécurité & transp. hydrogène (Bécan.)	X				B	En.	100	--	100	--	--	Etude réalisée. Engagement dans le cadre de la Biennale.
							Ve.	100		100			
M-4	Bureau régional au soutien de développ. du magnésium (Bécancour & Trois-Rivières)		X			B	En.		REDEFINI A LA BIENNALE				Accepté à la Biennale.
							Ve.						
M-5	Centre de création des entreprises régionales (Soc. de gestion Rive-Sud)	X				B	En.	135	45	90	--	--	Volet III pr la MRC Nicolet-Yamaska depuis l'automne 1990. Regroupement d'organismes accepté à la Biennale.
							Ve.	135	45	90			
M-6	Aménagement du complexe industriel régional (Grand-Mère)						En.	--	--	--	--	--	Aucun engagement.
							Ve.						
M-7	Motel industriel (Yamachiche)				X		En.	490	245	225	20	--	Projet abandonné: résolution du 02-12-91.
							Ve.						
M-8	Centre d'entrepreneuriat du Centre du Québec (région 04)	X					En.	1 149	383	383	--	383	Le Centre a été mis en place et fonctionne normalement.
							Ve.	1 228.7	462.7	383	--	383	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale



**SOMMET**

16

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Santé et services sociaux**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations Projets	Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
	a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
S-5 Les Néo-canadiens	X					En.	45		35	10		Le M.C.C.I. a accordé une subvention pour constituer une table de concertation régionale. 10 000 \$: 28-06-90 L'O.P.D.Q. a accordé une subvention de 35 000 \$ pour l'embauche d'une personne ressource.
						Ve.	45		35	10		
S-6 Equipe de santé mentale en C.L.S.C. 24/7						En.	--	--	--	--	--	Sans engagement financier lors du Sommet.
						Ve.						
S-7 Corporation de développement communautaire des Bois-Francs	X				B	En.	240	120	120	--	--	Engagement additionnel de 60 000 \$ (CT 179230 du 04-02-92). Engagement financier additionnel à la Biennale.
						Ve.	360	180	180			
S-8 Acquisition d'un tomodensitomètre axial	X					En.	--	--	--	--	--	Sans engagement financier au Sommet. Le M.S.S.S. a contribué pour 50%. Opérationnel en mai 1992.
						Ve.	1 200	600		600		
S-9 Construction d'une bâtisse multifonctionnelle (Nicolet)	X				B	En.		REDEFINI A LA BIENNALE				Réponse négative du fédéral. Un projet modifié était présenté à la Biennale.
						Ve.						
S-10 Service aux enfants-troubles de développement de communication	X				B	En.	25	--	--	25	--	Projet réalisé. Engagement financier additionnel à la Biennale.
						Ve.	58.6	8.6		50		

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**SOMMET**

17

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Santé et services sociaux (suite)**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations		Etat d'avancement					(000 \$)					Remarques	
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère		Fédéral
S-11 Centre de réadaptation pour alcooliques et toxicomanes							En.	--	--	--	--	--	Sans engagement financier lors du Sommet.
							Ve.						
S-12 Vivre avec coeur		X				B	En.	401.8	130.5	71.3	200	--	Projet réalisé. Engagement financier additionnel à la Biennale.
							Ve.	401.8	130.5	71.3	200		
S-13 Carrefour de ressources et de services communautaires (Plessisville)		X					En.	230	57.5	172.5	--	--	Etude de faisabilité déposée le 14-02-92. Projet réalisé.
							Ve.	229.4	64.9	164.5	--	--	
S-14 Relais Jeunesse-Maskinongé		X					En.	77.6	7.6	--	70	--	SEMO en place. Renouvellement accordé et versé par le MMSR pour 90-91: 103 600 \$ et 104 115 \$ en 91-92.
							Ve.	367.2	7.6		359.6		
S-15 Diffusion - Banque de données du service d'aide aux consommateurs (rég. 04)		X					En.	257.7	67.7	190	--	--	Projet réalisé.
							Ve.	279.7	89.7	190			
Totaux:							En.	1 277.1	383.3	588.8	305	--	
							Ve.	2 941.7	1 081.3	640.8	1 219.6	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**SOMMET**

14

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Tourisme**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
TO-1	Vallée du parc (Grand-Mère)	X					En.	60	39	--	21	--	Plan d'aménagement final réalisé.
							Ve.	60	39		21		
TO-2	Maison régionale de l'industrie et du tourisme	X				B	En.	461.8	212.5	140	60	49.3	Engagement financier additionnel à la Biennale.
							Ve.	496	296	140	60		
TO-3	Mise en valeur du territoire du domaine touristique						En.	--	--	--	--	--	Pas d'engagement spécifique lors du Sommet.
							Ve.						
TO-4	Acquisition & aménagement Salle multifonct. (Phase I) Revitalisation centre-ville	X					En.	1 214	764.0	450.0	--	--	Projet entièrement réalisé.
							Ve.	1 214	764	450			
TO-5	Complexe hôtelier (Ste-Angèle-de-Prémont)			X			En.	A DETERMINER					Projet refusé dans le cadre du programme PRECEP.
							Ve.						
TO-6	Pavillon thématique et multifonctionnel (Village québécois d'antan)	X				B	En.	3 425	1 925	1 500	--	--	Dossier réalisé. Engagement finan- cier additionnel à la Biennale.
							Ve.	3 425	1 925	1 500			
Totaux:							En.	5 160.8	2 940.5	2 090	81	49.3	
							Ve.	5 195	3 024	2 090	81	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**SOMMET**

19

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Transports**

**MISE A JOUR: 1993-05-28**

Informations Projets	Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
	a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Fédéral	
TR-7 Pont à la Mattawin		X			B	En.	4 982.6	982.6	600	1 400	2 000	Le M.T.Q. a accordé 100 000 \$ à la M.R.C. pour les études techniques (déposées le 16-12-90) et a confirmé 1.2 M \$. L'OPDQ (600 000 \$) et le MLCP (200 000 \$) ont confirmé (C.T. 178494 du 15-10-91). Protocole signé en janvier 93.
						Ve.	420	70		350		
TR-9 Prolongement de l'autoroute 40		X				En.	4 750	1 500	--	3 250	--	En attente de la décision de la ville de Trois-Rivières suite à la recommandation du BAPE.
						Ve.						
TR-10 Route Ste-Thècle/ St-Joseph-de-Mékinac	X					En.	250	125	--	125	--	Projet réalisé.
						Ve.	125	62.5		62.5		
TR-11 Routes 116 et 265		X			B	En.	13 000	--	--	13 000	--	Le M.T.Q. a obtenu les autorisations du MENVIQ (CAR). Les autorisations de construire sont à venir. Travaux inscrits au plan quinquennal du M.T.Q. La réalisation est prévue dans l'horizon 1993-1998.
						Ve.						
TR-12 Amélioration majeure de la route 132		X				En.	3 000	--	--	3 000	--	Etude d'opportunité préli. remise en janv. 92. Etude en discussion au M.T.Q.
						Ve.						

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs







**BIENNALE**

**ETAT DE REALISATION DES ENGAGEMENTS**

**REGION MAURICIE - BOIS-FRANCS**

**28 mai 1993**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES**

**DÉLÉGATION REGIONALE MAURICIE - BOIS-FRANCS**

**BIENNALE**

**ETAT DE REALISATION DES ENGAGEMENTS**

**REGION MAURICIE - BOIS-FRANCE**

**TABLEAU SYNTHESE**

	<u>FINANCEMENT PREVU</u> <u>(Entente signée</u> <u>1e</u> <u>(000 \$)</u>		<u>FINANCEMENT REEL AU</u> <u>28 mai 1993</u> <u>(000 \$)</u>	
<u>INTERVENANTS</u>				
<u>SAR</u>	2 101,5	1 245,7	(59,3%)	
<u>MINISTERES</u>	12 939,2	2 389,2	(18,5%)	
- MAC	11 269,4	1 475,6	(13,1%)	
- MEQ	100,0	100	(100%)	
- MESS	20,0	170,0	(850%)	
- MER	500,0	200	(40%)	
- MLCP	275,0	130,0	(47,3%)	
- MICT	129,0	43	(33,3%)	
- MSSS	545,8	170,6	(31,3%)	
- MTQ	100,0	100	(100%)	
<u>GOVERNEMENT</u> <u>DU QUEBEC</u>	15 040,7	3 634,9	(24,2%)	
<u>AUTRES</u>	9 589,0	300	(3,1%)	
<u>MILIEU</u>	10 139,8	1 488,8	(14,7%)	
<u>TOTAL</u>	34 769,5	5 423,7	(15,6%)	

**BIENNALE**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

CUMULATIF DES SECTEURS

MISE A JOUR: 1993-05-21

Informations Secteurs			Etat d'avancement					(000 \$)					Remarques
	1	2	a	b	c	d		Total	Milieu	SAR	Ministère	Autres	
Affaires municipales	2	-	-	-	2	-	-	En.	--	--	--	--	
								Ve.	--	--	--	--	
Agro-alimentaire	1	1	-	1	-	-	-	En.	100	50	50	--	
								Ve.	--	--	--	--	
Culture	6	5	-	5	1	-	-	En.	21 093,5	2 386,1	925	11 269,4	6 513
								Ve.	1 822,1	21,5	325	1 475,6	
Education et enseignement supérieur	3	2	2		1	-	-	En.	870	400	150	120	200
								Ve.	865	400	150	270	
Loisir	5	3	-	4	1	-	-	En.	1 793	391	451	275	676
								Ve.	858,2	202,5	270,7	130	
Manufacturier	3	3	1	2	-	-	-	En.	8 875	5 911	135	629	2 200
								Ve.	423	45	135	243	
Santé et services sociaux	4	4	2	2	-	-	-	En.	1 314,6	403,8	365	545,8	--
								Ve.	774,4	238,8	365	170,6	

a = projet réalisé    b = projet en voie de réalisation    c = en suspens    d = abandonné  
 1 = nombre de projets présentés à la Biennale    2 = nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers    En = engagement    Ve = versement

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**BIENNALE**

État de réalisation des engagements

Région Mauricie - Bois-Francs

CUMULATIF DES SECTEURS (suite)

MISE A JOUR: 1993-05-21

Informations				Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
Secteurs		1	2	a	b	c	d	B		Total	Milieu	SAR	Ministère	Autres	
Tourisme									En.	723,5	598	25,5	100	--	
		2	2	1	1	-	-	-	Ve.	681	581	--	100	--	

a = projet réalisé      b = projet en voie de réalisation      c = en suspens      d = Abandonné  
 1 = Nombre de projets présentés à la Biennale      2 = Nombre de projets ayant fait l'objet d'engagements financiers      En = engagement      Ve = versement

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

### État de réalisation des engagements

**SECTEURS: Affaires municipales**

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Autres	
AM-1 Régie intermunicipale de l'aqueduc de St-Antoine	En.			X			En.		A DETERMINER				Le promoteur doit compléter son dossier.
	Ve.						Ve.						
AM-3 Restauration de façades	En.			X			En.						Sans engagement financier à la Biennale
	Ve.						Ve.						
	En.						En.						
	Ve.						Ve.						
	En.						En.						
	Ve.						Ve.						
	En.						En.						
	Ve.						Ve.						
	En.						En.						
	Ve.						Ve.						
	En.						En.						
	Ve.						Ve.						
Totaux:	En.						En.	--	--	--	--	--	
	Ve.						Ve.	--	--	--	--	--	

**B = dossier soumis à la Biennale**

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**BIENNALE**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS:** Agro-alimentaire

**MISE A JOUR:** 1993-05-21

Informations Projets	Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
	a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Autres	
A-5 Centre agro-alimentaire de la rive sud		X				En.	100	50	50	--	--	
						Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux:						En.	100	50	50	--	--	
						Ve.	--	--	--	--	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs



**BIENNALE**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francis**

**SECTEURS: Culture**

**MISE A JOUR: 1993-05-21**

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Autres	
C-2	Centre d'interprétation de la Fonderie d'art d'Inverness		X				En.	850	200	325	325	--	Projet approuvé CT 181271 du 9 septembre 1992.
							Ve.	325	--	325	--	--	
C-3	Le Musée des Religions			X			En.		A DETERMINER				
							Ve.						
C-4	Centre québécois de folklore		X				En.	192,6	70,8	--	108,8	13	
							Ve.	61,5	21,5	--	40	--	
C-6	Musée des arts et traditions populaires du Québec		X				En.	15 000	1 500	--	7 000	6 500	
							Ve.	--	--	--	--	--	
C-11	Maison de la culture à Victoriaville - bibliothèque		X				En.	2 050,9	615,3	--	1 435,6	--	
							Ve.	1 435,6	--	--	1 435,6	--	
C-12	Centre d'interprétation de l'industrie de Shawinigan		X				En.	3 000	--	600	2 400	--	Engagement lié à différentes conditions dont la participation financière des autres partenaires.
							Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux :							En.	21 093,5	2 386,1	925	11 269,4	6 513	
							Ve.	1 822,1	21,5	325	1 475,6	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**BIENNALE**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS:** Education et enseignement supérieur

**MISE A JOUR:** 1993-05-21

Informations Projets	Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
	a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Autres	
ED-2 Centre de récupération de rebuts de peinture	X					En.	850	400	150	100	200	Projet complété.
						Ve.	695	400	150	100	45	
ED-7 Centre spécialisé en électrochimie	X					En.	20	--	--	20	--	Projet complété. Subvention additionnelle du MESS (150 000\$) suite à la reconnaissance officielle du centre spécialisé.
						Ve.	170	--	--	170	--	
ED-8/ED-9 Banc d'essai en pâtes et papier			X			En.	--	--	--	--	--	Sans engagement financier à la Biennale.
						Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux:						En.	870	400	150	120	200	
						Ve.	865	400	150	270	45	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

**BIENNALE**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

SECTEURS: Loisir

MISE A JOUR: 1993-05-28

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Autres	
L-4	Mise en valeur du lac St-Pierre		X				En.	--	--	--	--	--	-Réaffectation de fonds pour projets PADEL. - Aucun engagement financier pour le centre d'interprétation.
							Ve.	--	--	--	--	--	
L-6	Infrastructures récréo-touristiques Volet I Parc des chutes de Ste-Ursule		X				En.	693	231	231	--	231	
							Ve.	460	125	200	--	135	
	Volet III Réserve faunique Mastigouche		X				En.	275	--	--	275	--	Financement à même le budget régulier du M.L.C.P.
							Ve.	130	--	--	130	--	
L-10	Amélioration et développement des centres communautaires			X			En.	--	--	--	--	--	Sans engagement financier à la Biennale
							Ve.	--	--	--	--	--	
L-16	Aménagement des rivières des Bois-Francs pour pêche à la mouche		X				En.	825	160	220	--	445	
							Ve.	268,2	77,5	70,7	--	120	
Totaux:							En.	1 793	391	451	275	676	
							Ve.	858,2	202,5	270,7	130	255	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**BIENNALE**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Manufacturier**

**MISE A JOUR: 1993-05-21**

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Millieu	SAR	Ministère	Autres	
M-3	Réalisation - Centre rech. et de dévelop. stockage, sécurité et transp. hydrogène		X				En.	8 500	5 800	--	500	2 200	
							Ve.	200	--	--	200	--	
M-4	Bureau régional au soutien de développement du magnésium		X				En.	195	66	--	129	--	L'ARDECQ a reçu une première tranche de subvention du MICT et des lettres d'intention pour 12 000\$.
							Ve.	43	--	--	43	--	
M-5	Organismes de développement économique	X					En.	180	45	135	--	--	Projet complété.
							Ve.	180	45	135	--	--	
Totaux:							En.	8 875	5 911	135	629	2 200	
							Ve.	423	45	135	243	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**BIENNALE**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Santé et services sociaux**

**MISE A JOUR: 1993-05-21**

Informations		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Autres	
S-7	Corporation de développement communautaire des Bois-Francs	X					En.	130	65	65	--	--	
							Ve.	130	65	65	--	--	
S-9	Construction d'une bâtisse multifonctionnelle à Nicolet	X					En.	400	100	300	--	--	Projet complété.
							Ve.	400	100	300	--	--	
S-10	Services aux enfants-troubles de développement de communication		X				En.	274,3	111,3	--	163	--	Financement sur trois ans à compter de 1992-1993.
							Ve.	79	34	--	45	--	
S-12	Vivre avec coeur		X				En.	510,3	127,5	--	382,8	--	Financement sur trois ans à compter de 1992-1993.
							Ve.	165,4	39,8	--	125,6	--	
Totaux:							En.	1 314,6	403,8	365	545,8	--	
							Ve.	774,4	238,8	365	170,6	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

**BIENNALE**

**État de réalisation des engagements**

**Région Mauricie - Bois-Francs**

**SECTEURS: Tourisme**

**MISE A JOUR: 1993-05-21**

Informations Projets		Etat d'avancement					(000 \$)						Remarques
		a	b	c	d			Total	Milieu	SAR	Ministère	Autres	
TO-2	Maison régionale de l'industrie et du tourisme	X					En.	681	581	--	100	--	Projet complété.
							Ve.	681	581	--	100	--	
TO-6	Pavillon thématique et multifonctionnel - V.Q.A.		X				En.	42,5	17	25,5	--	--	
							Ve.	--	--	--	--	--	
Totaux:							En.	723,5	598	25,5	100	--	
							Ve.	681	581	--	100	--	

a = projet réalisé  
En. = engagement

b = projet en voie de réalisation  
Ve. = versement

c = en suspens

d = abandonné

B = dossier soumis à la Biennale

Préparé par: SAR, Délégation régionale Mauricie - Bois-Francs

DOCUMENT P-4

D) LANAUDIERE

**ÉTAT D'AVANCEMENT DES SOMMES VERSÉES PAR LES DIVERS PARTENAIRES DANS LE CADRE DE L'ENTENTE SIGNÉE ENTRE LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET LA RÉGION DE LANAUDIÈRE 1990-1995 EN DATE DU 7 AVRIL 1993**

<b>NOM DES MINISTÈRES</b>	<b>MINISTÈRE \$</b>	<b>OPDQ \$</b>	<b>MILIEU \$</b>	<b>FÉDÉRAL \$</b>	<b>TOTAL \$</b>
COMMUNICATION		125 000	58 300	100 000	283 300
AFF. CULTURELLES	6 748 552	2 199 353	2 503 643	1 675 000	13 126 548
ÉDUCATION	158 760	533 000	1 002 689		1 694 449
ENVIRONNEMENT		167 500	22 500		190 000
FORET	686 300				686 300
MAPAQ	130 277	30 000	156 289	41 388	357 954
MICT	35 278	760 000	692 658	892 480	2 380 416
MLCP	524 725	2 523 963	5 540 275	353 500	8 942 463
MSSS	20 522 048		116 553		20 638 601
MTO	48 000	60 000	182 994	9 750	300 744
TRANSPORT	9 210 000				9 210 000
<b>TOTAL</b>	<b>38 063 940</b>	<b>6 398 816</b>	<b>10 275 901</b>	<b>3 072 118</b>	<b>57 810 775</b>

Tableau 5.12



AFFAIRES CULTURELLES	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Nouveaux équipements camp musical Lanaudière	295 500	202 000	304 140		801 640										
Domaine seigneurial de Mascouche	RETIRÉ														
Bibliothèque affiliée à une BCP - Saint-Esprit	50 000	100 000	98 400		248 400										
Bibliothèque affiliée à une BCP - Laurentides	634 000	70 000	567 898		1 271 898										
Centre d'archives régional de Lanaudière	912 100		532 998		1 445 098										
Musée d'art de Joliette	1 020 000	405 000	150 000	1 625 000	3 200 000	86 200		4 567		90 767					
Centre d'art de Repentigny	10 000	10 000	10 000		30 000										
Réaménagement de la salle Rolland-Brunelle											3 249 368	1 022 400	1 067 942		5 339 710
Bibliothèque affiliée à une BCP - Mauricie	517 976	369 652	671 969		1 559 597										
Restauration du vieux palais de justice de l'Assomption	255 600		265 400	50 000	571 000										

AFFAIRES CULTURELLES (SUITE)	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Maison de la Matawinie	RETIRÉ														
Amphithéâtre du festival de Lanaudière															
Artisanat Atikamekw de Manawan											39 500	40 500	30 000		110 000
Réfection de la boulangerie	2 490 000				2 490 000										
TOTAL	6 185 176	1 156 652	2 600 805	1 675 000	11 617 633	86 200		4 567		90 767	3 288 868	1 062 900	1 097 942		5 449 710

COMMUNICATION	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Cablodistribution Manawan		100 000	50 000	100 000	250 000										
Office de radio-télévision de Lanaudière		25 000	8 300		33 300										
TOTAL		125 000	58 300	100 000	283 300										

Tableau 5.26

ÉDUCATION	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
École excellence (études et sports)	158 760	33 000	835 902		1 027 662										
Établis. d'un campus collégial public dans le Sud de Lanaudière															
Académie populaire		500 000	166 787		666 787										
TOTAL	158 760	533 000	1 002 689		1 694 449										

Tableau 5.28

ENVIRONNEMENT	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Dépistage et contrôle de l'herbe à poux dans Lanaudière	RETIRÉ														
Opération Protection de l'Avenir (OPA)	RETIRÉ														
Complexe environnemental de Montcalm pour la région de Lanaudière															
Constitution d'une réserve écologique Tourbière Lanoraie		100 000			100 000										
Gestion intégrée de déchets domestiques et résidus organiques		67 500	22 500		90 000										
TOTAL		167 500	22 500		190 000										

Tableau 5.29

FORET	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Aménagement intensif de la forêt privée	533 100				533 100										
Bouturathèque de plants feuillus	99 500	150 000			249 500										
TOTAL	632 600	150 000			782 600										

MAPAQ	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Commissariat en industrie agro-alimentaire	110 000		110 000		220 000										
Transformation et mise en marché de la tomate ou autres légumes	12 777	5 000	8 889	8 888	35 554										
Institut d'application pré-industrielle des biotechnologies (SORDEM)		19 500	20 500		40 000	7 500	5 500	16 900	32 500	62 400					
Centre d'entraînement pour trotteurs et ambleurs															
TOTAL	122 777	24 500	139 389	8 888	295 554	7 500	5 500	16 900	32 500	62 400					422 865

INDUSTRIE ET COMMERCE	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Implantation d'un parc industriel interrégional															
Fertilys	15 278		15 278		30 556										
Valorisation de l'aéroport de Mascouche															
Brandon en marche		240 000	247 965		487 965		10 000	37 035		47 035					
Garage station-service Manawan															
Construction d'un complexe commercial à Manawan												500 000	392 380	892 480	1 784 860
TOTAL	15 278	240 000	263 243		518 521		10 000	37 035		47 035		500 000	392 380	892 480	1 784 860



MLCP	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
La maison du folklore		72 000	72 809	31 000	175 809										
Rénovations de l'aréna de Crabtree	330 000	330 000	1 464 029		2 124 029										
Parc régional Ile Lebel		224 130	705 870		930 000		169 393	533 535		702 928					
Aménagement du parc Maria-Goretti & St-Jean-Bosco		40 334	94 112		134 446		343 666	801 888		1 145 554					
Parc régional des Chutes Monte-à-Peine & Des Dalles		31 271	54 018		85 289		270 729	149 349	316 000	736 078					
Aménagement d'un parc récréo-sportif de Manawan		171 000	353 969		564 969										
Centre communautaire Atikamekw de Manawan		464 000	356 000	200 000	1 020 000										
Réseau pistes cyclables et circuit canotable MRC Des Moulins		15 744	37 991		53 735		162 282	391 583		553 865					
Maison de la ceinture fléchée		70 338	97 974		168 312		74 662	94 526	122 500	291 688					

MLCP (suite)	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Centre international de la motoneige															
Circuit canotable: rivière l'Achigan	105 125		105 375		210 500										
Centre d'entraînement international de ski de fond															
Parc récréo-touristique 343		55 000	56 973		111 973			23 000		23 000					
Piscine semi-olympique															
Piste cyclable intermunicipale N-D-P/ St-Gabriel		10 000	10 000		20 000										
Interprétation de la nature		6 000	3 000		9 000		49 440	25 560		75 000					
TOTAL	435 125	1 489 817	3 412 120	231 000	5 608 062		1 070 172	2 019 441	438 500	3 528 113					

MSSS	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Régie régionale de Lanadière	465 000				465 000										
Accessibilité totale des CLSC de Lanaudière	1 693 562				1 693 562										
Implantation d'un CHCD dans la MRC Des Moulins	10 000				10 000										
Jeunesse d'Autray	290 000				290 000										
Radiologie et physiothérapie	804 000				804 000										
Financement des groupes communautaires	2 124 486				2 124 486										
Centre hospitalier de soins de longue durée	270 806				270 806	14 109 197				14 109 197					
Salle polyvalente Vol. I: d'angiogra. num. Vol. II: d'hémody. card.	560 000		116 553		676 553										
<b>TOTAL</b>	<b>6 217 854</b>		<b>116 553</b>		<b>6 334 407</b>	<b>14 109 197</b>				<b>14 109 197</b>					

TOURISME	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Station touristique Val Saint-Côme															
Tourisme motoneige dans Lanaudière															
Site d'accueil sur ferme d'élevage de bêtes écologiques															
Motel Manawan			3 250	9 750	13 000										
Maison d'accueil touristique	48 000	60 000	179 744		287 744										
TOTAL	48 000	60 000	182 994	9 750	300 744										

Tableau 5.35

TRANSPORT	DÉBOURSÉS RÉALISÉS					ENGAGEMENTS PRÉVUS					PRÉVISIONS				
NOM DU PROJET	MINISTÈRE \$	OPDQ \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$	MINISTÈRE \$	OPDQ-SAR \$	MILIEU \$	FÉDÉRAL \$	TOTAL \$
Parachèvement de l'autoroute 25 jusqu'à Saint-Esprit	4 500 000				4 500 000	550 000				550 000					
Voies de services- autoroute 31															
Réfection de la route 343	400 000				400 000	2 600 000				2 600 000					
Élargissement et réhabilitation de la route 337	140 000				140 000										
Développement réseau routier Joliette- St-Félix	250 000				250 000	570 000				570 000					
Gare intermodale et métro de surface	130 000				130 000	40 000				40 000					
Route Nord/Sud: Phase I, II, III et IV															
TOTAL	5 420 000				5 420 000	3 760 000				3 760 000					

DOCUMENT P-4

J) CHAUDIERE-APPALACHES

# **ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT**

**1990-1995**

**ENTRE**

**LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC**

**ET**

**LA RÉGION CHAUDIÈRE-APPALACHES**

**SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS**

**EN DATE DU 31 MARS 1993**

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES RÉGIONALES**

**CHAUDIÈRE-APPALACHES**

# **SYNTHÈSE DES ENGAGEMENTS DU SOMMET**



ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES POUR LA PERIODE 1990/1995  
SYNTHESE DES REALISATIONS PAR SECTEUR

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DES SECTEURS	NOMBRE PROJETS (VOLETS) ENTENTE	ETAT D'AVANCEMENT DES PROJETS					
		A	B	C	D	E	F
AGRO-ALIMENTAIRE	NOMBRE	5	0	0	0	0	11
	POURCENTAGE	31%	0%	0%	0%	0%	69%
	TOTAL	16					
CULTURE	NOMBRE	11	3	0	1	3	0
	POURCENTAGE	61%	17%	0%	6%	17%	0%
	TOTAL	18					
EDUCATION	NOMBRE	10	0	0	0	0	1
	POURCENTAGE	100%	0%	0%	0%	0%	10%
	TOTAL	11					
ENVIRONNEMENT	NOMBRE	3	2	0	0	0	4
	POURCENTAGE	33%	22%	0%	0%	0%	44%
	TOTAL	9					
FORET	NOMBRE	2	0	0	0	0	3
	POURCENTAGE	40%	0%	0%	0%	0%	60%
	TOTAL	5					
INDUSTRIE ET COMMERCE	NOMBRE	4	2	1	0	0	2
	POURCENTAGE	44%	22%	11%	0%	0%	22%
	TOTAL	9					
LOISIRS	NOMBRE	16	4	1	0	4	5
	POURCENTAGE	53%	13%	3%	0%	13%	17%
	TOTAL	30					
MINES	NOMBRE	2	1	0	0	0	0
	POURCENTAGE	67%	33%	0%	0%	0%	0%
	TOTAL	3					
SANTE ET SERVICES SOCIAUX	NOMBRE	9	7	1	0	0	2
	POURCENTAGE	47%	37%	5%	0%	0%	11%
	TOTAL	19					
TOURISME	NOMBRE	1	4	0	0	0	7
	POURCENTAGE	8%	33%	0%	0%	0%	58%
	TOTAL	12					
TRANSPORT	NOMBRE	7	1	1	0	0	2
	POURCENTAGE	64%	9%	9%	0%	0%	18%
	TOTAL	11					
GRAND TOTAL	NOMBRE	70	24	4	1	7	37
	POURCENTAGE	49%	17%	3%	1%	5%	26%
	TOTAL	143					

LEGENDE

- A : PROJET REALISE  
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION  
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES  
E : PROJET EN SUSPENS  
F : PROJET ABANDONNE

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES POUR LA PERIODE 1990/1995

SYNTHESE DES ENGAGEMENTS PAR SECTEUR

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DES SECTEURS	NOMBRE PROJETS (VOLETS) ENTENTE	DEBUT DES ENGAGEMENTS					ETAT D'AVANCEMENT DES PROJETS						INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE 1990/1995				ENGAGEMENTS REALISES A DATE			
		1990	1991	1992	1993	1994								ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	TOTAL DE L'ENTENTE	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS	% DE REALISAT
		1991	1992	1993	1994	1995	A	B	C	D	E	F									
AGRO-ALIMENTAIRE													PROMOTEURS	\$2,723,800	\$470,000		\$3,193,800	\$1,310,132	\$788,823	\$2,098,955	65.72%
													MAPAQ	\$1,528,700	\$580,000		\$2,108,700	\$1,332,572	\$440,796	\$1,773,368	84.10%
													MENVIQ								
													CFP					\$358,593	\$183,432	\$542,025	
													AUTRES	\$1,028,000			\$1,028,000	\$37,000	\$37,000	\$37,000	3.60%
INDETERMINE: 9		7					5	0	0	0	0	11	TOTAL	\$5,280,500	\$1,050,000		\$6,330,500	\$3,038,297	\$1,413,051	\$4,451,348	70.32%
TOTAL	16																				
CULTURE													PROMOTEURS	\$1,532,615	\$3,902,368	\$512,420	\$5,947,403	\$825,462	\$606,505	\$1,431,967	24.08%
													MAC	\$1,849,960	\$3,592,735	\$262,565	\$5,705,260	\$443,680	\$341,460	\$785,140	13.76%
													OPDQ	\$1,298,597	\$927,835	\$275,280	\$2,501,712	\$1,248,553	\$964,735	\$2,213,288	88.47%
													MLCP		\$153,729		\$153,729				
													AUTRES		\$168,000		\$168,000				
INDETERMINE: 1		12	5				11	3	0	1	3	0	TOTAL	\$4,681,172	\$8,744,667	\$1,050,265	\$14,476,104	\$2,517,695	\$1,912,700	\$4,430,395	30.60%
TOTAL	18																				
EDUCATION													PROMOTEURS	\$662,808	\$97,904		\$760,712	\$624,445	\$3,249,493	\$3,873,938	509.25%
													MEQ	\$438,000	\$100,000		\$538,000	\$518,000	\$220,000	\$738,000	137.17%
													MESS	\$17,650,000	\$3,000,000	\$3,000,000	\$23,650,000	\$25,645,700	\$8,692,800	\$34,338,500	145.19%
													OPDQ	\$221,000			\$221,000	\$221,000		\$221,000	100.00%
													AUTRES	\$244,192	\$122,096		\$366,288	\$218,285	\$251,361	\$469,646	128.22%
INDETERMINE: 4		6	1				10	0	0	0	0	1	TOTAL	\$19,216,000	\$3,320,000	\$3,000,000	\$25,536,000	\$27,227,430	\$12,413,654	\$39,641,084	155.24%
TOTAL	11																				
ENVIRONNEMENT													PROMOTEURS	\$294,558			\$294,558	\$108,400	\$91,499	\$199,899	67.86%
													MENVIQ	\$196,000			\$196,000	\$80,900	\$115,816	\$196,716	100.37%
													OPDQ	\$110,000			\$110,000	\$110,000		\$110,000	100.00%
													AUTRES	\$91,834			\$91,834				
INDETERMINE: 3		6					3	2	0	0	0	4	TOTAL	\$692,392			\$692,392	\$299,300	\$207,315	\$506,615	73.17%
TOTAL	9																				
FORET													PROMOTEURS	\$591,100			\$591,100	\$304,500		\$304,500	51.51%
													MER	\$150,000			\$150,000	\$100,000		\$100,000	66.67%
													OPDQ	\$275,900			\$275,900	\$50,000		\$50,000	18.12%
													AUTRES	\$85,000			\$85,000				
INDETERMINE: 1		4					2	0	0	0	0	3	TOTAL	\$1,102,000			\$1,102,000	\$454,500		\$454,500	41.24%
TOTAL	5																				
INDUSTRIE ET COMMERCE													PROMOTEURS	\$545,500	\$20,000		\$565,500	\$191,000		\$191,000	33.78%
													MICT								
													MER								
													MESS					\$1,000,000	\$500,000	\$1,500,000	
													OPDQ	\$757,500	\$153,000		\$910,500	\$548,000	\$80,000	\$628,000	68.97%
INDETERMINE: 5		3	1				4	2	1	0	0	2	TOTAL	\$1,303,000	\$173,000		\$1,476,000	\$1,739,000	\$580,000	\$2,319,000	157.11%
TOTAL	9																				

LEGENDE

- A : PROJET REALISE
- B : PROJET EN VOIE DE REALISATION
- C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS
- D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES
- E : PROJET EN SUSPENS
- F : PROJET ABANDONNE

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES POUR LA PERIODE 1990/1995

SYNTHESE DES ENGAGEMENTS PAR SECTEUR

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DES SECTEURS	NOMBRE PROJETS (VOLETS) ENTENTE	DEBUT DES ENGAGEMENTS					ETAT D'AVANCEMENT DES PROJETS						INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE 1990/1995				ENGAGEMENTS REALISES A DATE			
		1990 1991	1991 1992	1992 1993	1993 1994	1994 1995	A	B	C	D	E	F		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	TOTAL DE L'ENTENTE	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS	% DE REALISAT
LOISIRS													PROMOTEURS	\$7,466,540	\$16,000		\$7,482,540	\$4,493,760	\$347,850	\$4,841,610	64.71%
													MLCP	\$3,511,644	\$162,000		\$3,673,644	\$2,022,784	\$470,102	\$2,492,886	67.86%
													OPDQ	\$2,454,153	\$353,500		\$2,807,653	\$1,997,321	\$42,000	\$2,039,321	72.63%
													AUTRES	\$1,101,500			\$1,101,500	\$1,101,500		\$1,101,500	100.00%
INDETERMINE: 2													TOTAL	\$14,533,837	\$531,500		\$15,065,337	\$9,615,365	\$671,987	\$10,475,317	69.53%
TOTAL	30	22	6				16	4	1	0	4	5									
MINES													PROMOTEURS	\$1,000,000	\$14,500,000		\$15,500,000	\$15,500,000		\$15,500,000	100.00%
													MER	\$1,100,000	\$500,000	\$500,000	\$2,100,000	\$1,100,000	\$320,000	\$1,420,000	67.62%
INDETERMINE: 1													TOTAL	\$2,100,000	\$15,000,000	\$500,000	\$17,600,000	\$16,600,000	\$320,000	\$16,920,000	96.14%
TOTAL	3	2					2	1	0	0	0	0									
SANTE ET SERVICES SOCIAUX													PROMOTEURS	\$84,000			\$84,000	\$84,000		\$84,000	100.00%
													MSSS	\$3,761,500	\$6,750,000	\$8,350,000	\$18,861,500	\$5,540,447	\$2,847,411	\$8,387,858	44.47%
													OPDQ	\$500,000			\$500,000	\$500,000		\$500,000	100.00%
INDETERMINE: 9													TOTAL	\$4,345,500	\$6,750,000	\$8,350,000	\$19,445,500	\$6,124,447	\$2,847,411	\$8,971,858	46.14%
TOTAL	19	8	2				9	7	1	0	0	2									
TOURISME													PROMOTEURS	\$971,570	\$730,865	\$63,865	\$1,766,300	\$432,000	\$594,226	\$1,026,226	58.10%
													MTQ	\$100,000	\$50,000		\$150,000	\$100,000	\$50,000	\$150,000	100.00%
													OPDQ	\$835,820	\$682,590	\$132,590	\$1,651,000	\$200,000	\$814,820	\$1,014,820	61.47%
													MTQ	\$115,000	\$600,000	\$535,000	\$1,250,000	\$270,200	\$40,000	\$310,200	
INDETERMINE: 5													TOTAL	\$2,022,390	\$2,063,455	\$731,455	\$4,817,300	\$732,000	\$1,459,046	\$2,191,046	45.48%
TOTAL	12	5	2				1	4	0	0	0	7									
TRANSPORT													PROMOTEURS	\$165,000	\$165,000		\$330,000	\$165,000	\$165,000	\$330,000	100.00%
													MTQ	\$13,500,000	\$3,845,000	\$350,000	\$17,695,000	\$13,140,000	\$8,514,000	\$21,654,000	122.37%
INDETERMINE: 3													TOTAL	\$13,665,000	\$4,010,000	\$350,000	\$18,025,000	\$13,305,000	\$8,679,000	\$21,984,000	121.96%
TOTAL	11	3	4			1	7	1	1	0	0	2									
INDETERMINE: 43													PROMOTEURS	\$16,037,491	\$19,902,137	\$576,285	\$36,515,913	\$24,038,699	\$5,843,396	\$29,882,095	81.83%
													GOUVERNEMENT	\$50,353,774	\$21,450,389	\$13,405,435	\$85,209,598	\$56,527,750	\$24,637,372	\$81,165,122	95.25%
													AUTRES	\$2,550,526	\$290,096		\$2,840,622	\$1,356,785	\$251,361	\$1,608,146	56.61%
INDETERMINE: 43													TOTAL	\$68,941,791	\$41,642,622	\$13,981,720	\$124,566,133	\$81,653,034	\$30,504,164	\$112,345,163	90.19%
GRAND TOTAL	143	78	21			1	70	24	4	1	7	37									

LEGENDE

- A : PROJET REALISE
- B : PROJET EN VOIE DE REALISATION
- C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS
- D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES
- E : PROJET EN SUSPENS
- F : PROJET ABANDONNE

**BIENNALE**

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS  
BILAN DES ENGAGEMENTS DE LA BIENNALE

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A LA BIENNALE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
SECTEUR : AGRO-ALIMENTAIRE PAVILLON DE JUGEMENT	PROMOTEUR OPDQ		\$100,000 \$190,000		\$100,000 \$190,000		\$100,000 \$190,000	\$100,000 \$190,000		X					
TOTAL			\$290,000		\$290,000		\$290,000	\$290,000							
DEVELOPPEMENT DE LA FROMAGERIE ISLE-AUX-GRUES	PROMOTEUR MAPAQ OPDQ AUTRES		\$70,000 \$362,500 \$82,500 \$175,000		\$70,000 \$362,500 \$82,500 \$175,000							X			
TOTAL			\$700,000		\$700,000										
SECTEUR : CULTURE RECONSTRUCTION DU MOULIN DU PORTAGE	PROMOTEUR MAC OPDQ		\$37,053 \$50,000	\$52,947	\$37,053 \$52,947 \$50,000		\$12,500 \$50,000	\$12,500 \$50,000			X				
TOTAL			\$87,053	\$52,947	\$140,000		\$62,500	\$62,500							
SECTEUR : EDUCATION CENTRE MULTIDISCIPLINAIRE DE RESSOURCES DANS LA REGION CHAUDIERE-APPALACHES	PROMOTEUR MEQ MSSS		\$400,000 \$200,000 \$250,000	\$400,000 \$250,000	\$400,000 \$200,000 \$500,000		\$400,000 \$200,000 \$250,000	\$400,000 \$200,000 \$250,000			X				
TOTAL			\$850,000	\$650,000	\$1,500,000		\$850,000	\$850,000							
SECTEUR : INDUSTRIE CENTRE DE FORMATION ET DE DEVELOPPEMENT POUR L'INDUSTRIALISATION DES COMPOSANTES EN CONSTRUCTION	PROMOTEUR MICT		\$19,400 \$50,000		\$19,400 \$50,000						X				
TOTAL			\$69,400		\$69,400										
SECTEUR : LOISIRS PARC NAUTIQUE DE ST-JEAN-PORT-JOLI	PROMOTEUR OPDQ			\$350,000 \$450,000	\$350,000 \$450,000								X		
TOTAL				\$800,000	\$800,000										
MISE VALEUR DES CHUTES DE STE-AGATHE	PROMOTEUR OPDQ		\$25,000 \$50,000		\$25,000 \$50,000		\$25,000 \$50,000	\$25,000 \$50,000		X					
TOTAL			\$75,000		\$75,000		\$75,000	\$75,000							
SECTEUR : SANTE ET SERVICES SOCIAUX ACCESSIBILITE 24/7 AUX SERVICES SANTE ET SERVICES SOCIAUX	MSSS		\$304,000	\$608,000	\$912,000		\$304,000	\$304,000			X				
TOTAL			\$304,000	\$608,000	\$912,000		\$304,000	\$304,000							
SERVICE AMBULATOIRE DE CONSULTATION GERIATRIQUE	MSSS		\$182,800	\$365,600	\$548,400		\$182,825	\$182,825			X				
TOTAL			\$182,800	\$365,600	\$548,400		\$182,825	\$182,825							
TOTAL DES ENGAGEMENTS DE LA BIENNALE	PROMOTEURS MAPAQ MAC MICT MEQ MSSS OPDQ AUTRES		\$651,453 \$362,500 \$50,000 \$200,000 \$736,800 \$382,500 \$175,000	\$350,000 \$52,947 \$400,000 \$1,223,600 \$450,000	\$1,001,453 \$362,500 \$52,947 \$50,000 \$600,000 \$1,960,400 \$832,500 \$175,000		\$537,500 \$200,000 \$736,825 \$290,000	\$537,500 \$200,000 \$736,825 \$290,000							
GRAND TOTAL			\$2,558,253	\$2,476,547	\$5,034,800		\$1,764,325	\$1,764,325							

LEGENDE  
A : PROJET REALISE  
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION  
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES  
E : PROJET EN SUSPENS  
F : PROJET ABANDONNE

NBRE

2  
1  
0  
0  
9

TOTAL

**AGRO-ALIMENTAIRE**

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : AGRO-ALIMENTAIRE

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
SERVICE DE PROMOTION ET DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE L'ERABLE	PROMOTEUR MAPAQ AUTRES	\$23,700 \$23,700 \$23,700			\$23,700 \$23,700 \$23,700				ABANDON DE LA PART DU PROMOTEUR						X
TOTAL		\$71,100			\$71,100										
USINE DE DESHYDRATATION DE LUZERNE	PROMOTEUR MAPAQ AUTRES	\$1,472,100 \$400,000 \$517,300			\$1,472,100 \$400,000 \$517,300				ABANDON DE LA PART DU PROMOTEUR						X
TOTAL		\$2,389,400			\$2,389,400										
OPERATIONNALISATION DU PLAN DE CONSOLIDATION DE L'AGRICULTURE DANS LES APPALACHES - VOLET 1 AGENT DE PROJET	MAPAQ	\$150,000	\$75,000		\$225,000	\$150,000	\$54,283	\$204,283		X					
SOUS-TOTAL		\$150,000	\$75,000		\$225,000	\$150,000	\$54,283	\$204,283							
- VOLET 2 CONSOLIDATION DE PRODUCTIONS	PROMOTEURS MAPAQ	\$800,000 \$840,000	\$400,000 \$420,000		\$1,200,000 \$1,260,000	\$991,565 \$661,043	\$638,050 \$309,603	\$1,629,615 \$970,646		X					
SOUS-TOTAL		\$1,640,000	\$820,000		\$2,460,000	\$1,652,608	\$947,653	\$2,600,261							
- VOLET 3 MISE EN PLACE SERCICES EN COMMUN	PROMOTEURS MAPAQ	\$140,000 \$60,000	\$70,000 \$30,000		\$210,000 \$90,000	\$213,567 \$91,529	\$150,773 \$36,910	\$364,340 \$128,439		X					
SOUS-TOTAL		\$200,000	\$100,000		\$300,000	\$305,096	\$187,683	\$492,779							
TOTAL		\$1,990,000	\$995,000		\$2,985,000	\$2,107,704	\$1,189,619	\$3,297,323							
DEVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE BIOLOGIQUE - VOLET 1 FORMATION	PROMOTEURS MAPAQ CFP					\$355,000 \$358,593	\$40,000 \$183,432	\$395,000 \$542,025		X					
SOUS-TOTAL						\$713,593	\$223,432	\$937,025							
- VOLET 2 BANQUE DE TERRES	PROMOTEURS MAPAQ														X
SOUS-TOTAL															
- VOLET 3 MISE EN VALEUR DES TERRES	PROMOTEURS MAPAQ														X
SOUS-TOTAL															
- VOLET 4 AIDE A L'INVESTISSEMENT	PROMOTEURS MAPAQ														X
SOUS-TOTAL															
- VOLET 5 COMPOSTAGE	PROMOTEURS MENVIQ														X
SOUS-TOTAL															
- VOLET 6 AIDE AU DEVELOPPEMENT DES MARCHES	PROMOTEURS MAPAQ														X
SOUS-TOTAL															
TOTAL						\$713,593	\$223,432	\$937,025							

LEGENDE : A : PROJET REALISE ; B : PROJET EN VOIE DE REALISATION ; C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS ;  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES ; E : PROJET EN SUSPENS ; F : PROJET ABANDONNE .

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : AGRO-ALIMENTAIRE

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
PAVILLON DE JUGEMENT	PROMOTEUR MAPAQ AUTRES	\$183,000 \$450,000			\$183,000 \$450,000				PROJET TRAITE A LA BIENNALE						X
TOTAL		\$633,000			\$633,000										
DEVELOPPEMENT DE LA FROMAGERIE ISLE-AUX-GRUES - VOLET 1 AGRANDISSEMENT DE L'USINE	PROMOTEUR MAPAQ AUTRES								PROJET TRAITE A LA BIENNALE						X
SOUS-TOTAL															
- VOLET 2 TRAITEMENT ET RECUPERATION DES REJETS INDUSTRIELS	PROMOTEUR MAPAQ AUTRES								PROJET TRAITE A LA BIENNALE						X
SOUS-TOTAL															
TOTAL															
EXPANSION DE L'EXPOSITION DU BASSIN DE LA CHAUDIERE INC.	PROMOTEUR MAPAQ AUTRES	\$105,000 \$55,000 \$37,000	\$55,000		\$105,000 \$110,000 \$37,000	\$105,000 \$75,000 \$37,000		\$105,000 \$72,000 \$37,000		X					
TOTAL		\$197,000	\$55,000		\$252,000	\$217,000		\$217,000							
CENTRE DE DEMONSTRATION ET D'EXPERTISE AGRICOLE	PROMOTEUR MAPAQ														X
TOTAL															
SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE TOTAL	PROMOTEURS MAPAQ MENVIQ CFP AUTRES	\$2,723,800 \$1,528,700	\$470,000 \$580,000		\$3,193,800 \$2,108,700	\$1,310,132 \$1,332,572	\$788,823 \$440,796	\$2,098,955 \$1,773,368							
	TOTAL	\$1,028,000			\$1,028,000	\$358,593 \$37,000	\$183,432	\$542,025 \$37,000							
		\$5,280,500	\$1,050,000		\$6,330,500	\$3,038,297	\$1,413,051	\$4,451,348							

LEGENDE		NBRE
A : PROJET REALISE	.....	5
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION	.....	0
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS	.....	0
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES	.....	0
E : PROJET EN SUSPENS	.....	0
F : PROJET ABANDONNE	.....	11
TOTAL		16



**CULTURE**

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : CULTURE

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
AGREMENT DE LA SOCIETE DES ARCHIVES HISTORIQUES DE LA REGION DE L'AMIANTE	PROMOTEUR MAC									X					
TOTAL															
DEVELOPPEMENT DU MUSEE MINERALOGIQUE ET MINIER DE LA REGION DE L'AMIANTE	PROMOTEUR MAC													X	
TOTAL															
CENTRE CULTUREL REGIONAL BEAUCE - SARTIGAN - VOLET 1 BIBLIOTHEQUE ET CENTRE D'EXPOSITIONS	PROMOTEUR MAC		\$629,020 \$1,160,175		\$629,020 \$1,160,175				REPORTE A L'EXERCICE 93/94					X	
SOUS-TOTAL			\$1,789,195		\$1,789,195										
- VOLET 2 CENTRE D'INTERPRETATION	PROMOTEUR MLCP AUTRES		\$177,031 \$153,729 \$168,000		\$177,031 \$153,729 \$168,000				REPORTE A L'EXERCICE 93/94					X	
SOUS-TOTAL			\$498,760		\$498,760										
TOTAL			\$2,287,955		\$2,287,955										
MAISON DE LA CULTURE LEVIS-LAUZON	PROMOTEUR MAC		\$2,583,912 \$2,170,000		\$2,583,912 \$2,170,000				REPORTE A L'EXERCICE 93/94				X		
TOTAL			\$4,753,912		\$4,753,912										
DEVELOPPEMENT ET CONSOLIDATION DU RESEAU REGIONAL DES BIBLIOTHEQUES MUNICIPALES AFFILIEES	PROMOTEUR MAC OPDQ	\$673,205 \$342,960 \$355,675	\$512,405 \$262,560 \$275,275	\$512,420 \$262,565 \$275,280	\$1,698,030 \$868,085 \$906,230	\$673,205 \$342,960 \$355,675	\$512,405 \$262,560 \$275,275	\$1,185,610 \$605,520 \$630,950			X				
TOTAL		\$1,371,840	\$1,050,240	\$1,050,265	\$3,472,345	\$1,371,840	\$1,050,240	\$2,422,080							
RECONSTRUCTION DU MOULIN DU PORTAGE - VOLET 1 RENOVATION D'IMMEUBLE	PROMOTEUR MAC	\$24,000 \$16,000			\$24,000 \$16,000	\$12,547 \$18,820		\$12,547 \$18,820		X					
SOUS-TOTAL		\$40,000			\$40,000	\$31,367		\$31,367							
- VOLET 2 ETUDE DE VOCATION	OPDQ	\$20,000			\$20,000	\$20,000		\$20,000		X					
SOUS-TOTAL		\$20,000			\$20,000	\$20,000		\$20,000							
TOTAL		\$60,000			\$60,000	\$51,367		\$51,367							
MAISON DE LA CULTURE DE ST-JOSEPH-DE-BEAUCE	PROMOTEUR MAC OPDQ	\$571,700 \$1,262,900 \$610,340	\$652,560		\$571,700 \$1,262,900 \$1,262,900	\$610,340	\$652,560	\$1,262,900			X				
TOTAL		\$2,444,940	\$652,560		\$3,097,500	\$610,340	\$652,560	\$1,262,900							

LEGENDE : A : PROJET REALISE ; B : PROJET EN VOIE DE REALISATION ; C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS ;  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES ; E : PROJET EN SUSPENS ; F : PROJET ABANDONNE.

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : CULTURE

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
RESTAURATION DES EGLISES - VOLET 1 L'ISLET-SUR-MER	PROMOTEUR MAC	\$26,000 \$39,000			\$26,000 \$39,000		\$26,000 \$39,000	\$26,000 \$39,000	REPORTE A L'EXERCICE 93/94	X					
SOUS-TOTAL		\$65,000			\$65,000		\$65,000	\$65,000			X				
- VOLET 2 ST-JEAN-PORT-JOLI	PROMOTEUR MAC	\$48,900 \$73,300			\$48,900 \$73,300	\$4,000 \$6,000		\$4,000 \$6,000							
SOUS-TOTAL		\$122,200			\$122,200	\$10,000		\$10,000							
- VOLET 3 ST-ROCH-DES-AULNAIES	PROMOTEUR MAC	\$8,000 \$12,000			\$8,000 \$12,000	\$8,000 \$12,000		\$8,000 \$12,000		X					
SOUS-TOTAL		\$20,000			\$20,000	\$20,000		\$20,000							
TOTAL		\$207,200			\$207,200	\$30,000	\$65,000	\$95,000							
AMENAGEMENT DES PLACES D'EGLISES - VOLET 1 L'ISLET-SUR-MER PLACE D'EGLISE	PROMOTEUR OPDQ	\$48,100 \$136,900			\$48,100 \$136,900	\$100,000	\$48,100 \$36,900	\$48,100 \$136,900		X					
SOUS-TOTAL		\$185,000			\$185,000	\$100,000	\$85,000	\$185,000			X				
- VOLET 2 ST-ROCH-DES-AULNAIES	PROMOTEUR OPDQ	\$4,810 \$8,190			\$4,810 \$8,190	\$4,810 \$8,190		\$4,810 \$8,190			X				
SOUS-TOTAL		\$13,000			\$13,000	\$13,000		\$13,000							
- VOLET 3 ST-JEAN-PORT-JOLI	PROMOTEUR OPDQ	\$31,000 \$60,192			\$31,000 \$60,192	\$46,000 \$47,048		\$46,000 \$47,048		X					
SOUS-TOTAL		\$91,192			\$91,192	\$93,048		\$93,048			X				
- VOLET 4 ETUDE A CARACTERE HISTORIQUE	PROMOTEUR MAC	\$6,000 \$24,000			\$6,000 \$24,000	\$6,000 \$24,000		\$6,000 \$24,000			X				
SOUS-TOTAL		\$30,000			\$30,000	\$30,000		\$30,000							
TOTAL		\$319,192			\$319,192	\$236,048	\$85,000	\$321,048							
SALLE DES HABITANTS - VOLET 1 RESTAURATION D'IMMEUBLE	PROMOTEUR MAC	\$53,200 \$79,800			\$53,200 \$79,800	\$33,200 \$39,900	\$20,000 \$39,900	\$53,200 \$79,800		X					
SOUS-TOTAL		\$133,000			\$133,000	\$73,100	\$59,900	\$133,000			X				
- VOLET 2 RENOVATION INTERIEURE	PROMOTEUR OPDQ	\$37,700 \$107,300			\$37,700 \$107,300	\$37,700 \$107,300		\$37,700 \$107,300							
SOUS-TOTAL		\$145,000			\$145,000	\$145,000		\$145,000							
TOTAL		\$278,000			\$278,000	\$218,100	\$59,900	\$278,000							
SECTEUR CULTURE TOTAL	PROMOTEURS MAC OPDQ MLCP AUTRES	\$1,532,615 \$1,846,960 \$1,298,597	\$3,202,368 \$3,595,732 \$927,835 \$153,720 \$168,000	\$512,420 \$292,262 \$275,280	\$2,247,403 \$2,705,260 \$2,501,712 \$153,720 \$168,000	\$825,462 \$443,680 \$1,248,553	\$606,505 \$341,460 \$964,735	\$1,431,967 \$782,140 \$2,213,288							
TOTAL		\$4,681,172	\$8,744,667	\$1,050,265	\$14,476,104	\$2,517,695	\$1,912,700	\$4,430,395							

LEGENDE  
A : PROJET REALISE  
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION  
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES  
E : PROJET EN SUSPENS  
F : PROJET ABANDONNE

NBRE

TOTAL

11

18

# ÉDUCATION

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : EDUCATION

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
CEGEP BEAUCE - APPALACHES	MESS	\$17,500,000	\$3,000,000	\$3,000,000	\$23,500,000	\$25,341,900	\$8,542,800	\$33,884,700		X					
TOTAL		\$17,500,000	\$3,000,000	\$3,000,000	\$23,500,000	\$25,341,900	\$8,542,800	\$33,884,700							
DEFI, EDUCATION, BEAUCE - APPALACHES	PROMOTEURS	\$195,808	\$97,904		\$293,712	\$193,545	\$88,000	\$281,545		X					
	MEQ	\$200,000	\$100,000		\$300,000	\$280,000	\$20,000	\$300,000							
	AUTRES	\$244,192	\$122,096		\$366,288	\$218,285	\$251,361	\$469,646							
TOTAL		\$640,000	\$320,000		\$960,000	\$691,830	\$359,361	\$1,051,191							
CONSTRUCTION D'UNE ECOLE DE NIVEAU SECONDAIRE I A V DANS BELLECHASSE	PROMOTEUR						\$3,161,493	\$3,161,493		X					
	MEQ						\$200,000	\$200,000							
TOTAL							\$3,361,493	\$3,361,493							
CENTRE DE FORMATION SPECIALISE EN AGROTECHNIQUE	PROMOTEUR	\$107,000			\$107,000	\$107,000		\$107,000		X					
	MEQ	\$67,000			\$67,000	\$67,000		\$67,000							
TOTAL		\$174,000			\$174,000	\$174,000		\$174,000							
IMPLANTATION D'UN CENTRE DE FORMATION DU CEGEP LEVIS-LAUZON A L'OUEST DU TERRITOIRE	MESS														X
TOTAL															
DEVELOPPEMENT D'UN PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT EN INFORMATIQUE INDUSTRIELLE	MESS	\$50,000			\$50,000	\$49,200		\$49,200		X					
TOTAL		\$50,000			\$50,000	\$49,200		\$49,200							
ANTENNE DU CEGEP DE LA POCATIERE A MONTMAGNY	MESS	\$100,000			\$100,000	\$100,000		\$100,000		X					
TOTAL		\$100,000			\$100,000	\$100,000		\$100,000							
CENTRE MULTIDISCIPLINAIRE DE RESSOURCES DANS LA REGION CHAUDIERE-APPALACHES	MEQ	\$21,000			\$21,000	\$21,000		\$21,000	PROJET ACCEPTE A LA BIENNALE	X					
	OPDQ	\$21,000			\$21,000	\$21,000		\$21,000							
TOTAL		\$42,000			\$42,000	\$42,000		\$42,000							
RECHERCHE APPLIQUEE SUR L'EVALUATION DES APPRENTISSAGES NON SCOLAIRES DE NIVEAU COLLEGIAL	MESS					\$4,600		\$4,600		X					
TOTAL						\$4,600		\$4,600							
AJOUT D'UN CENTRE COMMUNAUTAIRE ET D'UN CENTRE DE FORMATION ET DE PRODUCTION EN ARTS D'INTERPRETATION A L'ECOLE MARIBEL	PROMOTEURS	\$360,000			\$360,000	\$323,900		\$323,900		X					
	MEQ	\$150,000			\$150,000	\$150,000		\$150,000							
	OPDQ	\$200,000			\$200,000	\$200,000		\$200,000							
TOTAL		\$710,000			\$710,000	\$673,900		\$673,900							
SERVICES UNIVERSITAIRES DANS LA REGION CHAUDIERE-APPALACHES	MESS					\$150,000	\$150,000	\$300,000		X					
TOTAL						\$150,000	\$150,000	\$300,000							
SECTEUR EDUCATION TOTAL	PROMOTEURS	\$662,808	\$97,904		\$760,712	\$624,445	\$3,249,493	\$3,873,938							
	MEQ	\$438,000	\$100,000		\$538,000	\$518,000	\$220,000	\$738,000							
	MESS	\$17,500,000	\$3,000,000	\$3,000,000	\$23,500,000	\$25,341,900	\$8,542,800	\$33,884,700							
	OPDQ	\$221,000			\$221,000	\$221,000		\$221,000							
	AUTRES	\$244,192	\$122,096		\$366,288	\$218,285	\$251,361	\$469,646							
TOTAL		\$19,216,000	\$3,320,000	\$3,000,000	\$25,536,000	\$27,227,430	\$12,413,654	\$39,641,084							

LEGENDE  
A : PROJET REALISE  
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION  
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES  
E : PROJET EN SUSPENS  
F : PROJET ABANDONNE

NBRE  
10  
0  
0  
0  
0  
0  
1  
TOTAL 11

## **ENVIRONNEMENT**

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : ENVIRONNEMENT

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
IMPLANTATION D'UN RESEAU POUR LA GESTION, LE TRAITEMENT ET L'ELIMINATION DES BOUES - VOLET 1 L'ISLET	PROMOTEUR OPDQ	\$50,000 \$50,000			\$50,000 \$50,000	\$50,000 \$50,000		\$50,000 \$50,000	ETUDES EN COURS		X				
SOUS-TOTAL		\$100,000			\$100,000	\$100,000		\$100,000							
- VOLET 2 NOUVELLE BEAUCE	PROMOTEUR OPDQ	\$25,000 \$25,000			\$25,000 \$25,000	\$25,000 \$25,000		\$25,000 \$25,000	ETUDES EN COURS		X				
SOUS-TOTAL		\$50,000			\$50,000	\$50,000		\$50,000							
TOTAL		\$150,000			\$150,000	\$150,000		\$150,000							
CENTRE D'INTERPRETATION DU RECYCLAGE	MENVIQ OPDQ	\$20,000 \$10,000			\$20,000 \$10,000	\$20,000 \$10,000		\$20,000 \$10,000		X					
TOTAL		\$30,000			\$30,000	\$30,000		\$30,000							
REDUCTION DES VOLUMES, DESODORISATION, VALORISATION ET GESTION DU LISIER DE PORC	MENVIQ														X
TOTAL															
MISE EN VALEUR DE LA RIVIERE CHAUDIERE A BEAUCEVILLE (PROJET PILOTE) - VOLET 1 REDRESSEMENT DE LA RIVIERE	MENVIQ														X
- VOLET 2 BARRAGE SAISONNIER	MENVIQ														X
- VOLET 3 AMENAGEMENT D'UN PARC SUR L'ILE	PROMOTEUR MLCP	\$102,222 \$91,834			\$102,222 \$91,834										X
SOUS-TOTAL		\$194,056			\$194,056										
TOTAL		\$194,056			\$194,056										
PLAN TRIENNAL EN MATIERE ENVIRONNEMENTALE DE LA HAUTE ST-FRANCOIS - VOLET 1 CLASSIFICATION DES INSTALLATIONS SEPTIQUES	OPDQ	\$25,000			\$25,000	\$25,000		\$25,000		X					
SOUS-TOTAL		\$25,000			\$25,000	\$25,000		\$25,000							
- VOLET 2 ENRAYER LA POLLUTION ENGENDREE PAR LES PRATIQUES D'ELEVAGE DE PORCS	PROMOTEURS MENVIQ	\$117,336 \$176,000			\$117,336 \$176,000	\$33,400 \$60,900	\$91,499 \$115,816	\$124,899 \$176,716		X					
SOUS-TOTAL		\$293,336			\$293,336	\$94,300	\$207,315	\$301,615							
TOTAL		\$318,336			\$318,336	\$119,300	\$207,315	\$326,615							
SECTEUR ENVIRONNEMENT TOTAL	PROMOTEURS MENVIQ OPDQ MLCP	\$294,558 \$194,000 \$110,000 \$91,834			\$294,558 \$194,000 \$110,000 \$91,834	\$108,400 \$80,900 \$110,000	\$91,499 \$115,816	\$199,899 \$198,716 \$110,000							
TOTAL		\$692,392			\$692,392	\$299,300	\$207,315	\$506,615							

LEGENDE		NBRE
A : PROJET REALISE		3
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION		2
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS		0
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES		0
E : PROJET EN SUSPENS		0
F : PROJET ABANDONNE		4
TOTAL		9

**FORET**



ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : FORET

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
PROJET PILOTE DE MISE EN VALEUR DU POTENTIEL FORESTIER DES BOISES PRIVES	MFO	\$100,000			\$100,000	\$100,000		\$100,000		X					
TOTAL		\$100,000			\$100,000	\$100,000		\$100,000							
ANALYSE DES BESOINS EN MACHINERIE ET D'EQUIPEMENTS FORESTIERS	PROMOTEUR	\$50,000			\$50,000										X
	MFO	\$50,000			\$50,000										
	AUTRES	\$50,000			\$50,000										
TOTAL		\$150,000			\$150,000										
FABRICATION DE PRODUITS COMPOSITES MOULABLES A BASE DE FIBRES DE BOIS FEUILLUS	MFO														X
TOTAL															
FONDS FORESTIER POUR LA FORET PRIVEE	PROMOTEUR	\$300,000			\$300,000	\$304,500		\$304,500		X					
	OPDQ	\$50,000			\$50,000	\$50,000		\$50,000							
TOTAL		\$350,000			\$350,000	\$354,500		\$354,500							
CONSOLIDATION D'UNE PETITE SCIERIE DE SERVICE	PROMOTEUR	\$241,100			\$241,100										X
	OPDQ(PRECEP)	\$225,900			\$225,900										
	AUTRES	\$35,000			\$35,000										
TOTAL		\$502,000			\$502,000										
SECTEUR FORET TOTAL	PROMOTEURS	\$591,100			\$591,100	\$304,500		\$304,500							
	MFO	\$150,000			\$150,000	\$100,000		\$100,000							
	OPDQ	\$275,900			\$275,900	\$50,000		\$50,000							
	AUTRES	\$85,000			\$85,000										
TOTAL		\$1,102,000			\$1,102,000	\$454,500		\$454,500							

LEGENDE		NBRE
A : PROJET REALISE .....		2
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION .....		0
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS .....		0
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES .....		0
E : PROJET EN SUSPENS .....		0
F : PROJET ABANDONNE .....		3
TOTAL		5

# INDUSTRIE

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
CAMPUS DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL REGIONAL - VOLET 1 AGRANDISSEMENT DU COLLEGE	MESS					\$1,000,000	\$500,000	\$1,500,000		X					
SOUS-TOTAL						\$1,000,000	\$500,000	\$1,500,000							
- VOLET 2 ACQUISITION DE NOUVEAUX EQUIPEMENTS	PROMOTEUR OPDQ	\$91,000 \$175,000			\$91,000 \$175,000	\$91,000 \$175,000		\$91,000 \$175,000		X					
SOUS-TOTAL		\$266,000			\$266,000	\$266,000		\$266,000							
- VOLET 3 NOUVELLE CONSTRUCTION	PROMOTEUR OPDQ														X
SOUS-TOTAL															
TOTAL		\$266,000			\$266,000	\$1,266,000	\$500,000	\$1,766,000							
EXPANSION DU RESEAU GAZIER DE GAZ METROPOLITAIN SUR LA RIVE-SUD DE QUEBEC	MER								LA REGIE DU GAZ NATUREL A AUTORISE LA REALISATION DU PROJET EN DECEMBRE 1992		X				
TOTAL															
MOTEL INDUSTRIEL DE ST-CAMILLE-DE-LELLIS	PROMOTEUR OPDQ	\$374,500 \$262,500			\$374,500 \$262,500							X			
TOTAL		\$637,000			\$637,000										
AMENAGEMENT DU PARC INDUSTRIEL VILLE DE L'ISLET	PROMOTEUR OPDQ	\$80,000 \$120,000	\$20,000 \$153,000		\$100,000 \$273,000	\$100,000 \$273,000		\$100,000 \$273,000		X					
TOTAL		\$200,000	\$173,000		\$373,000	\$373,000		\$373,000							
USINE DE TISSAGE DE MONTMAGNY	PROMOTEUR MICT									X					
TOTAL															
CENTRE DE FORMATION ET DE DEVELOPPEMENT POUR L'INDUSTRIALISATION DES COMPOSANTES EN CONSTRUCTION	PROMOTEUR MICT								PROJET TRAITE A LA BIENNALE						X
TOTAL															
ANTENNE TECHNOLOGIQUE CHAUDIERE-APPALACHES	OPDQ	\$200,000			\$200,000	\$100,000	\$80,000	\$180,000			X				
TOTAL		\$200,000			\$200,000	\$100,000	\$80,000	\$180,000							
SECTEUR INDUSTRIE TOTAL	PROMOTEURS MICT MER MESS OPDQ	\$545,500	\$20,000		\$565,500	\$191,000		\$191,000							
		\$757,500	\$153,000		\$910,500	\$1,000,000 \$548,000	\$500,000 \$80,000	\$1,500,000 \$628,000							
TOTAL		\$1,303,000	\$173,000		\$1,476,000	\$1,739,000	\$580,000	\$2,319,000							

LEGENDE		NBRE
A : PROJET REALISE		
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION		
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS		
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES		
E : PROJET EN SUSPENS		
F : PROJET ABANDONNE		
TOTAL		9

## LOISIRS

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : LOISIRS

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
PISCINE INTERMUNICIPALE ET SCOLAIRE A ST-NICOLAS	PROMOTEURS OPDQ	\$2,139,900 \$230,000	\$230,000		\$2,139,900 \$460,000									X	
TOTAL		\$2,369,900	\$230,000		\$2,599,900										
DEVELOPPEMENT DU CENTRE RECREATIF DE PLEIN AIR LEVIS-LAUZON	PROMOTEUR OPDQ	\$192,600 \$128,400			\$192,600 \$128,400	\$477,881 \$128,400		\$477,881 \$128,400		X					
TOTAL		\$321,000			\$321,000	\$606,281		\$606,281							
PISCINE REGIONALE DE LA COTE-DU-SUD	MLCP														X
TOTAL															
SALLE POLYVALENTE A BEAUCEVILLE	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$167,000 \$200,000 \$50,000			\$167,000 \$200,000 \$50,000	\$167,000 \$200,000 \$50,000		\$167,000 \$200,000 \$50,000		X					
TOTAL		\$417,000			\$417,000	\$417,000		\$417,000							
CORRIDORS RECREO-TOURISTIQUES DE CHAUDIERE-APPALACHES	PROMOTEUR OPDQ														X
TOTAL															
CENTRE SOCIO-CULTUREL D'ARMAGH	PROMOTEUR MLCP	\$69,110 \$141,000			\$69,110 \$141,000	\$20,284 \$41,369	\$43,912 \$71,420	\$64,196 \$112,789		X					
TOTAL		\$210,110			\$210,110	\$61,653	\$115,332	\$176,985							
CENTRE DE LOISIRS DE ST-LAZARE	PROMOTEUR OPDQ	\$191,850 \$127,900			\$191,850 \$127,900	\$334,288 \$127,900		\$334,288 \$127,900		X					
TOTAL		\$319,750			\$319,750	\$462,188		\$462,188							
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE ST-NEREE	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$40,000 \$30,000 \$30,000	\$16,000 \$2,000 \$12,000		\$56,000 \$42,000 \$42,000		\$58,359 \$42,000 \$42,000	\$58,359 \$42,000 \$42,000		X					
TOTAL		\$100,000	\$40,000		\$140,000		\$142,359	\$142,359							
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE ST-MICHEL	PROMOTEUR MLCP	\$146,113 \$62,619			\$146,113 \$62,619		\$103,470 \$47,345	\$103,470 \$47,345		X					
TOTAL		\$208,732			\$208,732		\$147,815	\$147,815							
CENTRE COMMUNAUTAIRE ET DE DIFFUSION CULTURELLE A ST-PAMPHILE	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$148,539 \$72,807 \$150,000			\$148,539 \$72,807 \$150,000							X			
TOTAL		\$371,346			\$371,346										
STATION TOURISTIQUE MASSIF DU SUD	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$540,000 \$180,000 \$630,000			\$540,000 \$180,000 \$630,000	\$413,559 \$180,000 \$440,339	\$46,592 \$69,889	\$460,151 \$180,000 \$510,228			X				
TOTAL		\$1,350,000			\$1,350,000	\$1,033,898	\$116,481	\$1,150,379							

LEGENDE : A : PROJET REALISE ; B : PROJET EN VOIE DE REALISATION ; C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS ;  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES ; E : PROJET EN SUSPENS ; F : PROJET ABANDONNE.

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : LOISIRS

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
STATION DE SKI MONT ORIGNAL - VOLET 1 AMELIORATION SYSTEME NEIGE ARTIFICIELLE	PROMOTEUR OPDQ	\$208,000 \$312,000			\$208,000 \$312,000	\$208,000 \$312,000		\$208,000 \$312,000		X					
SOUS-TOTAL		\$520,000			\$520,000	\$520,000		\$520,000							
- VOLET 2 AMELIORATION CHALET ET NOUVELLE REMONTEE	PROMOTEUR MLCP	\$648,000 \$432,000			\$648,000 \$432,000	\$1,145,000 \$300,000		\$1,145,000 \$300,000		X					
SOUS-TOTAL		\$1,080,000			\$1,080,000	\$1,445,000		\$1,445,000							
TOTAL		\$1,600,000			\$1,600,000	\$1,965,000		\$1,965,000							
STATION DE SKI GRANDE COULEE	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$544,600 \$210,000 \$605,000			\$544,600 \$210,000 \$605,000	\$544,600 \$210,000 \$605,000		\$544,600 \$210,000 \$605,000		X					
TOTAL		\$1,359,600			\$1,359,600	\$1,359,600		\$1,359,600							
CONSOLIDATION ET EXPANSION DE LA STATION TOURISTIQUE DU MONT ADSTOCK - VOLET 1 STATION DE SKI MONT ADSTOCK	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$552,000 \$298,000 \$528,000			\$552,000 \$298,000 \$528,000	\$200,000 \$108,000 \$190,000	\$54,855 \$82,282	\$254,855 \$108,000 \$272,282			X				
SOUS-TOTAL		\$1,378,000			\$1,378,000	\$498,000	\$137,137	\$635,137							
- VOLET 2 LES TROIS LACS	PROMOTEUR MLCP	\$240,000 \$160,000			\$240,000 \$160,000	\$43,050 \$28,700		\$43,050 \$28,700			X				
SOUS-TOTAL		\$400,000			\$400,000	\$71,750		\$71,750							
TOTAL		\$1,778,000			\$1,778,000	\$569,750		\$706,887							
INFRASTRUCTURES DU PARC FRONTENAC	MLCP	\$300,000	\$150,000		\$450,000	\$300,000	\$150,000	\$450,000		X					
TOTAL		\$300,000	\$150,000		\$450,000	\$300,000	\$150,000	\$450,000							
FINALISATION DU TERRAIN DE GOLF DE STE-GERMAINE DU LAC ETCHEMIN	PROMOTEUR OPDQ AUTRES	\$49,783 \$148,521 \$173,000			\$49,783 \$148,521 \$173,000	\$49,783 \$148,521 \$173,000		\$49,783 \$148,521 \$173,000		X					
TOTAL		\$371,304			\$371,304	\$371,304		\$371,304							
CENTRE RECREEO-TOURISTIQUE QUATRE SAISONS DU MONT RADAR - VOLET 1 RENOVATION SALLE POLYVALENTE	PROMOTEUR MLCP	\$464,285 \$250,000			\$464,285 \$250,000									X	
SOUS-TOTAL		\$714,285			\$714,285										
- VOLET 2 ETUDE TECHNIQUE	PROMOTEUR OPDQ	\$15,000 \$15,000			\$15,000 \$15,000									X	
SOUS-TOTAL		\$30,000			\$30,000										
TOTAL		\$744,285			\$744,285										
FINALISATION DE LA MARINA DE ST-MICHEL	PROMOTEUR OPDQ AUTRES	\$465,000 \$250,000 \$928,500			\$465,000 \$250,000 \$928,500	\$465,000 \$250,000 \$928,500		\$465,000 \$250,000 \$928,500		X					
TOTAL		\$1,643,500			\$1,643,500	\$1,643,500		\$1,643,500							

LEGENDE : A : PROJET REALISE ; B : PROJET EN VOIE DE REALISATION ; C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS ;  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES ; E : PROJET EN SUSPENS ; F : PROJET ABANDONNE.

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : LOISIRS

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
PARC NAUTIQUE DE ST-JEAN-PORT-JOLI	PROMOTEUR OPDQ	\$40,000 \$40,000			\$40,000 \$40,000	\$40,000 \$40,000		\$40,000 \$40,000			X				
TOTAL		\$80,000			\$80,000	\$80,000		\$80,000							
MISE VALEUR DES CHUTES DE STE-AGATHE - VOLET 1 PLAN DIRECTEUR	PROMOTEUR OPDQ	\$20,000 \$20,000			\$20,000 \$20,000	\$20,000 \$20,000		\$20,000 \$20,000			X				
SOUS-TOTAL		\$40,000			\$40,000	\$40,000		\$40,000							
- VOLET 2 ACHAT DE TERRAIN	PROMOTEUR OPDQ	\$50,000 \$50,000			\$50,000 \$50,000	\$50,000 \$50,000		\$50,000 \$50,000			X				
SOUS-TOTAL		\$100,000			\$100,000	\$100,000		\$100,000							
- VOLET 3 INFRASTRUCTURES DE BASE	PROMOTEUR MLCP	\$198,000 \$62,000			\$198,000 \$62,000	\$67,505 \$16,876	\$40,662 \$10,166	\$108,167 \$27,042				X			
SOUS-TOTAL		\$260,000			\$260,000	\$84,381	\$50,828	\$135,209							
TOTAL		\$400,000			\$400,000	\$224,381		\$275,209							
CENTRE VACANCES FAMILIALES DE FRAMPTON	PROMOTEUR MLCP	\$45,000 \$30,000			\$45,000 \$30,000									X	
TOTAL		\$75,000			\$75,000										
STADE MULTIFONCTIONNEL A ST-VICTOR DE BEAUCE	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$247,810 \$111,000 \$50,500	\$111,500		\$247,810 \$222,500 \$50,500	\$247,810 \$222,500 \$50,500		\$247,810 \$222,500 \$50,500			X				
TOTAL		\$409,310	\$111,500		\$520,810	\$520,810		\$520,810							
AMENAGEMENT DE BELVEDERES - VOLET 1 TROIS-SAUMONS	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$12,600 \$8,700 \$8,700			\$12,600 \$8,700 \$8,700										X
SOUS-TOTAL		\$30,000			\$30,000										
- VOLET 2 MONT BELLEVUE	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$8,870 \$2,262 \$5,565			\$8,870 \$2,262 \$5,565										X
SOUS-TOTAL		\$20,000			\$20,000										
- VOLET 3 BRAS ST-NICOLAS	PROMOTEUR OPDQ MLCP	\$22,480 \$16,260 \$16,260			\$22,480 \$16,260 \$16,260										X
SOUS-TOTAL		\$55,000			\$55,000										
TOTAL		\$105,000			\$105,000										
SECTEUR LOISIRS TOTAL	PROMOTEURS MLCP OPDQ AUTRES	\$7,466,540 \$3,511,644 \$2,454,153 \$1,101,500	\$16,000 \$182,000 \$353,500		\$7,482,540 \$3,693,644 \$2,807,653 \$1,101,500	\$4,493,760 \$2,026,784 \$1,997,321 \$1,101,500	\$347,850 \$470,102 \$42,000	\$4,841,610 \$2,492,886 \$2,039,321 \$1,101,500							
TOTAL		\$14,533,837	\$531,500		\$15,065,337	\$9,615,365	\$671,987	\$10,475,317							

LEGENDE		NBRE
A : PROJET REALISE		
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION		16
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS		1
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES		0
E : PROJET EN SUSPENS		5
F : PROJET ABANDONNE		5
TOTAL		30

**MINES**



ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : MINES

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
IMPLANTATION D'UNE USINE DE FERROCHROME VERTICALEMENT INTEGREE	PROMOTEUR MER	\$1,000,000 \$100,000			\$1,000,000 \$100,000	\$1,000,000 \$100,000	\$120,000	\$1,000,000 \$220,000		X					
TOTAL		\$1,100,000			\$1,100,000	\$1,100,000	\$120,000	\$1,220,000							
DEVELOPPEMENT DES RESERVES DE LA MINE B.C.	PROMOTEUR MER		\$14,500,000		\$14,500,000	\$14,500,000		\$14,500,000		X					
TOTAL			\$14,500,000		\$14,500,000	\$14,500,000		\$14,500,000							
LEVES GEOPHYSIQUES AERIENS ET CARTOGRAPHIE GEOLOGIQUE	MER	\$1,000,000	\$500,000	\$500,000	\$2,000,000	\$1,000,000	\$200,000	\$1,200,000			X				
TOTAL		\$1,000,000	\$500,000	\$500,000	\$2,000,000	\$1,000,000	\$200,000	\$1,200,000							
SECTEUR MINES TOTAL	PROMOTEURS MER	\$1,000,000 \$1,100,000	\$14,500,000 \$500,000	\$500,000	\$15,500,000 \$2,100,000	\$15,500,000 \$1,100,000	\$320,000	\$15,500,000 \$1,420,000							
TOTAL		\$2,100,000	\$15,000,000	\$500,000	\$17,600,000	\$16,600,000	\$320,000	\$16,920,000							

LEGENDE		NBRE
A : PROJET REALISE .....		2
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION .....		1
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS .....		0
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES .....		0
E : PROJET EN SUSPENS .....		0
F : PROJET ABANDONNE .....		0
TOTAL		3

# **SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX**

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : SANTE ET SERVICES SOCIAUX

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
RETENTION DES BENEFICIAIRES EN REGION ET DEVELOPPEMENT DES RESSOURCES ALTERNATIVES	MSSS						\$100,000	\$100,000	PROJET AUTORISE DANS LE CADRE DU PLAN DE RELANCE IV POUR UN MONTANT DE 5 628 000\$			X			
TOTAL							\$100,000	\$100,000							
CONSOLIDATION ET DEVELOPPEMENT DES ORGANISMES BENEVOLES ET COMMUNAUTAIRES	MSSS	\$1,400,000	\$700,000	\$700,000	\$2,800,000	\$1,400,000	\$700,000	\$2,100,000			X				
TOTAL		\$1,400,000	\$700,000	\$700,000	\$2,800,000	\$1,400,000	\$700,000	\$2,100,000							
DEVELOPPEMENT D'UN RESEAU DE SERVICES INTEGRES EN SANTE MENTALE	MSSS								PROJET REGROUPE AVEC LE PROJET SERVICES DE BASE EN SANTE MENTALE SUR LE TERRITOIRE CHAUDIERE APPALACHES						X
TOTAL															
ACCESSIBILITE 24/7 AUX SERVICES SANTE ET SERVICES SOCIAUX	MSSS	\$350,000			\$350,000	\$350,000		\$350,000	PROJET ACCEPTE A LA BIENNALE	X					
TOTAL		\$350,000			\$350,000	\$350,000		\$350,000							
HEBERGEMENT POUR PERSONNES AGEES EN GRANDE PERTE D'AUTONOMIE	MSSS	\$250,000			\$250,000	\$249,000		\$249,000		X					
- VOLET 1 RENOVATION AU FOYER ST-RAPHAEL INC.	MSSS	\$250,000			\$250,000	\$249,000		\$249,000							
SOUS-TOTAL		\$250,000			\$250,000	\$249,000		\$249,000							
- VOLET 2 SERVICE ITINERANT EN READAPTATION ET ADAPTATION	MSSS					\$311,456		\$311,456	BUDGET RECURENT DE 214 628\$ A LA VILLA PREVOST	X					
SOUS-TOTAL						\$311,456		\$311,456							
TOTAL		\$250,000			\$250,000	\$560,456		\$560,456							
RESEAU INTEGRE DE SERVICES EN SANTE MENTALE	MSSS								PROJET REGROUPE AVEC LE PROJET SERVICES DE BASE EN SANTE MENTALE						X
TOTAL															
REAMENAGEMENT DE L'URGENCE ET ACTIVITES CONNEXES	MSSS			\$7,000,000	\$7,000,000	\$52,000	\$189,757	\$241,757	PROJET AUTORISE DANS LE CADRE DU PLAN DE RELANCE IV POUR UN MONTANT DE 10 672 000\$		X				
TOTAL				\$7,000,000	\$7,000,000	\$52,000	\$189,757	\$241,757							
CENTRE DE JOUR POUR PERSONNES AGEES	MSSS	\$380,000	\$190,000	\$190,000	\$760,000	\$298,500	\$203,897	\$502,397	POINTS DE SERVICE DANS CINQ MUNICIPALITES		X				
TOTAL		\$380,000	\$190,000	\$190,000	\$760,000	\$298,500	\$203,897	\$502,397							
SERVICE AMBULATOIRE DE CONSULTATION GERIATRIQUE	MSSS	\$361,500			\$361,500	\$361,500		\$361,500	BUDGET RECURENT DE 182 825\$ AU CLSC TROIS SAUMONS	X					
TOTAL		\$361,500			\$361,500	\$361,500		\$361,500							
TRANSFORMATION DE LITS D'HEBERGEMENT DANS CINQ (5) CENTRES D'ACCUEIL EN LITS DE SOINS DE LONGUE DUREE	MSSS		\$2,000,000		\$2,000,000	\$426,400	\$669,860	\$1,096,260	PROJET AUTORISE POUR UN MONTANT DE 6 713 000\$		X				
TOTAL			\$2,000,000		\$2,000,000	\$426,400	\$669,860	\$1,096,260							

LEGENDE : A : PROJET REALISE ; B : PROJET EN VOIE DE REALISATION ; C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS ;  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES ; E : PROJET EN SUSPENS ; F : PROJET ABANDONNE.



ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : SANTE ET SERVICES SOCIAUX

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
ACCESSIBILITE DE SERVICES DE BASE DANS LES LIMITES GEOGRAPHIQUES ACCEPTABLES - VOLET 1 NOUVELLES SPECIALITES	MSSS					\$453,000		\$453,000	PROJET AUTORISE DANS LE CADRE DU PLAN DE RELANCE IV POUR UN MONTANT DE 4 809 000\$	X					
SOUS-TOTAL						\$453,000		\$453,000							
- VOLET 2 RENOVATION HOTEL DIEU MONTMAGNY	MSSS					\$70,000	\$107,000	\$177,000			X				
SOUS-TOTAL						\$70,000	\$107,000	\$177,000							
- VOLET 3 NOUVEAUX EQUIPEMENTS	OPDQ	\$250,000			\$250,000	\$250,000		\$250,000	PROJET AUTORISE POUR UN MONTANT DE 4 167 000\$	X					
SOUS-TOTAL		\$250,000			\$250,000	\$250,000		\$250,000							
- VOLET 4 CONSTRUCTION	MSSS		\$3,400,000		\$3,400,000	\$12,000	\$138,000	\$150,000			X				
SOUS-TOTAL			\$3,400,000		\$3,400,000	\$12,000	\$138,000	\$150,000							
TOTAL		\$250,000	\$3,400,000		\$3,650,000	\$785,000	\$245,000	\$1,030,000							
CENTRE DE JOUR ITINERANT POUR LA POPULATION AGE	MSSS	\$380,000	\$190,000	\$190,000	\$760,000	\$298,000	\$203,897	\$501,897	POINTS DE SERVICE DANS QUATRE MUNICIPALITES		X				
TOTAL		\$380,000	\$190,000	\$190,000	\$760,000	\$298,000	\$203,897	\$501,897							
SERVICES DE BASE EN SANTE MENTALE SUR LE TERRITOIRE CHAUDIERE-APPALACHES	MSSS	\$540,000	\$270,000	\$270,000	\$1,080,000	\$933,591	\$270,000	\$1,203,591		X					
TOTAL		\$540,000	\$270,000	\$270,000	\$1,080,000	\$933,591	\$270,000	\$1,203,591							
DEVELOPPEMENT ET MISE EN PLACE D'UNE INSTANCE REGIONALE DE PLANIFICATION ET DE COORDINATION EN MATIERE DE SERVICES DE SANTE ET DE SERVICES SOCIAUX	MSSS	\$100,000			\$100,000	\$325,000	\$265,000	\$590,000		X					
TOTAL		\$100,000			\$100,000	\$325,000	\$265,000	\$590,000							
CENTRE ADMINISTRATIF DES ORGANISMES SOCIO-COMMUNAUTAIRES REGIONAUX DE BEAUCE-SARTIGAN	PROMOTEUR OPDQ	\$84,000 \$250,000			\$84,000 \$250,000	\$84,000 \$250,000		\$84,000 \$250,000		X					
TOTAL		\$334,000			\$334,000	\$334,000		\$334,000							
SECTEUR SANTE ET SERVICES SOCIAUX TOTAL	PROMOTEURS MSSS OPDQ	\$84,000 \$3,761,500 \$500,000	\$6,750,000	\$8,350,000	\$84,000 \$18,861,500 \$500,000	\$5,540,447 \$500,000	\$2,847,411	\$84,000 \$8,387,858 \$500,000							
TOTAL		\$4,345,500	\$6,750,000	\$8,350,000	\$19,445,500	\$6,124,447	\$2,847,411	\$8,971,858							

LEGENDE		NBRE
A : PROJET REALISE		
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION		2
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS		1
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES		0
E : PROJET EN SUSPENS		2
F : PROJET ABANDONNE		2
TOTAL		19

# TOURISME

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : TOURISME

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
CENTRE D'INTERPRETATION FERROVIAIRE ET NAVETTE TOURISTIQUE	PROMOTEUR MTO														X
TOTAL															
PROMOTION DE CIRCUITS TOURISTIQUES	PROMOTEUR OPDQ	\$34,000	\$21,000		\$34,000										X
TOTAL		\$55,000			\$55,000										
DEVELOPPEMENT DES INFRASTRUCTURES TOURISTIQUES DU BASSIN DE MONTMAGNY															
- VOLET 1 INFRASTRUCTURES PORTUAIRES	MTQ	\$115,000	\$600,000	\$535,000	\$1,250,000	\$270,200	\$40,000	\$310,200			X				
SOUS-TOTAL		\$115,000	\$600,000	\$535,000	\$1,250,000	\$270,200	\$40,000	\$310,200							
- VOLET 2 NAVIRE A EFFET DE SURFACE.	MTO								PROJET REALISE HORS-SOMMET						X
SOUS-TOTAL															
TOTAL		\$115,000	\$600,000	\$535,000	\$1,250,000										
CENTRE EDUCATIF DE LA SAUVAGINE MONTMAGNY	PROMOTEUR OPDQ	\$278,300	\$400,000		\$678,300		\$150,000	\$150,000			X				
TOTAL		\$250,000	\$370,000		\$620,000		\$250,000	\$250,000							
		\$528,300	\$770,000		\$1,298,300		\$400,000	\$400,000							
SPECTACLES SON ET LUMIERE GROSSE-ISLE	PROMOTEUR OPDQ	\$140,000	\$70,000		\$210,000		\$140,000	\$140,000			X				
TOTAL		\$250,000	\$130,000		\$380,000		\$350,000	\$350,000							
		\$390,000	\$200,000		\$590,000		\$490,000	\$490,000							
AMENAGEMENT D'UN CENTRE D'OBSERVATION DE LA FAUNE	PROMOTEUR OPDQ	\$65,000	\$40,000		\$65,000										X
TOTAL		\$40,000			\$40,000										
		\$105,000			\$105,000										
CENTRE MINI-CONGRES DES ERABLES	PROMOTEUR MTO														X
TOTAL															
COMMERCIALISATION TOURISTIQUE CHAUDIERE-APPALACHES	PROMOTEUR MTO	\$372,000	\$197,000		\$569,000	\$372,000	\$238,298	\$610,298		X					
	OPDQ	\$100,000	\$50,000		\$150,000	\$100,000	\$50,000	\$150,000							
TOTAL		\$100,000	\$50,000		\$150,000	\$100,000	\$50,000	\$150,000							
		\$572,000	\$297,000		\$869,000	\$572,000	\$338,298	\$910,298							
HEBERGEMENT STATION TOURISTIQUE MASSIF DU SUD	PROMOTEUR MTO														X
TOTAL															
HEBERGEMENT AU MANOIR DU LAC ETCHEMIN	PROMOTEUR MTO														X
TOTAL															

LEGENDE : A : PROJET REALISE ; B : PROJET EN VOIE DE REALISATION ; C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS ;  
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES ; E : PROJET EN SUSPENS ; F : PROJET ABANDONNE.

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : TOURISME

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
CENTRE D'INTERPRETATION DE LA MER	PROMOTEUR OPDQ	\$82,270 \$174,820	\$63,865 \$132,590	\$63,865 \$132,590	\$210,000 \$440,000	\$60,000 \$100,000	\$65,928 \$164,820	\$125,928 \$264,820			X				
TOTAL		\$257,090	\$196,455	\$196,455	\$650,000	\$160,000	\$230,748	\$390,748							
SECTEUR TOURISME TOTAL	PROMOTEURS	\$971,570	\$730,865	\$63,865	\$1,766,300	\$432,000	\$594,226	\$1,026,226							
	MTQ	\$100,000	\$50,000		\$150,000	\$100,000	\$50,000	\$150,000							
	OPDQ	\$635,820	\$682,590	\$132,590	\$1,651,000	\$200,000	\$814,820	\$1,014,820							
	MTQ	\$115,000	\$600,000	\$535,000	\$1,250,000	\$270,200	\$40,000	\$310,200							
TOTAL		\$2,022,390	\$2,063,455	\$731,455	\$4,817,300	\$732,000	\$1,459,046	\$2,191,046							

LEGENDE		NBRE
A : PROJET REALISE .....		1
B : PROJET EN VOIE DE REALISATION .....		4
C : PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS .....		0
D : PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES....		0
E : PROJET EN SUSPENS .....		7
F : PROJET ABANDONNE .....		0
TOTAL		12



# TRANSPORT

ENTENTE CADRE CHAUDIERE - APPALACHES  
SUIVI ADMINISTRATIF ET FINANCIER DES ENGAGEMENTS

SECTEUR : TRANSPORT

EN DATE DU 31 MARS 1993

TITRE DU PROJET	INTERVENANTS	MONTANT PREVU A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	SITUATION DU PROJET					
		ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	ANNEES ULTERIEURES	COUT PREVU DU PROJET	ANNEES ANTERIEURES	EXERCICE COURANT	TOTAL DES ENGAGEMENTS		A	B	C	D	E	F
CONSOLIDATION DE LA ROUTE 112 (AMIANTE)	MTQ	\$200,000	\$650,000		\$850,000	\$200,000	\$1,300,000	\$1,500,000		X					
TOTAL		\$200,000	\$650,000		\$850,000	\$200,000	\$1,300,000	\$1,500,000							
AMELIORATION DE LA VOIRIE RURALE (BEAUCE-SARTIGAN)	PROMOTEURS	\$165,000	\$165,000		\$330,000	\$165,000	\$165,000	\$330,000		X					
	MTQ	\$500,000	\$500,000		\$1,000,000	\$500,000	\$500,000	\$1,000,000							
TOTAL		\$665,000	\$665,000		\$1,330,000	\$665,000	\$665,000	\$1,330,000							
PROLONGEMENT DE L'AUTOROUTE 73 DANS SON AXE NORD-SUD EN CHAUDIERE/APPALACHES	MTQ	\$11,800,000	\$2,695,000		\$14,495,000	\$11,800,000	\$2,695,000	\$14,495,000		X					
- VOLET 1 VALLEE-JONCTION / ST-JOSEPH															
SOUS-TOTAL		\$11,800,000	\$2,695,000		\$14,495,000	\$11,800,000	\$2,695,000	\$14,495,000							
- VOLET 2 ETUDE D'OPPORTUNITE	MTQ	\$200,000			\$200,000	\$200,000		\$200,000	PROJET DE 88 M\$ A MOYEN TERME	X					
SOUS-TOTAL		\$200,000			\$200,000	\$200,000		\$200,000							
TOTAL		\$12,000,000	\$2,695,000		\$14,695,000	\$12,000,000	\$2,695,000	\$14,695,000							
REFECTION DE LA ROUTE DU PRESIDENT-KENNEDY ET DE LA ROUTE 277 (DESJARDINS)	MTQ			\$350,000	\$350,000		\$847,000	\$847,000		X					
- VOLET 1 ROUTE 277															
SOUS-TOTAL				\$350,000	\$350,000		\$847,000	\$847,000							
- VOLET 2 ROUTE PRESIDENT KENNEDY	MTQ					\$40,000	\$3,100,000	\$3,140,000			X				
SOUS-TOTAL						\$40,000	\$3,100,000	\$3,140,000							
TOTAL				\$350,000	\$350,000	\$40,000	\$3,947,000	\$3,987,000							
LIEN "F" (CHUTES CHAUDIERE)	MTQ														X
TOTAL															
ROUTE DE RACCORDEMENT A L'AUTOROUTE 73 (ETCHEMINS)	MTQ	\$100,000			\$100,000							X			
TOTAL		\$100,000			\$100,000										
CHEMINS LOCAUX ET ROUTES NUMEROTEES (LOTBINIERE)	MTQ	\$50,000			\$50,000		\$72,000	\$72,000		X					
TOTAL		\$50,000			\$50,000		\$72,000	\$72,000							
LIEN EST-OUEST VIA LE PONT DE ST-JOSEPH (ROUTE 276)	MTQ	\$650,000			\$650,000	\$400,000		\$400,000	APPROCHES DU PONT EN 1993: 700 000\$	X					
TOTAL		\$650,000			\$650,000	\$400,000		\$400,000							
PROLONGEMENT DE LA 267 ET VOIE D'ACCES AU PARC FRONTENAC	MTQ														X
TOTAL															
SECTEUR TRANSPORT TOTAL	PROMOTEURS	\$165,000	\$165,000	\$350,000	\$330,000	\$165,000	\$165,000	\$330,000							
	MTQ	\$13,500,000	\$3,845,000		\$17,695,000	\$13,140,000	\$8,514,000	\$21,654,000							
TOTAL		\$13,665,000	\$4,010,000	\$350,000	\$18,025,000	\$13,305,000	\$8,679,000	\$21,984,000							

LEGENDE		NBRE
A	PROJET REALISE	7
B	PROJET EN VOIE DE REALISATION	1
C	PROCEDURES ADMINISTRATIVES EN COURS	1
D	PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES	0
E	PROJET EN SUSPENS	0
F	PROJET ABANDONNE	2
TOTAL		11

DOCUMENT P4

K) SAGUENAY - LAC-ST-JEAN

**CONFÉRENCE SOCIO-ÉCONOMIQUE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN**

**BILAN AU 31 MARS 1993**

**SYNTHÈSE GLOBALE DES INTERVENTIONS**

**Secrétariat aux affaires régionales  
Délégation régionale du Saguenay-Lac-St-Jean**

**15 juin 1993**

**ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN  
SOMMET**

SECTEURS D'INTERVENTION	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$					ENGAGEMENTS REALISES EN ,000 DE \$		
	NOMBRE PROJETS	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-1993	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-1993	TOTAL VERSE
TOTAL SELON LES PARTENAIRES		112 907.8 \$	13 395.3 \$	34 180.4 \$	65 332.1 \$	13 955.8 \$	23 881.8 \$	37 837.6 \$
PROMOTEURS		35 675.2 \$	5 208.3 \$	6 068.5 \$	24 398.4 \$	5 481.0 \$	3 719.6 \$	9 200.6 \$
SAR		11 382.5 \$	1 898.2 \$	2 867.0 \$	6 672.6 \$	1 890.8 \$	1 696.5 \$	3 587.3 \$
MSSS		15 802.5 \$	603.0 \$	978.0 \$	14 221.5 \$	603.0 \$	1 091.5 \$	1 694.5 \$
SAA		10.0 \$		10.0 \$			10.0 \$	10.0 \$
MC		4 684.7 \$	518.0 \$	2 922.2 \$	1 244.5 \$	891.2 \$	610.9 \$	1 502.1 \$
MICOT		150.0 \$	100.0 \$	50.0 \$		100.0 \$	25.0 \$	125.0 \$
MSSS		430.0 \$	225.0 \$	205.0 \$		205.0 \$	205.0 \$	410.0 \$
MFO		3 950.0 \$	775.0 \$	862.5 \$	2 312.5 \$	775.0 \$	881.3 \$	1 656.3 \$
MCO		30.0 \$	30.0 \$			30.0 \$		30.0 \$
COVR		750.0 \$		150.0 \$	600.0 \$		140.0 \$	140.0 \$
MFO		20 370.0 \$	2 430.0 \$	13 915.0 \$	4 025.0 \$	2 430.0 \$	13 925.0 \$	16 355.0 \$
MAPAQ		602.6 \$	16.2 \$	202.6 \$	383.8 \$	16.2 \$	34.1 \$	50.3 \$
MICP		2 230.9 \$	828.7 \$	924.6 \$	477.6 \$	831.7 \$	772.1 \$	1 603.8 \$
MEQ		36.0 \$	36.0 \$			36.0 \$		36.0 \$
MENVIO		1 577.0 \$	5.0 \$	356.6 \$	1 215.4 \$	5.0 \$	5.0 \$	10.0 \$
MAM		1 918.1 \$		1 270.0 \$	648.1 \$			
ELQ		565.0 \$	17.3 \$		547.7 \$	17.3 \$		17.3 \$
FEDERAL		10 443.3 \$	526.6 \$	3 323.4 \$	6 593.3 \$	465.6 \$	480.4 \$	946.0 \$
EADER		300.0 \$	178.0 \$	75.0 \$	47.0 \$	178.0 \$	285.4 \$	463.4 \$
CDP		2 000.0 \$			2 000.0 \$			
REPARTITION SELON LES GRANDS INTERVENANTS	68	112 963.1 \$	13 395.3 \$	34 180.4 \$	65 387.4 \$	13 955.8 \$	23 881.8 \$	37 837.6 \$
PROMOTEURS ET MILIEU		35 675.2 \$	5 208.3 \$	6 068.5 \$	24 398.4 \$	5 481.0 \$	3 719.6 \$	9 200.6 \$
GOUVERNEMENT DU QUEBEC		66 544.6 \$	7 482.4 \$	24 713.5 \$	34 348.7 \$	7 831.2 \$	19 396.4 \$	27 227.6 \$
GOUVERNEMENT FEDERAL		10 443.3 \$	526.6 \$	3 323.4 \$	6 593.3 \$	465.6 \$	480.4 \$	946.0 \$
EADER		300.0 \$	178.0 \$	75.0 \$	47.0 \$	178.0 \$	285.4 \$	463.4 \$

SECTEURS D'INTERVENTION	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$					ENGAGEMENTS REALISES EN ,000 DE \$		
	NOMBRE PROJETS	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-1993	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-1993	TOTAL VERSE
SOCIO-COMMUNAUTAIRE	5	18 164.1 \$	818.0 \$	1 299.6 \$	16 046.5 \$	818.0 \$	1 413.1 \$	2 231.1 \$
PROMOTEURS		1 861.6 \$	215.0 \$	321.6 \$	1 325.0 \$	215.0 \$	321.6 \$	536.6 \$
MSSS		15 802.5 \$	603.0 \$	978.0 \$	14 221.5 \$	603.0 \$	1 091.5 \$	1 694.5 \$
SAR		500.0 \$			500.0 \$			
CULTURE	12	10 918.2 \$	671.5 \$	7 124.3 \$	3 122.4 \$	1 417.9 \$	1 312.8 \$	2 730.7 \$
PROMOTEURS		3 158.1 \$	113.5 \$	1 749.8 \$	1 294.8 \$	486.7 \$	450.5 \$	937.2 \$
SAA		10.0 \$		10.0 \$			10.0 \$	10.0 \$
SAR		895.9 \$	40.0 \$	855.9 \$		40.0 \$	213.9 \$	253.9 \$
MC		4 684.7 \$	518.0 \$	2 922.2 \$	1 244.5 \$	891.2 \$	610.9 \$	1 502.1 \$
FEDERAL		2 169.5 \$		1 586.4 \$	583.1 \$		27.5 \$	27.5 \$
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL, TERTIAIRE ET ENTRE-PRENEURSHIP	5	23 699.9 \$	256.4 \$	43.6 \$	23 399.9 \$	256.4 \$	584.8 \$	841.2 \$
PROMOTEURS		14 799.9 \$	206.4 \$	29.4 \$	14 564.1 \$	206.4 \$	6.7 \$	213.1 \$
SAR		3 850.0 \$		14.2 \$	3 835.8 \$		578.1 \$	578.1 \$
MICT		50.0 \$	50.0 \$			50.0 \$		50.0 \$
MESS								
FEDERAL		3 000.0 \$			3 000.0 \$			
CDP		2 000.0 \$			2 000.0 \$			
ENERGIE	1							
PROMOTEUR SDI								

SECTEURS D'INTERVENTION		MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES		
			EN ,000 DE \$			EN ,000 DE \$		
	NOMBRE PROJETS	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-1993	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-1993	TOTAL VERSE
SCIENCE ET TECHNOLOGIE	7	8 847.0 \$	1 260.5 \$	1 879.0 \$	5 707.5 \$	1 209.0 \$	2 518.0 \$	3 727.0 \$
PROMOTEURS ET INDUSTRIES		4 687.6 \$	226.1 \$	841.5 \$	3 620.0 \$	194.6 \$	1 757.0 \$	1 951.6 \$
SAR		889.4 \$	479.4 \$	285.0 \$	125.0 \$	479.4 \$	285.0 \$	764.4 \$
MESS		430.0 \$	225.0 \$	205.0 \$		205.0 \$	205.0 \$	410.0 \$
MFO		350.0 \$		87.5 \$	262.5 \$		108.0 \$	108.0 \$
MCQ		30.0 \$	30.0 \$			30.0 \$		30.0 \$
COVR		750.0 \$		150.0 \$	600.0 \$		140.0 \$	140.0 \$
FEDERAL		1 710.0 \$	300.0 \$	310.0 \$	1 100.0 \$	300.0 \$	23.0 \$	323.0 \$
COOPERATION	1	100.0 \$	50.0 \$	50.0 \$		50.0 \$	25.0 \$	75.0 \$
PROMOTEUR MCT		100.0 \$	50.0 \$	50.0 \$		50.0 \$	25.0 \$	75.0 \$
TRANSPORT	5	21 995.0 \$	2 430.0 \$	13 940.0 \$	5 625.0 \$	2 452.0 \$	14 003.0 \$	16 455.0 \$
PROMOTEURS		1 700.0 \$			1 700.0 \$	2.0 \$	38.0 \$	40.0 \$
SAR		775.0 \$			775.0 \$	20.0 \$	40.0 \$	60.0 \$
MTQ		19 470.0 \$	2 430.0 \$	13 915.0 \$	3 125.0 \$	2 430.0 \$	13 925.0 \$	16 355.0 \$
FEDERAL		50.0 \$		25.0 \$	25.0 \$			
FORET	2	3 650.0 \$	795.0 \$	805.0 \$	2 050.0 \$	795.0 \$	801.6 \$	1 596.6 \$
PROMOTEUR		50.0 \$	20.0 \$	30.0 \$		20.0 \$	28.3 \$	48.3 \$
MFO		3 600.0 \$	775.0 \$	775.0 \$	2 050.0 \$	775.0 \$	773.3 \$	1 548.3 \$
TOURISME	5	3 495.3 \$	234.3 \$	2 106.9 \$	1 154.1 \$	193.5 \$	300.7 \$	494.2 \$
PROMOTEURS		812.0 \$	65.0 \$	395.9 \$	351.1 \$	51.6 \$	100.3 \$	151.9 \$
SAR		1 417.3 \$	169.3 \$	883.0 \$	365.0 \$	141.9 \$	200.4 \$	342.3 \$
MLCP		10.0 \$		10.0 \$				
FEDERAL		1 256.0 \$		818.0 \$	438.0 \$			

SECTEURS D'INTERVENTION		
	NOMBRE PROJETS	COUT TOTAL
AGRICULTURE	4	1 325.3 \$
PROMOTEUR		302.7 \$
MAPAQ		602.6 \$
EADER		300.0 \$
FEDERAL		120.0 \$
ENVIRONNEMENT	4	10 758.1 \$
PROMOTEURS		5 258.0 \$
SAR		989.0 \$
MICP		10.0 \$
MENVIO		1 577.0 \$
MAM		1 918.1 \$
MIQ		36.0 \$
MIQ		900.0 \$
FEDERAL		70.0 \$
LOISIRS	17	9 954.9 \$
PROMOTEURS		3 045.3 \$
SAR		2 065.9 \$
MICP		2 210.9 \$
FEDERAL		2 067.8 \$
EFQ		565.0 \$



MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE			ENGAGEMENTS REALISES		
EN ,000 DE \$			EN ,000 DE \$		
ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-1993	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-1993	TOTAL VERSE
224.2 \$	490.3 \$	610.8 \$	224.2 \$	344.2 \$	568.4 \$
30.0 \$	172.7 \$	100.0 \$	30.0 \$	24.7 \$	54.7 \$
16.2 \$	202.6 \$	383.8 \$	16.2 \$	34.1 \$	50.3 \$
178.0 \$	75.0 \$	47.0 \$	178.0 \$	285.4 \$	463.4 \$
	40.0 \$	80.0 \$			
4 243.0 \$	3 462.4 \$	3 052.7 \$	4 200.0 \$	447.3 \$	4 647.3 \$
3 478.0 \$	1 515.8 \$	264.2 \$	3 443.0 \$	364.3 \$	3 807.3 \$
674.0 \$	300.0 \$	15.0 \$	674.0 \$	50.0 \$	724.0 \$
10.0 \$			10.0 \$		10.0 \$
5.0 \$	356.6 \$	1 215.4 \$	5.0 \$	5.0 \$	10.0 \$
	1 270.0 \$	648.1 \$			
36.0 \$			36.0 \$		36.0 \$
		900.0 \$			
40.0 \$	20.0 \$	10.0 \$	32.0 \$	28.0 \$	60.0 \$
2 412.4 \$	2 979.3 \$	4 563.2 \$	2 339.8 \$	2 131.3 \$	4 471.1 \$
854.3 \$	1 011.8 \$	1 179.2 \$	831.7 \$	628.2 \$	1 459.9 \$
535.5 \$	528.9 \$	1 056.8 \$	535.5 \$	329.1 \$	864.6 \$
818.7 \$	914.6 \$	477.6 \$	821.7 \$	772.1 \$	1 593.8 \$
186.6 \$	524.0 \$	1 357.2 \$	133.6 \$	401.9 \$	535.5 \$
17.3 \$		547.7 \$	17.3 \$		17.3 \$

---

**CONFÉRENCE SOCIO-ÉCONOMIQUE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN**

**BILAN AU 31 MARS 1993**

---

**Secrétariat aux affaires régionales  
Délégation régionale du Saguenay-Lac-St-Jean**

**15 juin 1993**

**ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)**

SECTEUR SOCIO-COMMUNAUTAIRE				DATE: 1993/03/31							
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE			ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	
	SOM	EADER		EN ,000 DE \$			EN ,000 DE \$				
			AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
ACCELERATEUR LINEAIRE HOP. CHICOUTIMI	X		CM	7 500.0 \$		561.5 \$	6 938.5 \$		561.5 \$	561.5 \$	Plans et devis préliminaires complétés. Construction prévue en 1993-94. Coûts modifiés à la hausse (9 600.0\$) La différence (1 9000.0 \$) est imputable au MSSS.
MILIEU				500.0 \$		400.0 \$	100.0 \$		400.0 \$	400.0 \$	
MSSS				6 500.0 \$		161.5 \$	6 338.5 \$		161.5 \$	161.5 \$	
SAR				500.0 \$			500.0 \$				
RECHERCHE CLINIQUE HOP. DE CHICOUTIMI	X		B	1 200.0 \$	75.0 \$	300.0 \$	825.0 \$	75.0 \$	300.0 \$	375.0 \$	
MILIEU				1 100.0 \$		275.0 \$	825.0 \$		275.0 \$	275.0 \$	
MSSS				100.0 \$	75.0 \$	25.0 \$		75.0 \$	25.0 \$	100.0 \$	
MAISON COLOMBE VEILLEUX	X		A	392.6 \$	293.0 \$	99.6 \$		293.0 \$	99.6 \$	392.6 \$	Projet complété
MILIEU				261.6 \$	215.0 \$	46.6 \$		215.0 \$	46.6 \$	261.6 \$	
MSSS				131.0 \$	78.0 \$	53.0 \$		78.0 \$	53.0 \$	131.0 \$	
SOINS DE LONGUE DUREE AU SAGUENAY	X		C	7 721.5 \$			7 721.5 \$				Programme fonctionnel et technique accepté. Firmes professionnelles retenues. Réunion de démarrage de projet prévue incessamment.
MSSS				7 721.5 \$			7 721.5 \$				
SOINS GERIATRIQUES H-D. DE ROBERVAL	X		C	1 350.0 \$	450.0 \$	900.0 \$		450.0 \$	900.0 \$	1 350.0 \$	Projet complété
MSSS				1 350.0 \$	450.0 \$	900.0 \$		450.0 \$	900.0 \$	1 350.0 \$	

SECTEUR SOCIO-COMMUNAUTAIRE												/2
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	
	SOM	EADER		EN ,000 DE \$				EN ,000 DE \$				
			AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE		
TOTAL DE SECTEUR				18 164.1 \$	818.0 \$	1 861.1 \$	15 485.0 \$	818.0 \$	1 413.1 \$	2 231.1 \$		
MILIEU				1 861.6 \$	215.0 \$	721.6 \$	925.0 \$	215.0 \$	321.6 \$	536.6 \$		
MSSS				15 802.5 \$	603.0 \$	1 139.5 \$	14 060.0 \$	603.0 \$	1 091.5 \$	1 694.5 \$		
SAR				500.0 \$			500.0 \$					

ETAT D'AVANCEMENT:

- A: PROJET REALISE  
B: PROJET EN VOIE EN REALISATION  
C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES
- D: PROCEDURES ADM.NON ENCLENCHEES  
E: PROJET EN SUSPENS  
F: PROJET ABANDONNE
- G: REPORTE A LA BIENNALE  
H: ETUDE PREALABLE  
M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE

**ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC SAINT-JEAN  
(SOMMET)**

SECTEUR CULTURE				DATE: 1993/03/31							
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE ETAT			MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE			ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	
	SOM	EADER	AVC	EN ,000 DE \$	EN ,000 DE \$	EN ,000 DE \$	EN ,000 DE \$	EN ,000 DE \$	EN ,000 DE \$		
				COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
ETUDE DES BESOINS REGIONAUX EN LIEUX DE DIFFUSION DE SPECTACLES	X		B	60.0 \$			60.0 \$		60.0 \$	60.0 \$	Etude terminée.
PROMOTEUR ET MILIEU				15.0 \$			15.0 \$		15.5 \$	15.5 \$	
MC				45.0 \$			45.0 \$		44.5 \$	44.5 \$	
MUSEE REGIONAL DE L'AGRICULTURE ET DE LA COLONISATION	X		A	30.0 \$	30.0 \$			30.0 \$		30.0 \$	Etude terminée.
PROMOTEUR				5.0 \$	5.0 \$			5.0 \$		5.0 \$	
MC				25.0 \$	25.0 \$			25.0 \$		25.0 \$	
AGRANDISSEMENT DU MUSEE AMERINDIEN DE POINTE-BLEUE	X	X	B	2 000.0 \$	50.0 \$	1 950.0 \$		50.0 \$		50.0 \$	Programme architectural à valider. Financement du milieu problématique. Projet reporté en 1993-94 à la demande du promoteur.
PROMOTEUR				200.0 \$	10.0 \$	190.0 \$		10.0 \$		10.0 \$	
SAR				450.0 \$	40.0 \$	410.0 \$		40.0 \$		40.0 \$	
MC				450.0 \$		450.0 \$					
FEDERAL				900.0 \$		900.0 \$					
MISE EN VALEUR DE LA CULTURE AMERINDIENNE ETUDE SUR LES POLES DE VIE	X	X	C	75.0 \$		75.0 \$			75.0 \$	75.0 \$	Etude terminée.
PROMOTEUR				10.0 \$		10.0 \$			10.0 \$	10.0 \$	
SAA				10.0 \$		10.0 \$			10.0 \$	10.0 \$	
MC				27.5 \$		27.5 \$			27.5 \$	27.5 \$	
FEDERAL				27.5 \$		27.5 \$			27.5 \$	27.5 \$	
AGRANDISSEMENT ET MODERNISATION DU CENTRE NATIONAL D'EXPOSITION DE JONQ.	X	X	B M	1 436.9 \$		1 436.9 \$			527.8 \$	527.8 \$	Construction en cours. Le solde des engagements est reporté en 1993-94.
PROMOTEUR				360.2 \$		360.2 \$			100.0 \$	100.0 \$	
SAR				213.9 \$		213.9 \$			213.9 \$	213.9 \$	
MC				434.9 \$		434.9 \$			213.9 \$	213.9 \$	
FEDERAL				427.9 \$		427.9 \$					

**SECTEUR CULTURE**

TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE ETAT			MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$			
	SOM	EADER	AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.
<b>LA PULPERIE DE CHICOUTIMI: VOLET ETUDE</b>	X		A	13.5 \$	13.5 \$		
PROMOTEUR				3.5 \$	3.5 \$		
MC				10.0 \$	10.0 \$		
<b>BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE D'ALMA</b>	X		B	2 338.0 \$		2 338.0 \$	
PROMOTEUR				701.4 \$		701.4 \$	
MC				1 636.6 \$		1 636.6 \$	
<b>CENTRE D'INTERPRETATION DE LA METABETCHOUAN</b>	X	X	D	578.0 \$		578.0 \$	
PROMOTEUR				115.0 \$		115.0 \$	
SAR				232.0 \$		232.0 \$	
MC							
FEDERAL				231.0 \$		231.0 \$	
<b>TROISIEME PHASE DE DEVELOPPEMENT DES FOYERS CULTURELS</b>	X		ABM	2 592.8 \$	578.0 \$	746.4 \$	1 268.4 \$
PROMOTEUR ET MUNICIPALITES				1 120.1 \$	95.0 \$	373.2 \$	651.9 \$
MC				1 472.7 \$	483.0 \$	373.2 \$	616.5 \$
<b>CENTRE CULTUREL DE JONQUIERE</b>	X	X	D	1 794.0 \$			1 794.0 \$
PROMOTEUR				627.9 \$			627.9 \$
MC				583.0 \$			583.0 \$
FEDERAL				583.1 \$			583.1 \$
<b>LA PULPERIE DE CHICOUTIMI VOLET AMENAGEMENT</b>	X	X	C				
PROMOTEUR							
SAR							
MC							
FEDERAL							

ENGAGEMENTS REALISES  
EN ,000 DE \$

REMARQUES

ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
13.5 \$		13.5 \$	Etude terminée.
3.5 \$		3.5 \$	
10.0 \$		10.0 \$	
			Projet reporté en 1993-94 à la demande du promoteur. Annonce ministérielle faite. Possibilité d'augmentation des coûts de réalisation.
			Projet reporté sine die. Contentieux sur la localisation et différend entre les membres de la régie intermunicipale de la Métabetchouane.
1 324.4 \$	650.0 \$	1 974.4 \$	Réalisés: BCP-Alma, La Doré, Notre-Dame-du-Rosaire, Péribonka, St-Léon, St-Augustin et St-Thomas.
468.2 \$	325.0 \$	793.2 \$	Prévus 1993-94: St-Bruno, Chambord. Négociation: Anse St-Jean.
856.2 \$	325.0 \$	1 181.2 \$	St-Hedwidge remplacée par Lac-Bouchette.
			Accord de principe sur ce projet. Le promoteur devra préciser son projet d'ici la Biennale.
			Poursuite des discussions entre le promoteur, le ministère de la Culture et le BFDRQ.

SECTEUR CULTURE										13
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE ETAT		MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$				ENGAGEMENTS REALISES EN ,000 DE \$			REMARQUES
	SOM	EADER AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
CENTRE MULTIDISCIPLINAIRE EN ARTS VISUELS	X	D								Accord de principe sur ce projet. Le promoteur devra préciser le cadre de son projet.
PROMOTEUR MC										
TOTAL DE SECTEUR			10 918.2 \$	671.5 \$	7 124.3 \$	3 122.4 \$	1 417.9 \$	1 312.8 \$	2 730.7 \$	
PROMOTEUR			3 158.1 \$	113.5 \$	1 749.8 \$	1 294.8 \$	486.7 \$	450.5 \$	937.2 \$	
SAA			10.0 \$		10.0 \$			10.0 \$	10.0 \$	
SAR			895.9 \$	40.0 \$	855.9 \$		40.0 \$	213.9 \$	253.9 \$	
MC			4 684.7 \$	518.0 \$	2 922.2 \$	1 244.5 \$	891.2 \$	610.9 \$	1 502.1 \$	
FEDERAL			2 169.5 \$		1 586.4 \$	583.1 \$		27.5 \$	27.5 \$	

ETAT D'AVANCEMENT:

- A: PROJET REALISE  
B: PROJET EN VOIE DE REALISATION  
C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES
- D: PROCEDURES ADM. NON ENCLENCHEES  
E: PROJET EN SUSPENS  
F: PROJET ABANDONNE
- G: REPORTE A LA BIENNALE  
H: ETUDE PREALABLE  
M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE



**ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)**

SECTEUR DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL TERTIAIRE ET ENTREPRENEURSHIP							
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$			
	SOM	EADER	AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.
MISE EN VALEUR DU SITE DE GRANDE-ANSE	X		B	499.9 \$	256.4 \$	43.6 \$	199.9 \$
PROMOTEUR				399.9 \$	206.4 \$	29.4 \$	164.1 \$
SAR				50.0 \$		14.2 \$	35.8 \$
MICT				50.0 \$	50.0 \$		
SOCCRENT, UN RESEAU DE PME	X	X	C M	16 100.0 \$			16 100.0 \$
PROMOTEUR				10 000.0 \$			10 000.0 \$
SAR				1 100.0 \$			1 100.0 \$
FEDERAL				3 000.0 \$			3 000.0 \$
CDP				2 000.0 \$			2 000.0 \$
CENTRE QUEBECOIS DE RECHERCHE SUR L'ALUMINIUM	X		D	7 100.0 \$			7 100.0 \$
PROMOTEUR				4 400.0 \$			4 400.0 \$
SAR				2 700.0 \$			2 700.0 \$
MESS							
PARC INDUSTRIEL DE MISTASSINI	X	X	E				
PROMOTEUR							
ROUTE DE LA ZONE INDUSTRIELLE 2 A ROBERVAL	X	X	E				
PROMOTEUR							

DATE: 1993/03/31

ENGAGEMENTS REALISES  
EN ,000 DE \$

REMARQUES

ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
256.4 \$	14.8 \$	271.2 \$	Etude indéfiniment suspendue à la demande du promoteur.
206.4 \$	6.7 \$	213.1 \$	
	8.1 \$	8.1 \$	
50.0 \$		50.0 \$	
	260.0 \$	260.0 \$	Nouveau plan de financement proposé: Total 10.100.0 \$ Promteur: 9 000.0 \$ SAR: 1 100.0 \$
	260.0 \$	260.0 \$	Protocole signé. Participation du fédéral directement reliée aux opérations de la Corporation de développement économique du S.L.S.J.(600.0 \$ par année pour 5 ans).
	310.0 \$	310.0 \$	Subvention du SAR transférée au MESS. L'aide financière est accordée pour le démarrage d'un centre de liaison et de transfert. La poursuite de l'aide sera revue après une évaluation des progrès réalisés d'ici un an.
	310.0 \$	310.0 \$	
			Projet refusé tel que présenté
			En attente d'une version modifiée du projet.

SECTEUR DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL TERTIAIRE ET ENTREPRENEURSHIP												12
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$				ENGAGEMENTS REALISES EN ,000 DE \$			REMARQUES	
	SOM	EADER	AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE		
PARC INDUSTRIEL BIO-THERMIQUE DE ST-FELICIEN	X	X	D								En attente de la concrétisation de l'usine de cogénération.	
PROMOTEUR												
TOTAL DE SECTEUR				23 699.9 \$	256.4 \$	43.6 \$	23 399.9 \$	256.4 \$	584.8 \$	841.2 \$		
PROMOTEUR				14 799.9 \$	206.4 \$	29.4 \$	14 564.1 \$	206.4 \$	6.7 \$	213.1 \$		
SAR				3 850.0 \$		14.2 \$	3 835.8 \$		578.1 \$	578.1 \$		
MICT				50.0 \$	50.0 \$			50.0 \$		50.0 \$		
MESS												
CDP				2 000.0 \$			2 000.0 \$					
FEDERAL				3 000.0 \$			3 000.0 \$					
AUTRE												

ETAT D'AVANCEMENT:

- A: PROJET REALISE  
B: PROJET EN VOIE DE REALISATION  
C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES
- D: PROCEDURES ADM. NON ENCLENCHEES  
E: PROJET EN SUSPENS  
F: PROJET ABANDONNE
- G: REPORTE A LA BIENNALE  
H: ETUDE PREALABLE  
M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE

ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)

SECTEUR SCIENCE ET TECHNOLOGIE				DATE: 1993/03/31							
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES
	SOM	EADER		EN ,000 DE \$		EN ,000 DE \$					
			AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
MICROSONDE ALCAN A L'UQAC	X		A	239.0 \$	239.0 \$			239.0 \$		239.0 \$	Projet complété.
PROMOTEUR				58.6 \$	58.6 \$			58.6 \$		58.6 \$	
SAR				159.4 \$	159.4 \$			159.4 \$		159.4 \$	
ALCAN				21.0 \$	21.0 \$			21.0 \$		21.0 \$	
CENTRE D'EXPERTISE EN MEDIATIQUE ET TELEMATIQUE, CEGEP D'ALMA	X		B	54.0 \$	44.0 \$	10.0 \$		44.0 \$	10.0 \$	54.0 \$	Etude terminée.
PROMOTEUR				14.0 \$	14.0 \$			14.0 \$		14.0 \$	
MCQ				30.0 \$	30.0 \$			30.0 \$		30.0 \$	
MILIEU				10.0 \$		10.0 \$			10.0 \$	10.0 \$	
CENTRE D'EXP. ET DE CHIMIE APPLIQUEE ET ENERGITIQUE CEGEP DE JONQUIERE	X		B	193.0 \$	66.5 \$	126.5 \$		35.0 \$	158.0 \$	193.0 \$	Projet complété.
PROMOTEUR				63.0 \$	31.5 \$	31.5 \$			63.0 \$	63.0 \$	
SAR				60.0 \$		60.0 \$			60.0 \$	60.0 \$	
MESS				70.0 \$	35.0 \$	35.0 \$		35.0 \$	35.0 \$	70.0 \$	
CREATION D'UN INSTITUT DE RECHERCHE EN SOCIAL ET EN SANTE CEGEP DE JONQUIERE	X		B	331.0 \$	261.0 \$	70.0 \$		261.0 \$	70.0 \$	331.0 \$	Projet complété.
PROMOTEUR				51.0 \$	51.0 \$			51.0 \$		51.0 \$	
SAR				140.0 \$	140.0 \$			140.0 \$		140.0 \$	
MESS				140.0 \$	70.0 \$	70.0 \$		70.0 \$	70.0 \$	140.0 \$	

**SECTEUR SCIENCE ET TECHNOLOGIE**

TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE ETAT			MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$			
	SOM	EADER	AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.
<b>CREATION D'UN CENTRE DE RECHERCHE ET DE FORMATION EN ENVI. CEGEP DE ST-FELICIEN</b>	X	X	B	880.0 \$	630.0 \$	150.0 \$	100.0 \$
PROMOTEUR				200.0 \$	50.0 \$	50.0 \$	100.0 \$
SAR				180.0 \$	180.0 \$		
MESS				200.0 \$	100.0 \$	100.0 \$	
FEDERAL				300.0 \$	300.0 \$		
<b>CONSORTIUM DE RECHERCHE SUR LA FORET BORÉALE A L'UQAC.</b>	X	X	B	7 120.0 \$		1 512.5 \$	5 607.5 \$
PROMOTEUR				2 670.0 \$		550.0 \$	2 120.0 \$
SAR				350.0 \$		225.0 \$	125.0 \$
MFO				350.0 \$		87.5 \$	262.5 \$
CQVB				750.0 \$		150.0 \$	600.0 \$
FEDERAL				1 400.0 \$		300.0 \$	1 100.0 \$
INDUSTRIES				1 600.0 \$		200.0 \$	1 400.0 \$
<b>FORMATION RECREOTOURISTIQUE CEGEP DE SAINT-FELICIEN</b>	X		B	20.0 \$	20.0 \$		
MESS				20.0 \$	20.0 \$		

## ENGAGEMENTS REALISES

## REMARQUES

EN ,000 DE \$

ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
630.0 \$	150.0 \$	780.0 \$	Devrait faire l'objet d'une intervention temporaire supplémentaire permettant au centre de recevoir une accréditation permanente.
50.0 \$	50.0 \$	100.0 \$	
180.0 \$		180.0 \$	
100.0 \$	100.0 \$	200.0 \$	
300.0 \$		300.0 \$	
	2 130.0 \$	2 130.0 \$	
	1 304.0 \$	1 304.0 \$	
	225.0 \$	225.0 \$	
	108.0 \$	108.0 \$	
	140.0 \$	140.0 \$	
	23.0 \$	23.0 \$	
	330.0 \$	330.0 \$	

SECTEUR SCIENCE ET TECHNOLOGIE

13

TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE			ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE			ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES
	SOM	EADER	AVC		EN ,000 DE \$			EN ,000 DE \$			
				COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
TOTAL DE SECTEUR				8 847.0 \$	1 260.5 \$	1 879.0 \$	5 707.5 \$	1 209.0 \$	2 518.0 \$	3 727.0 \$	
PROMOTEUR ET MILIEU				3 066.6 \$	205.1 \$	641.5 \$	2 220.0 \$	173.6 \$	1 427.0 \$	1 600.6 \$	
SAR				889.4 \$	479.4 \$	285.0 \$	125.0 \$	479.4 \$	285.0 \$	764.4 \$	
MESS				430.0 \$	225.0 \$	205.0 \$		205.0 \$	205.0 \$	410.0 \$	
MFO				350.0 \$		87.5 \$	262.5 \$		108.0 \$	108.0 \$	
MCQ				30.0 \$	30.0 \$			30.0 \$		30.0 \$	
CQVB				750.0 \$		150.0 \$	600.0 \$		140.0 \$	140.0 \$	
FEDERAL				1 710.0 \$	300.0 \$	310.0 \$	1 100.0 \$	300.0 \$	23.0 \$	323.0 \$	
INDUSTRIES				1 600.0 \$		200.0 \$	1 400.0 \$		330.0 \$	330.0 \$	
ALCAN				21.0 \$	21.0 \$			21.0 \$		21.0 \$	

ETAT D'AVANCEMENT:

A: PROJET REALISE  
B: PROJET EN VOIE DE REALISATION  
C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES

D: PROCEDURES ADM NON ENCLENCHEES  
E: PROJET EN SUSPENS  
F: PROJET ABANDONNE

G: REPORTE A LA BIENNALE  
H: ETUDE PREALABLE  
M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE

**ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)**

SECTEUR COOPERATION				DATE: 1993/03/31							
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES
	SOM	EADER		AVC	EN ,000 DE \$			EN ,000 DE \$			
				COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
COOPERATIVE DE DEVELOPPEMENT REGIONAL	X		B M	100.0 \$	50.0 \$	50.0 \$		50.0 \$	25.0 \$	75.0 \$	Le solde à verser est en fonction des emplois créés.
MICT				100.0 \$	50.0 \$	50.0 \$		50.0 \$	25.0 \$	75.0 \$	
TOTAL DE SECTEUR				100.0 \$	50.0 \$	50.0 \$		50.0 \$	25.0 \$	75.0 \$	
PROMOTEUR MICT				100.0 \$	50.0 \$	50.0 \$		50.0 \$	25.0 \$	75.0 \$	

ETAT D'AVANCEMENT:

A: PROJET REALISE

B: PROJET EN VOIE DE REALISATION

C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES

D: PROCEDURES ADM. NON ENCLENCHEES

E: PROJET EN SUSPENS

F: PROJET ABANDONNE

G: REPORTE A LA BIENNALE

H: ETUDE PREALABLE

M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE



ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)

SECTEUR TRANSPORT											DATE: 1993/03/31
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE ETAT			MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$			ENGAGEMENTS REALISES EN ,000 DE \$			REMARQUES	
	SOM	EADER	AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
CIRCUIT CYCLABLE "TOUR DU LAC ST-JEAN"	X	X	B	4 450.0 \$			4 450.0 \$	22.0 \$	78.0 \$	100.0 \$	Etude en voie de parachèvement. Plan de financement préliminaire proposé pour la construction: Milieu: 3 000.0 \$, Québec: 3 800.0 \$, Fédéral: 3 800.0 \$, Total: 9 600.0 \$.
PROMOTEUR				1 700.0 \$			1 700.0 \$	2.0 \$	38.0 \$	40.0 \$	
SAR				750.0 \$			750.0 \$	20.0 \$	40.0 \$	60.0 \$	
MTQ				2 000.0 \$			2 000.0 \$				
ROUTES RELIEES A DES PROJETS DE DEV. ROUTE DU VALINOUET	X		B	1 200.0 \$	75.0 \$		1 125.0 \$	75.0 \$	35.0 \$	110.0 \$	
MTQ				1 200.0 \$	75.0 \$		1 125.0 \$	75.0 \$	35.0 \$	110.0 \$	
ROUTES RELIEES A DES PROJETS DE DEV. ETUDE ROUTE PETIT-SAGUENAY	X	X	C	100.0 \$		50.0 \$	50.0 \$				
SAR				25.0 \$			25.0 \$				
MTQ				25.0 \$		25.0 \$					
FEDERAL				50.0 \$		25.0 \$	25.0 \$				
RESEAU INTRA ET EXTRA REGIONAL	X		A B	16 245.0 \$	2 355.0 \$	13 890.0 \$		2 355.0 \$	13 890.0 \$	16 245.0 \$	175: 4 779.0 \$, 169: 2 740.2 \$, 155: 243.2 \$, 381: 98.0 \$, 167: 2612.4 \$, 170: 773.2 \$, 70: 169.1 \$, Girardville: 984.5 \$, Port Saguenay: 1 489.1 \$,
MTQ				16 245.0 \$	2 355.0 \$	13 890.0 \$		2 355.0 \$	13 890.0 \$	16 245.0 \$	
VOIE DE CONTOUR OUEST A ALMA	X		E								Reporté sine die en raison du retard dans la construction de la future aluminerie d'Alcan.

SECTEUR TRANSPORT											12
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES
	SOM	EADER		EN ,000 DE \$				EN ,000 DE \$			
			AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
TOTAL DE SECTEUR				21 995.0 \$	2 430.0 \$	13 940.0 \$	5 625.0 \$	2 452.0 \$	14 003.0 \$	16 455.0 \$	
PROMOTEUR				1 700.0 \$			1 700.0 \$	2.0 \$	38.0 \$	40.0 \$	
SAR				775.0 \$			775.0 \$	20.0 \$	40.0 \$	60.0 \$	
MTQ				19 470.0 \$	2 430.0 \$	13 915.0 \$	3 125.0 \$	2 430.0 \$	13 925.0 \$	16 355.0 \$	
FEDERAL				50.0 \$		25.0 \$	25.0 \$				

ETAT D'AVANCEMENT:

A: PROJET REALISE

B: PROJET EN VOIE DE REALISATION

C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES

D: PROCEDURES ADM. NON ENCLENCHEES

E: PROJET EN SUSPENS

F: PROJET ABANDONNE

G: REPORTE A LA BIENNALE

H: ETUDE PREALABLE

M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE

**ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)**

SECTEUR FORET				DATE: 1993/03/31							
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE			ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	
	SOM	EADER		AVC	EN ,000 DE \$			EN ,000 DE \$			
				COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
PLAN REGIONAL DE DEVELOPPEMENT DE LA FORET PRIVEE	X		B	400.0 \$	45.0 \$	55.0 \$	300.0 \$	45.0 \$	51.6 \$	96.6 \$	
PROMOTEUR				50.0 \$	20.0 \$	30.0 \$		20.0 \$	28.3 \$	48.3 \$	
MFO				350.0 \$	25.0 \$	25.0 \$	300.0 \$	25.0 \$	23.3 \$	48.3 \$	
PROGRAMME D'AMÉNAGEMENT DE LA FORET PRIVEE: BUDGET ADDITIONNEL	X		B	3 250.0 \$	750.0 \$	750.0 \$	1 750.0 \$	750.0 \$	750.0 \$	1 500.0 \$	
MFO				3 250.0 \$	750.0 \$	750.0 \$	1 750.0 \$	750.0 \$	750.0 \$	1 500.0 \$	
TOTAL DE SECTEUR				3 650.0 \$	795.0 \$	805.0 \$	2 050.0 \$	795.0 \$	801.6 \$	1 596.6 \$	
PROMOTEUR				50.0 \$	20.0 \$	30.0 \$		20.0 \$	28.3 \$	48.3 \$	
MFO				3 600.0 \$	775.0 \$	775.0 \$	2 050.0 \$	775.0 \$	773.3 \$	1 548.3 \$	

ETAT D'AVANCEMENT:

A: PROJET REALISE

B: PROJET EN VOIE DE REALISATION

C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES

D: PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES

E: PROJET EN SUSPENS

F: PROJET ABANDONNE

G: REPORTE A LA BIENNALE

H: ETUDE PREALABLE

M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE

ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)

SECTEUR AGRICULTURE											DATE: 1993/03/31
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE ETAT			MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$				ENGAGEMENTS REALISES EN ,000 DE \$			REMARQUES
	SOM	EADER	AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
CONSOLIDATION DE L'INDUSTRIE DU BLEUET	X	X	B	600.0 \$	219.2 \$	150.0 \$	230.8 \$	219.2 \$	344.2 \$	563.4 \$	Cinq (5) projets en cours dans le cadre de l'EADER.
PROMOTEUR				100.0 \$	25.0 \$	25.0 \$	50.0 \$	25.0 \$	24.7 \$	49.7 \$	
MAPAQ				200.0 \$	16.2 \$	50.0 \$	133.8 \$	16.2 \$	34.1 \$	50.3 \$	
EADER				300.0 \$	178.0 \$	75.0 \$	47.0 \$	178.0 \$	285.4 \$	463.4 \$	
COMMERCIALISATION DU FOIN	X	X	E	525.3 \$	5.0 \$	340.3 \$	180.0 \$	5.0 \$		5.0 \$	Projet reporté à 1993-94. Avenir incertain.
PROMOTEUR				202.7 \$	5.0 \$	147.7 \$	50.0 \$	5.0 \$		5.0 \$	
MAPAQ				202.6 \$		152.6 \$	50.0 \$				
FEDERAL				120.0 \$		40.0 \$	80.0 \$				
MISE EN PLACE D'UN CENTRE EN AQUIL.	X		E	200.0 \$			200.0 \$				
MAPAQ				200.0 \$			200.0 \$				
REDEMARRER L'ABATTAGE ET LE DECOUPAGE AUX ABATTOIRS LAC ST-JEAN	X		E								
PROMOTEUR											
TOTAL DE SECTEUR				1 325.3 \$	224.2 \$	490.3 \$	610.8 \$	224.2 \$	344.2 \$	568.4 \$	
PROMOTEUR				302.7 \$	30.0 \$	172.7 \$	100.0 \$	30.0 \$	24.7 \$	54.7 \$	
MAPAQ				602.6 \$	16.2 \$	202.6 \$	383.8 \$	16.2 \$	34.1 \$	50.3 \$	
EADER				300.0 \$	178.0 \$	75.0 \$	47.0 \$	178.0 \$	285.4 \$	463.4 \$	
FEDERAL				120.0 \$		40.0 \$	80.0 \$				

ETAT D'AVANCEMENT:

A: PROJET REALISE

B: PROJET EN VOIE DE REALISATION

C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEE

D: PROCEDURES ADM. NON ENCLENCHEES

E: PROJET EN SUSPENS

F: PROJET ABANDONNE

G: REPORTE A LA BIENNALE

H: ETUDE PREALABLE

M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE

ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)

SECTEUR ENVIRONNEMENT			DATE: 1993/03/31								
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$				ENGAGEMENTS REALISES EN ,000 DE \$			REMARQUES
	SOM	EADER		COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
LE SLSJ REGION-LABORATOIRE DE DEVELOPPEMENT DURABLE	X		B	620.0 \$	150.0 \$	210.0 \$	260.0 \$	107.0 \$	192.7 \$	299.7 \$	
PROMOTEUR				450.0 \$	60.0 \$	160.0 \$	230.0 \$	25.0 \$	134.7 \$	159.7 \$	
SAR				75.0 \$	35.0 \$	25.0 \$	15.0 \$	35.0 \$	25.0 \$	60.0 \$	
MLCP				10.0 \$	10.0 \$			10.0 \$		10.0 \$	
MENVIQ				15.0 \$	5.0 \$	5.0 \$	5.0 \$	5.0 \$	5.0 \$	10.0 \$	
FEDERAL				70.0 \$	40.0 \$	20.0 \$	10.0 \$	32.0 \$	28.0 \$	60.0 \$	
COMPLEXE INTEGRE DE GESTION DES DECHETS: VOLET CENTRE DE TRI	X		A	4 000.0 \$	4 000.0 \$			4 000.0 \$		4 000.0 \$	Projet complété.
PROMOTEUR				3 400.0 \$	3 400.0 \$			3 400.0 \$		3 400.0 \$	
SAR				600.0 \$	600.0 \$			600.0 \$		600.0 \$	
MADIE: MATERIEL DIDACTIQUE EN ENVI.	X		C	400.0 \$	93.0 \$	307.0 \$		93.0 \$	125.2 \$	218.2 \$	Le projet se réalise moins rapidement que prévu. En accord avec le promoteur une partie des engagements (50 0 \$)est reportée en1993-94.
PROMOTEUR				250.0 \$	18.0 \$	232.0 \$		18.0 \$	100.2 \$	118.2 \$	
SAR				114.0 \$	39.0 \$	75.0 \$		39.0 \$	25.0 \$	64.0 \$	
MEQ				36.0 \$	36.0 \$			36.0 \$		36.0 \$	
AQUEDUC ET EGOUTS DE ST-METHODE	X		C M	5 738.1 \$		2 945.4 \$	2 792.7 \$		129.4 \$	129.4 \$	Accords de principe ministériels obtenus.
PROMOTEUR				1 158.0 \$		1 123.8 \$	34.2 \$		129.4 \$	129.4 \$	Une négociation en cours entre la ville de St-félicien et la
SAR				200.0 \$		200.0 \$					municipalité de St-Méthode sur l'approvisionnement en eau potable
MAM				1 918.1 \$		1 270.0 \$	648.1 \$				retarde la réalisation du projet.
MENVIQ				1 562.0 \$		351.6 \$	1 210.4 \$				
MTQ				900.0 \$			900.0 \$				

SECTEUR ENVIRONNEMENT

12

TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE			ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES
					EN ,000 DE \$				EN ,000 DE \$			
	SOM	EADER	AVC		COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
TOTAL DE SECTEUR					10 758.1 \$	4 243.0 \$	3 462.4 \$	3 052.7 \$	4 200.0 \$	447.3 \$	4 647.3 \$	
PROMOTEUR					5 258.0 \$	3 478.0 \$	1 515.8 \$	264.2 \$	3 443.0 \$	364.3 \$	3 807.3 \$	
SAR					989.0 \$	674.0 \$	300.0 \$	15.0 \$	674.0 \$	50.0 \$	724.0 \$	
MLCP					10.0 \$	10.0 \$			10.0 \$		10.0 \$	
MENVIQ					1 577.0 \$	5.0 \$	356.6 \$	1 215.4 \$	5.0 \$	5.0 \$	10.0 \$	
MAM					1 918.1 \$		1 270.0 \$	648.1 \$				
MEQ					36.0 \$	36.0 \$			36.0 \$		36.0 \$	
MTQ					900.0 \$			900.0 \$				
FEDERAL					70.0 \$	40.0 \$	20.0 \$	10.0 \$	32.0 \$	28.0 \$	60.0 \$	

ETAT D'AVANCEMENT:

A: PROJET REALISE

B: PROJET EN VOIE DE REALISATION

C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES

D: PROCEDURES ADM. NON ENCLENCHEES

E: PROJET EN SUSPENS

F: PROJET ABANDONNE

G: REPORTE A LA BIENNALE

H: ETUDE PREALABLE

M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE

ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)

SECTEUR LOISIR							
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE			
	SOM	ENT		AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93
CONCEPT DE DEV. RECREO-TOURISTIQUE ET ENVIRONNEMENTAL DE PERIBONKA	X	X	CM	338.1 \$		338.1 \$	
PROMOTEUR				135.3 \$		135.3 \$	
MLCP				101.4 \$		101.4 \$	
FEDERAL				101.4 \$		101.4 \$	
DEV. DE LA POINTE-DES-PERES A MISTASSINI VOLET IMMOBILISATIONS	X	X	C	475.0 \$		475.0 \$	
PROMOTEUR				190.0 \$		190.0 \$	
SAR				142.5 \$		142.5 \$	
MLCP				142.5 \$		142.5 \$	
DEV. DE LA POINTE-DES-PERES A MISTASSINI VOLET STRUCT DE LA PECHE A LA OUANANICHE	X		BM	155.0 \$	48.5 \$	106.5 \$	
PROMOTEUR				62.0 \$	11.9 \$	50.1 \$	
MLCP				93.0 \$	36.6 \$	56.4 \$	
PROJET DE CENTRE DE SKI TOBO-SKI A SAINT-FELICIEN	X		B	712.5 \$	110.0 \$	50.0 \$	552.5 \$
PROMOTEUR				178.1 \$	27.5 \$	12.5 \$	138.1 \$
SAR				285.0 \$	44.0 \$	20.0 \$	221.0 \$
FEDERAL				249.4 \$	38.5 \$	17.5 \$	193.4 \$

DATE: 1993/03/31

ENGAGEMENTS REALISES

REMARQUES

EN ,000 DE \$

ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
			Après entente avec le promoteur, le projet est reporté en 1993-94. Cependant les procédures administratives entre le Fédéral et le Québec sont enclenchées.
			Après entente avec le promoteur, le projet est reporté en 1993-94.
48.5 \$	96.8 \$	145.3 \$	Etude rendue publique prochainement.
11.9 \$	45.5 \$	57.4 \$	
36.6 \$	51.3 \$	87.9 \$	
110.0 \$	69.0 \$	179.0 \$	Progresse au rythme choisi par le promoteur.
27.5 \$	24.9 \$	52.4 \$	
44.0 \$	27.6 \$	71.6 \$	
38.5 \$	16.5 \$	55.0 \$	



**SECTEUR LOISIR**

TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE ETAT			MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE			
	SOM	ENT	AVC	EN ,000 DE \$			
				COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.
<b>CENTRE RECREOTOUR. DU MONT LAC VERT</b>	X		A	455.0 \$	455.0 \$		
PROMOTEUR				113.8 \$	113.8 \$		
SAR				136.5 \$	136.5 \$		
MLCP				136.5 \$	136.5 \$		
FEDERAL				68.2 \$	68.2 \$		
<b>DEVELOPPEMENT DU PARC REGIONAL DES MONTS VALIN</b>	X		B	60.0 \$	15.0 \$	30.0 \$	15.0 \$
PROMOTEUR				30.0 \$	7.5 \$	15.0 \$	7.5 \$
MLCP				30.0 \$	7.5 \$	15.0 \$	7.5 \$
<b>RECONNAISSANCE DU TERRITOIRE DU LAC- KENOGAMI A TITRE DE PARC REGIONAL</b>	X		C	60.0 \$		60.0 \$	
PROMOTEUR				30.0 \$		30.0 \$	
MLCP				30.0 \$		30.0 \$	
<b>CONSOLIDATION ET DEVELOPPEMENT DE L'AUBERGE DE L'ILE-DU-REPOS</b>	X	X	C	632.2 \$	121.6 \$	214.0 \$	296.6 \$
PROMOTEUR				150.5 \$	31.6 \$	45.9 \$	73.0 \$
SAR				164.0 \$		78.1 \$	85.9 \$
MLCP				139.0 \$	37.0 \$	19.2 \$	82.8 \$
FEDERAL				178.7 \$	53.0 \$	70.8 \$	54.9 \$
<b>PHASE II DE DEVELOPPEMENT RECREOTOUR. DE LA DAM-EN-TERRA A ALMA</b>	X		B	1 423.3 \$	800.0 \$	323.3 \$	300.0 \$
PROMOTEUR				783.3 \$	450.0 \$	133.3 \$	200.0 \$
SAR				640.0 \$	350.0 \$	190.0 \$	100.0 \$

## ENGAGEMENTS REALISES

## REMARQUES

EN ,000 DE \$

ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
455.0 \$		455.0 \$	Projet terminé.
113.8 \$		113.8 \$	
136.5 \$		136.5 \$	
136.5 \$		136.5 \$	
68.2 \$		68.2 \$	
15.0 \$	27.7 \$	42.7 \$	
7.5 \$	13.8 \$	21.3 \$	
7.5 \$	13.9 \$	21.4 \$	
	16.8 \$	16.8 \$	Les travaux seront complétés en 1993-94.
	8.4 \$	8.4 \$	
	8.4 \$	8.4 \$	
50.0 \$	77.0 \$	127.0 \$	Construction des chalets locatifs reportée en 1993-94.
10.0 \$	25.7 \$	35.7 \$	
	13.2 \$	13.2 \$	
40.0 \$	16.2 \$	56.2 \$	
	21.9 \$	21.9 \$	
800.0 \$	323.3 \$	1 123.3 \$	
450.0 \$	133.3 \$	583.3 \$	
350.0 \$	190.0 \$	540.0 \$	

**SECTEUR LOISIR**

TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$		
	SOM	ENT	AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93
<b>AMENAGEMENT DES BERGES DE LA RIVIERE MISTASSINI A DOLBEAU</b>	X	X	B M	590.4 \$	16.0 \$	408.0 \$
PROMOTEUR				150.4 \$	6.4 \$	102.0 \$
SAR				43.0 \$		43.0 \$
MLCP				177.0 \$	9.6 \$	110.0 \$
FEDERAL				220.0 \$		153.0 \$
<b>CENTRE D'INTREPRETATION POUR LA OUANANICHE ET SON HABITAT</b>	X		B M	566.0 \$	133.2 \$	235.0 \$
PROMOTEUR				368.5 \$	74.1 \$	187.5 \$
MLCP				172.5 \$	49.1 \$	47.5 \$
FFQ				25.0 \$	10.0 \$	
<b>FOYERS CULTURELS ET CENTRES COMM. NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE</b>	X		C	99.4 \$		99.4 \$
PROMOTEUR				39.8 \$		39.8 \$
MLCP				59.6 \$		59.6 \$
<b>FOYERS CULTURELS ET CENTRES COMM. SAINTE-HEDWIDGE</b>	X		A	224.5 \$	224.5 \$	
PROMOTEUR				123.5 \$	123.5 \$	
MLCP				101.0 \$	101.0 \$	
<b>FOYERS CULTURELS ET CENTRES COMM. SAINT-BRUNO</b>	X		C	316.4 \$		
PROMOTEUR				126.6 \$		
MLCP				189.8 \$		

## ENGAGEMENTS REALISES

## REMARQUES

EN ,000 DE \$

ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
166.4 \$	16.0 \$	510.6 \$	526.6 \$	
42.0 \$	6.4 \$	146.2 \$	152.6 \$	
		43.0 \$	43.0 \$	
57.4 \$	9.6 \$	139.2 \$	148.8 \$	
67.0 \$		182.2 \$	182.2 \$	
197.8 \$	133.2 \$	18.9 \$	152.1 \$	Des modifications sont proposées au projet suite à une analyse de faisabilité. Des rencontres sont prévues (promoteur, Québec et Fédéral afin de faire le point sur ce projet.
106.9 \$	74.1 \$	3.9 \$	78.0 \$	
75.9 \$	49.1 \$	15.0 \$	64.1 \$	
15.0 \$	10.0 \$		10.0 \$	
		104.7 \$	104.7 \$	Projet terminé.
		45.1 \$	45.1 \$	
		59.6 \$	59.6 \$	
	223.5 \$		223.5 \$	Projet terminé.
	122.5 \$		122.5 \$	
	101.0 \$		101.0 \$	
316.4 \$				Projet prévu pour 1993-94.
126.6 \$				
189.8 \$				

SECTEUR LOISIR												14
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES	
	SOM	ENT	AVC	EN ,000 DE \$				EN ,000 DE \$				
				COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE		
FOYERS CULTURELS ET CENTRES COMM. SAINT-LEON	X		B	305.7 \$			305.7 \$		277.5 \$	277.5 \$	Projet finalisé en 1993-94.	
PROMOTEUR				122.3 \$			122.3 \$		111.0 \$	111.0 \$		
MLCP				183.4 \$			183.4 \$		166.5 \$	166.5 \$		
MISE EN OEUVRE DU PLAN DE DEVELOPPEMENT DE LA RESSOURCE-SAUMON	X	X	B	2 941.4 \$	61.6 \$	467.0 \$	2 412.8 \$	61.6 \$	467.0 \$	528.6 \$	L'année 1993-94 devrait permettre la concrétisation de plusieurs aménagement déjà planifiés.	
PROMOTEUR				441.2 \$	8.0 \$	70.4 \$	362.8 \$	8.0 \$	70.4 \$	78.4 \$		
SAR				654.9 \$	5.0 \$	55.3 \$	594.6 \$	5.0 \$	55.3 \$	60.3 \$		
MLCP				55.2 \$	14.4 \$	160.0 \$	(119.2 \$)	14.4 \$	160.0 \$	174.4 \$		
FEDERAL				1 250.1 \$	26.9 \$	181.3 \$	1 041.9 \$	26.9 \$	181.3 \$	208.2 \$		
FFQ				540.0 \$	7.3 \$		532.7 \$	7.3 \$		7.3 \$		
PHASE I DU PLAN DIRECTEUR DU PARC DE LA POINTE-TAILLON	X		C	600.0 \$	427.0 \$	173.0 \$		427.0 \$	142.0 \$	569.0 \$		
MLCP				600.0 \$	427.0 \$	173.0 \$		427.0 \$	142.0 \$	569.0 \$		

SECTEUR LOISIR											15
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES
	SOM	ENT	AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
TOTAL DE SECTEUR				9 954.9 \$	2 412.4 \$	2 979.3 \$	4 563.2 \$	2 339.8 \$	2 131.3 \$	4 471.1 \$	
PROMOTEUR				3 045.3 \$	854.3 \$	1 011.8 \$	1 179.2 \$	831.7 \$	628.2 \$	1 459.9 \$	
SAR				2 065.9 \$	535.5 \$	528.9 \$	1 001.5 \$	535.5 \$	329.1 \$	864.6 \$	
MLCP				2 210.9 \$	818.7 \$	914.6 \$	477.6 \$	821.7 \$	772.1 \$	1 593.8 \$	
FEDERAL				2 067.8 \$	186.6 \$	524.0 \$	1 357.2 \$	133.6 \$	401.9 \$	535.5 \$	
FFQ				565.0 \$	17.3 \$		547.7 \$	17.3 \$		17.3 \$	
ETAT D'AVANCEMENT	A: PROJET REALISE			D: PROCEDURES ADM. NON ENCLENCHEES				G: REPORTE A LA BIENNALE			
	B: PROJET EN VOIE DE REALISATION			E: PROJET EN SUSPENS				H: ETUDE PREALABLE			
	C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES			F: PROJET ABANDONNE				M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE			

**ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)**

SECTEUR TOURISME				DATE: 1993/03/31							
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE EN ,000 DE \$				ENGAGEMENTS REALISES EN ,000 DE \$			REMARQUES
	SOM	EADER	AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
CENTRE ASTRO DE DOLBEAU	X		B	80.4 \$	55.4 \$	25.0 \$	0.0 \$	55.4 \$	8.0 \$	63.4 \$	Partie aménagement (55.4\$) terminée. Versement de 8.0 \$ du SAR pour l'étude effectué.
PROMOTEUR ET MILIEU				16.1 \$	11.1	5.0 \$	0.0 \$	11.1		11.1 \$	
SAR				54.3 \$	44.3	10.0 \$		44.3	8.0 \$	52.3 \$	
MLCP				10.0 \$		10.0 \$					
PLAN DE DEV. RECREOT. DE ROBERVAL VOLET PLACE DE LA MAIRIE	X		B	364.8 \$	178.9 \$	185.9 \$		138.1 \$	226.7 \$	364.8 \$	Projet complété.
PROMOTEUR				107.8 \$	53.9	53.9 \$		40.5	67.3 \$	107.8 \$	
SAR				257.0 \$	125.0	132.0 \$		97.6	159.4 \$	257.0 \$	
PLAN DE DEV. RECREOT. DE ROBERVAL VOLET ETUDE D'IMPACT	X		D	100.0 \$		100.0 \$			66.0 \$	66.0 \$	Délai nécessaire pour rendre l'étude conforme aux exigences du MENVIQ.
PROMOTEUR				50.0 \$		50.0 \$			33.0 \$	33.0 \$	
SAR				50.0 \$		50.0 \$			33.0 \$	33.0 \$	
CEPAL CONSTRUCTION D'UN CENTRE AQUA ETUDE DE FAISABILITE	X	X	C	150.0 \$		150.0 \$					
PROMOTEUR				38.0 \$		38.0 \$					
SAR				56.0 \$		56.0 \$					
FEDERAL				56.0 \$		56.0 \$					
GRANDS JARDINS DE NORMANDIN	X	X	DM	2 800.1 \$		1 646.0 \$	1 154.1 \$				Nouveau plan de financement, Total 3 600.0 \$ Promoteur: 1 100.0 \$, SAR: 1 000.0 \$, Fédéral: 1 500.0 \$
PROMOTEUR				600.1 \$		249.0 \$	351.1 \$				
SAR				1 000.0 \$		635.0 \$	365.0 \$				
FEDERAL				1 200.0 \$		762.0 \$	438.0 \$				

SECTEUR TOURISME											72
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES
	SOM	EADER		EN ,000 DE \$				EN ,000 DE \$			
			AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
TOTAL DE SECTEUR				3 495.3 \$	234.3 \$	2 106.9 \$	1 154.1 \$	193.5 \$	300.7 \$	494.2 \$	
PROMOTEUR				812.0 \$	65.0 \$	395.9 \$	351.1 \$	51.6 \$	100.3 \$	151.9 \$	
SAR				1 417.3 \$	169.3 \$	883.0 \$	365.0 \$	141.9 \$	200.4 \$	342.3 \$	
MLCP				10.0 \$		10.0 \$					
FEDERAL				1 256.0 \$		818.0 \$	438.0 \$				

ETAT D'AVANCEMENT:

- A: PROJET REALISE

B: PROJET EN VOIE DE REALISATION

C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES
- D: PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES

E: PROJET EN SUSPENS

F: PROJET ABANDONNE
- G: REPORTE A LA BIENNALE

H: ETUDE PREALABLE

M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE

( \* ) PLAN DE FINANCEMENT MODIFIE.



**ENTENTE CADRE DE DEVELOPPEMENT  
SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN  
(SOMMET)**

SECTEUR ENERGIE				DATE: 1993/03/31							
TITRE DU PROJET/INTERVENANTS	PROVENANCE		ETAT	MONTANTS PREVUS A L'ENTENTE				ENGAGEMENTS REALISES			REMARQUES
	SOM	EADER		EN ,000 DE \$				EN ,000 DE \$			
			AVC	COUT TOTAL	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	ANNEES ULTER.	ANNEES ANTER.	ANNEE 1992-93	TOTAL VERSE	
CONSTRUCTION DE LA CENTRALE THERMIQUE LE PARC INDUS. DE ST-FELICIEN	X		D								Etude d'impact déposé au Meuviq. Processus d'analyse en cours.
PROMOTEUR SDI											
TOTAL DE SECTEUR											
PROMOTEUR SDI											

ETAT D'AVANCEMENT:

A: PROJET REALISE

B: PROJET EN VOIE DE REALISATION

C: PROCEDURES ADMINISTRATIVES ENCLENCHEES

D: PROCEDURES ADMINISTRATIVES NON ENCLENCHEES

E: PROJET EN SUSPENS

F: PROJET ABANDONNE

G: REPORTE A LA BIENNALE

H: ETUDE PREALABLE

M: MODIFICATION A L'ENTENTE PREALABLE

DOCUMENT P-5

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 5- *Quelle est l'aide financière consentie en 1993-1994, par ministère et par projet, en vertu des contrats de relance pour chacune des MRC et des municipalités suivantes:*
- a) *MRC Denis-Riverin;*
  - b) *MRC La Matapédia;*
  - c) *MRC La Haute Côte-Nord;*
  - d) *MRC Mékinac;*
  - e) *MRC Pontiac;*
  - f) *Ville de Témiscaming;*
  - g) *Ville de Matagami;*
  - h) *Ville de Mistassini-Dolbeau;*
  - i) *Ville d'Asbestos;*
  - j) *Ville de St-Raymond de Portneuf?*

Québec, le 28 mars 1994

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT

NOM DU BÉNÉFICIAIRE

MRC LA MATAPÉDIA

MRC La Matapédia  
Service éduc. aux adultes - Cégep de Rimouski  
Créateur d'entreprises de l'est du Québec  
Travaux à forfait enr.  
Fene-tech inc.  
Atelier de soudure Gilles Roy inc.  
Serbois inc.  
Cégep de Rimouski/centre d'étude d'Amqui  
Centre de recherche et dév. forestier  
Corp. gestion des riv. Matapédia-Patapédia  
Munic. de Sayabec

RÉGION GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE

MRC DENIS-RIVERIN

MRC Denis-Riverin  
Munic. de Mont-St-Pierre  
Munic. de Capucins  
Comité de survie de Tourelle

**ENGAGEMENTS - CONTRATS DE RELANCE**  
**1993/1994**

**TITRE DU PROJET**

**MONTANT**

Gestion et encadrement	25 000 \$
Formation-Action	2 000 \$
En piste	1 708 \$
Mise en place de l'entreprise	12 500 \$
Réaménagement de la production/agrand. de l'usine	95 650 \$
Agrandissement et achat d'équipement	41 225 \$
Amélioration des équipements	44 100 \$
Effet des rameaux fragmentés sur le sol/étude	28 580 \$
Production de plants de framboisiers/étude	17 500 \$
Acquisition des actifs de la SEPAQ	70 700 \$
Aménagement d'une halte touristique	15 000 \$
	<hr/>
Sous-total:	353 963 \$

Gestion et encadrement	50 000 \$
Aménagement récréo-touristique	187 000 \$
Aménagement récréo-touristique	15 000 \$
Centre de valorisation des produits marins	27 360 \$
	<hr/>
Sous-total:	279 360 \$

## RÉGION SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Ville de Dolbeau-Mistassini

Munic. de Dolbeau-Mistassini

Bleuets Mistassini Ltée

Les produits Aluco enr.

Les entreprises Urbain Simard inc.

Les produits forestiers Canbo inc.

Plants élités Ste-Marguerite-Marie enr.

## RÉGION QUÉBEC

Ville de St-Raymond-de-Portneuf

Ville de St-Raymond-de-Portneuf

Corp. dév. du parc indust. de St-Raymond

Chambre de commerce de St-Raymond

Club de motoneige St-Raymond inc.

## RÉGION MAURICIE-BOIS-FRANCS

MRC de Mékinac

MRC de Mékinac

Gestion et encadrement	20 000 \$
Expansion de l'entreprise	169 000 \$
Relocalisation et modernisation de l'entreprise	101 500 \$
Impl. usine de fabrication de bois composite	200 000 \$
Relocalisation et expansion de l'entreprise	150 000 \$
Implantation de l'entreprise	4 000 \$
	<hr/>
Sous-total:	644 500 \$

Gestion et encadrement	50 000 \$
Amélioration locative/centre de création d'entreprise	28 125 \$
Développement de la pourvoirie du Lac Croche	35 000 \$
Dév. de sentier de motoneige	107 000 \$
	<hr/>
Sous-total:	220 125 \$

Gestion et encadrement	15 000 \$
	<hr/>
Sous-total:	15 000 \$

## RÉGION ESTRIE

Ville d'Asbestos

Centre Proformas

## RÉGION OUTAOUAIS

MRC du Pontiac

Passe des rapides

## RÉGION ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Ville de Temiscaming

Comité de relance-Ville de Temiscaming  
Les voyageurs sur neige du Témiscamingue

## RÉGION COTE-NORD

MRC de la Haute-Côte-Nord

Munic. de Ste-Anne-de-Portneuf  
Pourvoirie SO-NOR inc.  
Le réseau dist. comm. de la Haute-Côte-Nord

Centre produc. et form. professionnel en fabr. mécanique	310 000 \$
--	------------

Sous-total:	310 000 \$
-------------	------------

Désenclavement/Lac Témiscamingue-Rapides des Joachims	12 000 \$
---	-----------

Sous-total:	12 000 \$
-------------	-----------

Désenclavement du Lac Témiscamingue	20 357 \$
-------------------------------------	-----------

Acquisition d'équipement, aménagement et entretien	50 000 \$
--	-----------

Sous-total:	70 357 \$
-------------	-----------

Mise en valeur des éléments touristiques	60 000 \$
--	-----------

Acquisition pourvoirie J.-Maurice Pilote	70 000 \$
--	-----------

Une télé pour la MRC Haute-Côte-Nord	25 000 \$
--------------------------------------	-----------



Club de motoneige Les Rôdeurs inc.  
Corp. dév. écon. de la Haute-Côte-Nord

RÉGION NORD DU QUÉBEC

Ville de Matagami

Ville de Matagami

Amélioration des sentiers et infrast. d'accueil	10 000 \$
Outils de communication/circuit touristique	40 000 \$

Sous-total:	205 000 \$
-------------	------------

Gestion et encadrement	50 000 \$
------------------------	-----------

Sous-total:	50 000 \$
-------------	-----------

TOTAL:	2 160 305 \$
--------	--------------

DOCUMENT P-6

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 6- *Pour chacune des 15 MRC désignées des régions centrales identifiées dans le cadre de l'Entente Canada-Québec sur le développement économique des régions, quelle est la liste détaillée des demandes d'aide financière, le montant de chaque demande, les demandes acceptées et le montant de l'aide accordée en 1993-1994 ainsi que les prévisions budgétaires par MRC en 1994-1995?*

Québec, le 28 mars 1994

**DÉTAIL DES ENGAGEMENTS - MRC DÉSIGNÉES**  
1993/1994

RÉGION MAURICIE-BOIS-FRANCS

NOM DU BÉNÉFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT
<u>MRC DE L'ÉRABLE</u>		
Ass. éleveurs bovins bouch. cant. Inverness	Acquis. immobilisation/association des éleveurs	37 310 \$
Commission scolaire Jean-Rivard	Salle multifonctionnelle et bibliothèque de Laurierville	10 000 \$
Munic. de Villeroy	Salle multifonctionnelle	5 000 \$
Tourisme Érable	Roulotte de promotion	14 400 \$
Munic. de Vianney	Rénovation et acquisition d'une bâtisse multifonc.	30 000 \$
Institut québécois de l'Érable	Implantation de l'Institut québécois de l'Érable	40 000 \$
Tourisme Érable	Tourisme Érable/phase II	54 311 \$
Soc. d'agriculture du comté de Mégantic	Aide à la soc. d'agriculture de Mégantic	9 440 \$
	Sous-total:	<u>200 461 \$</u>
<u>MRC DE MÉKINAC</u>		
Corp. dév. écon. Mékinac-des-Chenaux	Développement de l'industrie touristique	37 600 \$
Festival western de Saint-Tite	Modernisation de la scène de spectacle	19 545 \$
MRC de Mékinac	Guichet multi-services	91 194 \$
Entreprise Pierre Naud inc.	Modernisation et achat d'équipement	30 000 \$
Coop. des travailleurs scierie Jos St-Amant	Acquisition de la scierie Jos St-Amant	63 239 \$
	Sous-total:	<u>241 578 \$</u>
<u>MRC CENTRE DE LA MAURICIE</u>		
Munic. de St-Jean-des-Piles	Aménagement d'un parc belvédère	7 780 \$
Ville de Shawinigan-sud	Aménagement récréo-touristique	180 000 \$

Régie intermunic. parc des chutes Shawinigan

MRC DE MASKINONGÉ

Corporation touristique de Maskinongé

Munic. de Saint-Paulin

Munic. de Yamachiche

Corp. dév. écon. de Louiseville

Corp. dév. écon. de Louiseville

Munic. de St-Alexis-des-Monts

SIMDAR inc.

Gestion plein air Mauricie inc.

Aménagement/parc des chutes Shawinigan 218 000 \$

Sous-total: 405 780 \$

Prog. de promotion au rendez-vous des mutants 2 000 \$

Réfection du chemin des Trembles 1 975 \$

Infrastructure municipale 81 924 \$

Infrastructures industrielles/étude 2 000 \$

Confection d'une carte touristique 2 680 \$

Infrastructures récréo-touristiques 48 460 \$

Construction d'un pavillon d'hébergement 200 000 \$

Acquisition d'équipement 131 310 \$

Sous-total: 470 349 \$

TOTAL: 1 318 168 \$

**DÉTAIL DES ENGAGEMENTS - MRC DÉSIGNÉES  
1993/1994**

**RÉGION ESTRIE**

NOM DU BÉNÉFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT
<b><u>MRC D'ASBESTOS</u></b>		
Corp. dév. régional d'Asbestos	Acquisition et aménagement d'un bâtiment industriel	81 721 \$
Textiles Décennie inc.	Mise en place d'une usine de fabrication	45 466 \$
Composantes Nadtech inc.	Expansion de l'entreprise	50 000 \$
	Sous-total:	<u>177 187 \$</u>
<b><u>MRC LE GRANIT</u></b>		
Centre indust. manu. d'appui à la confection	Relance du secteur de la confection	25 000 \$
Corp. dév. indust. région de Mégantic	Embauche d'une ressource professionnelle	4 000 \$
Soc. intermun. dév. tourist. Mont-Mégantic	Centre d'interprétation de l'astronomie	15 000 \$
Munic. de Marbleton	Mise en valeur de la plage municipale/étude	8 000 \$
MRC du Granit	Restructuration des organismes de développement	10 000 \$
	Sous-total:	<u>62 000 \$</u>
<b><u>MRC LE HAUT-ST-FRANÇOIS</u></b>		
Corp. dév. écon. du Haut-St-François	Dév. touristique/étude stratégique	2 500 \$
Le Journal régional du Haut-St-François	Étude de marché	2 250 \$
	Sous-total:	<u>4 750 \$</u>
	TOTAL:	<u>243 937 \$</u>

**DÉTAIL DES ENGAGEMENTS - MRC DÉSIGNÉES  
1993/1994**

RÉGION CHAUDIÈRE-APPALACHES

NOM DU BÉNÉFICIAIRE	TITRE DU PROJET	MONTANT
<u>MRC LES ETCHEMINS</u>		
Précision Provençal enr.	Construction d'une bâtisse/achat d'équipement	25 000 \$
Corp. Eco-parc des Etchemins	Eco-parc des Etchemins	113 600 \$
Groupe Vacher Etchemins	Embauche d'ouvriers agricoles	13 410 \$
Corp. du village des défricheurs	Construction d'une bâtisse	75 000 \$
Véhicules T.S. Bellechasse Ltée	Acquisition d'équipement	52 250 \$
Synd. producteurs de bois de la Beauce	Mise en valeur des boisés privés	52 800 \$
Centre de plein air le Grand-Héron	Développement du centre de plein-air	50 000 \$
	Sous-total:	382 060 \$
<u>MRC DE MONTMAGNY</u>		
Centre de plein air Ste-Apolline	Amén. centre de plein air Ste-Apolline	50 000 \$
Nicolas Royer enr.	Élevage de daims et cerfs rouges	17 500 \$
2843-2920 Québec inc.	Atelier d'usinage B.C. Montmagny	33 000 \$
Les serres Danielle Lemieux enr.	Construction de serres et achat d'équipement	24 220 \$
Munic. de Cap-Saint-Ignace	Rénovation du centre culturel	100 000 \$
Munic. de St-Antoine de l'Isle-aux-Grues	Centre d'accueil touristique	55 000 \$
Centre de plein air de Montmagny inc.	Acquisition d'équipement d'entretien	19 730 \$
Comité org. des Loisirs de Panet inc.	Amén. mini-golf/terrain de pratique	29 250 \$
2967-0445 Québec inc.	Acquisition d'immobilisation	18 000 \$
Club de motoneige Panet inc.	Construction d'un chalet	11 800 \$
Corp. touristique St-Paul-de-Montminy	Acquisition station de ski la Grande-Coulée	350 000 \$



Regr. des org. socio-écon. Montmagny-sud

MRC DE L'AMIANTE

Ferme Sylvain Gagné  
Ferme des Érables enr.  
Ferme Pierline enr.  
Les élevages technos ltée  
Corp. touristique de l'Amiante inc.  
Les logiciels Action inc.  
Alumifab inc.  
Ville de Thetford Mines  
Munic. de East Broughton  
Les entreprises Tuméré inc.  
Ville de Thetford Mines  
Ville de Black Lake  
2973-8739 inc.  
Pavage Roy et Nadeau inc.  
OTJ de St-Fortunat  
Syndicat gestion agricole Mont Adstock

MRC DE L'ISLET

Munic. de Ste-Perpétue  
Munic. de Tourville  
Munic. de St-Pamphile  
MRC de l'Islet  
Munic. de St-Damase

Amén. sentiers de motoneige/acquis. d'équip.	45 600 \$
--	-----------

Sous-total:	754 100 \$
-------------	------------

Amélioration des bâtiments	10 380 \$
Amélioration des bâtiments/achat d'équip.	24 000 \$
Construction d'une bergerie/achat de brebis	21 075 \$
Rénovation et agrandissement d'une porcherie	10 000 \$
Kiosque touristique de la route 112	72 500 \$
Augmentation du fonds de roulement	31 000 \$
Acquisition d'équipement/amélioration locative	47 000 \$
Prolongation d'une rue industrielle	50 000 \$
Amén. d'infrastructure/parc industriel	50 000 \$
Construction d'une bâtisse/achat d'équipement	60 000 \$
Acquisition d'un bâtiment industriel	50 000 \$
Acquisition et amén. d'un bâtiment industriel	50 000 \$
Produit de l'érable St-Ferdinand	10 000 \$
Achat de terrain, bâtisse et équipement	50 000 \$
Const. d'une tour d'observation	25 000 \$
Acquisition d'équipement et fonctionnement	24 000 \$

Sous-total:	584 955 \$
-------------	------------

Rénovation du garage municipal	16 500 \$
Amén. et mise en valeur du Lac Noir	24 000 \$
Amén. d'un parc industriel	60 000 \$
Réalisation d'une brochure promotionnelle	50 000 \$
Rénovation du centre communautaire	50 000 \$

Munic. de Ste-Félicité

Munic. de St-Adalbert

Comité Fêtes 125e Ste-Louise-des-Aulnaies

Munic. St-Cyrille-de-Lessard

Festival du gourmand

Munic. de l'Islet-sur-Mer

Centre rég. de plein air Ste-Perpétue

Munic. de St-Aubert

Club de golf l'Islet-sud/St-Pamphile

Construction d'un centre de loisirs	80 000 \$
Rénovation du centre communautaire	49 500 \$
Réfection de la salle du 125e anniversaire	36 000 \$
Achat d'équipement de communication	15 000 \$
Cuisine collective de Tourville	19 500 \$
Rénovation et achat d'équip./camping Rocher-Panet	30 000 \$
Aménagement du centre rég. de plein air	38 000 \$
Rénovation du centre communautaire	25 200 \$
Agrand. et rénovation du chalet d'accueil	20 000 \$

Sous-total:	<u>513 700 \$</u>
-------------	-------------------

TOTAL:	<u>2 234 815 \$</u>
--------	---------------------

RÉGION LANAUDIÈRE

NOM DU BÉNÉFICIAIRE

MRC D'AUTRAY

Pavillon du nouveau point de vue  
Munic. de St-Ignace-de-Loyola  
Soc. d'aménagement Berthier-d'Autray  
Munic. paroisse St-Antoine-de-Lavaltrie  
Club de motoneige St-Gabriel de Brandon

MRC DE MATAWINIE

Chambre de commerce St-Donat  
Munic. de Ste-Émilie-de-de l'Énergie  
Club de motoneige de St-Zénon  
Munic. paroisse St-Félix-de-Valois  
Munic. paroisse de Ste-Béatrix  
Munic. Notre-Dame-de-la-Merci  
Munic. du Canton de Rawdon  
Ass. récréo-touristique d'Entrelacs  
Parc récréo-touristique 343  
Regr. org. bénévoles de Chertsey  
Chambre de commerce de St-Côme  
La maison de la ceinture fléchée  
Chambre de commerce de St-Donat  
Munic. de St-Côme

DES ENGAGEMENTS - MRC DÉSIGNÉES  
1993/1994

TITRE DU PROJET

MONTANT

Réalisation d'une aile de réhabilitation	16 250 \$
Approvisionnement en eau potable	73 500 \$
Construction d'une capitainerie à Berthier	36 750 \$
Acquisition de terrain/site industriel	100 000 \$
Tour de la Marguerite - Phase II	6 075 \$

Sous-total:	<u>232 575 \$</u>
-------------	-------------------

Mise en valeur du réseau de ski de fond	18 750 \$
Mise en valeur de l'Étang du vieux moulin	20 000 \$
Le tour des sommets de St-Zénon	25 000 \$
Parc industriel régional	38 880 \$
Access. au Parc des Chutes et des Dalles	50 000 \$
Aménagement d'une halte routière	50 000 \$
La Halte des Cascades/const. et aménagement	50 000 \$
Construction d'une route d'accès	50 000 \$
Parc récréo-touristique/phase II	45 000 \$
Amén. récréo-touristique au Lac Dupuis	25 000 \$
Désign et structure d'un terrain de golf	33 750 \$
Amén. d'un belvédère à Ste-Marcelline	19 435 \$
Réamén. réseau de sentie de ski de fond	10 000 \$
Aménagement de la place municipale	11 865 \$

Sous-total:	<u>447 680 \$</u>
-------------	-------------------

MRC DE MONTCALM

Munic. de St-Roch de l'Achigan  
Munic. de St-Alexis-de-Montcalm  
Centre de femmes de Montcalm  
Production maraîchères Mailhot

Aménagement d'un parc industriel	450 000 \$
Amén. service d'aqueduc et d'égout	156 000 \$
Acquisition d'une maison/pignon sur rue	75 000 \$
Agrandissement des installations	96 250 \$
	<hr/>
Sous-total:	777 250 \$
TOTAL:	<hr/> 1 457 505 \$



**DÉTAIL DES ENGAGEMENTS - MRC DÉSIGNÉES  
1993/1994**

**RÉGION LAURENTIDES**

<b>NOM DU BÉNÉFICIAIRE</b>	<b>TITRE DU PROJET</b>	<b>MONTANT</b>
<b><u>MRC D'ARGENTEUIL</u></b>		
Munic. village de Grenville	Infrastructures municipales	60 000 \$
Les Caoutchoucs Enviromax	Implantation de l'entreprise	100 000 \$
Munic. de Lachute	Infrastructures industrielles	180 000 \$
Création québécoise Océane inc.	Mise sur pied de l'entreprise	25 000 \$
Munic. du village de Grenville	Construction d'un réservoir d'eau potable	90 000 \$
	<b>Total:</b>	<b>455 000 \$</b>

DOCUMENT P-7

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

7- Quelles ont été les dépenses en 1993-1994 en vertu de la politique de régionalisation des budgets des ministères sectoriels ainsi que les crédits prévus en 1994-1995, en ventilant par ministère et région?

RÉPONSE:

- Ci-jointes les informations en regard des projets d'intervention totalisant 518 M \$ en 1993-1994.
- En ce qui a trait aux dépenses encourues pour l'année se terminant le 31 mars 1994, la réponse est incluse dans les informations transmises par les ministères concernés.

Québec, le 28 mars 1994

## BUDGETS RÉGIONALISÉS

**CONTEXTE:** Dans le cadre de la politique de développement régional, les Ministères sont appelés à se concerter à des intervenants régionaux reconnus pour l'application en région des programmes et activités sectorielles. Le Secrétariat a demandé aux ministères d'identifier les activités et programmes qu'ils désirent soumettre à la discussion et concertation avec les intervenants régionaux: ce sont les "budgets régionalisés".

### DÉFINITION ET OBJECTIFS

- Ce sont des budgets ministériels dont les *priorités d'affectation et les modalités d'application* peuvent faire l'objet de discussion et de concertation avec le Conseil régional;
- Ces budgets *réfèrent à des programmes, à des activités et à des interventions* des ministères;
- La *gestion* de ces budgets demeurent toujours sous la responsabilité des ministères;
- L'*objectif* est d'amener les ministères à mieux tenir compte des spécificités régionales dans leurs interventions et de mieux adapter leurs programmes aux réalités régionales.

### L'ORIGINE DES BUDGETS RÉGIONALISÉS

- En 1991, la politique a identifié 9 milliards \$ *dépensés annuellement dans les régions* par les ministères;
- De cette somme, 1,2 milliard \$ est directement *lié aux besoins et aux particularités* des régions;
- La politique demande aux ministères de *soumettre à la concertation* avec les Conseils régionaux une *partie* de ce 1,2 milliard \$;
- L'objectif visé en *vitesse de croisière*: 500 M \$.

### RÉSULTATS OBTENUS EN 1993-1994

- En mai dernier, les ministères avaient accepté de soumettre à la concertation avec le milieu:
  - un ensemble de programmes, activités et interventions totalisant la somme de 518 M \$;
  - ainsi que 48 programmes et activités qui *n'ont pas d'incidences budgétaires* mais qui sont très importants pour le développement des régions.
- Ces programmes, activités et interventions sont inscrits dans les budgets 1993-1994 des ministères et *ils sont soumis à la concertation avec le milieu dans leur facture actuelle*, c'est-à-dire avec leurs normes et leur réglementation en vigueur.

### LES GESTES A POSER PAR LES RÉGIONS

- Il s'agit maintenant pour les régions:
  - d'*identifier* parmi cette liste les programmes et activités qui *correspondent* aux orientations de développement de la région telles qu'identifiées dans leur entente-cadre de développement;
  - de *discuter* avec les ministères des *priorités d'affectation et des modalités d'application* des budgets rattachés à ces programmes et activités;
  - de passer, s'il y a lieu, des *ententes spécifiques* avec les ministères concernés conformément aux priorités de *développement* retenues dans l'entente-cadre.

p.j. (Liste des mesures et programmes des budgets régionalisés en annexe).

## **BUDGETS RÉGIONALISÉS DES MINISTÈRES**

### **MESURES A INCIDENCES NON-BUDGÉTAIRES ET A INCIDENCES BUDGÉTAIRES**

## **ETAT DE SITUATION**

**Le 17 mai 1993**

**Le Secrétariat aux Affaires Régionales (S A R)**

PROGRAMMES, ACTIVITÉS ET INTERVENTIONS DES MINISTÈRES  
SUIVANTS À CONCERTATION AVEC LES CONSEILS RÉGIONAUX  
(BUDGETS RÉGIONALISÉS)

1. CONTEXTE

1.1 Notion de budgets régionalisés:

"Budgets associés à des programmes, des activités et des interventions ministérielles et dont les priorités d'affectation et modalités d'application peuvent faire l'objet de discussion et de concertation avec le Conseil régional".

1.2 Estimation de la politique

Le texte de la politique "Développer les régions du Québec" apporte les précisions suivantes sur la contribution des budgets ministériels à la politique:

- 9 milliards de dollars sont dépensés annuellement directement dans les régions par les ministères et organismes du gouvernement;
- 1.2 milliard de dollars est l'enveloppe octroyée directement en fonction des particularités et besoins spécifiques des régions;
- 500 millions de dollars, en période de croisière, pourront faire l'objet d'ententes spécifiques entre les ministères et les instances régionales.

2. RÉTROSPECTIVE

2.1 1<sup>re</sup> demande du SAR aux ministères (août 1992)

- Demande du SAR aux ministères de soumettre une proposition de régionalisation de leur budgets;
- Réponse des ministères (sept. 1992).

2.2 Synthèse des résultats obtenus

Ministères	Montant identifié (Mesures de régionalisation)
- Transports	95,0 M \$
- Environnement	-
- Main-d'Oeuvre, Sécurité du Revenu et Formation profes- sionnelle	3,9 M \$
- Forêts	11,0 M \$
- Industrie, Commerce, Tech.	-
- Loisirs, Chasse et Pêche	37,5 M \$
- Affaires municipales	-
- Tourisme	-
- Communautés cult. et Imm.	1,85 M \$
- Énergie et Ressources	-
- Affaires culturelles	8,5 M \$
- Agriculture, Pêcheries et Alim.	-
TOTAL: 12 ministères contactés	157,75 M \$
Budget SAR-OPDQ	57,0 M \$

TOTAL DES BUDGETS RÉGIONALISÉS: 214,75 M \$\*

\* (Excluant les budgets des sociétés de main-d'oeuvre)

## 2.3 Bilan et constatations

Cette première démarche a permis de faire ressortir un certain nombre d'ambiguïtés relativement aux objectifs de la politique, au rôle des intervenants et à la compréhension de la notion de budgets régionalisés.

## 2.4 Nouvelles actions prises par le SAR (décembre 1992-janvier 1993)

A) Rencontres avec les sous-ministres de 12 ministères:

- expliquer certaines notions de la politique;
- informer sur la demande à venir concernant les budgets régionalisés.

B) Lettre adressée le 27 janvier 1993 aux sous-ministres à l'effet d'identifier:

- l'ensemble des programmes, activités et interventions ministériels pouvant faire l'objet d'une concertation avec les Conseils régionaux (mesures à incidence budgétaire ou non);
- les budgets reliés aux mesures à incidence budgétaire.

## 2.5 Résultats provisoires obtenus

Au 5 avril 1993, les ministères contactés ont identifié un certain nombre de mesures non-budgétaires et des activités, programmes et interventions budgétaires dont la liste est présentée dans le document suivant. On y dénombre 43 mesures non-budgétaires et 57 programmes, activités et interventions ayant des enveloppes budgétaires rattachées. Au total, ces contributions potentielles atteignent, pour les ministères, 294.266 M \$, à quoi pourront potentiellement s'ajouter les enveloppes des budgets des Sociétés de la Main-d'oeuvre et des Régies de la Santé et services sociaux, soit 381.7 M \$. Pour un grand total de 675,996 M \$.

## 3. CONTEXTE NOUVEAU

### 3.1 L'adoption de nouvelles politiques de décentralisation administrative

Depuis l'annonce de la politique sur le développement régional, certains ministères ont adopté des politiques visant à décentraliser et à régionaliser leurs activités et budgets. Ainsi ont été créées des institutions paraministérielles telles les Régies de la Santé et des Services sociaux, les Sociétés de la Main-d'oeuvre, le Conseil des arts, etc... Ces éléments nouveaux sont venus influencer l'opération "budgets régionalisés".

Ces politiques de décentralisation et de régionalisation modifient substantiellement les données relatives aux budgets régionalisés qui apparaissaient dans le cadre de la politique de développement régional. Ainsi, les budgets régionalisés, qui concernaient la main-d'oeuvre, estimés à 316 M \$, ne peuvent plus être considérés comme des budgets ministériels régionalisés compte tenu que la Société de la Main-d'oeuvre sera mise en place à compter du 1<sup>er</sup> avril 1993. Les budgets de la Société s'élèvent à 255 M \$.

Parallèlement, le ministère de la Santé et des Services sociaux doit régionaliser sous peu, au niveau des régions régionales, un budget de l'ordre de neuf milliards destiné aux établissements des secteurs de la Santé et des Services sociaux. Une partie, dont l'importance n'est pas mesurable, pourra faire l'objet de concertation avec les régions régionales au niveau de son allocation ou de sa réallocation. Le ministère des Transports a également procédé à une importante décentralisation de ses activités au niveau des municipalités et nous ignorons pour le moment les véritables incidences budgétaires d'une telle mesure.

Il nous faut donc prendre en compte que les budgets de la Société de la Main-d'oeuvre ainsi que ceux des Régies de la Santé et des Services sociaux ainsi qu'une partie de ceux du ministère des Transports sont désormais des budgets administrés par des instances régionales et rejoignent ainsi les objectifs de la politique de développement régional.

### 3.2 L'opération "compressions budgétaires"

Les mesures de rationalisation budgétaire ont demandé aux ministères de procéder à des ajustements d'importance dans leurs activités, programmes et budgets de façon à répondre aux objectifs significatifs par le Conseil du trésor. Ces différentes contraintes ont amené des délais importants dans l'identification des activités et interventions ministérielles pouvant faire l'objet d'une concertation avec le Conseil régional.

### 3.3 Les mesures à incidence non budgétaire

Il faut souligner l'identification par les ministères d'un certain nombre de mesures non budgétaires qui pourront constituer des moyens tangibles de répondre aux besoins des régions. Ces mesures, tantôt une modulation d'un programme, tantôt une adaptation administrative, ne sont pas sans effet au niveau des objectifs de la politique qui vise à adapter certaines des interventions gouvernementales aux besoins des régions. Les nombreuses mesures à incidence non budgétaire doivent désormais être considérées comme des objets susceptibles d'être soumis à la concertation avec les Conseils régionaux.

### 3.4 Les budgets des sociétés d'état

Dans sa décision sur le mémoire du SAR présentant un état de situation sur l'implantation de la politique gouvernementale en matière de développement régional, le COMPADRÉ souligne l'importance de susciter, sur une base volontaire, la participation dynamique des organismes extra budgétaires, notamment les Sociétés d'état, à la nouvelle politique de développement des régions.

TABLEAU 1

**BUDGETS MINISTÉRIELS RÉGIONALISÉS\***  
**MESURES A INCIDENCES NON BUDGÉTAIRES**

MINISTÈRE	NOMBRE DE MESURES PROPOSÉES	LISTE DES MESURES
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	5	<ul style="list-style-type: none"> <li>- gestion des lots publics intramunicipaux</li> <li>- protection du territoire agricole</li> <li>- identification de portions de la zone agricole pouvant être reboisées</li> <li>- service conseil auprès des entreprises agricoles</li> <li>- vulgarisation des techniques de production.</li> </ul>
Culture	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>- plans d'intervention des directions régionales du ministère</li> <li>- plans directeurs régionaux d'équipements culturels (1994-95)</li> </ul>
Energie et ressources	14.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- programme du dév. des petites centrales</li> <li>- analyse des problématiques minières et énergétiques régionales</li> <li>- aide au dév. des technologies de l'énergie</li> <li>- stratégie d'efficacité énergétique</li> <li>- inspection des installations de produits pétroliers</li> <li>- plan d'affectation des terres publiques</li> <li>- lots de villégiature</li> <li>- gestion des lots intermunicipaux</li> <li>- système d'allocation des droits fonciers</li> <li>- réforme cadastrale</li> <li>- soutien du secteur minier Chibougamau-Chapais</li> <li>- restauration des parcs à résidus miniers</li> <li>- volet fonds minier de l'Est du Québec.</li> <li>- système de contrôle et d'intégrité du domaine</li> </ul>
Forêts	5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- recherche développement et transfert de technologie</li> <li>- attribution de la ressource disponible</li> <li>- mise en valeur des forêts privées</li> <li>- gestion des lots publics intermunicipaux</li> <li>- éducation en conservation</li> </ul>
Industrie, Commerce et Technologie	NIL	NIL
SAR - OPDQ	2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 8 signatures d'ententes-cadre avec les régions en 1993-94</li> <li>- suivi des ententes découlant des conférences socio-économiques</li> </ul>
Tourisme	NIL	NIL
Transports	A VENIR	A VENIR

\* au 17 mai 1993



**TABEAU 1**  
(suite)

**BUDGETS MINISTÉRIELS RÉGIONALISÉS\***  
**MESURES A INCIDENCES NON BUDGÉTAIRES**

MINISTERE	NOMBRE DE MESURES PROPOSÉES	LISTE DES MESURES
Environnement	3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Programme d'assainissement des eaux (PAEQ) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Volet urbain</li> <li>- Gestion des boues, des stations d'épuration et fosses septiques</li> </ul> </li> <li>- Stratégie de protection et de gestion des cours d'eau en milieu agricole.</li> </ul>
Loisir, Chasse et Pêche	14	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Soutien à la concertation pour des événements sportifs majeurs</li> <li>- Soutien à la concertation scolaire-municipale</li> <li>- Soutien à la concertation entre les intervenants en loisir scientifique</li> <li>- Soutien à la concertation pour les activités de loisir à l'intention des personnes âgées</li> <li>- Soutien à la concertation pour les activités de loisir à l'intention des jeunes</li> <li>- Soutien à la concertation visant l'accessibilité des personnes handicapées aux activités et services de loisirs</li> <li>- Concertation et harmonisation du sport au niveau régional: municipalités, réseaux de l'éducation et milieux associatifs</li> <li>- Mesures de protection des espèces et habitats fauniques: ententes reliées aux habitats fauniques et espèces avec les intervenants régionaux</li> <li>- Politique des parcs de conservations et de récréation: concertation sur les plans directeurs, la programmation et les services</li> <li>- Politique des parcs régionaux: Ententes sur le développement la gestion et l'accréditation</li> <li>- Offre de services récréo-touristiques (chasse, pêche, plein-air) dans les territoires gouvernementaux: concertation</li> <li>- Projets pilotes avec les MRC sur la gestion de certains équipements</li> <li>- Ententes avec les communautés autochtones sur les droits et usages</li> <li>- Services de protection de la faune, auxiliaires de la faune: coordination priorisation des services en fonction du besoin des régions et organismes représentatifs</li> </ul>

**TABEAU 1**  
 (suite)  
**BUDGETS MINISTÉRIELS RÉGIONALISÉS\***  
**MESURES A INCIDENCES NON BUDGÉTAIRES**

MINISTERE	NOMBRE DE MESU- RES PROPOSÉES	LISTE DES MESURES
MMSR	3	Activités de planification straté- gique reliées: - à la formation professionnelle - aux comités d'adaptation de la main-d'oeuvre. - Mesures de développement de l'em- ployabilité
GRAND TOTAL:	48	

\* au 17 mai 1993

**TABEAU 2**  
(suite)  
**BUDGETS MINISTÉRIELS RÉGIONALISÉS \***  
**MESURES A INCIDENCES BUDGÉTAIRES**

MINISTERE	NOMBRE DE MESURES PROPOSÉES	LISTE DES MESURES	MONTANT \$
Agriculture, pêcheries et Alimentation	14	aide au développement régional: diverses productions agricoles;	16.7 M \$
		- gestion du sol et de l'eau	
		- syndicat de gestion	
		- club d'encadrement technique	
		- groupements de jeunes	
		- préparation à l'établissement	
		- nouvelles technologies	
		- promotion de la femelle hybride	
		- station d'épreuve	
		- centre satellite d'insémination ovine	
		- insémination ovine	
		- centre de testage en production cunicole	
		- dynamisme des communautés régionales	
		- valorisation de l'agriculture régionale	
		- valeur ajoutée produits locaux et régionaux	
	3	- aide aux associations et organismes agricoles:	.27 M \$
		• sociétés d'agriculture	
		• expositions agricoles	
		• cercles de fermières	
	1	- interventions auprès des entreprises industrielles	.3 M \$
	3	- aide au secteur des pêches maritimes	.65 M \$
		• permis de pêche au homard	
		• permis de pêche Basse Côte-Nord	
		• rentabilisation des entreprises	
	1	- aide aux associations et organismes des pêches	.3 M \$
TOTAL:	22		18.22 M \$

**TABLEAU 2**  
(suite)  
**BUDGETS MINISTÉRIELS RÉGIONALISÉS \***  
**MESURES A INCIDENCES BUDGÉTAIRES**

MINISTERE	NOMBRE DE MESURES PROPOSÉES	LISTE DES MESURES	MONTANT \$
Energie et ressources	3	- restauration expérimentale des parcs à résidus - prospection minière de l'Est du Québec - Stratégie d'efficacité énergétique et Forums énergie	.9M\$  .2M\$  .71M\$
TOTAL:	3		1.81 M \$
Forêts	1	- Programme d'aide à l'aménagement des forêts privées.	11 M \$
TOTAL:	1		11 M \$
Industrie, Commerce et Technologie	2	- Aide aux Commissariats industriels - Aide aux Jeunes entrepreneurs	3.83 M \$ 5.0 M \$
TOTAL:	2		8.83 M \$
SAR - OPDQ	7	- Fonds régional de développement - Soutien à l'entrepreneurship - Sociétés régionales d'investissement - Analystes du Fonds d'aide à l'entreprise - Suivi des conférences socio-économiques - Programme des MRC désignées - Contrats de relance	20.68 M \$ 3.0 M \$ 1.9 M \$ 2.0 M \$ 12.0 M \$ 5.2 M \$ 5.1 M \$
TOTAL:	7		49.98 M
Tourisme	NIL	NIL	-
TOTAL:			0
Transports *	A VENIR	A VENIR	
TOTAL:			150M\$
Environnement	NIL	NIL	
TOTAL:			0

\* Donnée provisoire: Le montant de 150M\$ demeure sujet à être confirmé et à être ventilé par le Ministère.

\* au 17 mai 1993

**TABLAU 2**  
(suite)

**BUDGETS MINISTÉRIELS RÉGIONALISÉS \***  
**MESURES A INCIDENCES BUDGÉTAIRES**

MINISTÈRE	NOMBRE DE MESURES PROPOSÉES	LISTE DES MESURES	MONTANT \$
Loisir, chasse et pêche	(21)	- Programme de soutien aux organismes régionaux éducatifs et scientifiques Programme de la fête nationale • volet local • volet Com. Urbaines Réseaux d'hébergement • auberges de jeunesse • camps de vacances Soutien aux organismes multi-sports Programme Kino-Québec Soutien aux clubs de motoneigistes Jeux régionaux: Jeux du Québec Jeux du Québec: Soutien aux immobilisations Soutien aux Clubs sportifs régionaux et événements majeurs Soutien aux Conseils régionaux de loisir Soutien aux Centres communautaires de Loisir Soutien à l'action bénévole Soutien aux organismes de loisir pour personnes handicapées Soutien aux Chantiers jeunesse Soutien au loisir assisté Soutien à la relève culturelle amateur	1.124 M\$  .872 M\$  3.22 M\$  .890 M\$ 1.170 M\$ 1.160 M\$ .722 M\$ .410 M\$ .809 M\$ 1.858 M\$ 1.757 M\$ 12.0 M\$ .982 M\$ .615 M\$ .103 M\$ .320 M\$
		- Programme de dév. des immobilisations dans les Zecs Projets de mise en valeur à caractère faunique Protection des rivières à saumon: aide aux organismes gestionnaires Projets initiativés "Jeunes Volontaires" Implantation et travaux d'amélioration d'équipements dans les régions.	.200 M\$ .930 M\$ .400 M\$ 2.69 M\$ 7.591 M\$
TOTAL:	21		39.827 M\$

**TABLEAU 2**  
(suite)  
**BUDGETS MINISTÉRIELS RÉGIONALISÉS \***  
**MESURES A INCIDENCES BUDGÉTAIRES**

MINISTERE	NOMBRE DE MESURES PROPOSÉES	LISTE DES MESURES	MONTANT \$
Culture	1	- Soutien aux Conseils régionaux de la culture	1.7 M\$
			1.7 M\$
Main-d'oeuvre de la Sécurité du Revenu et de la formation professionnelle	1	- Programme des services externes de la main-d'oeuvre.	12.9 M\$
TOTAL:	1		12.9 M\$

RÉGIES ET SOCIÉTÉS			
Régies de la Santé et des Services sociaux	Il est prévu que certaines mesures non identifiables à cette étape-ci, pourront essentiellement être concertées avec des intervenants régionaux.	- Les mesures et programmes sujets à adaptation aux besoins régionaux, de même que l'impact monétaire de celles-ci demeurent à être définis.	A être déterminé ultérieurement.
TOTAL:	-		-
Société de la ** Main-d'Oeuvre	Les mesures reliées aux programmes et activités des Sociétés régionales ne peuvent être définies à cette étape-ci.	- La Société de la main-d'oeuvre disposera d'un budget de 278.5M\$ en 1993-94. Une somme d'environ 223.7M\$ pourrait être soumise éventuellement en tout ou en partie à la concertation avec les intervenants régionaux.	Budgets totaux: 278.5 M\$  Prog: 223.7 M\$
TOTAL:	-		223.7 M \$

\* et \*\*      Entités autonomes entrant en opération à compter du 1er avril 1993, suite à des politiques de décentralisation du Ministère.

Les modalités de concertation, les mesures et activités de cet organisme ainsi que ses contributions au développement régional demeurent à être définies.

**TABEAU 2**  
**(suite)**  
**BUDGETS MINISTÉRIELS RÉGIONALISÉS \***  
**MESURES A INCIDENCES BUDGÉTAIRES**

	MINISTERES	294.266 M\$
	RÉGIES DE LA SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	à être déter- miné
	SOCIÉTÉS DE LA MAIN-D'OEUVRE	223.7 M\$
GRAND TOTAL :		517,966 M\$

## NOTE

Depuis l'annonce de la réforme de la politique gouvernementale en matière de développement régional, les politiques de décentralisation et de régionalisation adoptées par certains ministères ont modifié grandement l'espace budgétaire dont disposaient ces ministères dans l'identification des budgets sujets à la concertation avec les Conseils régionaux.

En plus d'une dévolution de certaines activités et programmes gouvernementaux au niveau d'instances locales, la création d'entités administratives autonomes telles les Régies de la Santé et des Services sociaux, la Société de la Main-d'œuvre ainsi que le Conseil des Arts et des lettres enlève aux ministères concernés des "objets" potentiels de concertation, à incidence ou sans incidence budgétaire, avec les Conseils régionaux. Dans la mesure où la gestion de ces activités et programmes est effectuée par les entités responsables sur une base régionale, les budgets associés à ces interventions sont en quelque sorte déjà "régionalisés".

### Les Régies de la Santé et des Services sociaux

Le 1<sup>er</sup> avril prochain, le ministère de la Santé et des Services sociaux "régionalisera" une enveloppe budgétaire de l'ordre de neuf milliards. Une marge de manoeuvre, sous la responsabilité des régies régionales, pourra possiblement faire l'objet de concertation au niveau de son utilisation avec les autres intervenants régionaux.

### La Société de la Main-d'œuvre

Lors des travaux préparatoires de la politique de développement régional, les budgets relatifs à la main-d'œuvre avaient été comptabilisés comme étant des budgets sujets à la régionalisation. Depuis, le MMSRFP a procédé à la régionalisation de ce champs d'activités.

En avril prochain, la Société de la Main-d'œuvre, dont le budget annuel sera de 278,5 M \$, doit prendre la relève du MMSRFP pour la gestion des programmes de formation et de perfectionnement de la main-d'œuvre. Cette nouvelle société aura des assises régionales, non seulement au niveau de l'administration des programmes, mais au niveau du développement des activités, des services et de la planification. Une partie indéterminée de cette enveloppe de la Société pourrait être concertée avec le milieu régional, de même que certaines mesures à incidence non budgétaire dévolues à la nouvelle société et que le MMSRFP est pour le moment, dans l'impossibilité de proposer. Notons que l'enveloppe nette consacrée aux programmes et activités s'élève à 223,6 M \$.

### Autres mesures gouvernementales

La préparation des allocations budgétaires pour la prochaine année a exigé des ministères qu'ils ajustent bon nombre de budgets, mesures et interventions qu'ils geraient au bénéfice de leurs clientèles. La prolongation des discussions entre le Conseil du trésor et les ministères a incité ceux-ci à identifier et à initier, dans certains cas, certaines mesures de dévolution, d'abandon ou de redéfinition d'activités ministérielles. Cette démarche étant encore sous examen, certaines mesures n'ont pu être identifiées par les ministères. Il est à prévoir que certaines de ces mesures ministérielles et les enveloppes budgétaires reliées pourront subséquemment être proposées aux fins d'une concertation avec les Conseils régionaux.



DOCUMENT P-8

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 8- *Quelles ont été les dépenses par région en 1993-1994 du programme décentralisé de création d'emplois et quelles sont les prévisions par région en 1994-1995?*

Québec, 1e 28 mars 1994

# MESURES DE RELANCE ÉCONOMIQUE

## Fonds décentralisé de création d'emplois (Nom du programme)

Bilan au 94 / 03 / 24  
année/mois/jour

RÉGIONS	DOSSIERS DÉPOSÉS		DOSSIERS APPROUVÉS						
	Nombre	Montants demandés	Nombre de dossiers approuvés	Aide accordée (\$)	Investissement (valeur des projets) <sup>2</sup> (\$)	Prévus	Emplois <sup>1</sup>		
							Créés		
							P&R	Autres	Total
01 - Bas Saint-Laurent	95	7 622 294 \$	19	916 000 \$	19 124 153 \$	156,8	0	0	0
02 - Saguenay/Lac Saint-Jean	106	11 903 600 \$	4	188 500 \$	1 302 558 \$	21,5	0	0	0
03 - Québec	34	2 298 832 \$	0	0 \$	0 \$	0,0	0	0	0
04 - Mauricie/Bois-Francs	62	7 255 973 \$	3	112 471 \$	446 841 \$	18,0	0	0	0
05 - Estrie	10	282 719 \$	0	0 \$	0 \$	0,0	0	0	0
06 - Montréal	45	4 532 680 \$	0	0 \$	0 \$	0,0	0	0	0
07 - Outaouais	32	1 571 515 \$	3	72 320 \$	411 133 \$	8,0	0	0	0
08 - Abitibi/Témiscamingue	47	2 412 680 \$	5	522 000 \$	7 593 600 \$	58,0	0	0	0
09 - Côte-Nord	33	2 905 736 \$	3	180 000 \$	1 162 278 \$	21,7	0	0	0
10 - Nord-du-Québec	2	1 071 000 \$	0	0 \$	0 \$	0,0	0	0	0
11 - Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine	16	1 083 918 \$	10	558 996 \$	3 703 972 \$	74,0	0	0	0
12 - Chaudière/Appalaches	39	3 484 020 \$	1	9 000 \$	34 000 \$	1,0	0	0	0
13 - Lével	26	2 596 493 \$	10	708 800 \$	2 661 790 \$	94,0	0	0	0
14 - Lanaudière	27	3 016 500 \$	1	800 000 \$	2 000 000 \$	80,0	0	0	0
15 - Laurentides	85	14 788 001 \$	21	1 209 200 \$	13 672 200 \$	251,0	0	0	0
16 - Montérégie	48	6 967 804 \$	0	0 \$	0 \$	0,0	0	0	0
TOTAL	707	73 793 765 \$	80	5 277 287 \$	52 112 529 \$	784,0	0	0	0

DOCUMENT P-9

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
AFFAIRES RÉGIONALES, PROGRAMME 07 (SAR)  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1994-1995

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

---

- 9- Depuis 1990, la ventilation détaillée de la part du budget du Secrétariat aux affaires régionales alloué pour les projets à vocation touristique ainsi qu'une brève description de ces projets.

RÉPONSE: Les informations telles que demandées ne peuvent être produites par nos systèmes d'information de gestion. Elles seront disponibles lors de l'étude des crédits.

Québec, 1e 28 mars 1994